



جلد اول

ارزش

# ساعی ایران

در جنگ

۱۹۴۵ - ۱۹۴۹



محمّد خان ملک (یزدی) بقلم

بها ۵۰ ریال

حق چاپ محفوظ

M.A. LIBRARY, A.M.U.



PE1193

بطور قطع زحمانی که ایران در راه پیروزی کشیده  
منظور خواهد شد ولی باید دانست که ایران باید این  
تقاضا را گوشزد کرده و راجع باین موضوع بیشتر بحث  
و صحبت نماید و بوسیله انتشارات و تبلیغات در داخل و  
خارج کشور، دنیا را آگاه سازد.  
«هارولد لمب» (ویسنده معروف امریکائی)  
مؤلف کتابهای چنگیزخان - تیمور لنگ - هر خیام  
هجوم و حشوها

مشارکت  
سفارت کبری شاهنشاهی ایران  
تهران

بخش اول

# ارزش مساعی ایران در جنگ

بقلم

محمد خان ملک (یزدی)

بازرس عالی وزارت فرهنگ



«دولتهای کشورهای متحده آمریکا و اتحاد جماهیر  
شوروی و ممالک متحده افغانستان کمکهای راکه ایران در  
تعمیم جنگ بر علیه دشمن مشترك و مخصوصاً در قسمت  
تسهیل وسائل حمل و نقل مهمات از ممالک ماوراء بحار  
باتحاد جماهیر شوروی بعمل آورد تصدیق دارند»  
وینستون چرچیل - ژ. و. استالین - فرانکلین د. روزولت  
(از اعلامیه سه دولت راجع باستقلال و حاکمیت ارض ایران  
مورخ اول دسامبر ۱۹۴۳ - ۱۴م آذر ۱۳۲۲)

«در انگلستان امام مردم ممنون مساعدتهای گرانیهایی  
ایرانی در حصول پیروزی به مقصد مشترک بوده و مرهون  
خدمات آن در طول قرون متمادیه به پیشرفت هنرهای زیبا  
وقوه فکریه و ادبیات ایران میباشد»»

«ایدن»

۲۴ مهرماه ۱۳۲۲

«کشور ایران تعهدات خود را نسبت به ما و حکومت  
شوروی با کمال وفاداری انجام داده است و بنابراین مدتی  
است که من در این فکر بوده‌ام که مانیز بایف تعهدات مربوط  
به خود را انجام دهیم»»

«ایدن»

۳۱ مرداد ماه ۱۳۲۴

« نه تنها دولتين شوروى و انگلستان بلکه نيروهاى  
دولت امريكا نيز از تسهيلاى كه دولت ايران فراهم آورده  
بود استفاده كامل كرده اند و اين تسهيلات ارزش فوق العاده اى  
از لحاظ ايجاد ارتباط با روسيه بخصوص در روزهاى  
بحرانى جنگ داشته است »

« بولين »

( وزير امور خارجه انگليس )

۳۱ مرداد ۱۳۲۴

« هرگز نبايد مساعدت هاى نتيجه دهنده دولت و ملت ايران  
را در راه پيروزى فراموش كرد »

« ژرژ پيدو »

( وزير امور خارجه فرانسه )

۲۲ ارديبهشت ۱۳۲۴

«ایران بآبادن نفت و تأمین راه حمل و نقل و مهمات

به مقصد روسیه به پیشرفت کار متفقین کمک حیاتی نموده

است.» «سر-موریس پترسن»

(معاون وزارت امور خارجه انگلیس)

۲۱ خرداد ۱۳۲۲

«من مخصوصاً میگویم: سهم ایران از  
تمام ملل جهان در این جنگ برای آزادی  
بیشتر خواهد بود»

«هووسن»

رئیس کل تبلیغات و اطلاعات آمریکا

(درخاور میانه و زمان جنگ)

«باید تصدیق کنیم که ایران جاویدان در این جنگ

مقدس که بر علیه جنگ و برای تأمین صلح است سهم بزرگی

داشته است.»

«دویشوس»

(سفیر سابق آمریکا در ایران)

آذر ماه ۱۳۲۲

دبانه مطالب فوق را در فصل «مساعی ایران از

نظر پیمانگان» مطالعه فرمائید.

برای اینکه قاطبه ملت ایران از ارزش حقیقی زحمات  
وفداکاریهای خود در راه تأمین آزادی جهان بخوبی آگاه  
گردند .

برای اینکه متفکین ما مساعی گرانبهای ایران را که  
همیشه مورد تصدیق و تأیید آنها بوده است بفراموشی نسپارند  
و با اجرای تعهدات مورد نسبت با این کشور جزئی از تریبهای  
مردم ایران را تسکین بدهند .

برای اینکه سهام‌های آینده ایران از مشقات و صدمات  
وارد و باج‌دادن خود در این عصر پر آشوب با خبر گردند ،  
مبادرت به تدوین این کتاب و چاپ و نشر آن گردید ، امید  
است که این خدمت ناقابل مورد پسند و قبول هم مهربانان  
عزیز واقع شود .

محمد - خان ملک ( یزدی )

تهران بتاريخ دیماه ۱۳۲۴

نخستین بار اعتراف دارد که مشرقی از عظمت موضوع  
تشریح نشده است ولیکن امیدوار باین افتخار بزرگ  
هستم که ارواح بزرگ شهدای راه آزادی و  
استقلال ایران از این هدیه ناقابل خرسند و راضی  
گردند.

این پیامی است که بدینوسیله از جانب يك ملت  
ستمیدیده و فداکار برای مجمع ملل متفق و  
سران دولتهای بزرگ فرستاده میشود.

مطالب زیر را در این کتاب مطالعه فرمایید :

## بخش اول

### ارزش مساعی ایران در جنگ

صفحه

۱

قسمت اول - دنیای متشنج  
مقدمه فصل و تشریح اوضاع جهان - اثر خبط عظیم نازیها در دنیا و ایران

۵

قسمت دوم - اتحادیه جامعه بزرگ  
پیشروی سریع آلمانها در خاک شوروی و جریان جنگ قبل از سوم شهریور - مسئله کمک بشوروی قبل از ورود متفقین بایران - پیمان دورقیب یا مقدمه هجوم اجباری بایران معایله شوروی و آمریکا پیش از اشغال ایران

۱۱

قسمت سوم - مهمای حمل و نقل  
مقدمه فصل - کدامیک از ولادیه‌ستک، مورمانسک، ارکانسک، ترکیه، هیچکدام؟! فقط ایران!  
راه ایران و مختصات و مزایای آن: راه ایران از لحاظ مسافت، راه ایران در چهار فصل، راه ایران از لحاظ امنیت، راه ایران از لحاظ آمادگی، راه ایران از لحاظ تثبیت و اتصال چپه خاور میانه

۴۴

قسمت چهارم - جنگ اعصاب  
مقدمه فصل - تاخیر شکست و پیروزی - مبارزه با قصه ستون پنجم در ایران (۱) - رضاشاه و ستون پنجم - روابط رضاشاه با دول: بریتانیا، شوروی، آلمان - خطر آشکار و آثار هجوم

۴۵

قسمت پنجم - ایران در حال دفاع  
لحظه ای که شاه اعلام خطر میکند و ملت بیدار میشود  
بامداد سوم شهریور ۱۳۲۰ - مفاد یادداشت دولتین شوروی و انگلیس بدولت ایران در بامداد سوم شهریور ۱۳۲۰ - مفاد یادداشت دولت شوروی بدولت ایران در روز سوم شهریور ۱۳۲۰ - سفیر کبیر ایران در مسکو - عقیده رضا شاه درباره سوم شهریور - جنگ برای حفظ شرافت - اعلامیه دولت - علل استعفای کابینه منصور - کابینه فروغی  
ارزش يك امریه ایران در جنگ



## قسمت ششم - ذر راه صلح

مقدمه فصل - اعلامیه دولت - نامه دولت ایران به سفیر کبیر شوروی و انگلیس در ششم شهریور ۱۳۲۰ - یاد داشت دولّین شوروی و انگلیس بدولت ایران در هشتم شهریور ۱۳۲۰ - پاسخ دولت ایران بپادداشت دولّین شوروی و انگلیس و دریافت پاسخ آنها - عقیده مجلس ایران درباره سوم شهریور

## قسمت هفتم - چند حادثه مهم و تاریخی از شهریور ۱۳۲۰

وقایع داخلی - وقایع خارجی مربوط بایران

## قسمت هشتم - ایران متفق

مقدمه فصل - تلاش دولت ایران در راه انعقاد پیمان سه گانه پیمان اتحاد و ضامین آن - عقیده استالین و جرجیل و روزولت در باره پیمان - منشور اتلانتیک - انسکاس خبر پیمان سه گانه در دنیا - قرار داد های مالی ایران با روسیه و آمریکا و انگلیس

## قسمت نهم - دو سام دیگر بسوی اتفاق

مقدمه فصل - اعلان جنگ ایران با آلمان و عقاید دولتهای متفق راجع باعلان جنگ ایران و آلمان - اعلامیه دولت - اعلامیه ملل متحده - اعلان جنگ ایران بژاپن

## قسمت دهم - کنفرانس تهران

مقدمه فصل - جریان ورود سران سه کشور بایران - اعلامیه انجمن تهران - نمونه ای از نتایج کنفرانس تهران - عقیده استالین راجع بکنفرانس تهران

## قسمت یازدهم - مساعی ایران از نظر پیمانگان

مقدمه فصل - اعلامیه سه دولت راجع بایران - عقاید سر ریچر بولارد، دریفوس، ماکسیموف سفیر کبیر انگلیس آمریکا، شوروی راجع باین اعلامیه - عقیده آقایان ایدن بوین و برنس درباره مساعی ایران - تقدیر آقای ژرژ بیدو و ژیر امور خارجه فرانسه از ملت ایران - اهمیت سوق - الجیشی و نفت ایران از نظر ستاد ارتش آمریکا - اعلامیه ارتش انگلیس درباره مساعی ایران - عقیده آقای هارولد لمب راجع بزحمات ایران - نظریه آقای هودسن وزیر تبلیغات آمریکا درخاور میانه راجع بخدمات ایران - عقیده سر موریس پترسن معاون وزارت امور خارجه انگلیس در باوه مساعی ایران - رادیوی مسکو و مساعی ایران - عقیده آقای سفیر کبیر دولت شوروی راجع بمساعی ایران - نظریه بلک سرهنگ ارتش سرخ درباره درجه فداکاری ایران

## بخش هوم

### کمکهای ایران، در جنگ

۴۴۴

۱۵۸

فهرست کمکهای ایران در جنگ

۱۵۹

سمت اول - راه ایران یا شاهراه نجات

یک صفحه نمونه از خدمات و خسارات راه آهن ایران - راه  
آهن ایران یا شاهکار صنعت - وضع خط شمال - وضع  
خط جنوب - تونلها - روسازی - سرعت سیر قطارها؛  
سرعت سیر خط شمال - سرعت سیر خط جنوب - بنادر  
راه آهن: بندر شاه - بندر شاهپور - عمارات راه آهن  
هزینه راه آهن - خدمات و خسارات راه آهن - ظرفیت  
حمل و نقل راه آهن ایران - شماره لکوموتیو مورد استفاده  
راه آهن ایران - شماره واگنهای مورد استفاده راه آهن  
ایران - شماره کارمندان و کارگر ایرانی در بنگاه راه آهن  
ایران - دهشاهی کرایه حمل و نقل در مقابل هر تن کیلو  
متر (۱) - طلب و خسارت راه آهن ایران - مجموع کالای  
حمل شده بوسیله راه آهن (پایان جلد اول)



## بخش اول - قسمت اول

# دنیای هتشنج

تا قبل از اینکه آلمان بروسیه حمله نماید يك نوع ترس و وحشت پيمانندی عالم دمكراسی را فرا گرفته بود، آثار این بیم و هراس در كشور انگلستان بیش از ممالك دیگر نظیر امریکا هویدا و آشکار میگردد، هر کس بحریان سیاست و اوضاع عمومی دنیا اندکی آشنائی داشت بخوبی حس میکرد که با وجود فقدان نیروی دفاعی و آماده نبودن امپراطوری بریتانیا بچنگ چه نوع خطر مداهش و هواناکی موجودیت این ملت کهنسال را تهدید و مرگ یافنای قریب القوهی را در برابر چشم آنها مجسم نموده است.

در اروپا بجز روسیه كشور دیگری که بتواند در مقابل آلمانها کوچکترین جنبش و مقاومتی بنماید وجود نداشت، زیرا در مدت کوتاهی دوازده كشور اروپائی، ( اطریش، چکوسلواکی، لهستان، دانمارک، نروژ، مجارستان، رومانی، فرانسه، یوگوسلاوی، یونان، هلند، و بلژیک ) طعمه ماشین جنگی مهیب آلمان گردیده و از پا در افتاده بودند.

كشور نیرومند فرانسه که جزء دشمنان قوی پنجه و درجه اول آلمان بشمار میرفت با وجود نزدیک بودن بانگلستان و استفاده از کمک های دائمی متفق خود بفاصله چند هفته مغلوب و ناتوان شده بود و هم چنین کلیه سواحل دریای شمال و دریای مانش و اقیانوس اطلس و تقریباً تمام سواحل دریای مدیترانه در تصرف نیروی آلمان درآمده و مورد حفاظت و حراست آنها قرار گرفته بود.

دشمنان رسمی نازیها در آلمان منحصر بانگلستان و اوضاع و احوال هم بخوبی نشان میداد که این كشور بتهائمی توانائی حمله ور شدن بتهك اروپا و مقابله شدن با آلمان را ندارد.



آلمانها با در دست داشتن ابتکار کامل عملیات جنگی، بسهولت قادر بر آن بودند که بایک حرکت سوق الجیشی قوای عظیم جنگی خود را مانند سیل در

## دنیای مشمش

روی زمین بهر کت در آورده و طعمه جدیدی را بخورد ماشین جنگی خویش بدهند.

در آن زمان تنها تسلط بر ملتها و آقامی بر دنیا، آرزوی اصلی و هدف اساسی افسران پروس و پیشوای آلمان بشمار میرفت و برای رسیدن بدین منظور بزرگ و عالی قدمهای سریعی باموفقیت تمام نیز پیموده شده و لازم بود که بانقشه صحیح و دقیقی سایر دشمنان را بتدریج منکوب بگردانید. هیتلر بخوبی می دانست که سرسختترین دشمن آلمان انگلیس و شکست این ملت دوراندیش و بردبار هم کار آسانی نخواهد بود.

گرچه ضعف نیروی نظامی بریتانیا در آن هنگام نمودار بود، ولی دو موضوع مهم همیشه هیتلر را از قصد حمله به انگلستان باز میداشت بهمین دلیل مایل بود که بطریق تزویر و تبلیغات موقتاً ملت انگلیس و اهالی امریکائی را با خود همراه ساخته تا پس از آمادگی تمام و اطمینان قطعی به پیروزی بر جزایر بریتانیای کبیر حمله ور شود.

با اینحال انتظار حمله بانگلستان از سال به ماه و به روز و حتی بساعت نزدیک شده عوامل حساسی از قبیل فقدان نیروی هوائی و زمینی و وسایل ضد هوائی و غیره این حالت انتظار را با احتضار تبدیل کرده بود.

**مذهبی اقبال و یا توجه الهی به حیات آزادی مردم جهان**

اینطور اقتضا داشت که دشمن نیرومند از این ضعف داخلی اطلاع کافی نداشته باشد و بلکه رعب نیروی عظیم دریایی و مقاومت دلیرانه و بی سابقه عده قلهای از سلبانان شجاع انگلیس توجه هیتلر را از سمت باختر به خاور منحرف و خطر را از پیش پای دشمن برای مدت بیست خود دور سازد؟

## اثر خبط عظیم نازیها در دنیا و ایران

هیتلر برای رهایی از این وضع و برای اینکه ماشین جنگی او زنك نزند و از حیث تراکم متلاشی و باره نگردد مقدمات حمله بروسیه را فراهم نمود و از اینراه بعقیده شماره کثیری از کارشناسان جنگی و سیاستمداران وارد بزرگترین خبط و اشتباه را مرتکب گردید.

نازیها عقیده داشتند که بدینوسیله خواهند توانست باشکست روسیه شوروی منبع عظیمی از ثروت را بچنگ آورده و این دشمن تاریخی را با ابرام

## قسمت اول

و مسلک نوپزش مضبعل و نابود نمایند ، دشمنی که دارای تقریباً دویست میلیون جمعیت کارگر و دهقان و صاحب زمین های وسیع زراعتی و منابع سرشار زیر زمینی میباشد .

**هیتلر گمان داشت** باشکست روسیه مسلک کمونیسم را که نکته مقابل سرمایه داری است ریشه کن خواهد ساخت و با این ترتیب محبوبیتی در بین ممالک دمکراسی بدست میآورد و رهبران و زمامداران انگلیس و امریکارا خود به خود مجبور به تسلیم می گرداند .<sup>۱۱</sup>

**هیتلر خیال میکرد** هرگاه روسیه مجبور به مبارزه با آلمان گردد هرگز حاضر نخواهد کردید از لحاظ اختلافات شدید مرامی و اقتصادی و سیاسی که با ملل دموکراسی دارد با آنها کنار آمده و از کمک بیکران آنها بر خوردار گردد .

**هیتلر یا از روی رعب یا** بلل دیگری چون خود را شناگر قابل برای عبور از دریاه ، مانش ندید در فکر طعمه سهلتری که روسیه شوروی باشد (۱) افتاد و يك جهنم واقعی که پسر تا کنون نظیر آن را ندیده است بین دو دریای سیاه و سفید ایجاد نمود .

**هیتلر کار جبهه باختر اروپا را** تقریباً تمام شده میدانست و با اقل اطمینان قطعی (۱) پیدا کرده بود که تا یک الی دو سال انگلیس و آمریکا نخواهند توانست متفقاً خود را آماده جنگ با آلمان بنمایند و او با اطلاعاتی که از وضع داخلی روسیه شوروی بدست آورده بود گمان کرد قادر است در ظرف مدت کوتاهی که از چند ماه تجاوز نخواهد نمود کار روسیه را یکسره کرده و سپس با آسودگی خاطر بسروقت انگلیس برود .

آن بود اصول هلاک حمله برق آسا و ناگهانی هیتلر بخاک اتحاد جماهیر شوروی که در ساعت ۴ بامداد روز یکشنبه ۲۲ ژوئن ۱۹۴۱ بوقوع پیوست . این حمله از طرف چرچیل نخست وزیر انگلیس قبلاً مانند سایر حملات ناگهانی آلمان پیش بینی و با اطلاع زمامداران شوروی نیز رسیده بود ، منتبئی برای اینکه مبادا کوچکترین بهانه ای از طرف استالین ، هیتلر ، راجع به نقض پیمان هدم تعرض جدی که بین آنها برقرار بود داده شود ، زمامداران شوروی بطریقی نسبت باین اطلاعات عکس العمل نشان دادند که گویی چنین موضوع مهمی هرگز با وجود این پیمان عدم تعرض صورت عمل بخود نخواهد گرفت . روسیه حتی برای اینکه بتواند قبل از فرا رسیدن این حمله تدارکات دفاعی کامل را حاضر

## دنیای متشیخ

روی زمین بهرکت در آورده و طعمه جدیدی را بخورد ماشین جنگی خویش بدهند.

در آن زمان تنها تسلط بر ملتها و آقامی بر دنیا، آرزوی اصلی و هدف اساسی افسران پروس و پیشوای آلمان بشمار میرفت و برای رسیدن بدین منظور بزرگ و عالی قدمهای سریعی باموفقیت تمام نیز پیموده شده و لازم بود که بانقشه صحیح و دقیقی سایر دشمنان را بتدریج منکوب گردانید. هیتلر بخوبی می دانست که سرسختترین دشمن آلمان انگلیس و شکست این ملت دوران دیش و بردبار هم کار آسانی نخواهد بود.

گرچه ضعف نیروی نظامی بریتانیا در آن هنگام نمودار بود ولی دو موضوع مهم همیشه هیتلر را از قصد حمله به انگلستان باز میداشت بهمین دلیل مایل بود که بطریق تزویر و تبلیغات موقتاً ملت انگلیس و اهالی امریکائی را با خود همراه ساخته تا پس از آمادگی تمام و اطمینان قطعی به پیروزی بر جزایر بریتانیای کبیر حمله ور شود.

با اینحال انتظار حمله بانگلستان از سال به ماه و به روز و حتی بساعت نزدیک شده عوامل حساسی از قبیل فقدان نیروی هوائی و زمینی و وسایل ضد هوائی و غیره این حالت انتظار را با احتضار تبدیل کرده بود.

**مذتهی اقبال و یا توجه الهی به حیات آزادی مردم جهان**

اینطور اقتضا داشت که دشمن نیرومند از این ضعف داخلی اطلاع کافی نداشته باشد و بلکه رعب نیروی عظیم دریائی و مقاومت دلیرانه و بی سابقه عده قلهای از خلبانان شجاع انگلیس توجه هیتلر را از سمت باختر به خاور منحرف و خطر را از پیش پای دشمن برای مدتی بدهست خود دور سازد؟

## اثر خبط عظیم نازیها در دنیا و ایران

هیتلر برای رهایی از این وضع و برای اینکه ماشین جنگی او زنگ نزنه و از حیث تراکم تلاشی و پاره نگرده مقدمات حمله بروسیه را فراهم نمود و از اینراه بعقیده شماره کثیری از کارشناسان جنگی و سیاستمداران وارد بزرگترین خبط و اشتباه را مرتکب گردید.

نازیها عقیده داشتند که بدینوسیله خواهند توانست باشکست دوسییه شوروی منبع عظیمی از ثروت را بچنگ آورده و این دشمن تاریخی و باامرام

## قسمت اول

ومسلك نوشتن مضحک و نابود نمایند ، دشمنی که دارای تقریباً دو بیست میلیون جمعیت کارگر و دهقان و صاحب زمین های وسیع زراعتی و منابع سرشار زیرزمینی میباشد .

**هیتلر گمان داشت** باشکست روسیه مسلک کمونیسم واکه نکته مقابل سرمایه داری است ریشه کن خواهد ساخت و با این ترتیب محبوبیتی در بین ممالک دمکراسی بدست می آورد و رهبران و زمامداران انگلیس و امریکارا خود به خود مجبور به تسلیم می گردانند .

**هیتلر خیال میکرد** هرگاه روسیه مجبور به مبارزه با آلمان گردد هرگز حاضر نخواهد گردید از لحاظ اختلافات شدید مرامی ، اقتصادی و سیاسی که با ملل دموکراسی دارد با آنها کنار آمده و از کمک بیکران آنها بر خوردار گردد .

**هیتلر یا از روی رعب** یا بعلل دیگری چون خود را شناگر قابلی برای عبور از دریاء مالش ندید در فکر طعمه سهلتری که روسیه شوروی باشد (۱) افتاد و يك جهنم واقعی که بشر تاکنون نظیر آن را ندیده است بین دو دریای سیاه و سفید ایجاد نمود .

**هیتلر** کار جبهه باختر اروپا را تقریباً تمام شده میدانست و یا اقلاً اطمینان قطعی (۱) پیدا کرده بود که تا يك الی دو سال انگلیس و آمریکا نخواهند توانست متفقاً خود را آماده جنگ با آلمان نمایند و او با اطلاعاتی که از وضع داخلی روسیه شوروی بدست آورده بود گمان کرد قادر است در ظرف مدت کوتاهی که از چند ماه تجاوز نخواهد نمود کار روسیه را یکسره کرده و سپس با آسودگی خاطر بروقت انگلیس برود .

آن بود اصول هلاک حمله برق آسا و ناگهانی هیتلر بخاک اتحاد جماهیر شوروی که در ساعت ۴ بامداد روز یکشنبه ۲۲ ژوئن ۱۹۴۱ بوقوع پیوست . این حمله از طرف چرچیل نخست وزیر انگلیس قبلاً مانند سایر حملات ناگهانی آلمان پیش بینی و با اطلاع زمامداران شوروی نیز رسیده بود ، منتهی برای اینکه مبدا کوچکترین بهانه ای از طرف استالین به هیتلر راجع به نقض پیمان عدم تعرض جدی که بین آنها برقرار بود داده شود ، زمامداران شوروی بطرفی نسبت باین اطلاعات عکس العمل نشان دادند که گوی چنین موضوع مهمی هرگز باوجود این پیمان عدم تعرض صورت عمل بخود نخواهد گرفت . روسیه حتی برای اینکه بتواند قبل از فرا رسیدن این حمله تدابیرات دفاعی کامل را احاطه



## دنیای متشنج

و آماده نماید سعی می نمود که حمله آلمان را با ادامه دوستی و اجرای مقررات پیمان مزبور بتاخیر اندازد.

با وجود این که در عرض یک هفته بیش از ۳۰۰ دفعه هواپیماهای آلمان بمنظور اکتشاف از سرحدات روسیه تجاوز کرده و از اوضاع نظامی و استحکامات مرزی این کشور عکس برداری نموده بودند از طرف روسیه نسبت باین امر مهم بطریق رسمی اعتراضی بعمل نیامد و چندان نگرانی واضطرار هم بروز داده نشد؛ زیرا دولت شوروی مایل بود موضوع جدی تلقی نشود و هیتلر بر سر خشم نیاید.

با تمام این اوضاع و احوال آلمان نازی بدست خود گور خویشتی را گم و بروسیه شوروی حمله ور گردید!

این حمله باندازه ای در سرنوشت جنگ تاثیر داشت که در همان زمان برخی از مطلعین وارد و تیزهوش پیش بینی کردند که: « جنگ به مرحله قطعی خود رسیده است » متشی نه بنفع آلمان بلکه بنفع متفقین.

تاریخ ۲۲ ژوئن ۱۹۴۱ اهمیت زیادی برای افراد بشر و تاریخ دنیا خواهد داشت؛ زیرا سرنوشت جنگ سهمگین بین المللی دوم و سرنوشت کشورهای انگلیس و امریکا و فرانسه و آلمان و روسیه و هم چنین سرنوشت زندگی یک میلیارد از سکنه آسیا بطور یقین برای مدت ها تعیین گردید و بعلاوه این تاریخ چه مستقیم و چه غیر مستقیم در زندگی بسیاری از ملل مخصوصاً در رجه اول میهن ها ایران اثر نافذ و عمیقی نموده و تغییرات شگرفی در حیات اجتماعی و سیاسی و اقتصادی آنها داده است که سالهای سال اجباراً باید از نتایج خوب و بد آن برخوردار گردند.

بخش اول - قسمت دوم

# اتحاد سه جامعه بزرگ

۱- پیشروی سریع آلمان در خاک شوروی

و جریان جنگ قبل از سوم شهریور

شوالیه های آلمان در قرون وسطی بر شمال غربی روسیه تسلط یافتند  
ولی بدست «الکساندر نوسکی» مغلوب و رانده شدند.

نابلئون با ارتشی مرکب از ۶۰۰٫۰۰۰ روسیه حمله ور گردید و از  
این عده تنها چند هزار تن نجات یافتند.

در سال ۱۹۱۸ مجدداً آلمانها کوشیدند که بر اوکرائنی تسلط یابند، لیکن  
اغلب سربازان مهاجم عاقبت الامر در استپ های اوکرائنی جان سپردند و آرزوی  
تسلط بر روسیه را برای نازیها باقی گذاشتند.  
اما هیتلر و قوای عظیمش :

قطعی است که بیشتر موانع و مشکلات جنگ های گذشته با پیشرفت تمدن  
و صنعت بکلی از بین رفته بود و از طرف دیگر هیتلر سعی بود که با مطالعه  
دقیق تاریخ خطاهای نابلئون را مرتکب نگردد و بهمین طریق نیز عمل نمود.  
هنگامیکه حمله آلمانها شروع گردید قوای آنها در حدود ۱۷۰ لشکر مجهز و  
از آن روسیه ۹۰ لشکر پیاده نظام و ۳۰ لشکر سواره نظام با ۵۰ تیپ ارابه جنگی  
که شامل ۹۰۰۰ ارابه جنگی بود تشکیل میگرفتند ولی بعداً با قوای احتیاط  
که طرفین در پشت جبهه حاضر داشتند نیروی آلمان به ۲۵۰ لشکر مجهز و  
قوای روسیه را به ۲۷۰ لشکر حدس و تخمین میزنند بطوری که مجموع قوای طرفین  
از حیث نفر نظامی به ۹۰ میلیون تن میرسید.

آرتش آلمان در این نبرد مهاجم بوده، مهاجمی منور و سرمست از باده پروزی

## اتحاد سه جامعه بزرگ

های بی دری در اروپا، صاحب لشکرهای موتوریزه و مکانیزه مجهز و مجرب، در مقابل آنها ارتش «نیمه غافلگیر» و خاک پهناور و بیکران روسیه، دولت اتحاد جماهیر شوروی در حقیقت ده تا پانزده میلیون سرباز در اختیار داشت و حتی میتوان گفت که برای تمام این سربازان اسلحه و ساز و برگ آماده کرده بود، ولی همان طوری که بعداً بشرح آن خواهیم پرداخت در درجه اول خواربار و سپس مهمات و ساز و برگ این توده ها فقط کفاف چند ماه جنگ با آلمان را بیشتر نداشت و همین موضوع یکی از نقاط ضعف بزرگ و کمر شکن ارتش روسیه بشمار میرفت، دولت شوروی فاقد سازمان عملیات تهیه خواربار و لوازم بود و این وظیفه مهم را پس از اشغال ایران انجمن نمایندگان عالی انگلیس و آمریکا و شوروی بعهده گرفته و انجام دادند.

در هر صورت سرعت حمله و ساز و برگ کامل و تجربه کافی و بالاخره روحیه عالی سپاهیان مهاجم باعث آن شدند که سپاهیان نیمه غافلگیر شوروی یا شکست خورده یا سرعت عقب نشینی نمایند، در عوض تا مقدور بود موانعی را یاد در سر راه پیشرفت آلمانها ایجاد کرده و بموقع خود نیز گاهی بدفاع شدید دست میزدند.

در همان دو هفته اول جنگ در جبهه بطول ۲۰۰۰ کیلو متر قریب سی لشکر روسیه متلاشی و نابود گردیدند. سرعت حمله قوای آلمان بجدی بود که در طرف مدت ۲۰ روز ۵۳۰ کیلو متر بیشتر رفت نموده و مقدار وسیعی از خاک اتحاد جماهیر شوروی را اشغال کرده بودند.

و ضمناً پس از شش هفته جنگ تلفات و خسارات روس ها بتقریب عبارت بود از :

یک میلیون اسیر، ۱۲،۰۰۰ ارابه، ۶۰،۰۰۰ توپ و ۹۰،۰۰۰ هواپیما ضربات سهمگین و پیشرفت شگفت انگیز آلمان ها در روسیه درجه بیم و هراس را در انگلستان بعد از اعلام رسانیده بود زیرا در حقیقت هر اندازه آلمان در جبهه خاور سریعتر پیشرفت مینمود، خود را آماده تر و تواناتر برای درهم شکستن قطعی اصول دموکراسی در دنیا میساخت.

## قسمت دوم

### ۴ - مسئله کمک بشوری

#### قبل از ورود متفقین بایران

مسئله برای خلاصی از هر بحران شدید، استقامت و بردباری زمامداران مسئول شرط اساسی و غیر قابل تردید است خوشبختانه باید تصدیق کرد که پیشوایان ملل متخاصم یعنی چرچیل و استالین هر دو از آن برخوردار بودند. ایمان و اعتماد اسخ این دو مرد بزرگ نسبت به نجات کشور هایشان از شر نازیها بوجهی آشکار و روشن بود که برای مردم انگلیس و روس پشت گرمی پر ارزشی بشمار میرفت.

اما امر مهم و قابل توجهی که در آن زمان تمام توجه مراکز صنعتی و اقتصادی انگلیس و آمریکا را بخود جلب کرده و برای نجات روسیه و جلوگیری از پیشرفت نازیها امری ضروری و فوری محسوب میگردد، مسئله کمک به شوروی و تقویت قوای این کشور بود.

در همان ماههای اول جنگ کلبه کارخانجات اسلحه سازی و غیره که در باختر روسیه قرار داشتند یکی پس از دیگری بیدست دشمن افتاد و بیدست خود روسها نابود میگردد و بندرت شماره معدودی از این کارخانجات باز حجت فراوان بضاور انتقال و در دل کوههای اورال جای می گرفت و بعلاوه مقدار معتدلی از اسلحه و مهمات و زمینهای حاصلخیز و ملیونها نفر کارگرو زارع از چنگ روسها بدرفته بود و هیچگونه امیدی هم برای نگهداری بقیه قوای احتیاط و ذخیره اتحاد جماهیر شوروی تصور نمی رفت. تمام دنیا شکست کشور عظیم شوروی را قطعی و حتی میدانستند در دنیای دموکراسی هم بیش از پیش وخامت واضطراب مشاهده می گردید و همه ملت های آزادیخواه جهان از عاقبت امر که منجر به پیروزی آلمان در روسیه و بالتبع به پیروزی او بر دنیا میگردد نگران بودند خدا میداند که در آن هنگام چه آشوبی در دل زمامداران دموکراسی و پیروان مسالک کمونیسم برپا شده بود، روسیه بیش از انگلیس و انگلیس بیش از روسیه در اضطراب و هراسان بپا بقیه میزدیستند.

برای همین تشویش خاطر بود که چرچیل فریاد زد: ما با تمام قوای خود آماده کمک بشوروی هستیم، ما بحتاج شوروی هر آنچه باشد ما حاضریم که از مواد مورد احتیاج و ضروری زندگی خود بکاهیم و سرعت بر روسیه برسانیم

## اتحاد سه جامعه بزرگ

ما بمسلك و مرام كاری نداریم زیرا كمونیستی هر اندازۀ نامطلوب باشد مرام هیتر و نازی ها بمراتب از آن بدتر و خشن تر است.

برای همین موضوع بود که چرچیل ضمن نطق های آتشین خود بایک نوع عجز و لایه مستعری ملت انگلیس را بر حذر میدارد که اظهار خوشبینی نسبت به بروز جنگ آلمان و شوروی و دور شدن خطر از جزایر بریتانیا خود داری نباید و ضمناً بطور مکرر درخواست میکند که از آن پس سعی خود را در دوچندان نموده و هم برای انگلیس و هم برای روسیه مواد خواربار و مهمات فراهم نمایند.

برای همین رعب یعنی تسلط آلمان بر روسیه و بالتبعیجه محو شدن آزادی در جهان بود که روزولت میگوید: خطر بالای سر آمریکا است، و بقای انگلستان برای ادامه آزادی آمریکا نهایت لزوم را دارد و همین دلیل ما باید جدأ شوروی کمک نمایم تا انگلستان را از نابودی نجات دهیم، روزولت با حرارت عجیبی اضافه میکند: ملت آمریکا باید سریعاً بداند که بنای اظهار نامه استقلال آمریکا که در سال ۱۷۷۶ استوار گردیده است و از روی آن تا کنون روح آزادی خواهی بشر پیروز بوده مورد تهدید قرار گرفته است و آن بنا این است که:

« دولت موظف است اقتدارات خود را از ملت بگیرد و با رضایت آنها به وره اجرا بگذارد »

برای همین موضوع بود که استالین در نطق انقلاب اکتبر خویش در سال ۱۹۴۱ فریاد زد: ما هر آنچه را که لازمه اولیه جنگ امروزی است در حال حاضر فاقدیم و آن تانک و هواپیماست زیرا دشمن چندین برابر ما از آن برخوردار است و ضمناً کارخانجات ما با وجودیکه شب و روز کار میکنند باز دشمن از این حیث از ما جلوتر و آماده تر است.

« مانیسکی » سفیر کبیر اتحاد جماهیر شوروی در لندن در برابر رادیو اظهار میدارد:

« زبان حال ما باید این باشد که تانک بدهید، بیشتتر بدهید، هر چه میتوانید بیشتتر بدهید »

شرح فوق یکقسمت از اظهارات و مکتوبات قلمی زمامداران و رجال برجسته سه جامعه بزرگ بشری بود که برای نمونه و یاد آوری اوضاع و احوال آن زمان بدگرش پرداختیم. منتهی تمام این گفتار ها باین نتیجه میرسید که هرگاه مردم آمریکا و انگلیس نجات خویش را طالبند باید در راه فراهم کردن کمک

## قسمت دوم

شوروی پیش از پیش فعالیت به خرج دهند و باید انصاف داد که این دو ملت نیز به هم خود و بموقع فداکاری لازم را در این مورد بخوبی نشان دادند و قسمت مهمی از نتیجه رحمت خود را پیوسته از راه ایران و بکمک ایران بدست روسها رسانیدند و عاقبت هم از مهلکه عظیمی خلاصی یافتند.

### ۳. پیمان دو رقیب

#### یا مقدمه هجوم اجباری بایران

از همان اوایل جنگ آلمان و شوروی و موضوع کمک شوروی کاملاً پیش بینی میگردید و برای اینکه دولت انگلیس از احتیاجات ضروری شوروی بخوبی آگاه گردد و همچنین برای آنکه از جریان تحویل و تحول و راه دریافت این کمکها و هر گونه مسائل دیگری که راجع بارسال مهمات و مواد خواربار در پیش خواهد آمد توافق کامل بین طرفین حاصل گردد، از اینرو دو تاریخ ۲۷ ژوئن ۱۹۴۱ یعنی ه روز پس از حمله آلمان بخاک شوروی «سراستفورد کریس» سفیر کبیر انگلیس در روسیه که موقتاً برای پاره ای مذاکرات حضوری بانگلستان رفته بود با یک هیئت لشگری و اقتصادی وارد مسکو میگردد، افراد برجسته این هیئت عبارت بودند از: ژنرال ماس ماکفرلن - دریابان مایلز - مارشال - کویه لاورنس - کدبور رئیس هیئت اقتصادی - سرهنگ اکیم و سرهنگ دیویس. مذاکرات سری این هیئت پس از ۱۵ روز منجر به عقد قراردادی منسکله از دو ماده زیر گردید:

۱ - دو دولت انگلیس و شوروی در قبال یکدیگر تعهد میکنند که هر گونه کمک لازم را در جنگ کنونی با آلمان هیتلری از هر حیث بهم برسانند.

۲ - دو طرف تعهد نمایند در طی این جنگ هیچگونه مذاکرات جداگانه برای عقد پیمان متار که جنگ با دشمن مبادرت نمایند مگر به رضایت یکدیگر و طرف قبول کردند که این پیمان بدون تصویب مجلس شورای ملی از زمان امضاء بمورد اجرا گذاشته شود. ۱۲ ژوئیه ۱۹۴۱

## اتحاد سه جوامعه بزرگ

### ۴. معامله شوروی و امریکاییش از اشغال ایران

صرف نظر از عقد این پیمان که خود نخستین ضربت برای تخریب روحیه نازیها محسوب میگردد، این هیئت از همان روز ورود بمسکو نیازمندی های آنی شوروی را صورت برداشته و هر آنچه که انگلیس و مستعمرانش قادر بفراهم کردن آن بودند مقدار و یا تعداد آنها را تلگرافا بلندن اطلاع و از آنجا بمقاطر بوسطه امپراطوری بریتانیا دستور باربندی و آماده کردن آن برای حمل شوروی صادر میگردد و آنچه را هم که دولت انگلستان فاقد آن بود قرار میگذارند که بوسیله «اصول بازرگانی» درخواست فوری آن از کشور های متحده آمریکا بشود. گرچه دولت آمریکا هنوز رسماً وارد جنگ نگردیده بود ولی در همان ابتدای جنگ شوروی حاضر گردید که موقتاً قریب ده ملیون دلار اجناسی که قبال روسیه خریداری کرده است تحویل بدهد و دولت آمریکا قبول کرد که موقتاً در عوض قرار داد بازرگانی جداگانه این اصول بعنوان معامله شوروی با آمریکا برقرار باشد.

الف — بازرگانی شوروی در آمریکا موسوم به «امرك» بكارخانه های امریکا سفارشاتى بدهد.

ب — موضوع كشتی رانى از امریکا بولادىوستك تشويق بشود.

ج — تا اندازه اى كه ممكن باشد از مهمات سفارشی انگلیس بدولت اتحاد جماهیر شوروی واگذار و قيمت آن نقد آذین یافت گردد.

بعلاوه در تاریخ ۳۰ ژوئیه ۱۹۴۱ یعنی ۳۸ روز پس از جنگ شوروی و آلمان «هری هاپکینز» نماینده مخصوص رئیس جمهور اتانزونی باتفاق ژنرال «مسکروانی» و ستوان «جون ایس» با استقبال تمام وارد مسکو شدند تا درباره کمک های فوق و مساعدت های آینده آمریکا بروسیه مذاکره و توافق نظر حاصل نمایند.

بخش اول - قسمت سوم

## معبای حمل و نقل

در همان هنگامی که هیئت لشکری و اقتصادی اعزامی انگلیس در ماه ژوئیه ۱۹۴۱ در مسکو با مقامات شوروی مشغول تبادل نظر درباره اوسال مهمات و تدوین قرارداد تعاون بین طرفین بودند با یک موضوع حساس و بسیار دیگر یک مشکل عظیمی مواجه گردیدند، بطوری که کوشش برای حل این مسئله بفرنج خواب و خیال را از آنان سلب و اجباراً متوسل بسیاستمداران بزرگ و مسئول دولت های تابعه خویش که آنها هم بنوبه خود متشبث برژسهای ستاد دو کشور گردیدند و در نتیجه پس از تقریباً سی و پنج روز جنگ عصبی و چند روز رزم عملی در یک صحنه ناگهانی و با یک کشور بی طرف و بی آزاری موضوع مورد بحث حل شده و آشتی و بی تابی خاتمه پیدا میکنند.

این قضیه لا ینحل و پیچیده عبارت بود از :

« مسئله حمل و نقل مهمات و خواربار و انتخاب راه عبور آنها از سرحدات امپراطوری انگلیس و کشور های متحده آمریکا بنحالی شوروی » این یک معمای بود که اهمیت آن در آن لحظه نزد زمامداران دلسوز آشکار و روشن بود. مهمتر آنکه سرعت حمل در رفع این مشکل گران دشالت کلی در اوضاع عمومی جنگ جهانگیر دوم داشت .

زیرا در صورتیکه حل این معما از طرف متفقین کمی بتأخیر می افتاد و اخذ تصمیم در این باره معوق می ماند ، تمام مذاکرات و کوششهای دول آمریکا و انگلیس در راه حاضر کردن وسائل کمک بشوروی نقش بر آب بوده و در نتیجه قبل از اینکه زمستان روسیه فرا رسیده باشد و این کمک بدست روس ها افتد آلمانها کار روسیه را یکسر کرده و سپس با فراغت تام و تمامی بسرقت جزایر بریتانیا می رفتند .



## معمای حمل و نقل

با این توضیح لزوم کمک جدی بشوروی در نتیجه سرعت بیشتر آلمانها در خاک روسیه روز بروز و آن به آن محسوستر میگردد. دولت اتحاد جماهیر شوروی همان طوری که سابقا هم یاد آور شدیم در حدود ۱۰ تا ۱۵ میلیون سرباز در اختیار خود داشت ولی با متلاشی شدن لشکرهای متمرکز در مرزها و از بین رفتن کارخانجات، و ازدست دادن مقدار هنگفتی مهمات و تعداد بی حسابی تانک و هواپیما و نبودن خواوو بارودار و غیره ارتش آن کشور بزرگ را بصورت توده گرسنه و برهنه در آورده بود و از این رو کمک فوری باین کشور دلیلی و محتاج و یاسپراسلی متفقین در برابر آلمان نیرومند، یکی از وظایف و کارهای اولیه و اصلی انگلیس و امریکا بشمار میرفت.

طبق صورتی که دولت اتحاد جماهیر شوروی بوسیله هیئت اعزامی بریتانیا مقیم مسکو تسلیم انگلستان نموده بود تقریباً مقدار کافی از آنها در بستانداری انگلیس و مستملکات آن و همچنین در بنادر شرقی و غربی آمریکا حاضر برای بارگیری و حمل به روسیه شده بود، منتهی شرط اصلی و مهم در آن هنگام آن بود، که این مواد بدون خطر و سالم و در مدت کمی بدست روسها برسد.

از طرف دیگر علت اساسی معطلی حمل متحولات بدولت شوروی بواسطه عدم انتخاب راه امنی بود که قدرت و وسعت در ارسال کلیه مواد را در تمام فصول سال داشته باشد.

بهر بگوئیم، با وضعیت سیاسی کشورهای همسایه بشوروی در آن زمان متفقین در حقیقت فاقد چنین راهی بودند.

## گدا همیک ؟

ولادیوستک - مورمانسک - ارکانگلسک - ترکیه

## هیچ کدام ! ؟ فقط ایران !

کلیه طرقی که تصور و یا احتمال استفاده برای حمل مهمات بشوروی روسیه از آنها میرفت، دقیقا در تحت مطالعه کارشناسان فنی انگلیس و شوروی قرار گرفت و این مطالعات در ایام تاریک و حزن آور ماه ژویه ۱۹۴۱ با سرعت

## قسمت سوم

هرچه تمامتر بوقوع پیوست، و اینک منسب اهمیت موضوع بطور اختصار  
بذکر خصوصیات هر يك از طرق فوق الذکر میپردازیم تا ضناعلل انتخاب راه  
ایران و نقض بیطرفی آن از طرف روس و انگلیس برای عموم روشن گردد.  
اساساً کشور روسیه محدود بسرحدات وسیع و همسایه با همسایگان  
متعددی است و از این حیث يك کشور بی نظیری در روی کره ارض میباشد.  
آتش جنگ در قسمت غرب و جزئی از شمال روسیه که متصل بترك فتلاند است  
شعله ور بود و در اینصورت در سرحدات باختر روسیه که جبهه خاور جنگ اروپا  
را تشکیل میداد راهی برای کمک بشوروی وجود نداشت، در سرتاسر سواحل  
شمال روسیه که تماماً متصل باقیانوس منجمد شمالی است دو بندر نسبتاً مهم یکی  
«مورمانسک» و دیگری «ارکانگلسک» وجود دارد که هر دو آنها بوسیله دورشته  
خط آهن بداخل خاک شوروی ارتباط دارند. حمل مهمات از طریق این بنادر  
آناً مورد توجه قرار گرفت ولی بنا بدلائلی که ذکر میگردد متفقین اجباراً از  
این دو بندر هم تقریباً چشم پوشیدند.

در طرف مشرق روسیه منتهی بسواحل خاک سیبری که مشرف باقیانوس  
ساکن است میگرد و بندر مهم «ولادوستک» در کنار این سواحل واقع شده است  
در قسمت جنوب، کشور روسیه هم مرز با ژاپن، چین، افغان، ایران و ترکیه میباشد.  
چین که يك کشور متفق محسوب میگردد در آنزمان گرفتار جنگ با ژاپن  
و ژاپن هم جزء متحدین آلمان و در باطن دشمن روس و انگلیس و امریکا  
و هنوز در آن زمان رسماً داخل در جنگ نشده بود.

در آن موقع تنها راه کمک و دسترس بنخود چین راه برمه در جنوب این  
کشور بود که آهم بعدها بوسیله ژاپونها اشغال و قطع گردید و بهمین دلیل  
متفقین برای اظهار همدردی باملت چین گاهگاهی باز حمت فراوان بوسیله هواپیما  
های حمل و نقل مقدار کمی مواد و مهمات از سال میداشتند.

بهر حال، پرواضح بود که موقعیت جغرافیائی، طبیعی و سیاسی چین در ژاپن  
و افغان اجازه نمیداد که متفقین بوسیله آنها با روسیه ارتباط زمینی و هوایی پیدا  
کنند و در اینصورت در جنوب روسیه دوراه باقی بود یکی ایران و دیگری ترکیه  
اینک محاسن و معایب طرق شمالی و جنوبی:

### ۱- راه مورمانسک

مورمانسک یا نورمانسک بندری است واقع در منتهی الیه شمال باختری روسیه

## معمای حمل و نقل

این بندر در کنار خلیج کوچکی که متصل به «دریای بارتز» یعنی قسمتی از اقیانوس منجمد شمالی» بنا شده و نزدیکترین نقطه روسیه از راه دریا به انگلستان است.

فاصله آن تا لندن ۲۹۴۸ کیلومتر تا مسکو ۱۲۰۴ و تا لنینگراد ۱۳۸۹ کیلومتر میباشد، فاصله لندن تا لنینگراد به ۲۴۵۰ میل محدود میگردد.

این فاصله نسبت به سایر طرقی که بعداً بشرحش خواهیم پرداخت به نسبت قابل ملاحظه کوتاه تر است ولی استفاده از آن در آن هنگام مقدور نبود زیرا اولاً آلمانها راه آهن مورمانسک به لنینگراد را قطع کرده و این راه را از حیز ارتفاع خارج ساخته بودند. ثانیاً حرکت کاروان کشتی در دریای شمال با موانع و مخاطرات بیشمائی برخورد مینمود، چه آلمانها با در دست داشتن سواحل نروژ تقریباً در دریای شمال و این راه مسلط و دائماً زیر دریاییهای آنها مراقب عبور و مرور کشتیها بودند و هر چند مدتی عده ای از آنها را با بار غرق میکردند.

نه اینکه از این راه هیچ وجه استفاده نشده است لیکن هر هنگام که احتمال خطر کمتر بنظر میرسید فوراً مقامات متفقین با التکاء به شجاعت و دلیری ملوانان خود به حمل مهمات و محمولات از دریای شمال اقدام و خطرات و زیانهای بیشمار آنرا متحمل میگرددند، بطوریکه داستان حمل و نقل راه مورمانسک و خسارات وارده از آن با سرسختی و بی باکی جنگجویان دریای اسکس یکی از اسرار عجیبی است که شرحش جزء داستانهای تاریخی و نادر ثبت خواهد گردید.

بهر حال راه مورمانسک که در صورت آزاد بودن، اقصا ترین راه دسترسی به روسیه بشمار میرفت راهی نبود که در روزهای بحران سال ۱۹۴۱ بفراوان متفقین برسد.

### ۲- راه از خابنگسک

از کانگسک بندر یست واقع در شمال روسیه و در کنار خماییچی بهمین نام متصل بدریای سفید، از این بندر يك رشته راه آهن که مستقیماً به شهر (ولکدا) واقع در شمال مسکو منتهی میشود امتداد یافته است و این شهر نیز با سه رشته خط آهن دیگر به لنین گراد و مسکو و نواحی صنعتی اورال متصل است.

فاصله بندر از خابنگسک تا لندن ۳۶۱۱ کیلومتر و این بندر «رستف» واقع در کنار دریای «آزوف» در جنوب روسیه و تا شهر (سورولفسک) واقع در نواحی

## قسمت سوم

صنعتی اورال ۲۱۲۲ کیلومتر و بطور کلی فاصله لندن تا «رستف» از این راه متجاوز از ۶۴۵۲ کیلومتر می‌گردد.

راه آهن از خانگلکسک در داخل خاک روسیه تقریباً آزاد و خالی از خطر زمینی و هوایی بود، لیکن خود بندر و دریای مشرف به آن بیشتر از سال بهات یخ‌بندی مسدود و استفاده از آن فقط موقوف به فصل کوتاه تابستان آنجا است با وجود این متفقین امیدوار بودند که بتوانند به وسیله یخ‌شکن‌های نیرومند این بندر را در مدت زیادی از سال آزاد نگاه دارند اما این احتمال با حساب اینکه روسیه احتیاج کمک فوری و دائمی دارد جور نمی‌آمد. زیرا با آنکه فعالیت قابل ملاحظه در این راه و این بندر در تمام مدت جنگ اروپا بعمل آمد باز نتیجه مثبت و کافی گرفته نشد و اگر روزی اسرار حقیقی جنگ افشا گردد بخوبی معلوم میشود که خسارات وارد از این راه از حد خارج و قابل وصف نیست.

بهر حال راه ارخانگلکسک هم راهی نبود که در آن روزهای سخت و بحرانی نجات متفقین را تأمین نماید.

### ۳- راه ولادیوستک

ولادیوستک بندری است واقع در کنار سواحل خاک سیبری مشرف به اقیانوس ساکن. یک رشته خط آهنی بطول ۹۲۶۰ کیلومتر که در سرتاسر خاک سیبری عبور می‌نماید، این بندر را بمسکو متصل میکند. مسافت بین بندر سان فرانسیسکو واقع در سواحل غربی کشور آتازونی تا ولادیوستک یعنی عرض اقیانوس ساکن ۹۸۱۵ کیلومتر و از این رو مسافت بین امریکا و مسکو ۱۹۰۷۵ کیلومتر می‌گردد.

از همین راه فاصله امریکا تا واحی صنعتی «کوزنیک» در سیبری ۱۵۳۷۱ و تا واحی صنعتی اورال قریب به ۱۷۵۹۴ کیلومتر میرسد.

اشکالات حمل و نقل از این راه در درجه اول عبارت بود از: بعداً مسافت، مجاور بودن با خاک ژاپون هم در قسمت دریا و هم در قسمت خشکی و از همه مهمتر محدود بودن حمل و نقل به وسیله راه آهن سیبری.

با این تفصیل در مدت ۵ ماه یعنی از روز شروع حمله آلمان به شوروی و تا روز ورود رسمی ژاپن در جنگ این راه بدون استفاده نبوده است و بعداً هم تا خاتمه جنگ با اشکال فراوان قسمتی از مایحتاج کازاخستان سیبری و اورال از این راه حمل و نقل می‌گردید.

## معمای خمل و اقل

خلاصه اینکه کارشناسان شوروی و انگلیس پس از بررسی و مطالعات زیاد بدین نکته برخوردند که ناچار باید از طرق فوق یعنی راه مورمانسک، اورخانگلسک و ولادیوستک چشم پوشند و راه دریائی ولزمینی امن‌تری را که در ضمن محتاج به اصلاحات اساسی نباشد جستجو نمایند.

این بود که متوجه سرحدات جنوبی روسیه گردیده و آن هم همانطوری که فوق‌الشرح داده شد دو راه احتمالی در جنوب موجود بود یکی ترکیه و دیگری ایران.

### ۴- راه ترکیه

ترکیه یکی از همسایگان جنوبی کشور اتحاد جماهیر شوروی است؛ در آن هنگام از طریق کشور عراق و در نتیجه خلیج فارس و همچنین از طریق کشور سوریه با امپراطوری انگلیس غیر مستقیم تماس داشت.

«زیرا کشور عراق ۲۲ روز قبل از شروع جنگ روسیه و آلمان و ختم غائله «رشید هالی» و خاک سوریه ۲۰ روز بعد از شروع این جنگ بنام و کمک فرانسویان آزاد در تحت تصرف و اشغال نیروی انگلیس قرار گرفته بود ولی:

آتش جنگ در دریای سیاه شعله‌ور و بنادر ترکیه در این دریا غیر قابل استفاده و مهمتر آنکه نقض بیطرفی ترکیه از لحاظ سیاست همومی جنگ کار ساده‌ای به نظر نمی‌رسید.

چون زمامداران ترك بی‌اندازه کوشا بودند تا این بیطرفی را تا سرحد امکان حفظ نمایند و علاوه بر فرض اینکه متفقین ترکیه را با بطریقی دوستی و یا با رویه مخالفت اشغال می‌کردند در هر صورت يك مخصوصه و غوغای جدیدی برای آنها ایجاد می‌گردید که ضررهای آن ناهود و شکست فحاشی متفقین و پیروزی جنگ به نفع آلمان خاتمه مییافت.

اصولاً یکی از خط‌های عظیم هیتلر قبل از جنگ با روسیه، حمله نکردن به ترکیه است!

با اشغال ترکیه برای آلمانها مقدور بود که خود را به بصب شط العرب در خلیج فارس برسانند و به سواحل بانفوذ در قسمت شمال ایران، روسیه را خود بخود محصور نمایند.

علاوه بر این سه مرکز مهم نفت جهانی یا نیروی محرك جنگ یعنی نفت

## قسمت سوم

بادکوبه - ایران و عراق عرب را از حیز انتفاع خارج ساخته و با ذومرکز اخبار را در تحت تصرف خویش درآورند.

برای آلمانها همچنین آسان بود که با اشغال ترکیه بر تنگه سوئز تسلط یابند و بالتبع به بایجاد یک جبهه جدیدی از طریق این کانال در خاک مصر «رومل» رافانج و ودنیل گردانند، در حقیقت خطر حمله هیتلر بر ترکیه برای انگلیس از خطر حمله آلمان به جزایر بریتانیا بیشتر بود چه در اینجا منجر به از بین رفتن منابع نفتی، شکست در آفریقا، محصور شدن روسیه و تسلیم شدن این کشور و بالاخره منجر به از دست رفتن قسمت مهمی از امپراطوری انگلیس میگردد.

از نکات اساسی فوق میتوان بخوبی معلومی که متفقین را وادار کرد تا در حفظ بیطرفی ترکیه سهیم و شریک باشند پی برد، ترکیه را طبق آن اصول باید علاوه از بیطرفی راضی نیز نگاهداشت، چنانکه ملاقاتهای پی در پی زمامداران ترکیه با انگلیس و واگذاری اسکندریه باین کشور و سپس کوشش در عقد قرارداد های تجارتي و اقتصادی، و استفاده ترکیه از قانون وام و اجاره و غیره تمام نمونه ای از مساعی و علاقه انگلیس و آمریکا به منظور راضی نگاهداشتن ترکیه در برابر تملیلات شدید همکاری آلمان با ترکیه میباشد.

زمامداران ترکیه هم از فرصت استفاده و از جاب آلمان هم مزایایی برای خود قائل گردیدند و بالاخره در ظاهر چنین معلوم میشود که رکهار مدت جنگ پیش از سابر کشورهای بیطرف صاحب منافع به شمار گردیده و کمتر آثار شوم جنگ با آنها سرایت کرده است.

با اینوصف با اشاره متفقین نسبت به یک تجاوز یادخول دوستانه ترکیه، آلمانها نیز موقع را مغتنم شمرده و خطاهای گذشته را بایکدنیا اشتیاق جبران میکردند و لا هرنک باقوای هنگفتی بخاک ترکیه حمله ور و مزایای مشروع و فوق را که شروط اصلی بیروزی بود بجنک میآوردند، بخصوص که آمادگی انگلیس در همسایگی با ترکیه یعنی در کشور عراق و سوریه سبب بقوای آلمان و تمرکز در اینارستان و یونان و همسایگان دیگر ترکیه بمنزله یک بده بود.

در صورتیکه چنین تصور شود که هیتلر قادر به تصرف ترکیه نمیکردید و این معبر برای ارسال مهمات بروسیه بکار میافتاد. آلمانها با در دست داشتن بلغارستان که نقاط مسوق التجیشی آن مشرف و مسلط بر خاک ترکیه است؛ دائما این راه ارتباط را مورد حمله هوایی قرار داده و نمی گذاشتند که از این راه و بنادر ترکیه در دریای سیاه حاصلی گرفته شود.

## معمای حمل و نقل

علت دیگر عدم انتخاب راه ترکیه اینکه :

طرق این کشور زیاد از حد نزدیک به خطوط جبهه جنگ قرار گرفته بود در صورتیکه برعکس مراکز تولید نیرو و مقاومت و آماده شدن قوا در روسیه خیلی دورتر از این راه بود.

## همراه ایران و مختصات و مزایای آن

نازی‌ها با سرعت پیماندی در خاک روسیه پیش می‌روند تا اراده و آرمان پیشوای خود را به‌ورد عمل و اجرا گذارند ! شکست روسیه باید حد اقل در مدت سه ماه و حداکثر در فاصله چهار ماه پایان پذیرد ! تمام مقدمات و آمادگی ارتش آلمان دوباره شروع حمله بشو روی بطریقی تهیه و تدوین شده بود که در آخر آن مدت یعنی اول فصل زمستان سه هدف اصلی و مهم : لنین گراد - مسکو - کیف در تصرف قوای آلمان بوده باشد .

هیترلر نقشه هجوم خود پیش بینی فصل زمستان و جنگ با زمستان را نکرده بود . زیرا تمام حساب او در لشکرکشی بروسیه استوار بر آن بود که : دولت شوروی یکه‌واتنها است ! و تا متفقین باز نپیش کمک باین کشور افتند در همان اول زمستان دیگر روسیه وجود نخواهد داشت ! اکنون بینیم این حساب تاچه اندازه در عمل بحقیقت نزدیک می‌گردد .

پس از سه ماه از تاریخ شروع به حمله ، « کیف » سقوط کرده بود ، لنین گراد در حلقه آتشی ارتش آلمان بسر میبرد و پس از چهار ماه مظهره مسکو بخوبی بادور بین افسران پروس مشاهده می‌گردید ؛ عمق پیشرفت آلمانها در خاک روسیه از ۷۸۰ کیلومتر تجاوز میکرد و از همه مهمتر هنوز سپاهیان مهاجم دارای تجهیزات کافی و روحیه بسیار عالی بودند . در مقابل باقیمانده ارتش روس در مقابل آخرین سنگر مهم خانه خود گرسنه و برهنه با شجاعت و فداکاری بینظمی می‌هنجیدند .

عمل مهم و امیدبخش همان بود که با وجود از دست رفتن قسمت عمده و اساسی کشور اتحاد جماهیر شوروی ، « مسکو » یعنی قلب روسیه از کار باز نماند و چونک دشمن نیفتد ، شوروی‌ها با امیدواری با استفاده از کمک آئینده و نزدیک متفقین تمام قوای باقیمانده و تجهیزات و ساز و برگ و ذخیره خود و حتی خوار و بار ناچیز توده را برای مسکو و جبهه مسکو و اطراف مسکو اختصاص دادند تا این نقطه حساس را بهر طریقی که ممکن است نجات دهند منتهی چون قسمت اعظم نیروی آلمان در خاک روسیه درجاوه مسکو بکار افتاده بود و منتهی هم از حیث مهمات و خوار و بار برای جبران ضایعات در دسترس و وسعها نبود ، بتدریج در دفاع دلیرانه ارتش شوروی

## قسمت سوم

فتوری رخ میداد که در نتیجه وضع مسکورا بی اندازه مبهم و ادامه به حیات بقیه روسیه را کاملاً مشکوک میکردانید.

در خلال همین لحظات حزن آور ناگهان اوضاع وازگون میشود و روسها با پشت گرمی کامل بقوه دفاع و فداکاری خود ساعت بساعت میافزایند و آلهانها با تعجب تمام اجباراً از شدت حمله خویش کاسته و علت را جستجو میکنند. قضیه برودی روشن میگردد زیرا مهاجم مغرور مشاهده میکنند که روسها با اسلحه و وسایل حمل و نقلی بر علیه دشمن در نبرد هستند که ساخت آمریکای انگلستان است. این معلوم میشود که متفقین بهمد خود وفا و در لحظه حساسی بفریاد متحد خویش رسیده اند.

آیا این اسلحه و این مواد آسمان فرو ریخته شد و یا از زیر زمین دوپشت جبهه تسلیم شوروی ها گردید؟! هیچکدام، باین وصف از چهارهوا به وسائلی این امر مهم آنها را این سرعت انجام گرفته است؟! پاسخ این مطلب مهم بسیار ساده است زیرا همانطوری که در همین بخش بدکرش پرداختیم راههای ولادیوستک - مورمانسک ارخانگلسک و ترکیه فاقد چنین شرایط و افتخاری بودند و این فقط از راه ایران و دریای امر با کلیشه وسایل و حمل و نقل موجود ایرانی بود که در آن ایام بسی هوئناش این اسلحه و مواد حیاتی در جاده مسکو بدست شورویها رسید و در نتیجه حمله سهمگین دشمن متوقف و مسکو برای همیشه و روسیه موقتاً در آن زمان نجات پیدا کرد. مقدمه مختصر فوق بدین علت قیلاذ کر گردید که برای خوانندگان اهمیت درجه بیش بینی و تصمیم قاطع کارشناسان را در انتخاب راه ایران آشکار و روشن کرده باشیم

اینک مزایا و خصوصیات این شاهراه نجات:

### الف- راه ایران از لحاظ مسافت

فاصله بین «لیورپل» در انگلستان تا بندر شاهپور واقع در کنار خلیج فارس از طریق دریای مدیترانه ۱۲۰۳۸ کیلومتر و از بندر شاهپور تا بندر شاه واقع در کنار بحر خزر و نزدیک سرحد روسیه ۱۳۹۴ کیلومتر، از بندر شاه تا بادکوبه ۶۹۸ و از بادکوبه تا رستف (از راه ایران) بالغ بر ۱۵۵۷۴ کیلومتر میگردد. این مسافت نباید زیاد دور و طویل در نظرها جلوه کند، مخصوصاً از این



## معمای حمل و نقل

حیث که بیشتر فرستاده‌های انگلیس از مستعمرات اصلی این کشور فراهم می‌شود و این مستملکات هم عبارت بودند از: هندوستان - استرالیا - مالزی - که مواد صادره از آنها در کوتاه‌ترین مدت از راه ایران در سرحدات روسیه پیاده می‌گردید. فاصله نیویورک تا روسیه از راه اقیانوس اطلس و دریای مدیترانه و ایران در حدود ۲۰۰۰ کیلومتر می‌باشد \*

بسبب همین مجاورت ایران با منابع جنگی انگلیس بود که دوماه و چند روز پس از حمله آلمان به شوروی نخستین مرسولات متفقین از طریق ایران به شورویها رسیدند زیرا درست دوماه پس از همین جنگ هجوم متفقین با ایران صورت گرفت و در دنباله همان کشتی‌های جنگی که نیروی دریائی مختصر ایران را بمباران می‌نمود کشتی‌های دیگری پر از مواد و مهمات برای پیاده کردن با ایران و حمل به شوروی صف کشیده بودند و اگر عراق نگفته باشیم از همان روز سوم شهر یور حمل و نقل مهمات بسوی روسیه در جاده‌های متعدد ایران شروع گردیده است \*

## ب - راه ایران در چهار فصل

یکی از مزایای مهم راه ایران، استفاده آن در فصول چهارگانه سال می‌باشد که سایر طرق مذکوره در فوق از این مزیت فاقد بودند \*

بر واضح است که کمک به روسیه وقتی کاملاً مؤثر می‌گردد که بطور دائم و پیوسته فرستاده شده باشد و الا جریان تجهیز لشکرها و بکار انداختن کارخانجات شوروی مدت‌ها تعویق می‌افتد \*

اهمیت این موضوع باگتار « مستر ایدن » وزیر خارجه وقت انگلیس در تاریخ « ۱۴ آبان ۱۳۲۰ » در مجلس شورای ملی بریتانیا در این باره بخوبی آشکار می‌گردد. ایدن می‌گوید :

« ... این جریانات مساعدی که در ایران پیدا شده ، ما را قادر ساخته است که راهی برای حمل مرسولات خود به روسیه باز کنیم و اهمیت از غیر قابل وصفی که این راه دارد آنست که در تمام فصول سال قابل استفاده است ، برای افزایش میزان استفاده از راه آهن و جاده های ایران هم تا کنون ترتیبات لازم داده شده است » \*

## ج - راه ایران از لحاظ امنیت

کشور ما بمسافت قابل ملاحظه در جنوب و پشت جبهه چنك روسیه قرار گرفته بود، وبعلاوه دور بودن ایران از نقاط مبدأ پرواز هواپیماهای آلمانی این مزیت را بر راه ایران میافزود که :

متفقین کلیه محمولات خود را با خطری آسوده بسوی شوروی حمل نمایند مخصوصاً مرسولات صادره از هندوستان - استرالیا - مالزی که اساس کمک انگلیس را تشکیل میداد تحقیقا بدون هیچگونه دغدغه و تشویش ارسال و در خاک ایران پیاده و بسوی مرزهای شوروی حمل میگردد، در صورتیکه راههای مورمانسك - ارخانگلسك - ولادیوستك هر سه آنها اضافه بر موانع طبیعی بملت ناامنی دریائی و زمینی ناشی از دشمنان متفقین اغلب غیر قابل استفاده و متضمن صدمات بیشمار بود :

هرگاه خسارات و زحماتی که متفقین در مسیر راههای دیگر تحمل نموده اند با امنیت کامل راه ایران مقایسه نماییم آن وقت درجه اهمیت راه کشور مانزدهر منصفی بخوبی آشکار و روشن میگردد.

در حقیقت در تمام مدت سه سال و نیم حمل و نقل در خاک ایران گوچه کمترین خطری از هیچ طریق متوجه محمولات و مهمانچنین خود متفقین نبوده است تنها یکبار آن هم در نتیجه بی احتیاطی مامورین غیر ایرانی یعنی هندی يك واگون كوچك مهمات درایسنگاه اهواز منفجر و باعث تلف شدن چنده نفر گردید.

باید اضافه کرد که موجود بودن این امنیت در خاک ایران مولود مراقبت و رحمت دولت و حسن نیت کامل ملت آزادیخواه و آزادی دوست ایران بوده است .

## د - راه ایران یا راههای ایران

از دید طرفیت حمل مهمات بسوی شوروی خود نیز يك عامل مهم نجات روسیه بشمار میرفت، عبارت دیگر لازمه موفقیت و امید بجلو گیری از پیشرفت آلمانها آن بود که : در حده اقل مدت حد اکثر حمل و نقل بعمل آمده باشد ، و

## مهمای حمل و نقل

این امر یعنی این ظرفیت تابع عواملی بود که یکی از آن ها تعدد جاده و راه می باشد .

خوشبختانه جاده های شوسه و راه های بیشمار ایران این شرط حیاتی را خود بخود حائز و بهیچوجه راه ایران احتیاج باحداث جاده نوینی نمیداشت . تمرکز تقاط آباد و بر جمعیت در شمال که مجاور با خاك روسیه است ، چنین ایجاد کرده بود که طرق شوسه متعددی در این خطه زرخیز ایران ساخته شود ، همچنانکه سه رشته خط آهنی منشعب از تهران به : بندر شاه - زنجان - هارود و ادامه ساختمان دو خط اخیر بطرف تبریز و مشهد ، خود نشانه مقدمه تکمیل خطوط ارتباطی نقاط مهم شمال بوده و میباشد .

از طرف دیگر منتهی شدن این جاده ها و خطوط بنقاط مختلف سرحدات طویل روس و ایران و اتصال آنها براههای جنوب و مغرب ایران که بار انداز محمولات متفقین محسوب میگردد ، کار حمل و نقل و ازدیاد ظرفیت آنرا بحد کافی تامین و آماده کرده بود .

همین تعدد راه ایران و ظرفیت مناسب آن بود که دوستان ما در بند و ورود خود روزانه ۱۸۰۰ الی ۲۰۰۰ تن مواد حمل می نمودند این رقم بعدا تا ۴۵۰۰ الی ۵۰۰۰ تن !! ترقی داده شد برای مقایسه اهمیت این موضوع یاد آور میشویم که در هنگام باز بودن راه « برمه » و راه آهن « رانگون » باحد اکثر کوشش فقط ۱۸۰۰ تن در ماه بکشور چین مهمات کمکی ارسال میکردید .

بس کلمه « راه ایران » در حقیقت متضمن و مستند راههای بیشماری است که بشرح یکبارگی آنها بعدا در جای خود خواهیم رسید .

## هـ- راههای ایران از لحاظ آمادگی

در روزگار تیره و تاریک شهریور و مهر ماه ۱۳۲۰ که آلمانها نزدیک سرحد پیروزی در جبهه شوروی رسیده بودند و روسها باصرف آخرین قسمت از ذخیره جنگی خود در حال ناامیدی فداکاری میکردند يك مسئله در حین و ممانعت متفقین دخالت تام داشت ، و آن ازدیاد سرعت حمل و در نقل مواد کمکی بروسیه بود . در خلال ماههای شهریور و مهر ۱۳۲۰ با همان شدت و سرعت لازم از

## قسمت سوم

خطوط شوسه راه آهن حاضر و آماده ایران و در بدو امر با تمام وسائل موجود آن استفاده گردید و همانطوریکه تاریخ جنگ دنیا نیز ثبت کرده است و فوقاً شرح مختصر آن گذشت همین کمک اوضاع جبهه روسیه و آوزوی هیتلر را واژگون و آخرین گام پیشرفت آلمانها بدینوسیله پس از دو سال پیروزی و غرور دائمی متوقف گردید.

پس اگر فرض شود که در بدو ورود و هجوم متفقین بایران این خطوط و این راه آهن و این وسائل در این کشور نبوده و دول روس و انگلیس مجبور به ساختن راهی میگرددند آنوقت بانرسیدن مواد کمکی بموقع و بمصدق «اوش دارو پس از مرک» یکنوع تغییرات شومی در جنگ دنیا و تمدن و آزادی بوجود میآید که تصور آن خیلی مشکل و خیال آن بی اندازه هولناک است.

### و راه ایران از لحاظ تثبیت و اتصال جبهه خاور میانه

استفاده از راه ایران بمنظور کمک بشوروی از یکطرف، مزیت آن از نظر اتصال و تثبیت جبهه شکسته متفقین از یک طرف.

هندوستان بوسیله نیروی دریائی عظیم انگلیس بالندن متصل و مربوط، ایران در جوار هندوستان یک کشور بیطرف، عراق و سوریه و تنگه سوئز و مصر هم که بترتیب همسایه بایکدیگر هستند در دست انگلیس و خود خاک مصر نیز از طریق دریای مدیترانه و تنگه جبل الطارق و یا از جانب دریای احمر و دماغه کاپ در جنوب آفریقا بالندن مربوط و در این صورت، اتصال این رشته حیاتی بزرگ، با بیطرفی ایران پاره و گسسته شده بود و بی اندازه لازم و ضروری به نظر میرسید که بانقض بیطرفی ایران و مستحکم نمودن این قلع، جبهه خاور میانه را متصل و ثابت نگاهداشت.

با این ترتیب و با وجود این مویای گرانها، راه ایران انتخاب و معمای حمل و نقل در روی نقشه و نزد زمامداران روس و انگلیس حل شد، اکنون باید دید چگونه این راه حل بمورد اجراء گذاشته شده و تا چه مدت پس از این تصمیم عملاً از این راه بی نظیر استفاده میگردد.

بخش اول - قسمت چهارم

## جنگ اعصاب

تاخیر شکست و پیروزی !! - مبارزه باستون پنجم

درايران !! - آثار هجوم رضا شاه و متفقين

راه ايران با آن مزایا و محسناتی که در قسمت های قبل شرح داده شد انتخاب و مقدمات هجوم به يك کشور بی طرف با يك طرز بی سابقه فراهم گردید .

برای دولت و ملت ايران چندان احتیاج بدانسان این نکه نیست که :  
کداميك از دولتين شوروی و انگلیس ، در آن ایام بحرانی پیشقدم شده و پیشنهاد استفاده از این راه را نموده اند ، ولی با دقت در مطالب گذشته نسبت بمشخصات راه ايران و همچنین مضطرات و مشکلات موجوده در طرق دیگر چه در داخل خاک شوروی و چه در خارج آن « بخوبی استنباط میگردد که راه کسور ما بدو از طرف روسها انتخاب و پیشنهاد شده است بطوری که عملاً نتیجه آن برای هر دو ، بلکه تمام دنیا مفید و یکسان بوده است .

« آنچه که برای مردم ايران و تاریخ آینده بسیار ناگوار و دور از حق و انصاف بنظر میرسد طریقه استفاده و عمل متفقین در ابتدای حمله باین کشور و به علاوه یارهای از رفتار و اعمال نفوذ خارج از وجدان آنها در دولت و ملت ايران در مدت اقامتشان میباشد که ما اجباراً در يك فصل از این کتاب برای « اینکه نسل آینده ایرانی از حال و روز زندگی پدران امروزی خود بدرستی آگاه شود نا آنجا که قلم اجازه دهد با بیطرفی کامل بشرح آن میپردازیم و ضمناً ضرر و خسران هایی که از این حیث هم موجه مات ايران شده است

## جنگ اعصاب

« یاد آور خواهیم شد.»

مسلمانان هرگاه پیمان اتفاق مصوبه ۶ بهمن ماه ۱۳۲۰ مجلس شورای ملی که از طرف دولت بریتانیا طرح آن تنظیم و با وضع مطلوبی موفق بجلب روسها در شرکت آن شده بودند، پیشنهاد بمانده بود، دیگر در حقیقت انتظار وجود هیچگونه دوستی و علاقه باینداری بین این ملت کهنسال و دولت اخیر معنی میداشت. بهر حال پس از اینکه در تاریخ ۲۶ تیر ماه ۱۳۲۰ یعنی ۲۶ رور پس از حمله آلمان بشوروی، مذاکرات محرمانه متفقین راجع باشغال ایران بمرحله قطعی خود رسید و دولت روس و انگلیس در صدد برآمدند که مقدمات هجوم بایران را فراهم آورند. باین نکته مهم برخورد کردند که تصرف ایران علاوه از تدارکات احتمالی نظامی مستلزم کوشش در راه آماده کردن روحیه مردم دنیا بمنظور نقض بیطرفی این کشور نیز خواهد بود زیرا متفقین بخوبی واقف بودند که در یک زمان بسیار نامساعد و یک محیط تاریکی قرار گرفته اند و داشتن یک دوست و یک متفق چه از طبقه ملل کوچک و چه بزرگ نهایت ارزش و اهمیت را برای آنها در بر خواهد داشت، به خصوص که محور ابتکار عملیات جنگی و روحی در آن زمان کاملاً در دست نازی ها دور میزد و غالب کشورهای بیطرف متوجه و مرعوب فتوحات و تبلیغات آلمانها گردیده بودند.

امبراطور بریتانیا در آن زمان علاوه از آنکه جداً سعی بود تادر نتیجه سموم این نوع تبلیغات رخنه در اتحاد و اتفاق مستعمراتش پیدا نشود، باندازه صد برابر زمان صلح کوشش و تلاش مینمود تا یک دولت دیگری را که سربار او نباشد با خود هم افق و هم آهنگ نماید در این باره همین اندازه یاد آور میشویم که دولت انگلیس مجبور بود بوسیله یک تشکیلات عظیم سری مرکب از هزاران مامور و کارمند خفیه، صدها میلیون لیره بمعصرف برسانند تا ملت آمریکا را که هم زبان و هم مسلک و هم گیش با ملت انگلیس میباشد کاملاً همراه ساخته و اثر تبلیغات آلمانها را در بین نفوس این کشور بتدریج خنثی نمایند !!

انگلیسها دائماً در تلاش بودند که در نبرد تبلیغاتی و جنگ اعصاب هم شکست خود را جبران نمایند و بساکنین کره ارض بفهمانند که نظم نوین هیتلر جز ظلم و ستم چیری بامرغان نخواهد آورد و تنها آزادی مطلق است که آسایش و سعادت ملل را تامین کرده و خواهد کرد.

## قسمت چهارم

اوضاع آن وقت اینطور اقتضا داشت که حتی انگلیسها از بعضی مطامع ضروری جنگی خود صرف نظر نموده و آزادیخواهی خویش را نزد عموم ثابت نمایند.

«در صورتیکه موقعیت زمان جنگ ایجاب میکند که از آزادی کامل هم جلوگیری بعمل آید.»

متفقین در آن هنگام از يك قطعه ضعف بزرگ هیتلر استفاده نموده و حملات غیر موجه و پیاپی این پیشوارا بکشورهای اروپائی نشانه خود خواهی و تسلط و آقائی بر دنیا معرفی می نمودند و زمامداران متفق در همه جا و همه وقت این مطلب را بهالمان گوشزد و خود را از آن عاری میدنستند.

در چنین زمان نامساعدی دولتمندان روس و انگلیس از راه اضطرار، خیال هجوم بکشور ما را داشتند و با ایفوصف قطعی بود که نقض بیطرفی ایران بدون هیچ مقدمه و دلیل موجه علاوه از اینکه با گفتار و تبلیغات آزادیخواهی آنان کاملاً متعارض داشت منجر بشکست روحی و عصبی بزرگی در دنیا برای آنها میگردد و همین امر مهم باعث شد که متفقین مخصوصاً انگلیسها درصدد برآیند که با تاخیر انداختن تصرف راه ایران، قبالاً بر ترعاقلاً ای روحیه مردم گیتی را برای این حمله مساعد و حاضر گردانند، این تاخیر را که یکماه و هفت روز طول کشیده است، در حقیقت میتوان جزء تاخیر شکست آلمان در جبهه مسکو و تاخیر بیروزی متفقین محسوب داشت. البته در خلال این مدت تدارکات نظامی بمنظور حمله و اشغال ایران و همچنین تهیه وسایل حمل و نقل اولین قسمت مواد کمکی بشوروی نیز بعمل آمده است.

### مبارزه با ستون پنجم در ایران !!

«ستون پنجم» در اصل يك اصطلاحی است که از زمان وقوع جنگ های داخلی اسپانیا شایع شده است، یعنی هنگامیکه بوسیله چهار دسته یا چهار ستون از قشون شورشیان بر باست ژنرال «فرانکو» جمهوری خواهان محاصره شده بودند ضمناً یکدسته دیگر از یاران فرانکو در داخله اسپانی بین جمهوریخواهان مشغول جاسوسی و خرابکاری بنفع شورشیان بودند، در حقیقت نیروی شورشیان

## جنگ اعصاب

از پنج دسته تشکیل گردیده بودند، نه چهار دسته بهمین لحاظ دسته اخیر بستون پنجم معروف شد و بعد ما این دو کلمه بکلیه همدستان آلمان در جنگهای هلند و بلژیک و فرانسه اطلاق گردید.

فعالیت ستون پنجم باندهای مهم و مؤثر بوده است که علت اصلی شکست کشور مقتدری مانند فرانسه نتیجه خراب کاری و نفوذ افراد این دسته میباشد!

## اما قصه ستون پنجم در ایران!

برای اینکه هجوم آینده متفقین بایران دچار اشکال نشود و با انعکاسات مخالف و شدید مردم دنیا تصادم ننماید و همچنین برای اینکه به حیثیت و آبروی آنها از نظر آزادیخواهی و حفظ احترام باستقلال و حاکمیت و بیطرفی کشور های دیگر، لطمه وارد نگردد اینطور ادعا کردند که ستون پنجم آلمان یعنی يك دسته از همان جاسوسان مخرب و مخوف نازیها در ایران مشغول فعالیت بوده و خطر بزرگی برای استقلال این کشور و منافع متفقین تولید نموده اند!!

در پيرو همین نقشه در تاریخ ۲۸ تیر ماه ۱۳۲۰ اولین یادداشت دولترین شروع و انگلیس دوباره اخراج آلمانی های مقیم این کشور تسلیم وزارت خارجه ایران گردید و در تعقیب آن پس از این تاریخ وسیله رادیو و خبرگزاریهای دست نشانده انگلیسها از قبیل خبرگزاری فرانسه آزاد تبلیغات بر علیه کشور بیطرف ما شروع گردید.

این تبلیغات يك نوع اسلحه ای بود که صرفاً منظور جنگ اعصاب و بدست آوردن بهانه برای نقض بیطرفی ایران بکار میرفت از ایترو چندان به تنظیم معاد انتشارات خبرگزاریها اعتنائی نداشتند، بطوری که گاهی آشکارا از جاده حقیقت خارج شده و مطالبی را منتشر میساختند که بهیچوجه با اوضاع ایران مطابقت نداشت و در نتیجه انعکاسی غیر از آنچه که متفقین طالب بودند ایجاد میکرد.

شاهد حقایق فوق یک قسمت از تبلیغات و انتشارات آنهاست که برای نمونه ذیلا بنظر خوانندگان گرامی میرسد:

خبرگزاری فرانسه آزاد در تاریخ ۹ مرداد ۱۳۲۰ چنین انتشار میدهد که:



## قسمت چهارم

« سازمان ستون پنجم آلمان در ایران و افغانستان بر قرار گردیده و  
 « عمال آلمانی از آن استفاده کرده سرزمین های مجاور جمهوری های قفقاز  
 « و ترکستان و نواحی شمال هندوستان راه می یابند، حوادث داخلی بخوابکاری  
 « که در مراکز صنعتی قفقاز روی داده مراقبت زمامداران شوروی را بیش از پیش  
 « فزون کرده، بیشتر وقت دولت انگلیس معطوف به آنست که بالشکاه ها و منابع نفت  
 « شرکت نفت ایران و انگلیس از خطر مصون بماند . عمال آلمانی با مهاجرین  
 « روس سفید که برخی از آنها با گذر نامه آلمانی وارد ایران شده اند همکاری  
 « میکنند ، نمایندگان دولت اتحاد جماهیر شوروی و انگلیس دقت دولت ایران  
 « را نسبت به این فعالیت خطرناک عمال آلمانی که میکوشند يك بازرگانان ایرانی  
 « را در خاک شوروی (۱) ، انگلیس بدست آورند جلب کرده اند »

بلافاصله در همان تاریخ خبرگزاری پارس با اجازه دولت ایران پاسخی به  
 قرار زیر منتشر نمود :

خبرگزاری پارس مجاز است با گاهی خوانندگان برساند:  
 « نظربانتشارات وتلغاتی که درچندی پیش ازطرف بعضی خبرگزاریها  
 « نسبت به پاره ای از بیگانگان مقیم ایران شروع شده و این اواخر بواسطه  
 « وقوع حوادث جنگ میان آلمان وشوروی شدت یافته وممكن است اسباب نگرانی  
 « واضطراب در افکار بشود ، محض رفع هرگونه اشتباه و برای روشن شدن  
 « مطلب خاطر نشان می شود: منابعی که این اخبار را منتشر میسازند مثل این  
 « است که از وضعیت ایرانی وسازمان فعلی اینکشور بی اطلاع هستند . در این  
 « صورت بهتر است پیش از نشر اینگونه اخبار درصدد کسب اطلاع برآیند و  
 « سقایق را در نظر بگیرند، آوقت بر آنها معلوم خواهد شد که کلیه افراساکنین  
 « این کشور اعم از ایرانی و بیگانه در هر مقام وشغلی باشند تابع نظامات جدی  
 « دولت میباشد و اصول و مقررات مرسمی بر آنها حکمفرما است که تخلف از  
 « آن موجب تعقیب و کیفر میباشد، مخصوصاً از زمان بحران کنونی دنیا بر این  
 « مزاحمت ها افزوده شده وبا هلاقه کامل دولت بحفظ انتظام وآسایش کشور و  
 « رعایت دقیق سیاست بیطرفی که همواره محفوظ بوده احدی را یارای  
 « تخلف نیست .

« کلیه بیگانگان که در این کشور هستند معلوم است که برای چه کار آمده و  
 « چه می کنند و وضعیت رفتار و زندگی آنها بر مقامات مربوطه دولتی روشن

## جنگ اعصاب

«میباشد، بنابراین هیچکس نمی تواند از حدود خود خارج و مشغول تشبیهات و عملیات غیر مجاز شود، شماره اتباع بیگانه معلوم و فهرست آن موجود است و نباید باخبار بی اساس و اغراق آمیز که نسبت به شماره آنها انتشار داده میشود ترتیب اثر داد. علاوه دولت حافظ حقوق مشروع ساکنین کشور و دولت هایی که با ایران روابط دارند می باشد و بوظائف خود و در اجرای قوانین و مقررات و عهد کاملاً دقیق و مواظب است.»

اضافه بر پاسخ کافی و شایسته فوق روزنامه های مهم کشور ایران مانند (اطلاعات) و (ایران) و غیره نیز در طی شماره های متعدد هر يك شرح مبسوطی درج و موهوم بودن مراتب فوق را ثابت و مدلل ساختند. مخصوصاً این نکته بیشتر شایان توجه و تنقید بوده و میباشد که اصلاً یک نفر بازرگان ایرانی هم در خاک روسیه نبوده است و تمام دنیا از مقررات حکومت شوروی درباره منع ورود اتباع بیگانه حتی بازرگان بخوبی آگاهی داشتند و در این صورت جعل اینگونه اتهامات برای هر مرد عامی هم روشن و هویدا بود.

در خلال همین اوقات، چراغ خارجه مخصوصاً چراغ کشور بیطرف ترکیه بنوبه خود با دولت و ملت ایران همدردی نموده و در اطراف بی اساس بودن این تبلیغات قلمقر سائی کرده اند از آن جمله سه دیبر روز نامه «صون تلگراف» می نویسد:

«همسایه دوست ما ایران در مقابل هر گونه حوادث جنگ از روی نه است تاکنون بیطرف مانده است، ایران مفهوم صلح را میداند و شکی نیست راه خود را در درجه بیطرفی پیموده و اجازه نخواهد داد آتش جنگ کنونی بآن کشور و کشورهای خاور نزدیک و میانه سرایت نماید.»

روزنامه (جمهوریت) در طی مقاله ای یادآور میشود:

«حکومت ایران مسئول حفظ سیاست بیطرفی کشور بوده و این حکومت هر کاتبی ننماید که مخالف بی طرفی باشد، ایران کشوری است که حافظ آزادی و استقلال خود بوده و وجود چند تن بیگانه نمی تواند استقلال او را برهم زند.»

سردیبر روزنامه (آغشام) مینویسد:

«نتیجه جنگ هر چه باشد تغییری در این حقیقت نمیدهد که ایران بی طرف بوده و برای اینکه میخواهد از آتش جنگ برکنار بماند بحفظ بی طرفی خود

## قسمت چهارم

«ادامه میدهد و در نتیجه این بی طرفی منظور ملل خاور زمین را تامین نموده است.»

انگاسات صحیح و وارد درج را بد داخل و خارج ایران نتیجه و اثر همان تبلیغات ناموزون متفقین میباشد و مسئله تاریخ دنیا این مراتب را با خطوط برجسته ثبت کرده و حق و باطل را برای نسلهای آینده روشن خواهد ساخت. راجع بایران حتی انتشار داده که دسته ای از آلمانها دستور یافته اند، برای ایجاد ارمنستان جدید و بزرگتری با نتیجه قسمتی از خاک ایران و ترکیه شروع با اقدامات مقتضی نمایند.

در صورتیکه ارمنیها هرگز با آلمانها مناسبات نزدیک و صمیمانه نداشته اند و بعلاوه در صورت چنین خیال شومی از طرف آلمانها، مربوط به نتیجه کمردن قسمتی از خاک ایران، آنوقت چطور ممکن بود که بین ایران و آلمان، همکاری صمیمانه برقرار بوده باشد و یا نسبت به اتباع آلمانی دولت ایران نظر موافقی داشته باشد؟ برعکس دولت ایران رفتار و کردار فرد فرد اتباع بیگانه بخصوص آلمانها را زیر نظر و مراقبت جدی قرار داده بود و باید با کمال انصاف حق داد که نتیجه همین دقت و مواظبت بود که از روز شروع جنگ جهانی دوم تا روز سوم شهریور ۱۳۲۰ یک نفر بیگانه قادر نگردید که دست با اقداماتی بزند که خلاف مقررات و نظامات ایران باشد و یا به بی طرفی کشور ما خللی وارد سازد.

با وجود این چون متعین منظورشان حاضر کردن روحیه مردم دنیا و نشان دادن علتی برای هجوم آینده خود بایران بوده، دست از تحریرات و تبلیغات مخالف برنداشته و تا جایی که «ایدن» وزیر خارجه انگلیس در طی نطفی در مجلس شورای ملی بریتانیا، ارسال بدداشت مورخه ۲۸ تیرماه را بدولت ایران آشکار ساخت و این نطق بدین منظور ایران گردید که صحت مطالب منتشره از طرف خبر گزایهای تابعه دولت را تأیید کرده باشد و در ضمن هم ذهن نمایندگان مجلس را برای وقوع يك حادثه و اقدام نوینی از طرف دولت انگلیس در خاور میانه حاضر و آماده نموده باشد.

«ایدن» در نطق خود پس از آنکه خواستار همکاری ملل خاور میانه میگردد بایران اشاره کرده و میگوید:

«ورود عده زیادی خسرگان آلمانی خطر بزرگی برای استقلال کشور ایجاد کرده است و دولت انگلیس از روی کمال پاکی و صداقت نسبت باین

## جنگ اعصاب

«خطر بدولت ایران آگاهی داده و امیدوار است این آگاهی مورد اعتنا قرار گیرد»

دولت ایران یعنی رضاشاه در بدو امر باین تبلیغات چندان توجه و احتیاطی نکرد. زیرا رضاشاه یقین داشت که بهیچ طریق خطری از طرف بیگانگان مقیم این کشور نه متوجه استقلال ایران بوده و نه متوجه همسایگان مامی باشد.

اگر مشاهده شد که در همسایگی ایران یعنی در خاک عراق، اغتشاشاتی بر علیه انگلیسها رخ داد، برای آن بود که اولاً اقتدار و تسلط حکومت مرکزی عراق با اندازه حکومت ایران نبود و ثانیاً مراقبت و اعمال اتباع بیگانگان با آن وضع و ترتیبی که در ایران جریان داشت در آنجا بعمل نیامد.

از طرف دیگر برای رضاشاه و دولت و ملت ایران همین حادثه، خود یک درس عبرتی بود، زیرا همانطوریکه مشاهده شد آلمانها قادر نگردیدند که کمک کافی بشورشیمان عراق رسانیده و از این اغتشاش بهره بردارند و بعبارت دیگر یک آشوب و بلوایی بضرر عراق برپا کرده و خود آنها کنار رفتند و برده از روی آنهم تبلیغات دروغ «کوبلز» نسبت بهمدرستی با ملت عرب بخوبی برداشته شد.

پس ملاحظه می شود که نه دولت ایران حاضر به همکاری با آلمانها بوده است و نه بیگانگان آلمانی مقیم این کشور قادر بایجاد یک اغتشاش و خراب کاری بر علیه استقلال ما و منافع همسایگان در ایران بوده اند.

یک نکته و یک ایراد بر رضاشاه ممکن است وارد باشد که با وجود اعتقاد و اطمینان باوضاع داخله کشور و عدم قدرت آلمانها بخرابکاری، چه علت در خلال این مدت و تا تاریخ ۲۵ مرداد متوجه درک حقایق بطور کامل نگردیده است که اگر خطری متوجه او و کشور باشد تنها از جانب دوهمسایه شمالی و جنوبی است نه از طرف آلمانها. آنهم برای ضرورتی که هفتقر داشتند و ما قبلاً بذکر آن پرداختیم، و همچنین بجه دلیل رضاشاه حاضر نشده است که این عده آلمانی را از خاک ایران خارج و رفع بهانه معقفین را کرده باشد!!

پاسخ بر سرش دوم اینست که در صورت عملی کردن این موضوع و روانه کردن ۶۹۰ تن آلمانی مقیم ایران (برای مقایسه یاد آور می شویم که تعداد اتباع انگلیس دوهمن تاریخ ۲۵۹۰ تن بوده است) مشکل برطرف نمیکردید و چون مقصود نهائی متقفین همان هجوم و اشغال ایران بمنظور استفاده راههای آن برای کمک بشوروی بود، مجدداً ادعا میکردند که هنوز تعداد آلمانها در ایران

### قسمت چهارم

فراوان بوده و با ژرمانیفیلیهای ایرانی خیال برهم زدن اوضاع را دارند و با .....  
درست قضیه ایران و روس و انگلیس شبیه همان قصه گرک و گوسفندی است که  
بر سر يك چشمه رفع عطش میکردند و خوانندگان قطعاً از جریان گفتگو بین  
این دو وعاقبت این حکایت آگاهند !! از این رو به قییده ما در این مورد رضا شاه  
در پیشگاه تاریخ مقصر نبوده است .

خواستن و نخواستن رضا شاه در این کار مداخلیت نداشت چون موضوع بر سر  
انگلیس تنها بود ، بلکه روس ها در این کار شرکت داشتند و در حقیقت از روز  
۲۹ تیر ماه ۱۳۲۰ که دو همسایه نیرومند شمالی و جنوبی مجرمانه نقشه استفاده  
راه ایران را کشیده بودند ، کلک رضا شاه نیز کند شده بود ، چون توافق نظر  
بادولت ایران با بودن رضا شاه بعلمت شرکت روسها بهیچوجه عملی نبود یعنی روسها  
خواستار همکاری بادولتی غیر از حکومت پهلوی اول بودند در صورتی که شاید  
برای انگلیس ها ابقای رضا شاه مفیدتر و امن تر بود .

این نکته تاریخی و این حقیقت بارز بما می فهماند که ذودولت روس و  
انگلیس بهیچوجه چه مستقیم و چه غیر مستقیم بتوسط دولت ایران درخواست  
استعاده راه کشور ما را ننموده اند تا معلوم گردد که ملت ایران قبل از سوم شهریور  
هم دارای حسن نیت نسبت به همسایگان خود بوده است بلکه این دو دولت  
قضا یا را با ارسال دو یادداشت معتدل و غیر وارد بر دولت ایران  
و رضا شاه مشتبه ساختند .

اینکه می گوئیم مشتبه ساختند ، برای آنست که عکس این قضیه را نیز باید  
در نظر گرفت که اگر پهلوی در همان تاریخ بجای بودن یادداشت همسایگان بی برده  
و تا قبل از ۲۵ مرداد یقین حاصل کرده بود که دوره تسلط و زمامداری او به  
پایان رسیده است آیا ممکن بود عکس العملی از خود نشان دهد !!؟

با این وصف مصلحت متفقین در اینست بود که خواهان همکاری بادولت  
پهلوی نگردند .

علاوه بر این متفقین دقیقاً متوجه بودند که تبلیغات بر علیه ایران و پامدا کره  
مستقیم یا این دولت صورتی بخود نگیرد که از جریان آن آلمانها بمقصود نهائی  
یعنی « اشغال این کشور » برخوردار نمایند ، زیرا نازی ها در صورت آگاهی از  
این تصمیم ، بدون شك بفعالیت پرداخته و پیش از وقوع این اتفاق حتی الامکان  
موانعی را در سر راه آنها ایجاد مینمودند که قطعاً منجر بتعویق این حادثه ضروری

## جنگ اعصاب

و تاریخی میگردید.

از اینجا میتوان پی برد که چگونه عوامل مختلف سبب اهدال یا دداشت مورخه ۲۸ تیر ماه و تبلیغات مربوط بآن گردیده اند و در حقیقت کار متفقین در این مورد کمی مشکل شده بود چه لازم بود که هم بوسیله تبلیغات روحیه مردم دنیا را بر علیه ستون پنجم آلمان در ایران (۱) مستعد نمایند و هم اجباراً از شدت این تبلیغات و فشار خود بر دولت ایران بکاهند تا اصل مطلب نیز بر دولت آلمان پوشیده بماند.

انگلیسها در این قضیه روسها را وادار بسکوت نموده و خود عهد دار انجام آن گردیدند و الحق مهارت خویش را نیز در ایفای این دل مهم بخوبی ثابت و آشکار کردند، بطوریکه آلمانها در تمام مدت جنگ اعصاب مربوط باتباع آنها در کشور ما اینطور نتیجه گرفتند که چون حادثه با کهنانی و شورش عراق متفقین را مرعوب ساخته است در اینصورت بمنظور احتیاط نسبت به وقوع يك حادثه نوینی در خاور میانه، اخراج این دسته آلمانی را از دولت ایران خواستار شده اند! و این موضوع هم در مقابل جریانی عمومی جنگ بکلی فاقد اهمیت میباشد، نازیها در ماه های اول جنگ روسیه بقدری سرمست فتوحات موقتی در خاک شوروی بودند که ابتدا توجه بحوادث آبنده در خاور میانه مخصوصاً ایران نداشتند و شکست روسیه را قطعی و پایان یافته تصور میکردند (۱).

تنها یکبار آن هم در تاریخ دهم تیر ماه ۱۳۲۰ یعنی ده روز پس از حمله آلمان بشوروی رادیوی آلمان اطلاع داد که روسها خیال تهدید کردن ایران را رها کردند و از خطر حمله انگلیسها صحتی بمیان نیاورد و سپس تا تاریخ سوم شهریور هم هیچگونه خبری راجع بحوادث آبنده در ایران از جانب آنها منتشر نکردید، زیرا اطلاعی نداشتند و الا دلیلی نداشت که این مدت را بضرر خود بسکوت برگذار نمایند.

در تاریخ دهم تیر ماه هنوز مذاکره استفاده واه ایران بین دولتی روس و انگلیس شروع نشده بود و انتشار خبر فوق از طرف آلمانها در آن تاریخ صرفاً بمنظور مشوب کردن ذهن هم میهنان ما صورت گرفته است و بس.

در پاسخ رادیوی آلمان بلافاصله شب بعد یعنی (در تاریخ ۱۲ تیر ماه) رادیوی مسکو اظهار داشت که: چنین خبری کاملاً تکنایب میشود زیرا دولت شوروی همیشه نسبت بایران و ملت ایران احساسات دوستانه داشته و دارد.

## جنگ اعصاب

شگفتی ملت بی آزار و صلح جوی ایران از اینست که درست یکماه و بیست و سه روز بعد از این گفتار شیرین و امید بخش (۱) طائرات شوروی شهر های بلا دفاع و بازو شمال میهن ما را یکی پس از دیگری از قبیل: تبریز، رضاییه، میانه، پهلوی، مرشت و قزوین و غیره مورد بمباران قرار داد و متأسفانه با وجود اختلاف شدید بین این عمل دلخراش و آن اظهارات دوستانه (۱) هر آنچه کسه نباید بشود و بکنند بوقوع پیوست، و در نتیجه اهالی غیر نظامی شهر های ایران برای اولین دفعه در تاریخ از طرف بیگانه و همسایه مزه اختلاف گوئی و ابایکدنیا حیرت چشمه دادند.

مراکز جنگی مانند: ایستگاهها - کارخانجات - راه آهن و پلها که طبق قوانین بین المللی هدف های جنگی بشمار میروند، بکلی از این پذیرائی گرم (۱) بی بهره بوده اند، زیرا هجوم دوستان ما در اصل برای استفاده از همین راه های حاضر و آماده و تازه ساز بوده است و حقیقتاً بود که بهدفعهای بین المللی ما کاری نداشته باشند (۱) لابد اشتغال کنندگان آن روز و دوستان فعلی ما خواهند گفت: در جنگ بمبها چشم ندارند، و رعایت قوانین هم برای دشمن قابل اجرا نیست، ولی خوب بود قبلاً این مسئله را حل کرده بودند که در چه جنگ و با کدام دشمنی؟

دولت و ملت ایران که با کسی سر دعوا نداشت، بیطرفی خود را هم که بوجه احسن حفظ کرده بود و ضمناً از همه مهمتر تقاضائی برای استفاده راه از دولت ایران نشده بود که عدم قبولی آن سبب خشمگینی دول تقاضا کننده شود. بلکه امنیت کامل در سرتاسر خاک ما و رعایت بیطرفی مطلق این کشور در تمام موارد، خاصه در ایام بحرانی قیام « رشید عالی کیلانی » در عراق، بهترین نمونه مساعدت و همراهی ایران بمتفقین قبل از سوم شهریور بوده است.

پس باید انصاف داد که برای همیشه در تاریخ، جای سله و بازخواست برای ملت ایران باقی است، مگر اینکه مفاد اعلامیه تاریخی کنفرانس تهران درباره ایران و حق شناسی آن هانست به ما عملاً از طرف یکا یک دول امضاء کننده بنحو اکمل اجرا گردد و با جبران خسارات و زحمات ایران لکه نام و زون و نامساعد فوق را در تاریخ دنیا زایل و محو نمایند.

## قسمت چهارم

نمی‌توان گفت که آلمان‌ها مایل بخرابکاری و یا ایجاد یک فتنه و فساد بی‌ضرر متفقین در ایران نبوده‌اند، بلکه نه تنها در کشور ما بلکه در تمام دنیا جاسوسان نازی در تکیا و فعالیت بوده‌اند و با نهایت اشتیاق کوشش داشتند که یک کشوری را بر علیه انگلیس و روسیه تحریک و یا یک منبع و یک نقطه حیاتی متفقین مانند مراکز نفت آبادان را ویران نمایند ولی تلاش آن‌ها در ایران بجائی نرسید، علت اصلی عدم موفقیت نازی‌ها در ایران مربوط بحسن سیاست رضاشاه و رفتار آن فقیه بادولت آلمان بوده است، جریان این سیاست را ما ذیلاً ضمن شرح روابط پهلوی با روس و انگلیس بنظر خوانندگان میرسانیم.

اصولاً همکاری و دوستی پهلوی اول با دول خارجی پایه اش بر روی یک «سیاست ملی» استوار گردیده بود، اینکه می‌گوئیم «ملی» از این لحاظ است که رضاشاه بکلی با روس و نفوذ و بیگانه در ایران شدیداً مغایرت و مبارزه می‌نمود، این پادشاه سال‌های دراز حکومت فراوان کفایت تابساط گسترده خارجی را در لایمان خود برجای نهاده و بی‌یار عدم فرستادن و حاضر نبود که بدین وسیله بیگانگان بحیثیت و استقلال کشور ایران لطمه و صدمه وارد سازند.

### روابط رضاشاه بادولت بریتانیا

پهلوی در اوایل سلطنتش برای اینکه بتواند بدولت بوشالی ایران تمرکز بدهد و اوضاع آشفته مملکت را سروسامانی داده و در درجه اول از نفوذ و نفوذ بیگانه‌ها سازد، احتیاج مبرم داشت که با انگلیسها با نرمی و با نظر مساعد رفتار نماید، بتدریج که کشور ایران را بسلیقه و سهم خود نیرومند و مستعد نمود، با توجه با اوضاع بین‌المللی، موقع را مناسب شمرده و نظر مساعد فوق را بادولت انگلستان صریحاً تبدیل بدوستی متقابل گردانید.

گرچه اولیاء انگلستان نسبت به این امر دلخوش و راضی نبودند ولی جریان اوضاع آن زمان با آنها فرصت و اجازه نمیداد که تغییرات دیگری را در خاور میانه خواستار شوند.

بطور کلی سیاست بریتانیا در مورد کشورهای خاور میانه مخصوصاً ایران اینست که: «دولت»: این کشورها نیرومند و مستقل باشند و تاموقعی اذخالت انگلیسها محروم و بی‌نیاز خواهند بود که لطمه به منافع آنها در این ممالک وارد نکرد و یا اینکه بکلی ناامید شوند و بر آنها معلوم گردد که این دولتها قادر و



## جنگ اعصاب

توانا نبوده و بابر جا نیستند !!

انگلیسها میگویند «از لحاظ اینکه ایران دروازه هندوستان و بلکه دروازه آسیا است باید يك کشور مقتدر و نیرومند باشد، و ضمناً منافع ما که هرگز «حدود آن تجاوز نخواهیم کرد محفوظ بماند، ماسعی داریم که این کشور همیشه «مستقل بوده و يك دولت خود مختار و بدون دخالت بیگانه در آنجا حکومت نماید. «اینکه گفته میشود ما نمیخواهیم ایران نیرومند گردد بهیچوجه صحیح نمیشود» زیرا پرواضح است که هر اندازه هم این کشور مقتدر باشد نمیتواند که صدمه «بما و منافع برساند»

این است سیاست و زبان حال وزارت خارجه امپراطوری انگلیس درباره ایران و غالب رجال ایران که در مواقع لزوم متکی به سیاست راست میکردند مبنایش رسوخ همین عقیده فوق در آنها است.

اولی برای اینان معلوم نیست، این اقتداریکه انگلیسها برای ما خواستارند مشمول ملت هم میشود یا خیر؟ عقیده عدهای بر این است که همسایه جنوبی ما حاضر است که در پیدایش و وجود يك دولت قوی و مستقل در ایران كمك و مساعدت نماید و بایطرف بماند اما هرگز حاضر نخواهد بود که افراد ملل خاور میانه را بطور کلی سالم و نیرومند ببیند ؟

زیرا برعکس آنچه که انگلیسها استدلال میکنند اگر جمعیت ایران در نتیجه ترویج کامل بهداشت و فرهنگ و بالاخره توسعه صنعت، پس از مدتی به ۲۵ میلیون افزایش پیدا کند و همسایگان شرقی و غربی این کشور هم بهین ترتیب و به نسبت جمعیت فعلی آنها نفوسشان زیاد شود آنوقت بدون شك متحداً یا هر يك برای گرفتن حقوق کامل خود قیام نموده و جبران ضایعات و صدماتی که در گذشته جبراً از طرف بیگانگان بآنها تحمیل گردیده است بعداً خواهند شوند.

البته این سوءظن درباره ایران صادق نیست، زیرا کشور ما خوشهختانه هم دارای وسعت زیاد و هم دارای منابع طبیعی فراوان است، بر فرض اینکه جمعیت ایران به شصت میلیون هم برسد باز گنجایش آنرا داشته و میتواند بدون درخواست و تقاضای منابع خارجی زندگی این عده را با استفاده از خاک خود تأمین نماید، مانیز تصور نمیکنیم که دولت بریتانیا معتقد به چنین اصل غلطی در مورد ایران باشد و بلکه گمان میکنیم که رنج ملت بیشتر ناشی از سوء سیاست و عدم شجاعت و ابتکار دولتها است، اعضاء يك حکومت قوی هرگز نباید زربار زور و فشار

## قسط چهارم

خارجی برود و صلاح و رفع مملکت خود را مثلاً فدای مختصر رئیس دول نیز و منته  
بیگانه بشناید، وظیفه دولتهای بعد از سوم شهر یور ۱۳۲۰ بوده و میباشد که تمام  
آنها طبق مواد و قرار دادهای موجوده بادل اشغال کننده همکارى نمایند و در  
کلیه موارد نظیر يك مورد (یعنی پاسخ «ساعده» بروسها راجع به امتیاز نفت)  
مقابلہ و رو برو گردند.

بهر حال بر روی اصل لزوم بیدایش يك دولت قوی در ایران بوده است که  
انگلیسها به پشتیبانی و تقویت رضا شاه پرداختند و بعداً هم بعلمت خودداری پهلوی  
از قبول این حمایت سیاست «بغال خود و اگذارى» را نسبت بایران تا سوم شهر یور  
۱۳۲۰ پیش گرفتند.

### رضا شاه و دولت شوروى

رضاشاه بادل دولت شوروى هم از همان ابتدای سلطنت خود دوستى كاملاً  
متقابلہ را برقرار و مایل بود که مفرات این دوستى بین طرفین بخوبى رعایت  
گردد، اینکبه شایع شده است پهلوى نسبت به روسها بد بین و باخشونت رفتار  
کرده است بهیچوجه صادق نیست.

خوب که دقت شود، تنها دلیل مهم مروجین عقیده فو که مسلماً بى  
منظور هم نباشند، آنستکه بجه علت در زمان سلطنت پهلوى عدهاى را بجرم  
اشاعه مرام کمونیستى محسوس و یا تبعید نموده اند؟

این ایراد غیر منطقی هم بهیچوجه وارد نیست؛ زیرا همنانکه زمامداران  
شوروى حاضر نبوده و نیستند که در خاک روسیه، عدهاى بطور مثال مرام  
«مکراسى» را رواج دهند، و کوچکترین مجازات این خیانت بزرگ (۱) را  
تیراوان میدانند، بهمین دلیل دولت ایران یعنی رضاشاه هم در آن موقع صلاح  
خود و کشور خود را در عدم ترویج مرام سوسیالیزم تشجیس داده بود و اگر  
حقیقتاً بود و نایم که شورویها بالین دلیل نارسا، عقیده مندند که در زمان سلطنت  
پهلوى سیاست یکطرفى حکمفرما بوده است؛ هر اینصورت ضرورت دارد که،  
این ضرب المثل ایرامى را درباره آنها یادآور شویم:

«آنچه که بخود روا نداری بدیگر اى روا مدار.»

در تمام دوران سلطنت پهلوى اول، از طرف همسایه شمالى ما شکایتى  
در مورد یکطرفى بودن سیاست دولت یا احساس خطر دیگرى نشده و هم بطوریکه

## چنگ اعصاب

خود آنها بارها بزبان و قلم آورده‌اند، روابط ما و روش ما دوستانه و متقابل بوده است.

مخصوصاً اگر باین نکته توجه هود که همسایه جنوبی ما هم عاقبت الامر مانند همسایه شمالی بسختی از رضا شاه گله‌مند بوده است، آنوقت چگونه میتوان قبول کرد که پهلوی متکی به سیاست یکجانبه بوده و از طرف دیگر با دولت شوروی بطور خصمانه رفتار کرده باشد؟

### روابط آلمان و رضاشاه

نزد هر وطن پرستی این مطلب بخوبی روشن است که هیچ بیگانه تا غرض و منافعی نداشته باشد، دلباخته ایران و ایرانی نخواهد گردید و بادلسوزی و مهربانی بی‌چپه برای ما نخواهد کرد، پس وظیفه هر سیاستمدار و زمامدار وارد و بالایمانی است که همیشه مقدم بر همه چیز منافع مبین خود را در نظر گرفته و باین دایه‌های مهربانتر از مادر (۱) بنظر شک و تردید و با احتیاط رفتار و معامله نماید.

رضاشاه بخوبی حس کرده بود که آلمانها با اشتیاق بی‌حد و حصر مایلند که در میان ملت و دولت ایران نفوذ نموده و خود را دوست شفیقی جلوه دهند ضمناً منویات شوم خود را زیر لوای این نفوذ بمورد اجرا گذارند. ولی رضاشاه باتدبیر و سیاست مقصود آنها را عقیم گذاره و برخلاف آنچه که دیگران ادعا میکنند کوچکترین نفوذی آلمانها با آنها کوشش و سعی و تبلیغات در شخص پهلوی پیدا نکردند.

پهلوی در ظاهر و باطن با آنها دوست بود ولی تا موقعیکه این دوستی بفرع ایران تمام میگردید و آلمانها خیال شیطنت نداشتند.

رضا شاه از تبلیغات نازیها در داخله کشور جلوگیری کرد، قدغن نمود که از ورود مطبوعات فارسی چاپ برلین جلوگیری نمایند و تنها مجله منسوب به نازیها، موسوم به «ایران باستان» که در تهران منتشر میگردید با روش هافلانهای توقیف نمود، اما هرگز طریق پش نگرفت که آلمانها را از خود برانجاند زیرا بغضال خود تصمیم داشت که تا مقدور است از دوستی با آلمانها نتیجه گرفته و از صنایع آنها برای ایجاد کارخانهجات در ایران بر خوردار گردد.

## قسمت چهارم

اتفاقاً نازیها چون از طریق مطبوعات و از راه معاشره با ایرانیان بنظر انتشار تبلیغات سوء محروم گردیدند در صدد برآمدند که با ترویج کالای صنعتی خود روابطشان را با دولت ایران تحکیم نموده و بهینوسیله بادرهست گرفتن تجارت خارجی ایران در حکومت پهلوی و باتوده ایرانی نفوذ نمایند.

شاه نیز با عقد پیمان « تنهاتر » بین ایران و آلمان، کارخانجات زیادی وارد ایران نمود و آخرین کارخانه که یکی از آنها را آلمان وارد کردید کارخانه ذوب آهن بود که اهمیت آن برای کشور ما نزد هیچکس پوشیده نیست.

پهلوی بی اندازه مواظب و مایل بود که در معاملات با بیگانگان هیچوقت ضرری متوجه ایران نگردد، بهین دلیل در یک معامله صدور گندم که باعث قحطی چند ماهه در استان خراسان گردید، وزیر مالیه وقت « داور » را با وجودیکه در نظرش هزین بود مورد غضب و بی مهری سخت قرار داد و عاقبت هم این وزیر از ترس خود کشتی نمود!

پهلوی اعمال و رفتار مهندسین و خبرنگاران آلمانی را همیشه در مد نظر داشت و پیوسته دستورات مخفیانه و جدی صادر می نمود که دستگاه شهربانی مواظب این عده معدود آلمانی بوده باشد و مخصوصاً پس از شروع جنگ جهانیگیر دوم بر شدت این مراقبت افزوده گردید.

خلاصه نتیجه رفتار رضا شاه با دولت آلمان این بود که نازیها اورادوست صمیمی خود تصور نموده (ا) و گمان کردند که بقدر کافی در دولت ایران رسوخ کرده اند! و فقط پهلوی منتظر یک فرصتی است که بر علیه انگلیس و روس قیام نماید!!

اما همانطوریکه مشاهده شد، تا سوم شهریور و سپس در نام مدت جنگ اثری از آرزوها و انتظارات نازیها، نه از شخص پهلوی و نه از ملت ایران ظاهر نگردید.

آلمانها چه اندازه پشیمان شدند که بچه دلیل با این ترتیب، سالیان دراز بدون اخذ نتیجه مجنوب رضا شاه شده اند؟ و هم چنین مأخوذ بجایا گردیده و دست بخرابکاری در ایران نوده اند!!

براستی اگر این نوع سیاست مدبرانه از طرف رضا شاه بازی نشده بود و آلمانها فریب نمیخوردند، برای آنها آسان بود که هم منابع انگلیس را در جنوب و ایران نمایند و هم فتنه و آشوبی بر ضرر ما و همسایگان ما برپا کنند.

## جنگ اعصاب

بطوریکه بعداً دیده شد، بر اثر همین سیاست، حتی برخلاف معدودی از افراد مشکوک انگلیس و آمریکا که مطمئناً بر ضرر کشور خود از روی نفی جاسوسی آلمان را برعهده داشتند، در کشور مایکنفر هم برای نمونه پیدا نشد که روابطی با آلمانها بدین منظور برقرار نموده باشد و بکمک آنها ریانی به مملکت خود برساند.

از کلیه کسانی که متفقین آنانرا بجرم همکاری با نازیها باورداشت نمودند اقلاً يك مدرک کوچکی هم برصحت این ادعا بدست نیامد و بالاخره فرد فرد آنها به علت بی اساس بودن این نسبت موهوم بتدریج آزاد گردیدند.

پس با توجه به این حقایق شایسته است که متفقین ما از رضاشاه بسی منون بوده باشند که تا این حدود رفتار خود و ملت ایران با بیگانگان دقیق و تیزبین بوده است! رضا شاه هیچگاه تحت تاثیر تبلیغات دروغ هیتلر و مریدانش قرار نگرفت و برعکس باید اذعان کرد که آلمانیهای مقیم ایران زیر نفوذ سیاست پهلوی تحلیل رفته و در حال امید منتظر قیام دولت ایران بر علیه روس و انگلیس بودند (!) هنگامیکه سوم شهریور فرا رسید، دفعتاً اثر تبلیغات آلمانها آشکار شد. یعنی نازیها بی بردند که چگونه شاه ایران آنها را در حال امید بی اساس نگاه داشته بود و با چه زرنگی بی سابقه از اقدامات و اعمال سوء آنها جلوگیری نموده است.

برای تسکین همین دردهای بی دومان بود که در روزهای پس از سوم شهریور رادیوی برلن شروع به هتاک و فحاشی بر علیه رضا شاه نمود، و تعجب اینجا است که در همین ایام روسها و انگلیسها نیز هر يك از بدگویی در اطراف آن فقید کوتاهی نکردند!!!

ملت ایران از بعد از زمان جنگ بین المللی اول مانند اغلب کشورهای دنیا به علت فشار اقتصادی، ناامنی و بحرانهای بی دریی دچار حکومت دیکتاتوری گردیده بود، و دیکتاتور ایران تا مومبیکه غریزه خودخواهی در این اواخر در وجود او حکمفرما نشده بود، اصلاحات زیادی بعمل آورد و همین خط آهن و امنیت ایران که پیروزی متفقین مرهون آنست نتیجه اقدامات خوب این مرد تاریخی میباشد.

پس اخلاقاً شایسته نبود که متفقین با دشمن خود آلمات همصدا شوند و در بدگویی به پهلوی با آلمانها هم آواز گردند؛ و ما این موضوع را اتخاذ

## قسمت چهارم

سند کرده و بزرگترین دلیل میهن پرستی او میدانیم، یعنی این افتخار برای بهای باقی است که هرگز زیر بار منویات شوم بیگانه نرفته است و آنها بعلم نارضایتیهای خصوصی که داشته اند، انعکاس آنرا از طریق بدگویی آشکار و ظاهر ساخته اند !!!

### خطر آشکار و آثار هجوم !

سیست و پنجم مرداد ۱۳۲۰ فرا میرسد و مجدداً یعنی برای دهم دوم پس از ۲۸ روز دولتین روس و انگلیس یادداشت دیگری بوسیله سقرای خود راجع به ستون پنجم در ایران و اخراج آلمانها از این کشور و تسلیم وزارت خارجه می نمایند و وزیر خارجه وقت آقای «هامری» بلافاصله از دوبار تقاضای شرفیابی نموده و عازم سمه آباد می گردد.

شاه بایافته آرام ولی کاملاً جدی از «هامری» سؤال میکند: «چه خبر است؟ چه میگوئی؟» هامری یادداشت دومین دولتین را ارائه میدهد، پس از چند لحظه سکوت، شاه خطاب به هامری موده اینطور بیان میکند:

معلوم میشود جواب اولی ما را قبول ندارند !! و ..... در اینصورت اینها خیالانی برای مادر سردارند، آیا تو الآن مطلع نیستی! نمیدانی مقصود باطلانی آنها چیست؟

وزیر نامبرده تعظیمی نموده جواب میدهد: قربان من کاملاً و بطور دقیق نمیتوانم خیال اصلی این دو دولت را دریابم !! ولی همینقدر حدس زده میشود که اینها از ما راه میخواهند، راه برای حمل اسلحه روسیه.

— درست است ولی چرا صراحتاً بما نمیگویند !!

— قربان اطلاعی ندارم.

— بسیار خوب حالا چه فکر میکنی؟ آیا خطری برای مملکت حس میکنی؟

ما که ارایین پس حتم داریم وقایع بدی اتفاق خواهد افتاد، باید خیلی مواظب بود.

— قربان نظر مبارک کاملاً صائب است زیرا علائم و آثار هم اینطور گواهی میدهد، اما قربان حالا جواب راجه نویسم؟

## جنگ اعصاب

— چه گفتی؟ چه بنویسی؟ همانطوریکه دفعه اول پاسخ دادیم و گفتیم جواب بده، مخصوصاً مراتب بیطرفی کامل ایران را که تا کنون از طرف ما بنحوی حفظ شده است گوشزد کن، ضمناً بهر دودولت یادآور شوید که هیچ بیگانه در خاک ما قدرت اقدام به عملیات سموی نداشته و ندارد و مانیز دستور خواهیم داد که این عده آلمانی را بیشتر از سابق مراقب و مواظب باشند، ضمناً آنها را مطمئن بنما که خطری نه برای همسایگان و نه برای استقلال ایران از جانب این عده آلمانی مقیم کشور ما که آنها میگویند، نبوده و نیست.

شاه باقیافه گرفته‌ای اضافه میکند که: «الان گفتی آنها را میخوانند، این نظر «باوضاع و احوال جنگ روسیه کاملاً مطابقت دارد ولی مامتجیم که بچه دلیل در یاد داهتهای خود اصلاً اشاره بدین مسئله نکرده‌اند!»

«بهر حال جواب را حاضر کن، امشب خودم در هیئت خواهیم آمد، نه نهیست وزیر هم بگو، فهمیدی؟»

عامری تعظیمی کرده و مرخص میشود.

رضاشاه در عالم فکر و بلکه طوفان شدید فکر فرو رفته و هم خود و هم وطن خود را عملاً در خطر بی سابقه‌ای غوطه‌ور می‌بیند. عجب اتفاقی افتاده است، برای اولین دفعه در تاریخ دور قیب جدا متفق گردیده‌اند! آنهم دو کشوری که تا کنون رقابتشان ایران را حفظ نموده است! ولی هاقبت دشمن آنها چه خواهد شد؟ اگر آلمان فاتح گردد آنوقت تکلیف مبین ما چیست؟

اسلحه بقدر کافی خوشبختانه موجود است، ایرانی هم شجاع و دلبر و از جان گذشته است؛ پس باید برای حفظ شرافت و حیثیت کشور از هر گونه حمله دفاع کرد خواه از یکطرف خواه از چند سو این حمله صورت پذیرد!! خواه بایک دشمن نیرومند روبرو شویم، خواه با چند دشمن!

مطالب فوق افکاری بود که آن‌ا پس از رفتن وزیر خارجه در مغز شاه خطور کرده و از آن نتیجه گرفته بود!

فورا وزیر جنگ، رئیس ستاد ارتش، بعد از آن وزیر کشور و فرمانده دانشکده افسری بترتیب احضار و دستورات کافی بهر یک از آنها داده میشود، بالاخره تاغروب آفتاب ۲۵ مرداد ۱۳۲۰ هریک از وزراء و رؤساء دوائی شرفیاب گردیده و با هر یک جدا گانه بدون ایشکه آنار وحشتی در قیافه شاه ظاهر گرد و دواز

## قسمت چهارم

وجود چنین خطری صحبتی بیان آید مذاکره و برای احتیاط اوامر لازم را صادر می نماید.

تنها باوزیر جنگ در رئیس ستاد آرتش موضوع را در میان نهاده و در مورد تقسیم اسلحه و مهمات و خواو و بار و وزیر جنگ و در قسمت تقسیم و تقویت قوای لشکری در نقاط سوق الجیشی شمال و جنوب و باختر بر رئیس ستاد آرتش دستوراتی میدهد که بلا درنگ بهود اجرا گذارند !!

متأسفانه شاه خیلی دیر از قضایا مطلع شده بود، هر چه از گوشه و کنار جست و گریخته اطلاعاتی از قبیل ترک نیروی انگلیس در بصره و سرحدات عراق و ایران کسب کرده بود، لیکن هرگز گمان نمیکرد که باین طریق و باین شدت بدولت ایران فشار آورده و با اصطلاح او را غافلگیر نمایند !!

شاه در ساعت مقرر اوائل شب در هیئت دولت حاضر شده و مذاکره و مشاوره میبرد از دلی از دستورات روزانه خود ذکر می کند نام مطالب تکرار نشود، در ضمن خطاب بنخست وزیر اظهار میدارد :

«اگر این آقایان راه میخوانند چرا از طریق مذاکره موضوع را با مادر میان نمیکنند ؟»  
«و به علاوه آیا میدانند که ما برای این راه آهن و راههای دیگر  
«خیلی خرج کرده ایم و زحمت کشیده ایم ؟ و در این صورت آیا  
«حاضرند در صورت استفاده از آنها پولی آزا بدهند ؟ و زحمات  
«ملت ایران را جبران نمایند ؟»

نخست وزیر جواب میدهد :

«قربان چه عرض کنم ! ولی اگر اعلیحضرت همایونی اجازه فرمایند طریق  
شماهی در این باب با آنها مذاکره شود ،

« — مانعی ندارد خوب است » عامری « صحبت گفت و نتیجه را گزارش دهد ،  
ولی جواب یادداشت صبح آنها هم فراوش نشود ، همانطوری که صبح دسوسود  
دادیم بشویسه .

مذاکرات تا اینها خاتمه یافته و عامری هم از قرار معلوم با سفیر کبیر انگلیس  
راجع بسؤال شاه مذاکره مینماید ، منتهی دولتم روس و انگلیس دو پاسخ آن  
سکوت اختیار میکنند !!



## جنگ اعصاب

با وجودیکه در حقیقت شاه بدینوسیله با آنها رسانیده بود که اگر راه میخواستید مانعی در بین نیست ولی باز هم دول متفق به همان دلیلی که ما سابقا بذکر آن پرداختیم نخواستند و مایل نبودند که با دولت پهلوی اول روی موافقتی نشان بدهند!

ضمناً از جریان فوق بقوی ثابت می‌گردد که داستان بول خواستن رضا شاه

از متغین بکلی موهوم و دور از حقیقت است و اگر در جلسه هیئت وزراء جمله «آیا حاضرند بول آرا بدهند؟» را بزبان آورده است مقصود تامین منافع دولت و ملت ایران در برابر استفاده از طریق کشور ما میباشد و نظر شخصی نداشته است.

بخش اول - قسمت پنجم

## ایران در حال دفاع

لحظه‌ای که شاه اعلام خطر می‌کنند و ملت بیدار می‌شود !!!

با وجودی که رضاشاه در سالهای آخر سلطنتش مردم را مرعوب خود ساخته بود و با وجودی که تسلط و سانسور شدید شهربانی ملت را از شاه و شاه را از ملت بی خبر و جدا می ساخت با این حال ایرانیان خود را مدیون رضاشاه دانسته و بدو با نظر احترام و تجلیل می نگریستند .

بر ملت ایران پوشیده نیست که پهلوی از بعضی فشارهای بی موردی که بر مردم وارد می آمد به پیچوجه آگاه عبوده است و همانطوری که همه می دانیم مرتکبین این خطای بزرگ کسانی بوده اند که تماس نزدیک با شاه داشته و از شهامت و صراحت و همچنین رحم و مروت نیز بی بهره بوده اند !!!

البته کذب نگرانی هائی که مردم در آن اواخر داشتند و مطابق آنرا هم تحمل کردند در برابر اقدامات اساسی و اصلاحات اجتماعی این مرد تاریخی در مین خود قابل چشم پوشی است .

عملیات برجسته پهلوی با مقایسه وضع ناهنجار و تنگین پیش از کودتای ۱۲۹۹ معجزه آسا و شگفت انگیز است در ظرف مدت ده دوازده سال ما موفق شدیم که بر پرستی پهلوی اول بجهن و ایران خود سر و مور می داده و هزاران مصائب و مشکلات را با سرعت ز بادی بدست خود مرتفع و بر طرف سازیم ، معضلات جامعه آشفته ایران در ابتدای سلطنت پهلوی منحصر بامور گسیخته و اوضاع هرج و مرج داخله کشور نبود بلکه با مصیبت بزرگ دیگر یعنی «فوذ شوم» بگانه سوام میگردید .

تقدیر و مساعدت محیط سیاسی دنیا پس از جنگ بین المللی اول اضطرور اقتضا کرد که پهلوی باخذای ایران گردد و با پیشکار و بهییر بر مشکلات فراوان

## ایران در حال دفاع

فائق آید و در ضمن اقدام با اصلاحات بی شمار، استقلال کامل ایران را با قطع ابادی بیگانه حفظ و حراست نماید.

بدین طریق؛ بتدریج موجبات اصلی پیدایش حکومت دیکتاتوری از قبیل؛ ناامنی بحرانیهای اقتصادی - ضعف دولت و آرتش - ملوک الطوائفی - فقر عمومی و غیره از بین رفت ووقع آن رسیده بود و بلکه صلاح کشور و رضاشاه در آن بود که موقع را غنیمت شمرده و از غریزه فطری ملت ایران استفاده شایان گردد، یعنی مردم را آزاد بگذارد که از آن پس اصول کامل دموکراسی را پیروی نموده و امور اجتماعی خود را با آن تطبیق و تقویت نمایند.

افسوس!! که نه پهلوی متوجه این امر خطیر گردید و نه مرضین نزدیک باو مایل باشاه اصول دموکراسی گردیدند!! و بعلاوه تبلیغات و اثرات حکومت نازی در آلمان و فاشیست در ایتالیا و کمونیست در روسیه و دیکتاتوری اتاتورک در ترکیه پهلوی را تحریک بادهامه و نگهداری آن وضع میکرد!

بهر حال پهلوی در سال های آخر نیز بسلیقه خود، عمران و آبادی کشور را تهقیب نمود و مخصوصا در ترویج امور صنعتی و ایجاد کارخانجات علاقه خاصی نشان میداد، ولی پس از شروع جنگ جهانی کبیر اخیر بیشتر هم وقت رضا شاه صرف تحکیم موقعیت ایران در برابر سیاستهای متضاد خارجی و حفظ بیطرفی کامل این کشور گردید.

هیچگاه پیشرفت سریع آلمانها با آن همه تبلیغات پرشوشان، آنطوریکه نازیها امید داشتند در شخص پهلوی اثری نکرد بلکه آن بآن دقت و مراقبت وی در رفتار و کردار بیگانهگان مقیم این کشور بیشتر میگردد، و تصمیم قطعی داشت تا جایی که مقدور است توانائی خویش را در حفظ بیطرفی ایران بدینا ثابت و مدلل سازد.

خوشبختانه تا سوم شهریور ۱۳۲۰ که پهلوی و مام امور را در دست داشت هیچک از دول جنگجو نتوانستند ایرادی از نظر « انحراف از جاده بیطرفی » بدولت ایران وارد آورند، راجع بقضیه اتباع آلمان هم که اقوی دلیل (!) هجوم و اشغال متفقین و اغفال ایران بشمار میرف جز بهانه صرف چیز دیگری نبود و خوانندگان گرامی قلمما شرح مفصل آنرا در قسمت مبارزه با ستون پنجم در ایران « ملاحظه فرموده اند.

ایرانیان از یکطرف خوشوقت بودند که با وجود جنگ جهانی کبیر در خارج،

## قسمت پنجم

با زمامداری پهلوی سطح زندگیشان بهیچوجه تغییری نکرده و از حیث آذوقه و پوشاک در مضیقه نیستند، و از طرف دیگر بسی خرسند و شاد بودند که با اتخاذ یک سیاست عاقلانه از جانب رضا شاه، بی طرفی کامل ایران بشام معنی حفظ گردیده و کشور ما را از میدان جنگ و سیاست دور نگاهداشته است.

مشاهده این مزایای بعدی مردم را نسبت برضاشاه معتقد کرده بود که همگی ایمان داشتند (!) که اگر اتفاقات ناگوار و یا حوادث فوق العاده برای ایران پیش آمد کند، شخص شاه مسلماً با سیاست و درایت جنگ با آنها پرداخته و قضا یا را دوستانه بنفع ایران حل خواهد نمود، اتکاء به مقام سلطنت باعث گردید که مردم از هر طبقه خویشان را آسوده و از خطر دور بدارند و بزمزه‌های مخالف و شومی که کم و بیش از زبان رجال و روزنامه‌های بیگانه انتشار مییافت اعتنائی نکنند (!).

رضا شاه نیز بنوبه خود پس از دوک خطر یعنی بعد از تاویخ ۲۵ مردادماه ۱۳۲۰ سعی خود را دو چندان کرد که بیطرفی ایران را حتی الامکان حفظ نموده و با از طریق تسویه مسالمت آمیز با متفقین کنار آید ولی چه سود که موضوع باندازه‌ای مهم و حیاتی بود که دو رقیب دیرین متفق گردیده (!) و سرنوشت دولت پهلوی اول را قبلاً تعیین کرده بودند (!) این بود که حاضر هم نشدند روی مساعد نشان داده و راجع باستفاده راه ایران با رضا شاه مذاکره و یا معاهده برقرار سازند!

شاه ایران پس از یاس کامل و اطمینان قطعی بوقوع پیش آمده‌های سوء و ناگوار خود را مهیا می‌نماید که بمنظور حفظ حیثیت و آبرو و شرافت ایران و ایرانی در مقابل هر حمله ناگهانی و در هر نقطه از سرحد ایران، هدیاً بدفاع پردازد!

دستوران بی در پی معظم له به وزیر جنگ و رئیس ساد ارتش وقت (که به بختانه این دو زمامدار مشغول در عوض همکاری صمیمانه در آن موقع حساس و دشوار دشمن خونین یکدیگر بوده اند!) نشانه بارز این تصمیم بهجاو مهم میباشد.

بنابر این شاه لازم می بیند که ملت پیخبر ایران را نیز از خطر نزدیک آگاه ساخته و آن‌ها را برای دفاع از میهن، تحریک و آماده نماید.

در این میانه با وجود شعله ور بودن جنگ جهانی بزرگ، سکنه این سرزمین با

## ایران در حال دفاع

آرامش و سکوت و با نیت صلح جوئی و عشق بوطن، زندگی عادی خویش را ادامه میدادند، هیچکس از هیچ طبقه نسبت بآینده مظنون و مهوش نبود<sup>۱۱</sup> و فقط اعتماد به حسن تدبیر و لیاقت شاه خاطر عموم را آسوده و از خطر مصون میداشت<sup>۱۲</sup>

این حالت چندان دوامی پیدا نکرد و پرا بافرا رسیدن ساعت چهار بعد از ظهر روز ۲۸ مرداد ۱۳۲۰ شاه بزیان خود خطر را اعلام و توجه مردم را بموقعیت باریک و حساس و لزوم ایجاد یک حالت دفاعی، جلب میکنند.

بهلوی برخلاف سالهای گذشته دستور میدهد که جشن پایان سال تحصیلی دانشکده افسری و احتیاط و دانشگاه جنگ را یکماه و چند روز قبل از مهرماه برگذار نمایند و برای این امر روز ۲۸ مرداد تعیین و ابلاغ میشود.

نخست وزیر و سایر اعضاء هیئت دولت و رجال و سران لشکر در انتظار موكب اعلی حضرت در محوطه اقدسیه صف میکشند، ضمن اینکه هر يك بیازدید سرو وضع خویش میبردازد با نفر بهلوائی خود نیز باهستگی بصحبت و گفتگو مشغول میشود، يك شخص نا آشنا تصور میکرد که این آفتابان لابد از حوادث و اخبار مهمی آگاه بوده بطریق درگوشی، یکدیگر را مطلع میسازند، در صورتیکه فقط عامل اصلی پیدایش این وضع فقط مربوط به رعب خبر حرکت اعلی حضرت و مایهائی از قصر سعد آباد و احترام بآن ققید الفاصله دور بوده است (۱)

پنج نخست وزیر و وزیر خارجه که تا اندازه ای از قضایا مطلع بودند بقیه بطور عموم خام و جز انتظار شاه و فرمان شاه و کلام شاه و پایان جشن و بازدید شاه بدون ایراد و پر خاش فکر دیگری در مغز آنها خطور نمیکرد<sup>۱۳</sup>؛ بالاخره بهلوی با همان وفار مخصوص بخود وارد میشود و دستور میدهد که مراسم معمولی هر ساله را مختصر کنند، پس از چند کلمه صحبت با نخست وزیر و استماع گزارش فرمانده دانشکده افسری در مقابل صف دانشجویان و صف ۱۰۷۴ نفر افسران فارغ التحصیل دانشکده و ۴۲ نفر افسران فارغ التحصیل دانشگاه جنگ، اینطور بیان میکنند:

«در این موقع بشما دانشجویان دانشکده افسری که تحصیلات خودتان را در دانشکده تمام کرده و امروز با خنجر و اهننامه یا «بهارت دیگر فرمان افسری نائل میشوید میگوییم :

### فصل پنجم

« امیدوارم در آینده بواسطه حسن خدمت و انجام وظیفه  
 « بدرجات بالاتر و به مقام عالیتر تبه نائل شوید.  
 « شاید بعضی ها پیش خودشان تصور کنند که امسال از  
 « یکماه مرخصی معمولی داشکده محروم شده اند ولی البته بعد  
 « که علل و جهت آنرا فهمیدند تصور میکنم حس فداکاری آنان  
 « تحریک شود.»

« پیش از این لازم نیست توجه شما را بوظایف عمومی و  
 « موقعیت مخصوص امروز جلب کنم — همیشه در میگویم: لازم  
 « است آرتش و افسران آرتش با کمال توجه بچربان اوضاع  
 « علاقمند باشند و در موقع لزوم از هیچگونه فداکاری و  
 « جانبازی خودداری ننمایند.»

بیانات شاه مانند صاعقه بسرعت برق در نهران و تمام نقاط ایران انتشار  
 یافت و در نتیجه يك هیجان بی سابقه و بی نظیری در مردم تولید گردید مملکت ایران  
 بطور ناگهانی و بدینوسیله خطر بزرگ و نزدیکی را درك میکنند، اما از کجا و  
 از چه سمت و بجه طریق؟ معلوم نیست؛ اغلب و بلکه اکثریت از حمله بلشویکها  
 بیشتر اضطراب و نگرانی داشتند.

اهالی این کشور بخوبی میدانستند که تا يك حادثه ناگوار و فوق العاده ای  
 برای مملکت در پیش نباشد هرگز شاه حاضر نمیکردند که بدین طرز سخن  
 بگوید.

دیگر کسی بفکر آسایش و راحتی خود، بود و حتی در اثر خبر باین مهمی  
 کوچکترین اثری هم در بازار ایران و افزایش سطح قیمت ها نکرد! عامه مردم  
 بدون استثناء با احساسات پرشوری حاضر بودند (همچنان که برای همیشه هستند)  
 که با کرسنگی و تشنگی سینه خود را سبر کرده و برای نجات مبین از شر دشمن  
 با افتخار تمام جان دهند.

نگارنده خود يك افسر احتیاط هستم و هرگز آن حرارت و احساسات غیر قابل  
 تصویری که در نتیجه آن خبر و آن وضع بمن دست داده بود فراموش نمیکنم و  
 حوث بدوستان و دیگران نیز نظر میکردم همه را هم آهنگ باخود میدیدم.  
 این بود نمونه ای از عکس العمل، نطق یا اعلام خطر بهلوی بمات ایران و  
 بیت و فکر ایرانی در آن هنگام.

## ایران در حال دفاع

### بامداد سوم شهریور ماه ۱۳۲۰

صلاح در اینست که از ذکر وقایع حقیقی شب سوم شهریور صرف نظر کنیم، تا متعین بآنچه که از طرف ستون پنجم آنها در همان شب بمنظور حاضر کردن زمینه هجوم بر سر ما آمده است با اطلاع نگردند!! و این را دلیل بر حسن نیت کامل ایرانیان بدانند که حاضرند در صورت جبران آن از طرف همسایگان همان لکه نامساعدی که دیگران در تاریخ ایران برای خود جای گذاشته اند با گذشت تمام محو و زایل سازند.

فقط با تکیاء و پیروی از نطق پادشاه انگلستان در تاریخ هفتم فروردین ۱۳۲۱ که میگوید:

♦♦♦♦♦ باید بیاد داشته باشیم که اگر رنج و مصیبت باعث تحریک نیروی اراده و برانگیختن افراد یا ملل برای نیل بدرجات عالیتر باشد باید از آن خوشوقت بود ♦♦♦♦♦

ما نیز بنبه خود برای بیدار کردن هم میهنان گرامی بشرح این چند سطر مبادرت میورزیم تا عبرت نسل حاضر و آینده ایرانی گردد و همیشه چه در صلح و چه در جنگ مراقب حال خود باشند که دشمن هیچوقت فرصت و قدرتی برای گزند ما پیدا نکند.

« برای ما ایرانیان بسیار جای عبرت است که با وضع نامطلوبی خود را خفته و خام بیار آوریم؛ بسیار مایه سرشکستگی و خواری است که کسانی خود را «منسوب مستقیم نسل سیروس و داریوش بدانند ولی در مقابل، شباه با خیال راحت بخوابند!! و بدشمن عیار که در کمینگاه با عشق فراوان بیداری میکشد فرصت نیکی برای هجوم و کشت و کشتار بدست وی بدهند!!

« باید ایرانیان نیز بدانند؛ همیشه و در هر موقع نمیتوان و جایز نیست که «بایگانه هم بیاله گردید و قبول کردن هر دعوتی از طرف هر نا آشنا بمنزله خود کشی و خانه بر باد دادن است...»

بالاخره شب سوم شهریور سپری میشود و یک بامداد تیره و تاری را برای ملت ایران بجای میگذازد، یعنی در ساعت چهار بامداد همانشب در حین اینکه نمایندگان دولتن شوروی و انگلیس در تهران هر یک یادداشتی تسلیم نخست وزیر

## قسمت پنجم

ایران میبایست ضامن نیروی موتوریزه و مکانیزه آنها بر خدمات و سواحل خاک حاصله گردد و آرتش مدافع و مسلح جوی ایران را بایک طرز مسبقه و نادرستی غامکتر میکنند.

### مفاد یادداشت دولت شوروی (مورخ ۲۵ اوت ۱۹۴۱):

«پس از تکرار اقدامات مشترک دولتمندان اتحاد جماهیر شوروی و امپراطوری بریتانیای کبیر در ۱۸ ژوئیه و شانزدهم اوت راجع به جلوگیری از فعالیت خطرناک عمال آلمانی و اخراج آنان از کشور، جای بسی تأسف است که دولت ایران برای جلوگیری از این فعالیت هیچ اقدامی ننموده و در نتیجه آن، عمال آلمانی به فعالیت جنایت آمیز خویش همچنان ادامه داده و بنابراین دولت اتحاد جماهیر شوروی ناگزیر گردید که بمنظور حفظ امنیت خاک خود بایران نیرو دگسیل دارد»

«بدیهی است که این اقدام بر علیه استقلال ایران صورت نگرفته بلکه بمنظور آن جلوگیری از فعالیت آلمان ها است که امنیت شوروی را بمخاطره انداخته است»

### مفاد یادداشت دولت انگلیس (مورخ ۲۵ اوت ۱۹۴۱):

«با وجود اقدامات مشترک دولت امپراطوری بریتانیا و دولت شوروی در تاریخ ۱۸ ژوئیه و شانزدهم اوت راجع به جلوگیری از فعالیت خطرناک عمال آلمانی و اخراج آنان از کشور، جای بسی تأسف است که دولت ایران برای جلوگیری از این فعالیت هیچ اقدامی ننموده و در نتیجه عمال آلمانی بر علیه منافع ما و استقلال کشور، همچنان به فعالیت خود ادامه داده اند، بنابراین دولت امپراطوری بریتانیای کبیر بمنظور دفاع از منافع خود و دوستان خویش اقدامات مقتضی بمبدول داشته است که با خطر فوق در ایران مواجه کنند و به همین جهت برای انجام این منظور بطور موقت وارد ایران گردیده و بمنحس اینسکه اوضاع چنانکه اجازه دهد این نیرو خاک ایران را ترک خواهد گفت»

در این یادداشت نیز قید شده است که: «دگسیل داشتن نیرو بایران بر علیه استقلال ایران صورت نگرفته است»

مسئله تکرار مطلب نسبت به جواب این دو یادداشت زائد میباشد، زیرا قبلا در فصل «مبارزه با ستون پنجم در ایران» خلاف ادعای دولتمندان همسایه ما راجع باتباع آلمان مقیم این کشور بخوبی تشریح و ثابت گردیده است، ولی



## ایران در حال دفاع

فقط باید یاد آور شویم که بعد برای تمام دنیا این مسئله کاملاً روشن شد که متفقین برای ضرورتی که از لحاظ استفاده از راه ایران برای ارسال مهمات و خوا و بار روسیه داشتند، اجباراً بضاک ما هجوم آوردند و موضوع خطر عمال آلمانی جز « بهانه مطلق » برای حمله و رشدن بایران چیز دیگری نبوده است.

از طرف دیگر در همان روز سوم شهریور ۱۳۲۰ ( ۲۵ اوت ۱۹۴۱ ) مولوتف کمیسر امور خارجه روسیه یادداشتی از طرف دولت شوروی بسفیر کبیر ایران در مسکو تسلیم مینماید و در آن علل تصمیم دولت شوروی را بفرستادن نیرو بایران توضیح میدهد.

در این یادداشت خاطر نشان شده است که: این تصمیم جنبه تجاوز آمیز ندارد! و همین که خطری که متوجه کشور شوروی است مرتفع گردد نیروی شوروی از خاک ایران خارج خواهد شد. از طرف دیگر این یادداشت اشعار میدارد که: از هنگامیکه مرام اشتراکی در روسیه روی کار آمده دولت شوروی استقلال و تمامیت مطلق دولت ایران را برسمیت شناخت، بوجب قرار داد های چهارم فوریه ۱۹۱۸ و بیست و ششم ژوئیه ۱۹۱۹ کلیه حقوقیکه روسیه تزاری نسبت بایران داشت منافی گردید، تمامیت کامل ایران برسمیت شناخته شد. دولت شوروی کلیه بنگاه های عمومی روسی را بایران وا گذاشت و با این دولت قرار دادهای بازرگانی که روابط دو کشور را بیش از پیش تقویت میکرد منعقد ساخت. اخیراً نیز دولت شوروی بدولت ایران اطلاع داد که محاضر است کلیه مواد صنعتی لازم این کشور را در دسترس وی بگذارد. باوجود این دولت شوروی از تاویخ ۲۶ فوریه ۱۹۴۱ منواره بیسم آن داشت که روزی سر زمین ایران مبداء حمله بر علیه شوروی! قرار گیرد. پیمانی که در آن هنگام بین این دو کشور منعقد گردید آشکار شده بود که اگر دولت ثالث قصد اشغال ایران را داشته باشد یا اینکه دولت کشور ایران نتواند در مقابل چنین قصدی از استقلال خود دفاع کند، دولت شوروی حق خواهد داشت نیروی خود را وارد خاک ایران نماید و در عین حال تعهد میکرد که بلافاصله پس از رفع خطر این نیرو را باز خواند!!

اخیراً مخصوصاً از هنگام آغاز حمله آلمان بر شوروی فعالیت عمال آلمانی در ایران امنیت دولت شوروی را از این جانب بخطر انداخته بود زیرا آلمانها در

## قسمت پنجم

امور ایران نفوذ کامل یافته و این نفوذ را بر علیه منافع دولت شوروی بکار میبردند.

سیس یادداشت دولت شوروی همال مهم آلمانی و نگاههای بازرگانی و صنعتی آلمان را که در ایران مشغول کار بودند نامبرده و تذکر میدهند که عموم آنها بر علیه دولت شوروی ابراز فعالیت میکنند. چون خطر فعالیت عمال آلمانی کم نشده و دولت ایران نیز اقدامات لازم برای جلوگیری از آنها اتخاذ نکرده است دولت شوروی ناگزیر شده است نیروی خود را وارد خاک ایران سازد!!

مخصوصاً غافلگیر کردن نیروی دریائی ایران و بمباران کشتیهای جنگی ایران در بندر شاهپوریک وضع نامطلوبی را برای ارتش ایران ایجاد نمود بطوریکه شرح فداکاری افسران و کارکنان نیروی دریائی کشور ما را باید در مقابل آن حمله ناپسند و ریا آمیز دشمن جزء داستانهای تاریخی محسوب داشت.

از اینجا باید تفاوت فاحش بین متن یادداشت متفقین و عمل آنها را بخوبی درک کرد، آنها یعنی دولتن آزادخواه انگلیس و شوروی برای مقابله با اعمال آلمانی وارد ایران شده بودند و در اینصورت سؤال ما اینست که: هجوم و حمله به ایران و نیروی دریائی ایران، یا بمباران شهرهای آزاد و بلاد قفقاز و چر بیل با عمال آلمانی داشته است؟! طرف، بگفته آنها اتباع آلمانی بود و ایرانی که با کسی طرف و دشمن و مهاجم نموده است!! نخست وزیر فوراً پس از وصول یادداشتها نزد شاه باریافته و جریان تسلیم یادداشتهای فوق و کلیه اطلاعات واصله از حمله بایران را بعرض میرساند.

شاه با خونسردی آن تغییر حالت و تحمیر و شگفتی که در او تولید گردیده بود متخفی مینماید و از نخست وزیر سؤال میکند که:

« تکلیف کشور و ما چیست؟ به عقیده ما فوراً باید برای حفظ حیثیت و شرافت ایران و ارتش ایران ناجائی که قدرت در بدن هست دفاع نمائیم و ما دستورات کافی صادر خواهیم کرد، ضمناً جریان را به مجلس اطلاع دهید که ملت آگاه شود و در جواب یادداشت ها علت را از سفر ای دول مهاجم سؤال کنید و با آنها بگوئید که ما حاضریم بادر نظر گرفتن بیطرفی کامل و منافع نام و تمام ایران بطریق تسویه مسالمت آمیز باین جریانات خاتمه

## ایران در حال دفاع

«دهیم، دولت ماکه سر جنک با کسی نداشت و ندارد و هر چه هم  
» که آنها راجع به فعالیت آلمانها از ما خواستند، بنو جود اعلام  
» بیطرفی در اخراج عده زیادی از آنها اقدام کردیم پس این  
» طرز رفتار یعنی چه؟! بهر حال بروید و مواظب باشید، مخصوصا  
» علت را از سفرای دو دولت جو یا شوید»  
» ماهم اجبارا ناموقع مقتضی از کشور خود دفاع خواهیم  
کرد»

### جنک برای حفظ شرافت

آرتش ایران با آن وضعی که در روزهای سوم اسفند سالهای سلطنت  
رضاشاه جلوه گری میکرد، بوجود آمده بود. این آرتش بسار نوبنیان و دارای  
تجهیزات مدرن و متوسط، ذخائر خوار و یار آن کم ولی از حیث ذخیره اسلحه  
و مهمات نسبتا زیاد، از طرف دیگر از حیث اهمیت و کیمیت و تشکیلات در ردیف  
آرتشهای درجه دوم دنیا، و تعداد نفرات زیر پرچم آن بالغ بر صد هزار نفر و  
در صورت مقتضی امکان داشت که با احضار طبقات مختلف احتیاط و ذخیره تعداد  
آنها به چهار صد الی پانصد هزار نفر رسانید. رضا شاه سالیانه با صرف نصف کل  
بودجه ایران، توانست که يك آرتش متناسب با وضع دنیا تشکیل دهد و با اجباری  
کردن خدمت نظام جوانان کشور را بقانون نظامی آشنا سازد، و ضمنا همه ساله  
با خرید اسلحه های زیاد از کشورهای مختلف اروپا از قبیل: آلمان - انگلیس -  
چکسلواکی - سوئد و غیره مهمات کافی ذخیره و آماده نماید.

علاوه بر این با ایجاد يك سلسله کارخانجات اسلحه سازی آرتش خود را  
از خریداری و صدور پاره های مهمات سبک از خارجه بی نیاز سازد.  
(این کارخانجات که آخرین سیستم کارخانجات دنیا، نو شمار میرفت  
در تمام مدت جنک پیوسته برای روسها اسلحه ساخته و بتوبه خود در راه پیروزی  
متفقین دل مهمی را بازی کرده اند.)

هرگاه ناامنی و هرج و مرج سیاسی و بینظیر زمان قبل از کودتای ۱۲۹۹  
را با امنیت سالهای بعد مقایسه کنیم، آنوقت معلوم خواهد شد که آرتش پهلوی  
در داخله کشور چه خدمات گرانبهایی را برای ملت ایران انجام داده است.

## قسمت پنجم

اهمیت این موضوع بیشتر آشکار میشود در صورتیکه جبهات و نادانی مطلق توده را در ابتدای سلطنت پهلوی نیز در نظر گرفته باشیم.

بهر حال پیدایش يك ارتش وظیفه بصورت فوق برای کشور گننام ایران يك موهبت و يك آبرو و حیثیت فوق العاده همراه داشت و قدرت این ارتش بجائی رسیده بود که در صورت تعرض یا حملاتی از جانب همسایگان شرقی و غربی یا بغرض ترکیه سرعت مقابله و فاتح و پیروز گردد.

مسئله هیچگاه نمیتوان عظمت و اهمیت ارتشهای نظیر ارتش آلمان را با آن تجهیزات نوظهور با ارتش کوچک کشور ما مقایسه نمود زیرا همانطوریکه مشاهده گردید ربع قوای نظامی آلمان بعدی بوده که کشورهای نظیر لهستان و فرانسه و حتی انگلیس در ابتدای جنگ جهانی دوم بکلی روحیه خود را از دست داده و بسرعت و پیای شکست خورده و تسلیم میگرددند.

انگلیس ها و شورویها نیز عین تجهیزات و وسائل جدید اختراع آلمان نازی را با فوریت تقلید و بند ریج خود را برای دفاع و حمله مهیا گردانیدند.

با این کیفیت حمله و ر شدن بشکورت کوچکی نظیر ایران آنها بطور ناگهانی و با اصول غافلگیری برای ایندو دولت کار فوق العاده و مشکلی نبود ولی در مقابل برای ارتش و ملت ایران که متفقاً بانهایت جدیت و مراقبت و حسن نیت کامل سبب بهمسایگان شمالی و جنوبی در راه بیطرفی مطلق سیر میکردید، جز حیرت و تعجب چیز دیگری همراه نداشت.

اگر این حمله از يك سمت یعنی یا از طرف شمال یا جنوب صورت میگرفت باوجود آنهمه قدرت و توانائی دشمن احتمال قوی میرفت که مهاجم خسته و نرسوده از کرده خود پشیمان گردد. اما دقیقاً مبهت ما از چهار طرف بشکل بارو و ناپسندی در محاصره و مورد هجوم دودشمن قوی پنجه قرار گرفت.

باوجود این همین ارتش کوچک و ناچیز در مدت کوتاهی که بادشمن نوظهور تماس پیدا کرده بود بایک روحیه بسیار عالی و غیر قابل وصفی جانبازی و فداکاری بخرج داد.

گرچه ارتش ایران از حیث تعداد نفرات و تجهیزات نداشتن قابل مقایسه نبود ولی در مقابل از حیث شجاعت و استقامت و سرسختی بدرجات از دشمن برتری داشت.

## ایران در حال دفاع

باذکر مطالب فوق باید اینطور قضایا را خلاصه نمود که: ارتش ایران مجبور گردید برای حفظ حیثیت و شرافت میهن خود در برابر دشمن قه علم کرده و دفاع نماید.



بهر حال پس از اینکه نخست وزیر ایران از نزد شاه مرخص میشود بوسیله تلفن رئیس مجلس شورای ملی را مطلع و امر بهایوی را برای تشکیل جلسه فوق العاده مجلس ابلاغ و جلسه در ساعت سه و نیم بعد از ظهر همان روز (سوم شهریور) تشکیل و نطق مهم وزیر از طرف نخست وزیر ایراد میگردد:

«مطالبی که حالا باطلاع آقایان نمایندگان میرسد فقط برای گزارش جریانات اخیر و وقایعی است که روی داده است، آقایان نمایندگان در این موضوع هر گونه اظهارانی داشته باشند تمنا میشود به جلسات بعد موکول دارند».

«بطوری که از ابتدای وقوع جنگ رکنونی بنابر فرمان ملوکانه مقرر گردید دولت شاهنشاهی بی طرفی ایران را اعلام نموده با تمام وسایل و قوای خود دقیقاً این سیاست را پیروی و بموقع اجرا گذاشته و بایک رویه صریح و روشنی در حفظ کشور از خطر سرایت وقایع جنگ و در صیانت حقوق مشروع تمام دول که با ایران روابط دارند بویژه دول همسایه کوشیده چنانکه تا حال بهیچ وجه خطری در ایران از هیچ طرف بهیچ یک از آنها متوجه نگردیده» صحیح است.

«باین حال دولت انگلیس و بعد از اتفاق آن دولت بادولت هوروی هر دو متفقاً اظهارانی مبغی بر نگرانی از وجود یکمده آلمانی در ایران نمودند و دو نوبت در تاریخ ۲۸ تیر ماه و تاریخ ۲۵ مرداد هر دو بطریق اظهارات مزبور بوسیله نمایندگان خود تذکریه هائی تسلیم داشتند که اخراج قسمت عمده از آلمانیهای مقیم ایران را در خواست میکردند، در پاسخ این اظهارات چهضن مذاکرات عدیده شفاهی و چه طبق تذکراهای تاریخ ۷ مرداد و تاریخ ۳۱ ام مرداد کتبا اطمینانهای کافی در مراقبت های دولت ایران نسبت برقرار کلیه اتباع بیگانه و عدم امکان بروز مضطراتی از عده محدودی آلمانی که در ایران مشغول کارهای معینی هستند داده شد و برای مزید اطمینان دو دولت اقدامات مقتضی برای کاستن عده معتنا بهی از شماره آلمانها بعمل آمده و بجهان

## قسمت پنجم

« افتاد و مراتب مکرر چه در طهران و چه در مسکو و لندن به مقامات دولت انگلستان و شوروی خاطر نشان و آنچه ممکن بود برای حصول اطمینان و روشن ساختن نظریه آنها کوشش گردید، متأسفانه با تمام این مجامعات که دولت ایران بمنظور حفظ امنیت و آسایش کشور و رفع نگرانی دودولت همسایه خود نمود در عوض حسن تفاهم و تسویه مسالمت آمیز قضیه نتیجه این شد که نمایندگان شوروی و انگلیسی ساعت چهار صبح امروز به منزل نخست وزیر رفته هر کدام یادداشتی مبنی بر تکرار مطالب گذشته که جواب آنها با اقدامات اطمینان بخش داده شده بود و در این یادداشت ها توسل خود را به نیروی نظامی اخطار کرده اند و مطابق گزارشهایی که رسیده معلوم شد نیروی نظامی آنها در تاریخ همان ساعت که نمایندگان مؤبور در منزل نخست وزیر مشغول مذاکره بودند از مرزهای ایران تجاوز نموده، نیروی هوائی شوروی دو آذربایجان به بیاران شهرهای بازو بی دفاع پرداخته و قوای زیاد از جلفا بسمت تبریز اعزام شده اند »

« در خوزستان قوای انگلیس بندر شاهپور و خرمشهر حمله برده کشتی های مارا غافلگیر نموده صدمه زده اند و نیروی هوائی آن دولت با هواز بمب ریخته همچنین قوای انگلیس با وسایل موزوریه فوق العاده زیاد از طرف قصر شیرین بسمت کرمانشاه در حرکت میباشد قوای هتجائوز در هر نقطه که بانیروی ارتش شاهنشاهی مواجه شده اند طبعاً تصادم و زد و خوردی هم رخ داده است دولت برای روشن ساختن علت و منظور این تجاوزات بغوریت مذاکرات و اقدامات بعمل آورده و منتظر نتیجه میباشد که البته باستحضار مجلس شورای ملی خواهد رسانید »

« چون فعلاً منتظر نتیجه مذاکرات هستیم تقاضا شد در این جلسه غور از استماع گزارش صبحی نشود بعد بموقع مجلس را برای استحضار از نتیجه مذاکرات واتخاذ تصمیم خبر خواهیم داد »

دولت لازم میدانند بموم افراد کشور توصیه و تاکید نماید که در این موقع باید کمال خونسردی و صبات را رعایت نموده با نهایت آرامش رفتار نمایند »

همانطوریکه از نطق نخست وزیر آشکار میگردد، دولت بغوریت

## ایران در حال دفاع

بنمایندگان شوروی و انگلیس در تهران مراجعه و دلیل اصلی تجاوزات راجعاً به میشود و در ضمن مذاکرات، مراتب حسن نیت کامل شاه و ملت را گوشزد نموده و مخصوصاً یادآور میشود که در صورت موجود بودن اختلافات یا تقاضاهائی، همچنانکه در گذشته دولت ایران کمال مساعدت را داشته است اکنون نیز حاضر است با طریق تسویه مسالمت آمیز باین پیش آمدهای ناگوار که از طرف، دو دولت فوق شروع شده خاتمه دهد.

دولت ایران در حالیکه منتظر پاسخ پیام خواه میباشد با تلاش فوق العاده‌ای به تنظیم امور پیچیده و مشکلات فراوانیکه دفعتاً دچار آن گردیده بود می پردازد، و علاوه از طرف ستاد ارتش اوامری بکلیه لشکرهای مدافع برای جلوگیری از تعرض نیروهای مهاجم صادر و ابلاغ و در مرکز هم بامرشاه یک ستاد جنگی مرکب از افسران ارشد و سران لشکرها تشکیل شده و مامور میگردد که اوضاع ارتش را باحوادث و پیش آمدهای نوین تطبیق و هم آهنگ نماید.

طبق گزارشات واصله دشمن از هر سو نیروی ایران را غافلگیر و بسرعت پیشرفت مینماید و در مقابل، واحدهای ارتش شاهنشاهی در حدود امکان دلیرانه مقاومت نموده و یک سرسختی بیسابقه از خود نشان میدهد بطوریکه پس از ۲۴ ساعت نیروی مدافع ایران هجوم دشمن را در باختی متوقف و در جنوب و شمال هم بدرجه مقاومت و استقامت خود می افزاید.

این استقامت که بتدریج از پیشرفت دشمن جلوگیری میگردد در محافل لندن منعکس و خبرگزاری انگلیس بنوبه خود آنرا منتشر و بگوش عالمیان رسانیده.

چیزی که سربازان ایران را در رنج و عذاب گذارده بود و در گزارشات واصله از لشکرها بخوبی نمایان میگردد (فقدان مهمات و سوز و برگ جنگی و نداشتن وسائل کافی برای دفاع بوده است) باوجود اینکه همه گونه مهمات ضروری در مرکز موجود و همچنین قبلاً نیز بمقدار کافی اسلحه و ساز و برگ ارسال شده بود با این وصف بهیچوجه معلوم نمیشود که بچه علت و وسائل دفاعی نیروی شجاع ایران، این وضع تاسف آور را دارا میگردد !!!

این خود یک معما نیست که مسلماً باید در اسرع اوقات در اطراف آن ساروسی دقیق شده و مقصرین و ضامنین را باشد مجازات محکوم و تنبیه نمود. عصر روز سه شنبه چهارم شهریور یک اعلامیه بشرح زیر از طرف ستاد ارتش منتشر میشود.

## اعلامیه شماره یک ستاد ارتش

۱- ساعت ۴ روز سوم شهریور ماه ارتش شوروی در شمال و ارتش انگلیس در باختر و جنوب باختری مرزهای کشور را مورد تجاوز و تعرض قرار داده‌اند.

۲- شهرهای تبریز - اردبیل - رضائیه - خوی - اهر - میاندوآب - ماکو - مهاباد - بناب - رشت - حسن‌کیاده - میانه - اهواز - بندر پهلوی مورد بمباران هوایی واقع تلفات وارده نسبت به مردم غیر نظامی زیاده نسبت به نظامیان با وجودیکه سربازخانه‌ها را بمباران میکنند معذرت تلفات نسبتاً کم بوده است.  
یک هواپیمای مهاجم در ناحیه تبریز در نتیجه تیراندازی توپخانه ضد هوایی سرنگون شده است.

۳- نیروی موتوریزه و مکانیزه شوروی در محور جلفا - مرند و پلدشت - ماکو - قره‌ضیاءالدین و نیروی موتوریزه و مکانیزه ارتش انگلیس در محور خانقین - قصر شیرین و نفتخانه - گیلان و آبادان و بندر شاهپور و قصر شیخ بتعرض پرداخته‌اند.

۴- نیروی دریایی شوروی در کرانه‌های دریای خزر و نیروی دریایی انگلیس در بندر شاهپور و خرمشهر تعرض نموده‌اند.

۵- واحدهای ارتش شاهنشاهی که غافلگیر شده‌اند در حدود امکان باستقبال آنها هتافتند و در نقاط مختلف با آنها تماس حاصل نموده و به دفاع پرداختند و در اوبه زره‌پوش مهاجم در منطقه باختر مورد اصابت و از کار افتاده و پیشروی مهاجمین را متوقف ساخته‌اند.

۶- در کلیه مناطق شمالی و باختری روحیه اهالی بسیار خوب و عزم و تقاضای دخول در صفوف ارتش و حرکت به جبهه را برای دفاع از میهن می‌نمایند.



دولت ایران پس از مذاکره با نمایندگان دولتین شوروی و انگلیس دچار بحران شدیدی گردیده و خود را قادر بدارد کردن امور نمی‌بیند و به همین جهت در تاریخ پنجم شهریور مستعفی و تشکیل کابینه آقای محمدعلی فروغی معول میگردد.



## ایران در حال دفاع

### علل استعفای کابینه منصور

نگارنده پس از تحقیقات بسیار بالاخره علت استعفای کابینه منصور را بدو صورت زیر استنباط نمودم :

۱ - بلافاصله پس از هجوم ، دولت ایران ، بامر رضا شاه مأمور میگردد که نمایندگان دودولت علت اصلی این حمله و تعرض غیر مترقبه و ناروا را سؤال کند و در صورتیکه تقاضای درخواستهای راجع بواگذاری راه ایران دارند تمایل مثبت شاه را ابراز نماید .

سفرای کبار در جواب اظهار میدارند که : ما حاضر نیستیم بادولتی وارد مذاکره شویم که در گذشته بدرخواستهای مشروع ما (۱) راجع باخراج آلمانیها اقدام مقتضی بعمل نیاورده است !!

باید باین نکته توجه کرد که مهاجمین از خدا میخواستند که هرچه زود تر روم در خاک ایران پایان یابد تا بقویت مهمات و خواربار از راه ایران بروسیه برسانند و مسکورا از خطر قطعی نجات دهند ، ولی ضمنا نیز مراقب بودند که از پشامد های مساعد حد اکثر استفاده را نموده و از همان ابتدا مخالفت خود را با رضاشاه با بیم و امید آشکار کنند !! این بود که پهلوی هم برای نجات خود و هم نجات کشورش متشبث بفروغی میگردد .

۲ - نظر دیگر که بیشتر مقرون بحقیقت میباشد ، آنستکه ، نمایندگان متفقین پس از کسب دستور از دول متبوه خود اظهار میدارند که : ما در صورتی وارد مذاکره خواهیم شد که دولت ایران قبلا دستور صادر نماید که ارتش مدافع کشور مقاومت را ترک و اسلحه را بزمین گذارند !! ؟ و چون قبول این امر مهم در آن موقع از طرف رضا شاه و دولت مشکل بنظر میرسد ، بدین واسطه منصور مستعفی و تشکیل دولت جدید بآقای فروغی محول میگردد .

دلیلی که دولت منصور با موافقت شاه برای عدم قبول آن تقاضا اقامه میشود ، عبارت از این بوده است که : « برای ارتش مدافع يك کشور شایسته نیست و بلکه مخالف شئون حیثیت و آبروی ایرانی است که باین سادگی و باین سرعت هنوز دفاعی از خود نکرده تسلیم دشمن گردد !! »

با قبول این درخواست دیگران و همچنین تاریخ آینده راجع بارزش معنوی زمامداران ایرانی چه خواهند گفت ؟ و آیا اگر باین حجله وی موافقت آن هم به

## قسمت پنجم

این طرز نشان داده شود ، خلاصی بحقیقت بیطرفی گذشته ایران وارد نخواهد گردید ؟

هرگاه جواب این دو قسمت مثبت باشد ، پس صلاح مملکت در آن بوده است که دولت منصور عمل کرده و قبول این تقاضا را بدولت دیگری واگذار نموده است و در این صورت باید طرز فکر و درجه تشعیش آقای منصور را تحسین و تقدیس نمود .

## کابینه فروغی

آقای فروغی کابینه جدید را در ساعت هشت بعد از ظهر بمحضور همایونی و صبح پنج شنبه ششم شهریور به مجلس شورای ملی معرفی کردند .  
آقای فروغی نخست وزیر - آقای آهی وزیر دادگستری - آقای سهیلی وزیر خارجه - آقای علم وزیر پست و تلگراف - آقای مرآت وزیر فرهنگ - آقای دکتر سجادی وزیر راه - آقای جواد عامری وزیر کشور - آقای سرلشگر خجوان کفیل وزارت جنگ - آقای وثیقی کفیل وزارت بازرگانی - آقای گلشائیان کفیل وزارت دارائی - آقای رام رئیس اداره کل کشاورزی - آقای نخست وزیر پس از معرفی هیأت دولت جدید بمجلس چنین بیان کردند :

« خاطر آقایان نمایندگان محترم از نبات مقدس اعلیه حضرت همایون شاهنشاهی در باره اصلاحات و پیشرفت امور کشور کاملاً مستحضر است و در ضمن برنامه هائی که مکرراً از طرف دولتهای وقت پیش نهاد مجلس شورای ملی شده است »  
« ملاحظه فرموده اند ، بنا بر این دولت امروزی بورود در برنامه تفصیلی حاجتی نمی بینند و همین قدر بامستحضار خاطر نمایندگان محترم می رسانند که با نهایت جدیت در حفظ مناسبات حسنه با دول خارجه مخصوصاً همسایگان و تعقیب اصلاحاتی که منظور نظر اعلیه حضرت همایونی و عموم ملت است خواهد کوشید ؛

ضمناً خاطر آقایان محترم را مستحضر می سازد که چون بطوریکه بتجوی « آگاهی دارند دولت و ملت ایران صمیمانه طرفدار صلح و مسالمت بوده و می باشد ، برای اینکه این نیت ترازل ناپدید کاملاً بر جهانیان مکشوف گردد در این موقع که از جانب دودولت « شوروی و انگلستان اقدام به عملیاتی شده که ممکن است موجب

## ایران در حال دفاع

« اختلال صلح و سلامت گردد، دولت به پیروی نیات صلح  
 « خواهانه اعلیحضرت همایون شاهنشاهی بقوای نظام کشور  
 « اکنون دستور میدهد که از هر گونه عملیات مقاومتی خودداری  
 « نمایند تا موجبات خونریزی و اختلال امنیت مرتفع شود و  
 « آسایش عمومی حاصل گردد.»

## ارزش يك امريه ايران در جنگ

برای ارتش ایران مقدور بود که با وجود فقدان وسائل و عده کافی در  
 مقابل آرتشهای مهاجم تا مدتی دلیرانه مقاومت نماید و دو نتیجه پیشرفت سریع  
 دشمن را بتأخیر اندازد \*

برای نیروی ایران امکان داشت که در آن ایام بس هولناك و بحرانی  
 گواينكه متحمل ضررهای بیشمار نمیکردید، رورگار تیره متفقین را تیره تر ساخته و  
 مانع گردد که دو آرتش روس و انگلیس بیکدیگر متصل شوند.  
 برای دولت ایران آسان بود که بمرکز کشور (اصفهان) انتقال یافته و با  
 مسلح کردن ایلات و عشایر شجاع دائما مزاحم مهاجمین گردد و بالاخره خطوط  
 ارتباطی حیاتی دشمنان را در خطر بیندازد.

برای نیروی ایران اشکالی نداشت که در ضمن عقب نشینی در جنوب بنوبه خود  
 تلافی هجوم شبانه انگلیسها را بنیروی دریائی ما نهوده و مراکز نفت آبادان را بکلی  
 نابود سازد.

این عملیات خصمانه و ممکن الحصول از طرف آرتش صلح جوی ایران  
 بوقوع نیبوست بلکه با کمال حسن نیت برای اینکه معلوم شود همسایگان ما  
 از ما چه میخواهند؟ دستور ترك مقاومت را بنیروی خود صادر نمود !!

ارزش ترك مقاومت نیروی ایران برای متفقین از حد خارج میباشد و  
 برعکس زبان روحی آن برای آرتش کشور ما فوق العاده بوده است، زیرا اگر  
 فرض شود که دولت ایران این دستور را صادر نمیکرد و نیروی ایران همچنان  
 بدفاع و جلوگیری از تعرض دشمن ادامه میداد و یا در حال عقب نشینی کلیه وسائل  
 ارتباطی مخصوصا خطوط راه آهن و پلها را منهدم و ویران مینمود در اینصورت  
 بدون شك بزرگترین ضربت را بدشمن وارد آورده و مانع عظیمی برای متفقین  
 ایجاد میکرد.

### قسمت پنجم

این مسئله امروز روشن است که متفقین فقط و فقط برای استفاده راه ایران و خطوط ارتباطی منظم و مرتب آن به کشور ما حمله ور گردیدند، با اینحال با تخریب هدف اساسی متفقین یعنی پلها و جاده ها و ایستگاهها از طرف نیروی ایران، يك وقفه بزرگی در پیشرفت آرتش های مهاجم تولید میگردد که ضرر آن بدون اغراق باندازه شکست نهائی متفقین در نبرد بر علیه آلمان می بود یعنی منظور اصلی آنها که ارسال مهمات و خوار و بار تانک ها و پیما بروسیه بود بکلی متوقف و در نتیجه نیروی نازی در جبهه مسکو فاتح و عاقبت روسیه را بدیار عدم میفرستاد و سپس با خاطری آسوده بسر وقت امپراطوری انگلیس روانه میگشت !!

پس حسن نیت دولت ایران همینقدر بس که در تاریخ ششم شهریورماه ۱۳۲۰ پس از سه شبانه روز مبارزه دفاعی بکلیه نیرو های مدافع کشور امریه صادر مینماید که از مقاومت در مقابل تعرض شوروی و انگلیس دست بردارند ! سربازان و افسران بی باک ایران که سیل قوای دو دولت نیرومند آن ها را غافلگیر کرده بود، ولی باوجود این برای حفظ حیثیت و شرافت و ناموس میهن حاضر بودند که با یکدنیا اشتیاق پیکار را ادامه دهند با وصول این دستور بزرگترین ضربت روحی را بر خود تحمل کردند و تعجب و تعجیری که به آنها دست داد قابل وصف و شرح نبوده و نیست، مسلماناریج آینه هرگز قبول نخواهد کرد که فرزندان ایرانی در این عصر سستی و یا قصوری در ادای وظیفه خود بخرج داده اند بلکه این حقیقت بر جریده ایام نقش و ثبت است که فرمانده کل ارتش ایران و دولت ایران برای مصلحت کشور و نیت صالح جوئی و کمک و همدردی با متفقین برای پیکار در راه آزادی مبادرت بصدور این امریه مهم و ضروری را نموده اند

## بخش اول - قسمت ششم در راه صلح

پس از اینکه در تاریخ ششم شهریور، نیروی مدافع کشور ایران بنا بر امر دولت از مقاومت دست میکشد، اوضاع بتدریج صورت دیگری بنحویه میگیرد یعنی ملت ایران روز بروز با هدایت موقعیت میهن خود بیشتر پی میبرد، و در مییابد که فشار همسایگان شمالی و جنوبی در اصل برای منظور مهم دیگری است و با اینوصف يك سئوالی که همه داشتند این بود که: « تکلیف مملکت و ملت ایران با این پیش آمد های جدید چیست؟ چگونه باید از حوادث شگرف خلاصی یافت و ضمناً با اینهمه مشکلات ناگهانی روبرو گردیده وفائق آمد؟ ».

البته جز صلح آن هم يك صلح شرافتمند و با نتیجه چاره ای نبود، گشتی متاعلم ایران محتاج بفکر متین و خونسردی بود که بدون توجه به تبلیغات سوء دشمنان قیور کند و با اندیشه صحیح با متفقین یا مهاجمین روبرو شود!!  
خلاصه نجات ایران بستگی بآن داشت که يك فکر بلند و عمیقی جای ضعف نیروی ایران را اشغال کرده و با قوای شگرف دشمنان بنارزه پردازد. خوشبختانه ملت ایران يك «درکرانهای» عظیم «محمد علی فروغی» را در میان خود پرورش داده بود که در آن روز های تاریک و بحرانی از او حمایت کند و ایران را از مملکت عظیمی خلاصی بخشد، محمد علی فروغی برای همیشه زنده و نامدار است و مطمئناً نسل های آینده ایران با افتخار نام از او یاد کرده و روح و روان این مرد بزرگ را شاد خواهند نمود.

هیچکس با اندازه این رجل دلسوز متوجه آتیه ایران و پیش آمد های بعدی نبوده است، آن هم در آن اوقات هولناک که دیوار برابر عفریت ناوی روحیه خود را از دست داده بود، چه برسد بملت ایران که فعلاً بوسیله دوقره شگرف با دولت بزرگی که برای و هائی جان خود راه سرزمین مارا طالب بودند، مورد هجوم قرار بگیرد (!)  
یکی از بزرگان انگلیس در اوایل این جنگ اظهار داشت که: « پیروزی با کسی است که از هویت بر دشمن برتری داشته باشد، یکی از حیث اسلحه و

## قسمت ششم

«دیگری از حیث فکر و عقل، ولی نبرد فکری بمراتب اهمیت آن از هر نبرد دیگری  
«بیشتر و بالاتر است !!»

«فروغی» در نبرد فکری بسهم خود پیروز گردید و راهی را که برای  
میهن خود انتخاب کرد تنها راه علاج دردهای بی درمانی است که ما هنگام اشغال  
نیروی بیگانه بدان دچار شده ایم !!

ما بنوبه خود توصیه میکنیم که خوانندگان یاد داشت‌های زیر را که بیست  
دولت ایران و دولتمن شوروی و انگلیس ردو بدل شده است ؛ با دقت هر چه تمامتر  
مطالعه نمایند و ملاحظه کنند که «فروغی» با چه فکر سیاسی قابل ستایش و  
تقدیری بدولتمن مذکور پاسخ داده و آنها را تاجائی که نبوغ او اجازه داده است  
مجبور باقرار نکات حساسی مینماید !!

فروغی اولین دفعه اعلامیه‌ای بشرح زیر برای ملت انتشار داده و ضمناً حکومت  
نظامی را در تهران برقرار میسازد .

### اعلامیه دولت

در اینموقع که مذاکره بانمایندگان دولتمن انگلیس و شوروی نسبت  
بقضایای اخیر در جریان است هیئت دولت لازم میداند مردم را متوجه کند ؛  
۱ - متانت و خونسردی را پیوسته رعایت کنند و مطمئن باشند که موجبات  
آسایش اهالی از هر حیث منظور نظر است و از هیچ اقدام لازمی فروگذاری  
نخواهد شد .

۲ - اخیراً دیده میشود شایعات و اراجیف در میان مردم زیاد منتشر  
میکردد و موجبات نگرانی خاطر ها را فراهم میآورند . لزوماً تذکر داده میشود  
که باین شایعات بی اساس بهیچوجه و قعی نگذاشته و بدانها ترتیب اثر ندهند .  
هر ایرانی میهن پرست وظیفه دارد از انتشار اخباری که موجب اختلال  
انتظامات و بریشانی خاطر ها باشد جلوگیری کند .

محمد علی فروغی

سپس صبح یکشنبه نهم شهریور آقای نخست وزیر شرح زیر را در مجلس  
بیان کردند :

«عرایض بنده امروز مختصر است و هنوز موقع آن نرسیده است که از  
جزئیات مسائل اخیر آقایان را مستحضر کنم همیشه عرض میکنم مذاکرات و  
«اقدامات ما در باب قضایای اخیر بیک مرحله جدی تر و روشنتری رسیده است

## در راه صالح

« و در ظرف فردا و پس فردا بنتایج خوبی خواهیم رسید و خاطر آقایان نمایندگان را مستحضر خواهم نمود. چیزیکه میخواستیم خاطر نشان کنم تا سنی است که از وضع روحیه مردم برای بنده حاصل شده است خبر های دروغ و جعلیات می شنوم و حتی جماعتی از تهران بیرون میروند، معلوم نیست بکجا میروند؛ ولی میدانم بواسطه القات و اراجیف مترضین است، میخواهم عرض کنم برای تهران و دولت هیچ خطری نیست این خبر هائی که می بینید منتشر میشود علنش را همه میدانند، ولی اطمینان میدهم که برای مرکز و دولت هیچ خطری نیست شیوع این اخبار دست و پای ما را میبندد.»

« نان و گندم فراوان است ولی آقایان نمایندگان تصدیق میکنند که اگر بکنفر بجای يك من ده من نان تهیه کند قضیه مشکلی برای دولت پیش خواهد آمد و در نتیجه برای مردم نیز مشکلاتی رخ خواهد داد؛ بنده اطمینان میدهم که شهر تهران در امان باشد، از آقایان نمایندگان هم خواهش میکنم این خبر را در بین مردم منتشر نکنند و آنها را بآرامش تشویق نمایند تا با فراغت خیال مشغول کار شویم نمیدانم چه عطفائی است که اینطور اخبار را درست کرده و انتشار میدهند.»

« فردا یا پس فردا عمل تمام شده و نتیجه آت باستحضار مجلس خواهد

رسید.»

سپس در تاریخ هیجدهم شهریور هیئت دولت در مجلس حاضر شده و بوسیله وزیر امور خارجه «آقای سهیلی» جریان امور گزارش میگردد:

گزارش آقای سهیلی وزیر امور خارجه به مجلس شورای ملی

«سخن بر سر قضایا و پیش آمدهای اخیر است که نظر باهویت آنها لازم است خاطر نمایندگان محترم و عموم ملت از آن آگاه باشد.»

«آنچه تا روز ۵ شنبه ششم این ماه واقع شده باستحضار آقایان رسیده است و بخاطر دارند که روز پنجشنبه هیئت دولتی که همان روز بمجلس شورای ملی معرفی شد، در ضمن برنامه خود اطلاع داد که دولت ایران نظر به نیت صالح خواهانه و

### قسمت ششم

«مصاحبت کشور، تصمیم گرفته است که در مقابل قوای دولتی شوروی و انگلیس قوای خود امر دهد که از مقاومت خودداری نمایند»

«نمایندگان محترم هم در ضمن رای اعتماد بدولت این تصمیم را تصویب فرمودند»

«بنابر این همان روز شرح ذیل سفارت کبرای شوروی و سفارت انگلیس نوشته شد :

نامه سفیر کبیر اتحاد جماهیر شوروی  
و وزیر مختار انگلیس - ششم شهریور ۱۳۲۰

«چنانکه خاطر آنجناب مستحضر است دولت شاهنشاهی ایران با رعایت سیاست بی طرفی، پیوسته کوشش داشته است مناسبات دوستانه خود را با تمام دول بورژوازی های همسایه خود محفوظ بدارد»

«در این موقع هم که نیروی جنگی دولت اتحاد جماهیر شوروی وارد خاک ایران گردیده اند، دولت ایران برای ابراز کمال حسن نیت و حفظ مناسبات همجواری بمبادرت بچنگ نموده است. باین حال قوای آن دولت اقدام بمیلیات جنگی و بمباران شهرها نموده و نیروی یادگان ایران در شهرستانها هم طمعاً در مقابل حمله ای که بآپهاشده است، با کریر از خود دفاع و مقاومت نموده اند»

«اینک باستحضار خاطر عالی میرساند که دولت شاهنشاهی برای اثبات نیت صالح خواهانه خود دستور داد نیروی دولتی بکلی ترک مقاومت نموده از هر گونه اقدامی خودداری نمایند انتظار دارد فرای آن دولت هم حرکت خود را متوقف ساخته عملیات جنگی را متروک دارد. این تصمیم دولت با اطلاع نمایندگان دول دیگر هم میرسد»

«در روز هفتم شهریور ماه نمایندگان دولتی بملاقات جناب آقای نخست وزیر و ایجناب آمده یاد داشتهائی تسلیم نمودند که متن آنها عیناً خوانده میشود»

آقای وزیر

«محترماً بطوریکه قبلاً هم تذکر داده شده خاطر جنابعالی را مستحضر می سازیم که دولتی اعلیحضرت پادشاه انگلستان و شوروی هیچ



## در راه صلح

نقشه‌ای بر علیه استقلال یا تمامیت ارضی ایران ندارند و علت اینکه مجبور شده اند اقدامات نظامی بعمل آورند این بوده است که دولت ایران توجهی به پیشنهادات دوستانه آنها ننموده است لیکن اینگونه اقدامات بر علیه خود ایران اتغاذ نگردیده بلکه فقط بر علیه تهدید اقدامات ممکنه آلمانی‌هایی بوده که در نقطه مهم تمام کشور ایران قرار گرفته بوده اند؛ چنانچه دولت ایران فعلا حاضر به تشریک مساعی باشد علت ندارد که عملیات خصمانه ادامه پیدا نماید.

۲ — دولتین اعلیحضرت پادشاه انگلستان و شوروی خواستار بعضی ضمانتهائی میباشند که فعلا دولت ایران در حقیقت مایل به انجام تقاضاهای عادلانه آنها هستند. تقاضای مزبور بقرار ذیل است :

الف — دولت ایران باید امر صادر نماید که قشون ایران بدون مقاومت بیشتری از شمال و شرق خطی که از: خانقین - کرمانشاه - خرم آباد - مسجد سلیمان - هفتکل - گچساران و الی آنها بیندر دیلم که در خلیج فارس واقع شده است عقب نشینی نمایند.

در شمال قشون ایران باید از نقاط: اشنو - حیدرآباد - میاندرآب - زنجان - قزوین - خرم آباد - بابل - زیرآب - سمنان - هاهرود - علیآباد عقب نشینی کنند \* نقاط نامبرده بالا موقتاً بوسیله قشون انگلیس و شوروی اشغال خواهد شد.

ب — دولت ایران بایستی در ظرف یک هفته کلیه اتباع آلمان باستانهای اعضای حقیقی سفارت آلمان و چند نفر اشخاص فنی که در دستگاههای مخابرات و نظامی نباشند از ایران خارج نموده و صورت اسامی آلمانیهای مزبور را برای موافقت بنمایندگان سیاسی انگلیس و شوروی در تهران تسلیم نمایند.

ج — دولت ایران بایستی تعهد نماید اتباع آلمانی دیگری بختاک ایران وارد نشوند.

د — دولت ایران بایستی تعهد نماید که مانعی در راه حمل و نقل لوازمی که شامل ادوات جنگی نیز خواهد شد و از وسط خاک ایران بین نیروهای شوروی و انگلیس بعمل خواهد آمد قرار نداده بلکه تعهد نمایند وسایل تسهیل حمل و نقل این قبیل لوازم را که بوسیله راه یا خط آهن یا از طریق هوا حمل می‌شوند فراهم سازند.

### قسمت ششم

۳- در مقابل دولتن انگلیس و شوروی موافقت می نمایند که :  
الف - حقوق مربوطه به نفت و غیره ایران را کمافی السابق بپردازند .  
ب - وسایل تسهیل لوازم مورد احتیاجات اقتصادی ایران را فراهم سازند .

ج - پیشروی زیاده تر نیروهای خود را متوقف ساخته و بعضی اینکه وضعیت نظامی اجازه دهد قشون خود را از خاک ایران خارج نمایند .  
۴- علاوه بر این دولت ایران تعهد می نماید که بی طرفی خود را ادامه داده و هیچگونه عملی که برخلاف منافع دولتن انگلیس و شوروی باشد در این مبارزه که بر اثر تجاوز آلمان بر آنها تحمیل گردیده است ننماید . موقع را منتهم شده احترامات فائمه خود را تقدیم می نماید .

امضاء : وزیر مختار انگلیس

### یادداشت سفارت کبرای شوروی مورخ هشتم شهریور ۱۳۲۰

« دولت اتحاد جماهیر شوروی و دولت بریتانیای کبیر چنانکه در نامه مورخ ۲۵ اوت سال جاری خود اشعار داشته اند هیچگونه مقاصدی که مخالف استقلال ایران و یا تمامیت ارضی آن باشد ندارند . آنها مجبور شدند به عملیات نظامی در خاک ایران مبادرت ورزند چونکه دولت ایران به پیشنهادات دوستانه آنها عطف توجه نموده باین حال این اقدامات بهیچوجه متوجه خود ایران نیست این اقدامات فقط متوجه تهدیداتی است که بامنیت دولت اتحاد جماهیر شوروی و انگلستان و خود ایران بوسیله عملیات آلمانیهای که مقامات برجسته ای را در تمام ایران اشغال نموده اند وارد گردیده ، چنانکه در محال حاضر دولت ایران حاضر به همکاری باشد هیچ سببی برای اینکه عملیات جنگی ادامه داشته باشد وجود نخواهد داشت ولی دولت شوروی و دولت بریتانیای کبیر در نظر دارند که از دولت ایران تضمینات معینه راجع باینکه دولت ایران اکنون حقیقتاً مایل است منافع حقه آنها را تأمین نماید نگیرد . تضمینات از این قرار است :

الف - دولت ایران باید قوای خود را در جنوب خطی که از مغرب بمشرق از نقاط زیر میگذرد عقب ببرد : قصبه اشنو ( در جنوب غربی دریایچه رضائیه ) . حیدر آباد - میان دو آب ( در جنوب دریایچه رضائیه ) - زنجان - قزوین - خرم آباد - ساحل

## در راه صلح

جنوبی دریای خزر - بابل - ارباب - سمنان - شاهرود و در مشرق علی آباد - نواحی واقعه در شمال این خط باید موقتاً در تصرف نیروی شوروی باشد.

دولت ایران باید به نیروی خود امر بدهد که در شمال و مشرق خطی که از نقاط زیر می گذرد عقب بشینند:

خانقین - کرمانشاه - خرم آباد - مسجد سلیمان - هفت گل - گچساران - رامهرمز و بندر دیلم. نواحی واقعه در جنوب و مغرب این خط را موقتاً فاشون انگلیس اشغال می نمایند.

ب - دولت ایران باید در ظرف یک هفته تمام کلنی آلمانی را با سشنای هیئت سفارت آلمان و چند نفر از تکنیسین های متخصص که مشاغل آنها مربوط به وسایل ارتباطی و یا مؤسسانه که جنبه نظامی دارند نباشد خارج نماید. سیاهه آلمانهایی که در ایران خواهند ماند ( و از آنجمله خواهند بود کارمندان سفارت آلمان ) باید با موافقت سفارت شوروی و سفارت انگلیس در تهران تنظیم شود.

ج - دولت ایران باید تعهد نماید که آلوانیها را در آینده بخاک ایران راه ندهد.

د - دولت ایران باید تعهد نماید هیچگونه موانعی برای حمل و نقل کالاهایی که ( از جمله مواد جنگی ) بمقصد اتحاد جماهیر شوروی و بریتانیای کبیر حمل میشود ، ایجاد ننماید و همچنین حمل کالاهای و مادی را که در راههای شوسه و راه آهن های ایران و یادر خطوط هوایی حمل میشوند تسهیل نماید.

ه - بینگاههای دولت اتحاد جماهیر شوروی برای توسعه کار نفت در کویر خوریان مطابق قرارداد ایران و شوروی و همچنین برای توسعه امور شیلات در سواحل جنوبی دریای خزر مطابق قرارداد ایران و شوروی راجع به شیلات بذل مساعدت نماید.

و - دولت ایران باید تعهد نماید که بیطرفی را حفظ نموده و بر ضرر منافع شوروی و انگلستان در محاصره ای که نتیجه تجاوزات آلمان میباشد بهیچ عنوان اقدامی ننماید.

دولت اتحاد جماهیر شوروی و دولت انگلستان از طرف خود در مطالب زیر موافقت می نمایند:

۱ - با دولت ایران در انجام امور اقتصادی آن کمک و مساعدت نمایند.

## قسمت ششم

۲ - حرکت نیروی شوروی و انگلیستان را در آینده متوقف سازند و بعضی اینکه وضعیت جنگی اجازه بدهد نیروی خود را از خاک ایران خارج نمایند.

دولت شوروی همچنین موافقت دارد:

ز - پرداخت حق لامتیاز شیلات سواحل جنوبی بحر خزر را بر وفق قرارداد ایران و شوروی مورخ اول اکتوبر ۱۹۲۷ ادامه دهد.

دولت بریتانیای کبیر موافقت دارد:

ح - پرداخت حقوقی را که از باب اجاره بهای نقاط نقطه خیز و غیره بطوریکه تا کنون معمول بوده ادامه دهد.

پس از پایان رسیدن این یادداشت آقای سپیلی چنین اظهار داشتند:

هیئت دولت بعد از مطالعات و مشاوره، نظر با وضاع و موقعیت و مخاطره ای که بشکور روی نهوده بود در دهم شهریور ماه در جواب خواست بعضی تغییرات و اصلاحات دولتی در تقاضاهای خود بدهند که اینک متن جوابیه ای که بنمایندگان دولتی داده شده خوانده میشود:

### آقای وزیر مختار

«مجترا در پاسخ نامه مورخ ۸ شهریور ۱۳۲۰ (۳۰ اوت ۱۹۴۱)

آنجناب اشعار میدارد:

«اینکه مرقوم شده است دولت اعلیحضرت پادشاه انگلستان و دولت اتحاد جماهیر شوروی هیچ قصدی بر علیه استقلال و تمامیت خاک ایران ندارند. عملیاتی که اخیراً واقع شده بر ضد ایران نیست و در صورتیکه دولت ایران حاضر برای همکاری باشد عملیات خصمانه ادامه نخواهد یافت. دولت ایران از این اظهار رسمی اتخاذ سند می نماید و با اعتماد کامل انتظار دارد از اقدامات آن دولت چنانکه صریحاً وعده داده اند هیچ نوع لطمه ای باستقلال کامل و تمامیت خاک ایران وارد نخواهد آمد و اینکه اظهار کرده اند که دولت ایران تضمین کند که منافع حقه آنها را رعایت خواهد کرد دولت شاهنشاهی ایران کاملاً اطمینان می دهد که نه در گذشته و نه در آینده هیچ قصد نداشته و ندارد که منافع حقه آن دولت در ایران مختل شود یا اقدامی بر خلاف دوستی و مناسبات همجواری که در بین وده هست بعمل آید».

## در راه صلح

اما در باب تقاضاهایی که در پی نامه مزبور از دولت ایران نوده اند :

۱- اینکه تقاضا کرده اند دولت ایران بقوای خود امر دهد که بطرف شمال و مشرق خطی که از نقاط خاتقین و کرمانشاه و خرم آباد و مسجد سلیمان و هفت گل و گچساران و رامهرمز و بندر ذیلم می گذرد عقب بکشد و قوای دولت انگلستان در نواحی جنوبی و غربی این خط اقامت کنند و نیز دولت ایران قوای خود را بطرف جنوب خطی که از مغرب بمشرق از قصبه اشنو در جنوب غربی رضائیه و حیدرآباد و میاندوآب در جنوب دریاچه رضائیه و زنجان و قزوین و خرم آباد در جنوب دریای خزر و بابل و ریرآب و سمنان و شاهرود و علی آباد در مشرق میگذرد، عقب بکشد و قوای شوروی موقتاً در نواحی واقع در شمال این خط اقامت کنند اظهار میشود که: دولت ایران اصولاً این پیشنهاد را برای مدتی که اوضاع جنگ کنونی ایجاب می کند می پذیرد و ضمناً چون یقین دارد که خود دولتی هم قصد ندارد نواحی که در آنجا قوای خود را موقتاً اقامت می دهند وسیع باشد و نیز نظر بملاحظات آنکه شفاهاً گفته شد تقاضا می کنند در قسمت جنوبی، حدود ناحیه منظور نظر طوری معین شود که شهرهای خرم آباد و دزفول در آن ناحیه واقع نشود و در قسمت شمال هم شهرهای قزوین و سمنان و شاهرود از این خط خارج شود. در این موضوع لازم می داند نکات زیر را اشعار داد:

الف- دولت شاهنشاهی ایران تصور می کند دولت انگلستان موافقت دارد که قوای ایران شهر کرمانشاه را تخلیه نکنند.

ب- بنابر اصلی که آندو دولت در آغاز نامه خود تصریح کرده اند مسلم است که در نواحی که قوای دولت بریتانیای کبیر یا شوروی اقامت خواهند کرد متعلقات دولت و ملت ایران کاملاً محفوظ و اختیارات دولت ایران بر حسب استقلال تمام خود راجع بوظایفی که نسبت بامور کشور برعهده دارد کاملاً برقرار خواهد بود و از طرف قوای آندو دولت هیچ وجه عملیاتی که منافاتی با آن اختیارات باشد واقع نخواهد شد و ادارات دولتی و ملی ایران آزادانه بوظایف خود مطابق مقررات کشور ایران عمل خواهند کرد و قوای شهربانی و امنیه نیز مشمول همین اصل خواهند بود.

ج- قوای دولت انگلستان و اتحاد جماهیر شوروی هر جا اقامت دارند از حیث خواربار و لوازم زندگی و مسکن و سایر حوائج بر دولت ایران تحمیلی نخواهند داشت و تهیه لوازم مزبور برعهده خودشان خواهد بود و در قسمتی که

## قسمت ششم

از داخله تهیه بنمایند باید مطابق مقررات کشور بطریقی باشد که مضیقهای پیش نیاید.

۵ - مأمورین دولتمند انگلستان و اتحاد جماهیر شوروی در نقاطی که قوای آنها اقامت دارد دستورهای لازم خواهند داد باینکه قوای مزبور و افراد آنها حتی الامکان تماس با اهالی نداشته باشند تا از وقوع احتمالی قضایای نامطلوب احتراز شود.

۲ - اینکه تقاضا کرده اند دولت ایران در ظرف یک هفته تمام آلمانی‌ها را باستانی کارمندان سفارت آلمان و بعضی متخصصین فنی که کار آنها مربوط بوسایل ارتباط یا اعمال نظامی نباشد از ایران خارج نماید اشعار می‌دارد دولت ایران موافقت خود را باین تقاضا اعلام می‌کند و چون خروج آنها از راه هائی باید بشود که قوای آندو دولت در آنجا اقامت دارند البته اقدام خواهند نمود که اتباع آلمانی که خارج میشوند بدون مزاحمت از آن نواحی عبور نمایند و از طرف قوا و مأمورین آندو دولت تعرضی بآنها نشود.

۳ - راجع باینکه بعد از این دولت ایران اجازه ندهد اتباع آلمانی بخواه ایران وارد شوند اشکالی نیست و بدیهی است این قید محدود بمدتی است که مخصوصاً فعلی بین آندو دولت و دولت آلمان ادامه دارد.

۴ - اینکه تقاضا کرده اند دولت ایران بهیچوجه اشکالی برای حمل اجناس و مهمات جنگی بقصد بریتانیای کبیر و اتحاد جماهیر شوروی پیش نیاورد و حمل آنها را بوسیله راههای شوسه و راه آهن یا راه‌های هوایی تسهیل نمایند دولت شاهنشاهی موافقت خود را در این باب اشعار میدارد.

البته تسهیلاتی که دولت ایران خواهد نمود در حدود ممکن و موجودیت و سایل خواهد بود بطوریکه مایه تضییقی برای دولت ایران و ایرانیان فراهم نشود.

۵ - اینکه اظهار داشته اند که دولت ایران تعهد کند بیطرف مانده و اقدامی نکند که بمنافع دولت انگلستان و اتحاد جماهیر شوروی در این منازعه آنها با دولت آلمان خلل وارد آورد ازوماً اشعار میدارد که راجع به بیطرفی بطوریکه اطلاع دارند دولت ایران از آغاز جنگ اروپا بطیب خاطر بیطرفی خود را اعلام داشته و بهیچوجه از شرایط این بیطرفی تغلف نکرده بود و بعدها نیز در این تصمیم خود باقی خواهد بود و نیز دولت ایران هیچگاه راضی نبوده و

## درواه صالح

نخواهد بود که بمنافع حقه آن دودولت در ایران خللی وارد آید و امیدوار است که اولیای آن در دولت نیز در تفسیر این عبارت و تطبیق این معنی با موارد عمل حسن تفاهم را از مد نظر دور ندارند تا از بروز هر گونه مشکلات اجتناب شود.

۶ - بطوریکه در نامه خود وعده داده اند که بدولت ایران در حواجی اقتصادی آن مساعدت نمایند یقین است که در اجرای این مقصود خرید کالاهای صادراتی ایران را نیز منظور داشته نیز اقدام لازم بعمل خواهند آورد که اجناس متعلق بایران که اکنون در حدود متصرفات انگلستان و یا خاک دولت شوروی موجود و متوقف مانده هر چه زودتر بایران حمل شود و از این حیث برای این کشور گشایش دست دهد.

۷ - نسبت به وعده صریحی که آن دولت داده اند که پیشرفت قوای انگلیس و شوروی را متوقف سازند و بهر زودی که اوضاع جنگ کنونی اجازه دهد آنها را از خاک ایران بیرون ببرند دولت ایران از این فقره اتخاذ سند مینماید و اعتماد خود را نسبت باین اظهارات ده دولت اشعار می دارد.

۸ - اینکه اظهار داشته اند حق الامتياز نفت شرکت ایران و انگلیس مانند گذشته پرداخته خواهد شد و دولت شوروی هم موافق قرارداد ایران و شوروی (مورخ اول اکتوبر ۱۹۲۷) حقوق دولت ایران را از بابت شیلات سواحل جنوبی بحر خزر کماکان خواهد پرداخت موجب اطمینان است.

۹ - در خاتمه اشعار میدارد که چون ضمن عملیاتی که از روز سوم شهریور بپدید واقع شده ممکن است اسلحه و مهمات و اشیائی از قوا و متعلقات ایران بدست قوای آندو دولت افتاده باشد، نظر بعوالم دوستی که فیما بین این دولت بادولت بریتانیای کبیر و با دولت اتحاد جماهیر شوروی برقرار است، دولت ایران انتظار دارد که آنها را مسترد سازند و نیز چون در ضمن عملیات قوای آندو دولت خساراتی مالی و خرابیها و اتلاف نفوس واقع شده است امیدوار است از طرف آندو دولت نیت دوستانه و منصفانه در باره ترمیم آنها ابراز شود خاصه که قسمتی از این قرضای ناگوار پس از آن رویداده است که دولت ایران بقوای خود امر ترك مقاومت هم نموده بود.

آقاسای سیهلی پس از خواندن متن پاسخ دولت ایران بیادداشت انگلیس، شرحی را خواندند که بسفارت کبرای شوروی نوشته شده است \*

## قسمت ششم

دولت شاهنشاهی ایران در جواب یادداشت هشتم شهر یور  
ماه ۱۳۲۰ (۲۰ اوت ۱۹۴۱) دولت اتحاد جماهیر شوروی  
اشعار میدارد:

« اینک مرقوم شده است دولت اتحاد جماهیر شوروی و دولت اعلی حضرت  
بادشاه انگلستان هیچ قصدی بر علیه استقلال و تمامیت خاک ایران ندارند و عملیاتی  
که اخیراً واقع شده بر ضد ایران نیست و در صورتیکه دولت ایران حاضر برای  
همکاری باشد عملیات خصمانه ادامه نخواهد یافت، دولت ایران از این اظهار  
رسمی اتخاذ سند نمی نماید و با اعتماد کامل انتظار دارد از اقدامات آن دولت  
چنانکه صریحاً وعده داده اند هیچ نوع لطمه ای باستقلال کامل و تمامیت خاک  
ایران وارد نخواهد آمد و اینکه اظهار کرده اند که دولت ایران تضمین کند که  
منافع حقه آنها را رعایت خواهد کرد دولت شاهنشاهی ایران کاملاً اطمینان  
می دهد که نه در گذشته و نه در آینده هیچ قصد نداشته و ندارد که منافع حقه آن  
دولت در ایران مختل شود یا اقدامی برخلاف دوستی و مناسبات و همجواری که  
در بین بوده و هست بعمل آید. اما در باب تقاضاهایی که در یادداشت مزبور از  
دولت ایران نموده اند:

۱ - اینکه تقاضا کرده اند که دولت ایران قوای خود را بطرف جنوب  
خطی که از مشرق بشرق از قصبه اشنو در جنوب غربی رضائیه و جدر آباد و  
میاندوآب در جنوب دریاچه رضائیه و زنجان و قزوین و خرم آباد در جنوب دریای  
خزر و بابل و وزیر آب و سمنان و شاهرود و علی آباد در مشرق می گذرد عقب بکشد  
و قوای شوروی موقتاً در نواحی واقع در شمال این خط اقامت کنند و نیز دولت  
ایران بقوای خود امر دهد که بطرف شمال و مشرق خطی که از نقاط خاقین و  
کرمانشاه و خرم آباد و مسجد سلیمان و هفت گل و گچساران و رامهرمز و بندر  
دیلم می گذرد عقب بکشد و قوای دولت انگلستان در نواحی جنوبی و غربی این خط  
اقامت کند، اظهار می شود که دولت ایران اصولاً این پیشنهاد را برای مدتی که  
اوضاع جنگ کنونی ایجاب می کند می پذیرد و ضمناً چون یقین دارد که خود  
دولتین هم قصد ندارند نواحی که در آنجا قوای خود را موقتاً اقامت می دهند  
وسیع باشد و نظر بملاحظات که شفاه گفته شد تقاضا می کند که در قسمت شمال  
شهرهای قزوین و سمنان و شاهرود از این خط خارج شود و در قسمت جنوبی هم  
حدود ناحیه منظور نظر طوری معین شود که شهرهای خرم آباد و دزفول در



## در راه صلح

آن ناحیه واقع نشود. در این موضوع لازم می‌داند نکات زیر را اشعار دارد :

الف - دولت شاهنشاهی ایران تصور می‌کند دولت انگلستان موافقت دارد که قوای ایران شهر کرمانشاه را تخلیه نکنند.

ب - بنابر اصلی که آن دولت در آغاز نامه خود تصریح کرده‌اند مسلم است که در نواحی که قوای دولت شوروی یا بریتانیای کبیر اقامت خواهند کرد متعلقات دولت و ملت ایران کاملاً محفوظ و اختیارات دولت ایران بر حسب استقلال تام خود راجع بوظایفی که نسبت بامور کشور بر عهده دارد کاملاً برقرار خواهد بود و از طرف قوای آندو دولت بهیچوجه عملیاتی که منافای با آن اختیارات باشد، واقع نخواهد شد و ادارات دولتی و ملی ایران آزادانه بوظایف خود مطابق مقررات کشور ایران عمل خواهند کرد و قوای شهربانی و امنیه نیز مشغول همین اصل خواهند بود.

ج - قوای دولتی اتحاد جماهیر شوروی و انگلستان هر جا اقامت داوند از حیث تدارک خواربار و لوازم زندگی و مسکن و سایر حوائج بردوات ایران تحمیلی نخواهند داشت و تهیه و سایل مزبور بر عهده خودشان خواهد بود و در قسمتی که از داخله تهیه نمایند باید مطابق مقررات کشور و بطریقی باشد که مضیقه‌ای پیش نیاید.

د - مامورین دولتی اتحاد جماهیر شوروی و انگلستان در نقاطی که قوای آنها اقامت دارد دستورهای لازم خواهند داد باینکه قوای مزبور و افراد آنها حتی الامکان تماس با اهالی نداشته باشند تا از وقوع احتمالی قضایای نامطلوب احتراز شود.

۲ - اینکه تقاضا کرده‌اند دولت ایران در ظرف یک هفته تمام آلمانیها باستثنای کارمندان سفارت آلمان و بعضی متخصصین فنی که کار آنها مربوط بوسائل ارتباط یا اعمال نظامی نباشد از ایران خارج نماید، اشعار می‌دارد دولت ایران موافقت خود را باین تقاضا اعلام می‌کند و چون خروج آنها از راههایی باید بشود که قوای آن دو دولت در آنجا اقامت دارند البته اقدام خواهد نمود که اتباع آلمانی که خارج می‌شوند بدون مزاحمت از آن نواحی عبور نمایند و از طرف قوا و مامورین آن دو دولت تعرضی بآنها نشود.

۳ - راجع باینکه بعد از این دولت ایران اجازه ندهد اتباع آلمان بخاک ایران وارد شوند اشکالی نیست و بدیهی است که این قید محدود بدستی است

## قسمت ششم

که مخاصمه فعلی بین آت دو دولت و دولت آلمان ادامه دارد.

۴ - اینکه تقاضا کرده اند دولت ایران بهیچوجه اشکالی برای حمل اجناس و مهمات جنگی بمقصد اتحاد جماهیر شوروی و بریتانیای کبیر پیش نیابد و حمل آنها را بوسیله راههای شوسه و راههای آهن یا راههای هوایی تسهیل نماید دولت شاهنشاهی موافقت خود را در این بات اشعار میدارد.

البته تسهیلاتی که دولت ایران خواهد نمود در حدود تمکن و موجودیت وسایل خواهد بود بطوریکه ما به ترضی برای دولت ایران و ایرانیان فراهم نشود.

۵ - اینکه تقاضا کرده اند دولت ایران تعهد کند که بجهت ترقی عملیات راجع بنفت کویر خوریان موافق عهدنامه ایران و شوروی راجع باین امتیاز و همچنین برای ترقی عمل شیلات در ساحل جنوب بحر خزر موافق عهدنامه ایران و شوروی راجع بشیلات تسهیلات بعمل آورد لزوماً اشعار میشود که راجع بشیلات چنانکه استحضار دارند جریان عملیات موافق قراردادهای فیما بین برقرار است و هر اقدامی که برای ترقی استفاده از این سرچشمه ثروت ملی لازم باشد دولت ایران با حسن موافقت تلقی خواهد کرد.

اما در باب نفت خوریان در عین اشعار موافقت با همکاری دو دولت ایران و شوروی از استفاده از این منبع ثروت لازم است این نکته را متذکر گردد که در عهدنامه ایران و شوروی از امتیاز نفت خوریان ذکر نشده است و اگر منظور قرارهای دیگری است که بین دو دولت ایران و شوروی منعقد شده و با نفت کویر خوریان مناسبت دارد چنانکه شفاهاً مذاکره شده هر قراری در این باب داده شده باشد چون چندین سال متروک مانده و عملی نشده و ممکن است با مقتضیات حقیقی وفق ندهد بنابراین اولیای دولت ایران حاضرند که با اولیای دولت شوروی برای عقد قرارداد راجع به نفت کویر خوریان داخل مذاکره شده استفا ده هر دو طرف را از این حیث تأمین نمایند.

۶ - اینکه اظهار داشته اند که دولت ایران تعهد کند که بی طرف مانده و اقدامی نکند که بمنافع دولت شوروی و دولت انگلستان در مناوذه آنها با دولت آلمان خلل وارد آورد لزوماً اشعار میدارد که راجع به بیطرفی بطوری که اطلاع دارند دولت ایران از آغاز جنگ اروپا بطیب خاطر بیطرفی خود را اعلام داشته و بهیچوجه از شرایط بیطرفی تغلف نکرده بود و بعدها نیز در این

## در راه صلح

تصمیم خود باقی خواهد بود نیز دولت ایران هیچگاه راضی نبود و نخواهد بود که بذافع حقه آن دو دولت در ایران خللی وارد آید و امیدوار است که اولیای آن دو دولت نیز در تفسیر این عبارت و تطبیق این معنی با مبادی عمل، حسن تفاهم را از مد نظر دور ندارند تا از بروز هر گونه مشکلات اجتناب شود.

۷- بطوریکه در یادداشت خود وعده داده اند که بدولت ایران در حوائج اقتصادی آن مساعدت نمایند، یقین است که در اجرای این مقصود خرید کالاهای صادراتی ایران را بیل منظور داشته و نیز اقسام لازم بعمل خواهند آورد که اجناس متعلق بایران که اکنون در خاک شوروی و یا در متصرفات انگلستان موجود و متوقف مانده هر چه زود تر بایران حمل شود و از این حیث برای این کشور گشایش دست دهد.

۸- نسبت بوعده صریحی که آندو دولت داده اند که پیشرفت قوای شوروی و انگلیس را متوقف سازند و بهر زودی که ارضاع جنگ کنونی اجازه دهد آنها را از خاک ایران بیرون ببرند، دولت ایران از این فقره انتظار سند مینماید و اعتماد خود را نسبت باین اظهارات بدو دولت اشعار میدارد.

۹- اینکه اظهار داشته اند دولت شوروی موافق قرار داد ایران و شوروی مورخ اول اکتوبر ۱۹۲۷ حقوق دولت ایران را از بابت شیلات سواحل جنوبی بحر خزر کماکان خواهند پرداخت و حق الامتیاز نفت شرکت ایران و انگلیس هم مانند گذشته پرداخت خواهد شد موجب امتنان است.

۱۰- در خانه اشعار میدارد که چون در ضمن عملیاتی که زرو سوم شهر بور بیعد واقع شده ممکن است اسلحه و مهمات و اشیائی از قواو متعلقات ایران بدست قوای آندو دولت افتاده باشد، نظر بعوالم دوستی که فیما بین این دولت بادولت اتحاد جماهیر شوروی و دولت بریتانیای کبیر برقرار است، دولت ایران انتظار دارد که آنها را مسترد سازند و نیز چون در ضمن عملیات قبای آندو دولت خسارات مالی و خرابیها و اتلاف نفوس واقع شده است، امیدوار است از طرف آندو دولت نیات دوستانه و منصفانه در باره ترمیم آنها ابراز شود خاصه که قسمتی از این قضاای ناگوار پس از آن ربری داده است که دولت ایران بقوای خود امر ترك مقاومت هم نموده بود.

پس آقای سهیلی اظهار نمودند:

« ضمناً باید عرض کنم که يك روز بعد از آنکه دولتين

### قسمت ششم

یادداشت خود را تسلیم نمودند یعنی در نهم شهر یورماه از سفارت انگلیس یادداشت دیگری باین مضمون رسید:

سفارت انگلیس -- قلهک ۹ شهر یور ۱۳۲۰

«سفارت اعلیحضرت پادشاه انگلستان تعارفات خود را بوزارت امور خارجه شاهنشاهی اظهار و محترماً اشعار میدارد که نظر بحوادث و جریانات سریع چند روز گذشته که در نتیجه کلیه طریقه که آلمانها از آن می توانند از ایران خارج شوند بروی آنها بسته شده و ائت اعلیحضرت پادشاه انگلستان حال مایل اند که آلمانها بعوض اینکه توسط دولت شاهنشاهی این کشور اخراج شوند بقوای انگلیس یا سویت تسلیم گردند»

«بنا بر این جمله ۲ (ب) نامه ای که وزیر مختار اعلیحضرت پادشاه انگلستان محترماً در تاریخ ۳۰ اوت (۸ شهر یور ۱۳۲۰) بجناب آقای نخست وزیر تسلیم نمودند بقرار ذیل است:

کلیه اتباع آلمانی باسئنانی اعضای حقیقی (Bona fide) که سفارت آلمان و چند نفر اشخاص فنی را که در دستگاههای مخابرات یا نظامی نباشند بقوای انگلیس یا سویت تحویل و صورت آلمانیهای مزبور که بامواقت سفارتخانههای انگلیس و سویت تنظیم میشود به میسوپهای مزبور تسلیم کنند»  
در پایان این یادداشت، آقای وزیر خارجه بیانات زیر را ایراد نمودند:

«از آنروز تاکنون دولت ایران از لحاظ اینکه این تقاضای دولت انگلیس مبنی بر اینکه آلمانها بجای اخراج شدن، بقوای انگلیس و شوروی تسلیم گردند خوش آیند نبود، در جلسات متعدد بادلایل زیاد که ذکر آنها در اینجا زائد است سعی کرد نمایندگان دولتین از این موضوع صرف نظر نمایند، ولی هنوز موفقیت در اینکار حاصل شده است. در ۱۴ شهر یور ماه نمایندگان دولتین بوزارت امور خارجه آمده بدلایلی که در یادداشت بعدی آنها مذکور است، تقاضا نمودند سفارتخانههای آلمان و ایتالیا و مجار و رومانی و همچنین اتباع دول ایتالیا و مجار و رومانی، ایران را ترک کنند»

فرمای آنروز یعنی در ۱۵ شهر یور ماه بوزارت امور خارجه

## در راه صلح

آمده جواب یادداشت دولت ایران را همراه آورده که متن آنها خوانده میشود :

۱۵ شهریور ماه ۱۳۲۰

جناب آقای علی سهیلی وزیر امور خارجه شاهنشاهی تهران  
آقای وزیر

در پاسخنامه جنابعالی شماره ۳۶۱۵ مورخه ۱۰ شهریور جاری ( اول سپتامبر ) محترماً مراتب ذیل را باستحضار خاطر آن جناب می‌رسانم :  
در عرض چند روز گذشته اوضاع محلی بنحوی تغییر یافته که دولت متبوعه دوستدار تعلیماتی را که نامه اینجناب مورخه ۳۰ اوت ( ۸ شهریور ) بر آن مبتنی بود تنظیم ننمودند پیش‌بینی نگردیده بود .

از لحاظ اینکه تصفیه امر جهت دولت ایران آسانتر گردد قوای متحدین شهر تهران را اشغال ننمودند لیکن سفارتخانه‌های دول مجاور این خودداری را فقط سلامت ضعف پنداشته‌وال آزادی که از این رهگذر جهت آنها پیش آمده بود ، استفاده نموده بوسیله مجو و تنقید دولتین اعلیحضرت پادشاه انگلستان واتحاد جماهیر شوروی و تهدیش اذمان عمومی توسط تبلیغات محلی و رادیوی آلمان و ایتالیا موجبات زحمت واشکال دولت ایران را فراهم نموده‌اند . بنابرین دولت اعلیحضرت پادشاه انگلستان ناگزیرند بدولت ایران اطلاع دهند که لازم است باسرع اوقات ممکنه سفارت آلمان بانضمام سفارت خانه‌های دیگر که تحت‌اداره آلمانها می‌باشند یعنی سفارتخانه‌های ایتالیا ، مجارستان و رومانی برچیده شوند . این تقاضا امروز صبح شفاهاً بجنابعالی الاغ گردید . لیکن مقتضی می‌دانم آنرا کتباً نیز اظهارداشته و محاطر آنجناب را متذکر شوم زمایکه سفارتخانه‌های نامبرده بالا بسته نشده دولت اعلیحضرت پادشاه انگلستان از دولت ایران تقاضا می‌نماید کلبه تسهیلات مربوط به پیک ورمز را موقوف نموده و نگذارند سفارتخانه های مزبور از دستگاههای بی سیم فرستنده خود استفاده کنند ودر مورد اشخاصی که ناآن سفارتخانه‌ها ایاب وذهاب می‌نمایند همچنین در باب عملیات واقدامات این سفارتخانه ها که مورد سوء ظن است تفتیش و مراقبت کاملی بعمل آورند . اکنون مشروحاً بجواب نامه فوق‌الذکر جنابعالی مبادرت مینمایم .

## بند اول

الف - گرچه دولت اعلیحضرت پادشاه انگلستان حاضر نیستند هیچیک از شهرهای مقرر و مشروطه را از نواحی متصرفی که قبلاً بدولت ایران ابلاغ گردیده مجوزی نمایند، اصولاً ایرادی ندارند باینکه در محل ترتیبی فیما بین مأمورین نظامی انگلیس و مأمورین وابسته ایران داده شود که بر طبق آن عده ای از ارتش یا امنیه ایران برای وقایع نظم و آرامش در دزفول - خرم آباد و کرمانشاهان بوده باشند. معذک در صورتی که احتیاجات نظامی انگلیس ایجاب نماید، ترتیب نامبرده ممکن است مورد تجدید نظر واقع شود.

ب - در نواحی متصرفی لازم خواهد بود مأمورین اداری ایران مشاغل و وظایف جاریه خود را با معاضدت کامل مأمورین نظامی انگلیس انجام دهند. مأمورین نظامی نامبرده بسهمیه خود سمس خواهند نمود تا حدیکه با احتیاجات نظامی انگلیس موافقت نماید، تمایلات حقانی اولیای امور اداری ایران را انجام دهند.

ج - مأمورین نظامی انگلیس بهیچوجه میل ندارند از حیث آذوقه و مسکن و سایر احتیاجات تحویل بر دولت ایران بوده باشند و با معاضدت کامل مأمورین اداره ایران تربیانی داده خواهد شد که احتیاجات مأمورین نظامی انگلیس در این مورد بنحوی تامین شود که مضائقه ای جهت این کشور تولید نگردد.

د - هرگونه اقدامات لازمه بعمل خواهد آمد که از حدوث حوادث ناگوار هیامین قوای متصرفی و ساکنین محل جلوگیری شود.

## بند ۲

۴ - رویه ای را که در باب آلمانیها اتخاذ نموده ایم و در نامه دوستانه مورخه ۳۰ اوت (۸ شهریور) ذکر شده در یاد داشتی که روز بعد تسلیم نمودم تغییر یافته و امروز صبح محترم با نظریات اعلیحضرت پادشاه انگلستان را برای جناب عالی تشریح نمودم. با مستثنای اشخاصی که ممکن است مورد تصویب میسیونهای سیاسی انگلیس و سویت در تهران واقع شوند، هیئت آلمانیها (غیر از سفارت آلمان که در فوق اشعار گردید) بایستی با مأمورین انگلیس یا مأمورین سویت تحویل گردند.

## دوراه صالح

### بند ۳

۵ - دولت پادشاه اعلیحضرت انگلستان موافقت دارند که تفتیق مربوط  
بورود آلمانها بایران فقط محدود بطول مدت جنگ با آلمان وده باشد.

### بند ۴

۶ - تسهیلات راجع به ترانزیت کالاها و مهمات جنگی بر طبق احتیاجات  
نظامی خواهد شد. لیکن دولت ایران میتواند اطمینان داشته باشد که اقداماتی  
برای اصلاح و تکمیل وسایل مرابطه و مخارجه که اکنون موجود است بعمل  
خواهد آمد و نیز سعی خواهد شد جهت دولت و ملت ایران مضیقه  
تولید نشود.

### بند ۵

۷ - دولت اعلیحضرت پادشاه انگلستان بالزوم ملحوظ داشتن حسن تفاهم  
ذات البین به منظور احتراز از هر گونه اشکالی موافقت دارند.

### بند ۶

۸ - دولت اعلیحضرت پادشاه انگلستان با تقاضای دولت ایران دایر  
باینکه معاضدت اقتصادی شامل خرید صادرات ایران بوده باشد بانظر مساعد  
و مساعدی ناظر بوده آنچه را بتواند برای انجام این تقاضا بعمل خواهد آورد اما  
در باب تقاضاهای دیگر که ممکن است برای رها کردن کالاهای متعلق بایران  
که الحال در خاک انگلیس میباشد بعمل آید، لازم خواهد بود قضایای انفرادی  
بمناسبت خصوصیات هر يك مورد مطالعه و رسیدگی واقع شود ایکن سعی خواهد  
شد این قبیل کالاها در هر جا ممکن باشد آزاد شود.

### بند ۹

۹ - دولت اعلیحضرت پادشاه انگلستان حاضر خواهند بود موضوع ارجاع  
اسلحه جات و مهمات جنگی را در موقع مناسب مورد مطالعه قرار دهند و نیز  
حاضر خواهند بود در وقتی که قوای متصرفی انگلیس از ایران خراج شدند ،  
تقاضاهای عادلانه را که ممکن است دولت ایران بابت غرامت خسارات وارده  
باتباع ایران را در طی مدت اشغال ، مورد رسیدگی و ملاحظه قرار دهند.

## قسمت ششم

موقع را مفتنم شمرده احترامات فائقه خود را تجدید می‌نمایم.  
« ر.و. ب. ل. ا. ر. د. »

### یادداشت سفارت شوروی

۶ سپتامبر ۱۹۴۱

#### آقای وزیر

در جواب یادداشت شما شماره ۳۶۱۴ مورخ اول سپتامبر جاری اظهار دارم مطالب زیر را باطلاع جنابعالی برسانم.  
در ظرف چند روز اخیر وضعیت ایران در جهت بکلی مخالف آنچه در موقعیکه دولت اینجانب شرائط مندرجه در یادداشت سی ام اوت ۱۹۴۱ تصریح نموده و مبنای مذاکرات دولتین شوروی و بریتانیای کبیر با دولت شاهنشاهی بود، سیر نموده است.

برای اینکه حل قضیه برای دولت ایران سهل شود قشون شوروی وانگلیس از اشغال تهران خودداری نمودند. سفارتهای دول محور این عمل نخبیانه را نشانه ضعف دانسته و از موقع استفاده نموده اند که دولت ایران را در محظوظ قرار داده، دول شوروی و انگلستان را بی اعتبار نموده و به تبلیغات خود در ایران چه در محل و چه بوسیله رایوهای آلمان و ایتالیا توسعه دهند.

نظر باین قضیه دولت شوروی مجبور است در مقابل دولت ایران راجع بلزوم خارج نمودن سفارت آلمان و سفارتهاییکه تحت نظارت آلمان هستند یعنی سفارتهای ایتالیا و مجارستان و روهانی اصرار ورزد. دولت ایران عهده دار است حتی قبل از عزیمت این سفارتهای از خاک ایران، آنها را از ارتباطات بوسیله بیات درمز و استعمال ایستگاههای فرستنده ممنوع سازد و نظارت جدی راجع باشخاصی که باین سفارتهای میروند و رفتار آنها طرف سوء ظن است بعمل آورد.

راجع بنقضاضاهای دولت ایران مندرج در یادداشت شماره ۳۶۱۴ مورخ اول سپتامبر شما دولت شوروی اینجانب را هامور ساخته که پاسخ زیر را بشما ابلاغ نمایم:

۱- در یادداشت حکومت شوروی مورخ ۳۰ اوت سال جاری خطمرزی نواحی ایران که از طرف نیروی اشغال شده بطور دقت تشریح شده و دولت شوروی نمیتواند بهیچ تغییری در اینخط رضایت بدهد. باینجهت تقاضای دولت



## در راه صلح

ایران در خروج شهرهای قزوین و سمنان و شاهرود از این منطقه‌ها نمی‌تواند صورت بگیرد.

۲- در نواحی اشغال شده از طرف نیروی شوروی ادارات محلی ایرانی شامل شهربانی و وظایف معمولی خود را انجام خواهند داد. در عین حال دولت شوروی انتظار دارد که اولیای امور محلی معاضدت کامل با فرماندهی نظامی ارتش سرخ راجع برقع حوائج آن و مخصوصاً جادادن آنها بعمل آورند. اولیای نظامی شوروی حاضر خواهند بود تقاضاهای حقه اولیای امور ایرانی را تا حدی که بانظریات فرماندهی ارتش سرخ وفق دهد مورد توجه قرار دهند.

۳- فرماندهی نظامی شوروی هیچ در نظر ندارند که راجع به احتیاجات ارتشی سربار دولت ایران بشود. همکاری مابین فرماندهی قشون سرخ و اولیای امور محلی ایران برای رفع احتیاجات ارتش سرخ برقرار خواهد شد بنحوی که این احتیاجات موجب مشکلات برای کشور نشود.

۴- اولیای نظامی شوروی رژیم مناسبی برای قشون بر قرار خواهند نمود. اقدامات لازم بعمل خواهد آمد که از حوادث ناگوار جلوگیری شود ولی دولت شوروی نمیتواند رژیمی را قبول کند که بکلی قوای ما را از مردم جدا سازد.

۵- اتباع آلمان در ایران می‌بایستی تسلیم اولیای شوروی و انگلستان بشوند. باستانهای آنها نیز که مخصوصاً از طرف سفارت کبرای شوروی و سفارت انگلیس در تهران معین گردند.

۶- دولت شوروی موافقت دارد که منع ورود آلمان‌ها در ایران محدود بمدت جنگ با آلمان خواهد بود.

۷- در موقع ترانزیت کالاها و مواد جنگی شوروی از ایران لزوم جلوگیری از اختلال در حمل و نقل داخلی مورد توجه قرار خواهد گرفت.

معاضدتی که از طرف دولت ایران راجع بترانزیت کالاها و مواد جنگی شوروی که بوسیله راههای شوسه و راه آهن همچنین راه‌های هوایی فرستاده میشوند تقاضا شده برطبق احتیاجات نظامی تعیین خواهد شد.

۸- دولت شوروی از حاضر بودن دولت ایران در انعقاد قرارداد جدیدی برای استعراج نفت کویر خوریان که پیشرفت آن در مدت چندین سال از طرف دولت ایران مختل شده بود انخاذ سند می‌نماید.

## قسمت ششم

مهیما بودن دولت ایران در مشارکت در توسعه شرکت سهامی شیلات و از بین بردن موانعی که تابحال برای این شرکت از طرف اولیای امور محلی و مرکزی ایجاد می شده بسیار مورد تقدیر است.

۹ - دولت شوروی هر چه ممکن باشد برای مساعدت اقتصادی با ایران من جمله خرید کالاهای ایران بعمل خواهد آورد. راجع به بورا دادن کالاهای ایران که در خاک شوروی هستند هر قسمت باید از نظر کیفیت خاص آن مورد بررسی قرار گرفته و در هر موردی که ممکن باشد پروانه هایی برای رساندن آن کالاهای ایران داده خواهد شد.

۱۰ - دولت شوروی حاضر خواهد بود وقتی که ضرورت توقف ارتش سوخ در خاک ایران مرتفع شود موضوع پس دادن تسلیحات ارتش ایران را مورد بررسی قرار دهد. تا آن موقع این تسلیحات در تصرف شوروی خواهد بود.

راجع به جبران خسارت وارده بواسطه جنگ و بمبارانها این تقاضای دولت ایران نمی تواند مورد قبول واقع شود زیرا این جنگ مادامی دوام داشت که ارتش ایران در مقابل ارتش مقاومت می کردند.»

آقای سپیلی پس از خواندن این یادداشتها اظهار داشتند :

هیئت دولت بعد از مطالعه و مشاوره باین نتیجه رسید که جواب دولتمین را باین مضمون بدهد :

آقای وزیر مختار.

---

جناب آقای سر « ریدر بولارد » وزیر مختار دولت اعلیحضرت پادشاه انگلستان - تهران

دو باسخ نامه تاریخ ۱۵ شهریور ماه جاری (۶ سپتامبر ۱۹۴۱) جنابعالی و در تعقیب نامه تاریخ ۱۰ شهریور ماه شماره ۳۶۱۵ خود راجع بحل مسائلی که برخلاف انتظار بر اثر ورود قوای نظامی دولت انگلستان و دولت اتحاد جماهیر شوروی بخاک ایران پیش آمده و مطرح گردیده است، اینجناب اختیار دارد مطالب زیر را که دلیل مستهای حسن اراده دولت شاهنشاهی ایران بر اصلاح ذات البین میباشد باسندحضار آن جناب برسانند:

۱ - راجع به برچیدن سفارتخانه های آلمان و ایتالیا و رومانی و مجارستان

## در راه صلح

واقعاتی که در نامه آن جناب خواسته بودند نسبت بآن سفارتخانه ها و اتباع آلبانی بعمل آید خاطر شمارا مستحضر میدارد که برای ابراز کمال حسن نیت و مساعدت نسبت برفع نگرانی دولت انگلستان و دولت اتحاد جماهیر شوروی دولت شاهنشاهی ایران بظرف بوضعیت فعلی ناگزیر موافقت نموده و اقدام فوری بعمل آورده که ترتیب انجام تقاضاهای آن دو دولت در این قسمت برای مرفوع ساختن هر سوء تفاهمی هر چه زودتر داده شود.

ولی لازم میدانند متذکر گردید که علاوه بر پیش بینی های گذشته با اقداماتی که از طرف دولت در همین چند روزه نیز برای جلوگیری از هر گونه سوء تفاهمی بعمل آمده تمیزی در اوضاع محلی رخ نداده و مشکلاتی بر اثر اقدامات آلبانی و ایتالیائی های مقیم تهران برای دولت ایران ایجاد نشده است تا جای آن باشد که موضوع عدم ورود قوای دولتی انگلستان و شوروی را بتهران که هیچگونه سبب و بهانه ای هم برای آن نبوده و نیست تذکر دهند.

۲- دولت شاهنشاهی ایران متأسف است که دولت انگلستان و دولت اتحاد جماهیر شوروی نخواسته اند مختصر تقاضای دولت ایران را حتی در خارج ساختن شهرهای سمنان و شاهرود و قزوین و خرم آباد و دزفول از خطی که در یادداشت اولی خود معین کرده بودند بپذیرند. هر چند بنظر دولت ایران موجبی برای رد این تقاضا نبوده است و نسبت باینکه موافقت نموده اند در نقاط خرم آباد و دزفول و کرمانشاهان ترتیبی بین مأمورین نظامی انگلیس و مأمورین وابسته ایران داده شود که بر طبق آن عده ای از ارتش با امنیت ایران برای وقایع نظم و آرامش در دزفول و خرم آباد و کرمانشاهان بوده باشند دولت شاهنشاهی ایران بااطمینان از اینکه حفظ نظم و آرامش در همه جا مورد توجه و علاقه دولت انگلستان میباشد امیدوار است موافقت خواهند نمود که همین رویه در نقاط دیگر هم که طبق یادداشت اول شما قوای آن دولت موقتاً در آنجا متوقف میگرددند برقرار شود. ضمناً باین نکته نیز جلب توجه مینماید که موضوع لزوم وجود امنیت در سایر نقاط محل توقف قوای دولتی هم همواره مورد موافقت بوده و معزز میباشد.

۳- راجع بمعاضدت متقابل ادارات کشوری دولتی الجماعه امنیت و شهرانی باقوای نظامی دولتی در نقاطی که محل توقف آنها میباشد دولت ایران امیدوار است رویه حسن تفاهم بین آنها کاملاً استقرار یابد که احتیاجات حق برای دولتی

## قسمت ششم

بر آورده شود و مامورین ایرانی هم مطابق مقررات کشور بدون مانع از مرزها و وظائف خود بر آیند.

بنا بر مراتب بالا دولت شاهنشاهی یقین دارد اکنون که از هر جهت وسائل اطمینان خاطر دولت اعلیحضرت پادشاه انگلستان و دولت اتحاد جماهیر شوروی فراهم گردیده است اوامر قوری موثر بقوای آن دولت صادر خواهند نمود که در حدود موافقتهای حاصله عمل نمایند و مامورین دولت ایران در آن نقاط برای اعاده وضعیت عادی و انجام وظائف خود منظمأ اقدام نمایند. موقع رامتنیم شمرده احترامات فائقه را تجدید مینماید.

## پاسخ یادداشت دولت شوروی

جناب آقای «سیرنوف» سفیر کبیر دولت اتحاد جماهیر شوروی

سویالیستی - تهران

آقای سفیر کبیر

در پاسخ نامه بتاریخ ۱۵ شهریور ماه جاری (۱۹۴۱ سپتامبر) شما و در تعقیب نامه بتاریخ ۱۰ شهریور ماه جاری شماره «۳۶۱۴» اینجناب راجع بحل مسائلی که برخلاف انتظار بر اثر ورود قوای نظامی دولت اتحاد جماهیر شوروی و دولت انگلستان بخاک ایران پیش آمده و مطرح گردیده است اینجناب اختیار دارد مطالب زیر را که دلیل منتهای حسن اراده دولت شاهنشاهی ایران بر اصلاح ذات البین میباشد باستحضار آن برساند.

۱ - راجع بیرچیدن سفارتخانه های آلمان و ایتالیا و رومانی و مجارستان و اقداماتی که در نامه آنجناب خواسته بودند نسبت بآن سفارتخانه و اتباع آلمان بعمل آید خاطر شما را مستحضر میدارد که برای ابراز کمال حسن نیت و مساعدت نسبت بر رفع نگرانی دولت اتحاد جماهیر شوروی و دولت انگلستان دولت شاهنشاهی ایران نظر بوضعیت فعلی ناگزیر موافقت نموده و اقدام فوری بعمل آورده که ترتیب انجام تقاضاهای آن دو دولت در این قسمت برای مرتفع ساختن هر سوء تفاهمی هر چه زودتر داده شود ولی لازم میداند متذکر گردد که علاوه بر پیش بینی های گذشته با اقداماتی که از طرف دولت در همین چندروزه نیز برای جلوگیری از هر گونه سوء تفاهمی بعمل آمده تغییر در اوضاع محلی رخ نداده و مشکلاتی

## دور راه صلح

بر اثر اقدامات آلمانها و ایتالیاییهای مقیم تهران برای دولت ایران ایجاد نشده است تا جای آن باشد که موضوع عدم ورود قوای دولتی شوروی و انگلستان را بهتران که هیچگونه سبب و بهانه ای هم بر آن نبوده نیست تذکر دهند

۲ - دولت شاهنشاهی ایران متأسف است که دولت اتحاد جماهیر شوروی و دولت انگلستان نخواسته اند مختصر تقاضای دولت ایران را حتی در خارج ساختن شهرهای سمنان و شاهرود و قزوین و خرم آباد و دزفول از خطی که در یادداشت اولی خود معین کرده بودند بپذیرند هر چند بنظر دولت ایران موجبی برای رد این تقاضا نبوده است.

۳ - راجع به اعضادت متقابل ادارات کشوری دولتی (از جمله امنیه و شهر بانی) با قوای نظامی دولتی در نقاطی که محل توقف آنها میباشد دولت ایران امیدوار است رویه حسن تفاهم بین آنها کاملاً استقرار یابد که احتیاجات حق قوای دولتی برآورده شود و مامورین ایرانی هم مطابق مقررات کشور بدون مانع از عهده وظایف خود بر آیند.

۴ - راجع به جبران غرامت خسارات وارده که با ستانده مقاومت قوای ایران در مقابل قوای شوروی اشعار داشته اند نمیتوانند استرضای خاطر دولت ایران را از این جهت فراهم نمایند لازم میدانند این نکته را تذکر بدهند که چون آغاز منحصصه از طرف قوای ایران بعمل نیامده و ورود قوای شوروی هم بدون اطلاع قبلی بوده و مقاومت بدوی پادشاهانها هم برای دفاع خسویش طبعاً صورت گرفته که دولت ایران باقتضای حسن نیت خود در صلح طلبی و حفظ مناسبات دیرینه با آن دو دولت بلافاصله دستور ترک مقاومت داده است و قسمت مهم خسارات وارده هم پس از اعلان ترک مقاومت بوده بنابراین دولت ایران حقاً انتظار دارد که موضوع غرامت مورد تجدید نظر و توجه خاص دولت شوروی واقع شود.

۵ - با حسن مناسبات موجوده و ترتیباتی که اینک برقرار میگردد دولت شاهنشاهی برای نگهداری اسلحه و مهماتی که از قوای ایران گرفته شده است موجبی نمیبیند با اینحال اگر دولت اتحاد جماهیر شوروی اصراری در این بنگاهداری موقت داشته باشند اقتضاء دارد فهرستی از اسلحه و مهمات مزبور با حضور

### قسمت ششم

نمایندگان طرفین تنظیم کردند تا بعد از جنگ بدر موقع مناسب دیگری پیش از پایان جنگ بدولت ایران مسترد گردد.

بنا بر مراتب بالا دولت شاهنشاهی یقین دارد اکنون که از هر جهت و مایل اطمینان خاطر دولت اتحاد جماهیر شوروی و دولت اعلیحضرت پادشاه انگلستان فراهم گردیده است اوامر فوری مؤثر بقوای آن دولت صادر خواهند نمود که در حدود موافقتهای حاصله عمل نمایند تا مامورین دولت ایران در آن نقاط برای اعاده وضعیت عادی و انجام وظایف خود منظم اقدام نمایند. موقع را مغتنم شمرده احترامات فائقه را تجدید مینماید.»

وقتی خواندن تمام یادداشتها و پاسخها پایان رسید، آقای وزیر خارجه چنین اظهار داشتند:

«آنچه تاکنون واقع شده این است که بی کم و زیاد باستحضار رسانید و البته بعدها هم هر چه واقع شود با اطلاع آفایان خواهد رسید.

آقایان نمایندگان محترم باید بدانند دولت ایران همواره نسبت بکلیه کشورهای که با مسا مناسبات داشته اند بنظر احترام نگریسته و همیشه اهتمام کرده است حقوق آنها را رعایت کند و سعی نموده است مناسبات دوستانه برقرار و روابط عسادی را ادامه دهد و این سیاست مخصوصاً نسبت بدول همجوار با نظر خاصی تعقیب شده است. ما همیشه سعی نموده ایم از این جنگ برکنار مانده و بیطرفی خود را حفظ کنیم.

ما امیدواریم بزودی عالمی که سبب این پیش آمد ناگوار شده مرتفع گردیده و با اطمینان نهائی که دولتمن چه در نامه های خود وجهه کراراً ضمن اظهارات شفاهی نایید و تصریح کرده اند قوای آنها خاک ایران را نرک کنند.»

پس از پایان رسیدن گزارش آقای وزیر خارجه، آقای دکتر طاهری بیانات زیر را ابراد نمودند:

**بیانات آقای دکتر طاهری**

«از اینکه دولت مجلس را که با کمال بیصبری انتظار داشت از جریان

## در راه صلح

و قایم اسف انگیز اخیر مستحضر داشته و اقدامات و نتیجه عملیات خود را توضیح داده اند مجال امتنان دارد (صحیح است) ؛ ولی بنهایت متأسف و متأثر است که از دو دولت دوست و همسایه که همیشه در ملت ایران را از روابط حسنه خود مطمئن داشته اند سوانحی پیش آمد که ابداً محل انتظار کسی نبود (صحیح است) ؛ (صحیح است) . با وجود این همه ایرانیان امیدوارند که آن رعایتی را که از حقوق و حیثیت این دولت و ملت از دو دولت دوست خود منتظرند و همیشه هم وعده داده اند بعمل آورند که جبران این تأثرات عمومی بشود (صحیح است) . بنده زاید نمیدانم در این موقع تذکر دهم که با وجود وعده های مساعد اطراف حتی بعد از ترك مقاومت از این طرف چیزهایی شنیده می شود که هیچ تصور نمیرفت ارقیل مزاحمتها بر مردم و مداخله در کارهای داخلی و ادارات دولتی و حتی توقیف اشخاص و بعضی امور دیگر که بنده نمیخواهم در اینجا اظهار نمایم و شاید خود دولت از آن واقعات بی اطلاع نباشند (صحیح است) .

با این اظهارات دولت و اعلامیاتی که اشعار میفرمایند امیدواری همگی این است که از طرف درلتهای دوست و همسایه ما آتقدری که انتظار داریم رعایت شئون این دولت و ملت شده کاری بکنند که در همه دیا حقیقت دوستی آنها و مواعده شان آشکار شود (صحیح است) ؛ اما میل داریم بدانیم آیا این نوع وقایع که شنیده میشود حقیقت دارد یا نه و اگر همینطور یک عرض شد اموری غیر منتظر از طرف مأمورین دو دولت در ایران و نسبت بایران واقع میشود دولت در رفع آن چه اقدامی را در نظر دارند که برای عموم ایرانیان سگریسی باقی مانده و مطمئن باشند که روابط دوستانه با سایر این دولت و ملت بادولتهای همسایه ما بنا بهایت شرافت برقرار خواهد بود و لطافت وارده مرفع و جبران خواهد شد (صحیح است) . »

بخش اول - قسمت هفتم

# چند حائثه مهم و تاریخی

از وقایع شهریور ۱۳۲۰

مهمترین حوادثی که در شهریور ماه ۱۳۲۰ در داخل و خارج ایران مربوط  
به کشور ایران روی داده عبارتست از :  
وقایع داخلی :

۱- ساوگان انگلیسی در تحت فرماندهی دریاسالار «سرجو فری اربونوب»  
در ساعت چهار بامداد سوم شهریور کشتیهای ایران را در بندر شاهپور غافلگیر  
و بستنی بمباران مینمایند. در نتیجه عده ای از کشتیها فرق و شماره زیادی از افسران  
و ملوانان ایرانی (منجمله دریاسالار «بایندر» فرمانده با کفایت نیروی دریائی ایران  
در خلیج فارس) مقتول میگردد.

۲- در همان ساعت نیروی موتوریزه و مکانیزه امپراطوری بریتانیا بم کب  
از نیروی هندی و انگلیسی در بندر شاهپور پیاده شده و بست اهواز و آبادات  
شروع تعرض و پیشرفت مینمایند (در این مهاجمه نیروی سایر مستعمرات انگلیس  
بغیر از هندی و انگلیسی شرکت نداشته اند)

۳- نیروی ایران با وجود اینکه هم از حیث تعداد و هم از حیث اسلحه با  
دشمن قابل مقایسه نبود و ضمناً نیروی خصم با حیل و تردستی آنها را غافلگیر  
کرده بود، با وجود این در هر نقطه که رو به میشد پشیداً مقاومت ورزیده و  
دشمن را بستوه میآورد، اثر این مقاومت بجدی بود که پس از ۲۴ ساعت  
خبر گزاری ها خبر آنرا منعکس و «ایدن» وزیر خارجه انگلستان در نطق خود در  
آن تاریخ آنرا آشکار ساخت.

۴- قسمت دیگری از نیروی هندی و انگلیسی در همان تاریخ از راه خاتقین  
و قصرشیه، بن شروع تعرض در داخل ایران نموده و با مقاومت نیروی ایران متمرکز  
در این قسمت روبرو میگردد.

۵- اخباری منتشر گردید که نیروی هنگ متی از هندی و انگلیسی برای تکمیل



## چند حادثه مهم و تاریخی

اشغال ایران از راه بلوچستان هم به معرض برداخته اند، ولی در حقیقت حمله از این سمت و در این جهت کامل نبود و دشمن برای اینکه بدولت ایران بفهماند که از اطراف محاصره شده و مقاومت ارتش ایران سودی ندارد، اقدام با انتشار خبر فوق مینماید.

۶ - نیروهای شوروی هم بنوبه خود به تابعیت و هم آهنگی بامتفق خویش در همان ساعت چهار بامداد سوم شهریور از راه جلفا و ماکو و سایر نقاط سرحدی و سواحل دریای خزر به داخل خاک ایران هجوم آورده و نیروی ایران را با طرز بیسابقه غافلگیر مینمایند. این هجوم از طرف نیروی همان دولتی صورت میگیرد که یکماه و بیست و سه روز قبل از آن در پادشخ رادیوی آلمان که گفته بود روسها خیال تعرض بخاک ایران را ندارند اظهار داشت: روابط ما با ملت و دولت ایران کاملاً صمیمانه و دوستانه بوده و این دروغ بزرگ (!! ) جداً تکذیب میشود!!

۷ - مقام فرماندهی کل نیروهای مهاجم انگلیسی بمهدیه سر لشکر «ویول» که مقر اصلی او در هندوستان بود و اگزار میگردد و در هنگام تعرض به خاک ایران، اطلاع حاصل شد که مشار الیه از مکان دائمی خود دور شده است و این نکته میرساند که «ویول» برای اینکه در موقع حمله بایران از جریان پیشرفت ارتش های زیر دست خود و همچنین از میزان مقاومت نیروی ایران بفروریت اطلاع حاصل کند و بر اوضاع و احوال نبرد نیز مسلط باشد موقتاً ستاد خویش را به آبهای بی خطر ساحلی ایران در خلیج فارس مستقر ساخته و تغییر محل داده بود.

۸ - در تاریخ چهارم شهریور خبر رسید که نیروی دشمن در سمت باختر متوقف گردیده ولی در سایر نقاط هم روسها و هم انگلیسها پیشرفت خود ادامه میدهند.

۹ - در همان تاریخ دولت ایران با امر رضاشاه بنیانندگان دولتین شوروی و انگلیس مراجعه و علل این هجوم ناروا و غیر مترقبه را جویا میشود.

۱۰ - در تاریخ پنجم شهریور کابینه «منصور» مستعفی و آقای محمد علی فروغی کابینه جدید را بطریقی که سابقاً ذکر کردید تشکیل میدهد.

۱۱ - در تاریخ ششم شهریور از طرف دولت، ترك مقاومت نیروهای ایران اعلام و دولتین مهاجم را از این امر مهم آگاه میسازد.

## قسمت هفتم

۱۰۲. در تاریخ هفتم شهریور خانواده سلطنتی باستثنای شاه و ولیعهد باصفهان حرکت مینمایند.

۱۳. در همان تاریخ خبر رسید که باوجود اعلام ترك مقاومت نیروهای ایران، شورویها بتعرض خود ادامه داده و هواپیماهای آنها شهرهای یاز و بلاد قاج ایران را بمباران نموده اند.

۱۴. در همین تاریخ مذاکرات دولت ایران باد و دولت همسایه شروع و یادداشت‌هایی بین طرفین ردوبدل میگردید (متن این یادداشتها در فصل پیش درج شده است.)

۱۵. در تاریخ هشتم شهریور ماه در میدان هوایی قلعه مرغی از طرف افراد نیروی هوایی شوروی یورش و وقوع بیوست و فرمانده کل نیروی هوایی بوسیله ایندسته حبس و ۴ هواپیمای ایرانی نیز در آسمان تهران پرواز درآمدند.

ضمناً از طرف ستاد ارتش بهنگ ضد هوایی دستور داده میشود که بر علیه این هواپیماها تراندازی شود، در نتیجه بعلمت اینکه يك هواپیمای شوروی نیز در همان موقع در آسمان تهران مشغول پخش اوراقی بود، مردم تصور کردند که چنگ ادامه یافته و نیروی هوایی شوروی خیال بمباران تهران را دارند و بهمین دلیل اضطراب و وحشت بی مانندی در مرکز بین اهالی تولید گردید.

۱۶. — در همین تاریخ بنا بیک امر صادره از طرف ستاد ارتش کلیه افراد نظامی لشکر های اول و دوم منرکز در تهران مرخص میگردند!!

این سربازان که بدون اسلحه و بدون کمر و میچ پیچ حتی کفش، مانند سیل از سربازخانه ها خارج میشدند یکوضع رقت آور و بی سابقه ای را ایجاد نموده بودند.

نگارنده در هنگام غروب همان روز و قتی که از چند نفر سربازان مرخص شده و سرگردان لشکر اول، علمت این عمل شنید، را سؤال کردم فقط پاسخ دادند که:

«مارا رسوا کردند!! رسوا!! اقلاً نگذاشتند با همین حالت بر سر خدمت باقی مانده و بچنگ برویم!!»

در حدود سی هزار نفر سرباز گرسنه و برهنه در خیابانهای تهران آواره گردیده و عده ای نیز در همان شب بابای پیاده از شهر خارج و باطراف پراکنده میشوند! سرلشکر «نخجوان» وزیر جنگ وقت که بعداً مورد خشم و غضب شاه

## چند حادثه مهم و تاریخی

قرار گرفته و در کاخ سعد آباد حبس میگردد، بکلی خود را از این موضوع مهم بی اطلاع و بی تقصیر میدانند (!) سرلشکر «ضرغامی» رئیس ستاد ارتش وقت نیز بدون اینکه اظهار بی اطلاعی بنماید طبق نامه ای که بعد از قضایای سوم شهریور برای مدیر روزنامه مهر ایران ارسال داشته اند یادآور میشود که صدور این امر به دارای «واقعی» است که در بایگانی ستاد ارتش موجود میباشد.

ولی هیچکدام حقیقت امر را تا کنون آشکار نکرده اند و مسلم است که :

.....  
.....

شکی نیست که خبط شده است ولی کسانی که مسئولیت های بزرگ اجتماعی بر عهده داشته و مرتکب خبط اجتماعی میشوند باید محاکمه و مجازات گردند تا عبرت سایرین گردیده و در آینده نظایری پیدا نکند.

۱۷- عصر روز هشتم شهریور حکومت نظامی در تهران برقرار و فردای آن روز اعلامیه ای نیز از طرف سپهبد «احمدی» فرماندار نظامی تهران منتشر میگردد.

۱۸- در همین تاریخ ستاد جنگی با مختصه نیروی موتوریزه بطرف قم رهسپار میشود.

۱۹- در تاریخ نهم شهریور ماه شاه از حرکت بطرف اصفهان منصرف شده و امر مینماید که ستاد جنگی که در نزدیکی قم مستقر شده بود بطرف تهران مراجعت نماید.

۲۰- در تاریخ دهم شهریور سرلشکر «محمدنخجوان» وزیر جدید وزارت جنگ بنا بر امر شاه فوراً سوئال جمع آوری افراد متواری لشکرهای ۲ و ۱ را فراهم نموده با ارسال خوا بار و اتومبیل باطراف تهران عده ای از آنها را در راه قم و تهران پیدا کرده و بر باز خانه ها عودت میدهند.

۲۱- در تاریخ هجدهم شهریور مذاکرات بین دولت ایران و دولت شوروی و انگلیس خاتمه یافته و بهمان ترتیب که در متن یادداشت های مندرج در فصل پیش ملاحظه میشود، منجر بصالح و صفا میگردد.

۲۲- از تاریخ پنجم شهریور تبلیغات روسها و انگلیسها و حتی آلمانها بر علیه شخص رضا شاه شروع میشود و آنقدر ادامه مییابد که بالاخره در تاریخ ۲۵

## قسمت هفتم

شهر یور ماه رضاشاه پهلوی پس از ۱۶ سال سلطنت و ۲۰ سال زمامداری استعفا میدهد اینست متن استعفانامه :

نظر باینکه من همه قوای خود را در این چند ساله مصروف امور کشور کرده و ناتوان شده ام حس میکنم که اینک وقت آن رسیده است که یک قوه و بنیه جوانتری بکارهای کشور که مراقت دائم لازم دارد بپردازد و اسباب سعادت و رفاه ملت را فراهم آورد بنابر این امور سلطنت را بولیعهد و جانشین خود تفویض کردم و از کار کناره نمودم از امروز که روز ۴۵ شهر یور ماه ۱۳۲۰ است عموم ملت از کشوری و لشکری و لیههد و جانشین قانونی مرا باید بدولت بشناسند و آنچه از پیروی مصالح کشور نسبت بمن میکردند نسبت بایشان منظور دارند .

کاخ مرمر تهران ۴۵ شهر یور ماه ۱۳۲۰ - امضاء

۲۳ - همان روز هیئت دولت در مجلس شورای ملی حضور یافت و نخست وزیر استعفانامه اعلیحضرت رضاشاه پهلوی را قرائت و بفراری سلطنت اعلیحضرت محمد رضا پهلوی و لیههد قانونی شاه ساق را اعلام میدارد ، در همین جلسه در دنباله مذاکرات و جواب و سؤال نمایندگان آقای فروغی نطقی ایراد می نمایند که قسمت مربوط به سیاست خارجی آن بعلت اهمیت که دارا است و مربوط به موضوع این کتاب میباشد ذیلا نقل میشود .

«و نیز چیزی را که میخواهم عرض کنم اینست که متأسفانه بطوری که در جلسه ماقبل آخر مجلس آمدیم وباستحضار خاطر نمایندگان محترم رساندیم قضایا و بیش آمد های برخلاف ترصد و میل ما واقع شده است که منجمله یکی این بود که در بعضی از قسمتهای کشور ما قوای شوروی و در یکقسمت دیگری قوای انگلیس اقامت کند و چیزهای دیگری که در آن یادداشتها ملاحظه فرمودید که آنهاچه تقاضی کردند و ما در مقابل چه تقاضی کردیم و بالاخره چه نتیجه حاصل شد . در نتیجه فعالتا قرار بر این شده است که قوای شوروی و انگلیس در بعضی از قسمتهای خاک ما باشند آنها برای یک مقاصدی آمده اند حواجی دارند کارهایی دارند ناچار رفت و آمد هایی از این شهر بآن شهر از این خط بآن خط میکنند این رفت و آمدها بر حسب اطمینانهای کتبی و شفاهی که داده شده است بهیچوجه مزاحم حال دولت و ملت ایران نخواهد

## چند حادثه مهم و تاریخی

بوه و از ضدیت و مخالفت و مزاحمت مردم نیست مثلاً همین الان خبر دادند که قوای خارجی از جاهائی حرکت و بطرف تهران نزدیک میشوند هر چند که دولت اقدامات کرده است که قوا بشهر تهران نیایند و امیدواریم که این اقدامات موثر باشد ولی فرضاً هم که نزدیک تهران بیایند این را باید خاطر آقایان مسبوق باشد که اینها برای مخالفت نمی آیند برای مقاصد خودشان نسبت به کارهایی که دارند میایند و میروند اگر احیاناً از این حرکات بگوش آقایان خبری رسید آقایان نمایندگان و مردم تصور نکنند مقاصد خصمانه ای دارند آن اقدامهای که با اطمینان داده اند و ما هم البته این اطمینان را حاصل کرده ایم مطلب این است ولی باز مبدا مثل چند روز پیش مردم تهران وحشت کنند و اسباب زحمت برای ما فراهم گردد و از شنیدن بعضی اخبار بریشان شوند و به دست و پا بچینند و در نگهداری امنیت و از زان شهر کار بسر ما سخت شود و مشکلات برای ما ایجاد گردد از اینجهت عرض کردم که عموم ملت و عموم مردم مطلع باشند که از این جهت بریشان خاطر نباشند و بهراس نیفتند.

۲۴- صبح روز ۳ شنبه ۲۵ شهریور پادشاه مستعفی با خانواده خود از تهران اصفهان عزیمت نمود.

چهار و نیم بعد از ظهر روز چهارشنبه ۲۶ شهریور اعلیحضرت محمدرضا پهلوی با تشریفات سلطنتی بمجلس ورود فرموده سوگند نامه زیر را قرائت فرمودند:

بسمه تعالی من خداوند قادر متعال را گواه گرفته بکلام الله مجید و به آنچه نزد خدا محترم است قسم یاد میکنم که تمام هم خود را مصروف حفظ استقلال ایران نموده حدود مملکت و حقوق ملت را محفوظ و محروس بدارم قانون اساسی مشروطیت را نگهبان و بر طبق آن قوانین مقرر سلطنت نمایم و در ترویج مذهب جعفری اثنی عشری سعی و کوشش نمایم و در تمام اعمال و افعال خداوند عز و شانه را حاضر و ناظر دانسته منظوری جز سعادت و عظمت دولت و ملت ایران نداشته باشم و از خداوند متعال در خدمت ترقی ایران توفیق میطلبم و از ارواح طیبه اولیاء اسلام استمداد میکنم.

۲۵- در تاریخ ۲۶ شهریور نیروهای شوروی و انگلیس از حدودیکه خود آنها در بادداشتهای مودخ هشتم شهریور ماه تعیین کرده بودند تجاوز نموده و بطهران وارد گردیدند.

## فصل هشتم

۲۶- در روز ۲۷ شهریور فرمان عفو عمومی مقصرین سیاسی از طرف اعلیحضرت همایونی صادر گردید.

۲۷- در نتیجه وقایع شهریور روابط بازرگانی ایران با کلیه دول خارجه قطع میگردد و سطح زندگی در ایران که تا آن تاریخ با وجود جنگ جهانی که کوچکترین تغییری نکرده بود، دفعه‌ای و سرعت رویتنزل گذاشته و قیمت‌ها بطریق سرسام آوری، بالا می‌رود، میتوان در حقیقت اذعان داشت که در تمام دوران جنگ جهانی دوم، هیچ کشوری مانند ایران دچار گرانی اجناس نشده است و از این حیث سختی مردم ایران بعدی بوده است که در بعضی موارد قابل شرح و وصف نیست و مایه نوبه خود در فصل مخصوص‌شده‌ای از زندگی تأثیر آمیز هم می‌باشد عزیز را در مدت اشغال متفقین برای ثبت در تاریخ تشریح خواهیم نمود.

۲۸- آخرین واقعه مهم شهریور ۱۳۲۰ عبارت است از: انتقال اموال و دارائی شاه سابق (اعم از منقول و غیر منقول و کارخانجات و غیره) با اعلیحضرت همایونی و بخشیدن این اموال (از قبیل املاک و مستقالات و کارخانجات) از طرف شاهنشاه محبوب بدولت و ملت ایران. «۲۰ شهریور»

## وقایع خارجی شهریورماه ۱۳۲۰ مربوط به ایران:

۱- در نتیجه حمله و تعرض نیروهای انگلیسی به خاک ایران، بازار لندن که از دیرزمانی در نتیجه شکست‌های پی‌درپی امپراطوری بریتانیا در جبهه‌های مختلف جنگ، بحال کساد و وقفه دچار شده بود، دفعه‌تاریخی بخود می‌گیرد و بنابه خبری که خبرگزاری انگلیس در آن تاریخ انتشار داد، این گرمی بازار در نتیجه حمله بایران!! و پیشرفت قوای آنها در داخل کشور مابوده است!! قطعی است که در اثر گرمی بازار لندن نتایج خوبی عاید دولت انگلیس شده است و برعکس، در نتیجه آن حمله ناروا بازار ایران گرفتار بحرانی شد که هنوز ملت ایران از آن رنج می‌برد!!

۲- قبل از هجوم و هم‌چنین پس از آن دولت انگلیس تصمیم‌های احتیاطی شدیدی نسبت به کنسولگریهای ایران در هندوستان اتخاذ می‌نماید و این امر از آنرو صورت گرفته است که مبادا اعضاء این کنسولگریها با آن عده کم دست با اقداماتی بر علیه انگلستان در هندوستان بزنند!!

۳- در کشور فرانسه نسبت به حمله ناگهانی انگلیس و شوروی بایران

## چند حادثه مهم و تاریخی

باشکفتی زیاد اظهار میدردی باملت ایران نموده و آن حمله را با تعرض انگلیسها بشامات مقایسه می نمودند.

ضمناً محافل فرانسه و سایر محافل سیاسی دنیا همگی انتظار آنرا داشتند که دولت ترکیه هم عهد و هم پیمان با دولت ایران و اکثش فوق العاده از خود نشان دهد.

۴ -- محافل روس و انگلیس با وجودیکه بهانه هجوم آنها بایران (بیرون کردن ۵۰۰ تن آلمانی بود) نتوانستند از اینکه بهدفع باطنی خود رسیده اند با آن سرعت اظهار خوشوقتی نمایند و در همان ایام بیان خوشوقتی کامل نمودند که از آن پس مرسولات آنها بقصد روسیه برخلاف راه مورمانسک و از خابارکسک و لادیوسلک بدون هیچگونه ترس و بیمی از راه ایران حمل خواهد گردید.

۵ -- عکس العمل ترکها در برابر حمله دولتمین شوروی و انگلیس بایران فقط منحصر به انتشار مطالب زیر از طرف خبرگزاری آنها میباشد ولی مفاد کاملاً صحیح و :

دولت انگلیس با کمال اصرار درخواست میکند این عده قریب هزار «تن آلمانی که در میان ۱۷ میلیون سکنه ایران زیسته میکنند اخراج گردند!! دولت روسیه هم در این اقدام انگلیس شرکت داشته و دولت ایران با کمال سختی برای بهبودی وضع کشور و تهیه احتیاجات آن میکوشد و بیش از هر چیز خواهان صلح با دولت همسایه بوده و هست ، اگر دول روس و انگلیس دلیل هجوم بایران را همین میدانند باید گفت که این دلیل بهیچوجه برای حمله به یک ملت قدیمی که اینک در راه ترقی قدم برمیدارد کافی نیست .

۶ -- در ایام شهریور ، مقدار زیادی از مال التجاره و واردات ایران صادره از کشورهای مختلف چه در خاک انگلیس و چه در خاک روسیه توقیف و مبالغ گزافی از این جهت بدولت و ملت ایران خسارت وارد میآید ، آمار دقیقی در این قسمت هر دست نیست ولی حد اقل قیمت آنها تا حدود ۲۰۰۰۰۰۰۰۰۰ ریال تخمین رده میشود .

۷ -- وزارت بازرگانی انگلیس در تاریخ ۲۶ اوت امریه صادر میکند که از آن تاریخ حمل کالا بسوی ایران بطور کلی قلعین میباشد !!

۸ -- در تاریخ دهم شهریور «ایدن» وزیر خارجه انگلیس نطق جالب

## قسمت هفتم

«توجهی درباره هجوم قوای روس و انگلیس ایراد می‌نماید که از لحاظ اهمیتی که دارا است قسمتهای برجسته آن ذیلا نقل و بنظر خوانندگان میرسد،  
«مسئله ای که در نتیجه فعالیت آلمانیها در ایران بوجوه آمدن تازگی نداد  
«من دولت ایران را از خطر حضور عده بیشمار اتباع آلمانی در ایران آگاه  
«ساختم ...»

«دولت ایران در پاسخ اقدامات ما اظهار داشت که در ذکر شماره آلمانیها  
«و خطر آنها راه افراط پیش گرفته ایم ...»  
«من یقین دارم که دولت و ملت ایران در دل خویش علت اقدام ما را  
«بغوی دریافته‌اند، ایرانیان در مقابل اقدامات ما مقاومت مختصری ابراز داشتند  
«و اینک این مقاومت ناچیز هم موقوف شده است.

«زیرا آخرین اخباری که من قبل از خروج از وزارت امور خارجه رسید  
«مشرعین آن بود که در همه جا اهالی بطور دوستانه از نیروی ما پذیرائی میکنند  
«دولت ما را جم بایران با دولت شوروی سازش کامل حاصل کرده اند و دولت ایران  
«بزودی از پیشنهادهای ما آگاه خواهد شد، این پیشنهادها چندان شدید نخواهد  
«بود فقط جنبه موقتی خواهد داشت با وجود این لازم است ما بار دیگر روش خویش  
«را کاملاً تشریح و تأیید کنیم، ما هیچ ادعای ارضی نسبت بایران نداریم،  
«چه ما و چه شوروی متفق ما هیچ روی عزم نداشتند، قسمتی از  
«اراضی را که اکنون از طرف نیروی ما اشغال شده است باز ارضی  
«خود ملحق نماید ما حتی بیکوجب از خاک ایران چشم طمع  
«ندوخته ایم چه دولت انگلیس و چه دولت اتحاد جماهیر شوروی  
«مکرر بدولت ایران اطمینان داده‌اند که تصمیم راسخ دارند  
«استقلال سیاسی و تمامیت ارضی ایران را محتوم شمرند بمحض  
«اینکه اوضاع جنگ اجازه داد نیروی خود را از خاک ایران خارج  
«خواهیم کرد و نه ما و نه دولت شوروی هیچ روی عزم نداریم  
«قسمتی از ایران را تصرف کنیم.

«در حقیقت من امیدوارم که پس از هفته‌های پر آشوب اخیر  
«بین متفقین و ایران دوستی و مودت بیشتری برقرار گردد و دما آرزوی  
«بهتر از این نداریم.

«ما نیک میدانیم که ایران چه سهم بزرگی در فرهنگ جهان



### چند حادثه مهم و تاریخی

«دارد و يك ايران مستقل برای تثبيت اوضاع خاور میانه ضرورت کامل دارد.»

«مقصودی که ماس در ایران جستجو میکنیم همکاری دوستانه با ایران است و نه آنکه بعنوان دشمن این کشور را اشغال کنیم.»  
«ما برای کمک با ایران از هیچ اقدامی فروگذار نخواهیم کرد، امیدواریم که در آینده بتوانیم باهم همکاری کنیم.»

اینک خوانندگان درفصول بعد بخوبی پی خواهند برد که ملت ایران علاوه از اینکه در گذشته کمال حسن نیت را نسبت به مسایگان خود داشته است، از آن پس نیز با تقدیم همه هستی خود، چگونه آن دست دوستی که از طرف همسایگان دراز شده بود با نهایت صمیمیت فشرده است و با چه نوع جانبازی بی سابقه کلیه تقاضاهای آنان را با وجودی که خارج از بنیه و طاقت او بوده از جان و دل اجابت نموده است و خلاصه همان آرزوئی را که «ایمن» در نطق خود طلب میکند صد در صد از طرف دولت و ملت ایران برآورده شد بطوریکه در نتیجه، در کسب پیروزیهای بی تصدیق تمام جهانیان (از دوست و دشمن) میهن عزیز ما رکن مهم و اصلی را حائز بوده است.

بخش اول - قسمت هشتم

## ایران متفق

در حقیقت از تاریخ سوم شهریور که متفقین بخاک ما با حالت تعرض و حمله قدم گذاردند، ملت ایران تمام مصائب و خسارات را «چه از حیث تلفات نظامی و کشوری و چه از حیث اسلحه و مهماتی که حتی بعد از ترك مقاومت نیروهای مدافع کشور ایران از دست داد و مهاجمین بنیمت گرفتند و بردند و همچنین از حیث خسارات و لطامات گوناگونی که در نتیجه بیبرخیگی اوضاع تحمیلی پیش آمد کرده بود» همه آنها را بابر دباری تحمل نمود و درست در همان اوان و در همان ماه پرمشقت مردم این سرزمین بابلندی همت و یکنوع گذشت بی سابقه ای روی موافقت و مهربانی بمیزبانان ناخوانده نشان دادند و دست محتاج دوستی آنانرا که بسمت این قوم مهمان نواز و باستانی دراز شده بود چون رد آن در آن موقع که همسایگان همال و جنوب ما در زیر فشار نازیها رو بفرمانبردن خلاف جوانمردی بشمار میرفت با کمال صمیمیت فشرده و در تعقیب آنها، همه هستی خود را برای نجات هستی وجود آنها تقدیم کرد.

امروز بر هیچکس پوشیده نیست که، اگر راه آهن ایران و راههای شوسه و وسائل حمل و نقل حاضر و آماده ایران و اگر چهار فصل مساعد و زیبای ایران و بالاخره اگر فقط ایران نبود هیچگاه متفقین فاتح جنگ جهانگیر دوم نبودند و بلکه بطور قطع افسران پروس از دریچه کاخهای «بوکینگهام» و «کرملین» در شرق و غرب اروپا با غرور و نخوت هر چه تمامتر فرمان صادر کرده و برای سالیهای دراز و قرنهای نامحدودی بر دنیا و جوامع آزاد بخواه بشر با اجرای نظم نوین خود حاکم مائی میکردند !

این یادآوری برای آن است که متفقین مخصوصاً روسیه و انگلیس بخاطر بیاورند آرزوی را که نازیها در جلو مسکو بار و حیه عالی پیش میرفتند و شورویها گرسنه و برهنه با جانبازی و فداکاری در حال راس با تلفات زیاد عقب نشینی مینمودند و بکنج آخرین قلعه و سنگر خود «مسکو» پناهنده میشدند و بخاطر داشته

## ایران متفق

باشند که در آت تاریخ نه انگلیس و نه همدستانش هیچکدام بجز شکستهای بی درپی پیروزی دیگری نائل نگردیده بودند حتی روسیه نیز با آن هموسعت و قدرت اجتماعی خود نتوانست جلو سیل نازیها را بگیرد!! زیرا هیتلر مدت و درجه «قدرت مقاومت» روسیه را در نظر گرفته بود و میدانست که روسها از حیث تعداد نفرات نظامی در دنیا رتبه اول را حائز هستند اما از حیث مهمات و اسلحه و خواربار ذخیره کافی نداشتند و موجودی آنها فقط کفاف چند ماه آن توده بزرگ را بیشتر نمیدهد این بود که امیدواری کامل داشت قبل از اینکه دیگران فرصت رسانیدن کمک باین کشور پیدا کنند شکست روسیه بدست وی انجام یافته است.

پیشرفت سریع وی نظیر آلمانها در دو ماه اول جنگ روسیه بعدی بود که هیتلر و سران دیگر نازی کار روسیه را تمام شده تصور میکردند و نزدیک بود که شکست شورویها اعلام و نقشه پیشوای نازیها عملی گردد.

از اینرو ملاحظه میشود که حیات ملل اتحاد جماهیر شوروی و دنیای دمکراسی در ماه شهریور ۱۳۲۰ بموئی بند بود و آن مو دردست ملت و دولت ایران بود که با قطع کند و با تقویت کرده و دنیائی را نجات دهد.

حسن نیت و جوانمردی ایرانیان که مورد تصدیق دنیاست همینقدر بس که در عوض پاره کردن آن رشته متزلزل آنرا بارشته بولادینی که بوسیله ۱۵ میلیون نفوس ایران پس از چهارده سال زحمت و شفقت و خسارت تهیه شده بود تمویض نمودند.

علاوه بر این کلیه محصولات کشاورزی صنعتی و مهمات و حتی خواربار روزانه ملت ایران مورد استفاده متفقین قرار گرفت. البته نمیتوان قبول کرد و نمیتوان گفت که با آن طرز حمله ناروا از طرف روس و انگلیس بیخاک ما در ابتدا روحیه عموم ملت متمایل بآنها نبود و اشکالی از این حیث متوجه ملت ایران و یا خود متفقین نبوده است بلکه این عدم تمایل بدوی هم ناشی از خطای بزرگ خود دولتین روس و انگلیس میباشد که بدون اطلاع قبلی و با وجودیکه هنوز ده روز از اعلام و انتشار «منشور معروف آتلانتیک» نگذشته بود با اینوصف با طرز ناروا و غیر حق بکشور ما حمله ور شده و قلوب مردم این سرزمین را جریحه دار ساختند.

این مسئله مهم را خود متفقین متوجه بودند که عمل آنها در ایران اثرات

## قسمت هشتم

شومی در روحیه مردم دنیا باقی نگذاشته است و در اینصورت صلاح در آن دیدند که بارش عاقلانه بجران آن بردازند.

انگلیسها در اینقسمت بیشتر کوشش داشتند که بدینا و اندود کنند که اگر ما بکشوری قدم میگذاریم برای دوستی و اتحاد متساوی الطرفین است نه برای زجر و زحمت و وارد آوردن صدمه بآنها همین دلیل از همان ابتدا بطرق مختلف پیشهاد اتحاد و دوستی بدولت ایران کردند و نهایت سعی را داشتند که يك اتحاد و پیمانی بین طرفین بسته شده و انعقاد آنرا بدینا اعلام دارند.

تلاش و مامداران انگلیس از اینجا آشکار میشود که با وجودی که سانسور جنگ اجازه افشاء مطلبی را نمیداد با اینحال «ایدن» در تاریخ دهم شهریور ۱۳۲۰ در قسمت آخر نطق خود راجع بایران اظهار داشت:

«در حقیقت من امیدوارم که پس از هفته های پر آشوب اخیر بین هشتفتین و ایران دوستی و مودت بیشتری برقرار گردد و ما آرزوی این را از این نداریم.

«... ما برای کمک بایران از هیچ اقدامی فروگذار نخواهیم کرد، امیدواریم که در آینده بتوانیم باهم همکاری کنیم»

و همچنین چرچیل در نطق مهم خود در تاریخ هشتم مهر ماه ۱۳۲۰ در مجلس شورای ملی انگلیس میگوید:

«... دیکتاتور ایران از کشور خارج شد و يك پادشاه قانونی بجای وی برقرار گشت و تعهد نمود باصلاح اموریکه از مدتها پیش از این مورد نظر ملت بوده است که بر بند امیدوارم بتوانم خبر اتفاقی انگلیس و شوروی را با هولت و ملت ایران به عرض مجلس شورای ملی برسانم»

### تلاش دولت در راه انعقاد پیمان سه گانه

البته برای دولت ایرانهم، همد و تصویب يك پیمانی که از طرف مهاجمین پیشنهاد بشود بدون مطالعه کامل و تعمق کافی و با حاضر کردن روحیه مردم بامال شده و زجر دیده ایران کار آسانی بنظر نمی رسید، امکان نداشت که بآن سرعت بملت عالی شود که همان مهاجمین دیروز سوم شهریور اکنون دارای حسن نیت و نظر لطف و مهر بانی هستند، خاصه، که آلمانها با اطلاع از این موضوع شدیداً بر علیه متفقین و دولت ایران تبلیغات می کردند؛ در این میان شخص «فروغی» بیشتر مورد

## ایران متفق

حمله و ناسزاگوئی و تهبت قرار گرفته بود. تقریباً تمام مفاد پیمان قبلاً از طرف خود متفقین به‌ورد اجرا گذاشته شده بود و فقط فایده ای که از لحاظ تصویب آن از طرف دولت و ملت ایران برای آنها متصور بود همان جنبه تبلیغات آن بود که مافوقاً بشرح یرداختیم. اما برای «ایران» يك فایده عمده بیشتر نداشت و آن عبارت از این بود که بین ما و آنها يك مقررات و مراتب مشخص و معینی بوجود می‌آمد و الا از جنبه مادیات و اصلاح حال زار اقتصادی ایران چیزی نصیب کشور ما نمی‌گردید.

تلاش فروغی نیز بیشتر از این حیث بود که اکنون که آنها بکشور ما روی آورده و تقریباً همه رشته امور ما را در دست گرفته و با مختل نموده اند در اینصورت بهتر است که اقلاً حساب و کتابی در کار باشد.

این بیش بینی «فروغی» کاملاً بجای و مناسب بود زیرا هم اکنون به‌جوبی مشاهده می‌شود که مثلاً ادعای ما در باره اخراج نیروی بیگانه از خاک ایران مبنایش بر روی همان پیمان استوار شده است.

فروغی برای مبارزه با تبلیغات سوء بی اندازه جد و جهد کرد؛ بطوریکه بارها مجبور گردید. روزنامه نگاران را دعوت نموده و در باره پیمان حقایق را شرح دهد و یا اظهارات رادیوی آلمان را تکذیب نماید.

کفته های زیر نمونه ای از بیانات و اظهارات این مرد تاریخی مربوط به پیمان میباشد.

«سیاست ما با دودولت همسایه بطریق همکاری و مسالمت است نه برویه «کشمکش» هیچ عاقلی هم نیست که با موقعیت جغرافیائی ایران این سیاست را «نسنند... نه آنها در زمان جنگ بلکه بعد ها نیز بالاخص باید «رویه و تکلیف خود را با دو دولت جماهیر شوروی و انگلستان «بر مبنای حسن نیت روشن نماییم»

«فروغی» مایل بود هم از لحاظ سیاسی و هم از لحاظ اقتصادی سعی نماید که برای مدت جنگ از منافع کشوری به‌روچی که ممکن است بهتر تامین کند و اشکالاتی که در امور پیش آمده بود مرتفع سازد و خسارات وارده به مردم و دولت جبران گردد و از هر جهت منافع ایران بعد از جنگ هم محفوظ بماند، فروغی میگوید:

## قسمت هشتم

« باید صریحاً بگویم که اولاً تقاضائی از طرف دولتهن نشده است که حق مداخله در امور لشگری و کشوری ما را برای خود قائل شوند و اگر هم بشود دولت حاضر نیست آبرابشود، دولت لکيه گاه او قانون اساسی و افکار عمومی ملت میباشد و بهیچوجه حاضر نخواهد بود که سر مولی از استقلال کشور کاسته شود و کسی هم چنین توقعی از این دولت ندارد »

« فروغی » در جای دیگر برای روزنامه نگاران میگوید :  
 « ..... آمدیم بر سر خود عهد نامه که اینهمه برای آن غوغا میکنند ، شما همه مواد آنرا دیده و سنجیده اید ، بمختصر تاملی تصدیق خواهید کرد » که این پیمان دو قسم مقررات دارد : يك قسم که مایه تشویش و تزلزل شده ، « اموری است که قبلاً صورت گرفته است از قبیل تسهیلاتی که دولت ایران برای « دولتهن شوروی و انگلیس در توقف یا عبور قوا و مهمات آنها از خاک ایران باید بکند ، این تسهیلات را دولت ایران دو شهر یور ماه گذشته تقبل کرده است ، و اگر ضروری از اینجهت بما متوجه شده است شده و چاره نداشته است . »

« قسم دیگر از مقررات همه بر نفع ما است و ما حصلش همانست که میدانید ، راجع به تمامیت و استقلال حاکمیت ایران ، و بعلاوه دولتهن در سختی های اقتصادی که بواسطه جنگ ممکن است پش بیاید با ما مساعدت کنند » گذشته از اینکه بواسطه انعقاد این عهد نامه با ما مهر بانتر میشوند »

« فروغی » برای تصویب پیمان از طرف مجلس شورایی نیز تلاش میکرد ، زیرا دوسه نزار و کلا چون هقمیده خود تصویب آنرا بضرر ایران میدانستند بسختی مخالفت میکردند « فروغی » با منطق و استدلال مخصوص بخود جواب میداد و ذهن عموم مخصوصاً نمایندگان مجلس را بر له پیمان روشن مینمود بالاخره پس از چهار ماه کوشش که تقریباً تمام وقت دولت وقت مصروف به آن شده بود پیمان پیشنهادی از طرف متفقین بنام « پیمان سه گانه » در تاریخ ششم بهمن ماه ۱۳۲۰ بشرح زیر بتصویب مجلس شورای ملی رسید :

## ایران متفق

### پیمان اتحاد

اعلیحضرت همایون شاهنشاه ایران از یکطرف و اعلیحضرت پادشاه بریتانیای کبیر و ایرلند و مستملکات انگلیس ماوراء بحار و امپراطور هندوستان و هیئت رئیسه عالی اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی از طرف دیگر؛ نظر باصل مشهور آتلانتیک که رئیس جمهور دول متحده آمریکا و نخست وزیر انگلستان در چهاردهم ماه اوت ۱۹۴۱ بر آن توافق کرده و بجهان اعلام نموده اند و دولت اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی نیز در بیست و چهارم سپتامبر ۱۹۴۱ اصل مزبور را تأیید نموده و دولت اعلیحضرت همایون شاهنشاه ایران هم توافق کامل خود را با آن ابراز مینمایند و مایلند که با ملل دیگر جهان بطور یکسان از آن بهره مند شوند و

چون آرزو مند میباشند که رشته دوستی و حسن تفاهم فیما بین استوار شود و

نظر باینکه این مقاصد بوسیله عقد پیمان اتحاد بهتر حاصل می شود، توافق نمودند که برای این منظور پیمانی منعقد سازند و نمایندگان مختار خود را از این قرار تعیین نمودند؛

اعلیحضرت همایون شاهنشاه ایران

جناب آقای علی سهیلی

(وزیر امور خارجه شاهنشاهی)

اعلیحضرت پادشاه بریتانیای کبیر و ایرلند و مستملکات انگلیس

ماوراء بحار و امپراطور هندوستان بنام مملکت متحد بریتانیای

کبیر و ایرلند شمالی

جناب آقای سر ریدر ویلیام بولارد

(وزیر مختار و نماینده فوق العاده پادشاه انگلستان در ایران)

هیئت رئیسه شورای عالی اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی

جناب آقای آندروویچ اسمیرنوف

(سفیر کبیر فوق العاده اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی در ایران)

و نمایندگان مزبور اختیارات نامه خود را ارائه نمودند که صحیح و معتبر

بوده و بر مقررات ذیل موافقت کردند :

## فصل اول

اعلیحضرت پادشاه بریتانیای کبیر و ایرلند و مستملکات انگلیس، ما و راه بهار و امپراطور هندوستان و هیئت رئیسه شورای عالی اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی (که از این پس آنها را دول متحده خواهیم نامید) مشترکاً و هر يك منفرداً تعهد میکنند که تمامیت خاک ایران و حاکمیت و استقلال سیاسی ایران را محترم بدارند.

## فصل دوم

مابین دولت اعلیحضرت همایون شاهنشاه ایران از یکطرف و دول متحده از طرف دیگر پیمان اتحادی بسته میشود.

## فصل سوم

۱- دول متحده مشترکاً و هر يك منفرداً متعهد میشوند که بجمیع وسایلی که در اختیار دارند ایران را در مقابل هر تجاوزی از جانب آلمان پاهر دولت دیگر دفاع نمایند،

۲- اعلیحضرت همایون شاهنشاه ایران متعهد میشوند که:  
الف - بجمیع وسایلی که در دست دارند و بهر وجه ممکن شود با دول متحده همکاری کنند تعهد فوق انجام یابد ولیکن معاضدت قوای ایرانی محدود بحفظ امنیت داخلی در خاک ایران خواهد بود.

ب - برای عبور لشکریان یا مهمات از يك دولت متعهد بدولت متحد دیگر یا برای مقاصد یا مشابه دیگر بدول متحده حق غیر محدود بدهند که آنها بجمیع وسایل ارتباطی را در خاک ایران بکار ببرند و نگاهداری کنند و حفظ بنمایند و در صورتی که ضرورت نظامی ایجاد نماید بهر نحوی که مقتضی بدانند در دست بگیرند. راههای آهن و راهها و رودخانهها و میدانهای هوایی و بنادر و لولههای نفت و تاسیسات تلفنی و تلگرافی و بی سیم مشمول این فقره میباشد.

ج - هر نوع مساعدت و تسهیلات ممکنه بنمایند که برای منظور نگاهداری و بهبود وسایل ارتباطیه مذکور در فقره (ب) مصالح و کارگر فراهم شود.

د - با اتفاق دول متحده هر گونه عملیات سانسوری که نسبت بسو سایل ارتباطیه مذکور در فقره (ب) لازم بدانند برقرار کنند و نگاه بدارند.

۳ - واضح و مسلم است که در اجرای فقرات (ب - ج - د) از بند دوم این فصل دول متحده حوائج ضروری ایران را کاملاً منظور نظر خواهند داشت.



## ایران ملحق

### فصل چهارم

۱ - دول متحده میتوانند در خاک ایران قوای زمینی و دریائی و هوائی بعده ای که لازم بدانند نگاهدارند و تاجائی که مقتضیات استراتژیک اجازه بدهد نقاطی که این قوا آنجا نگاهداشته خواهند شد با موافقت دولت ایران تعیین خواهد شد. جمیع مسائل مربوط بروابط بین قوای دول متحده و ادارات دولت ایران حتی الامکان با همکاری ادارات ایران تسویه خواهد شد بنحوی که مأمونیت قوای مزبور محفوظ باشد. مسلم است که حضور این قوا در خاک ایران اشغال نظامی نخواهد بود و نسبت به ادارات و قوای تأمینیه ایران و زندگانی اقتصادی کشور و رفت و آمد عادی سکنه و اجرای قوانین و مقررات ایران هر قدر ممکن باشد کمتر مزاحمت خواهند نمود.

۲ - هر چه زودتر ممکن شود بعد از اعتبار یافتن این پیمان يك یا چند قرارداد راجع به تعهدات مالی که دول متحده بسبب مقررات این فصل و فقره (ب-ج-د) از بند دوم فصل سوم برعهده خواهند داشت دراموری از قبیل خریدهای محلی و اجاره ابنیه و تأسیسات صنعتی و بکار گرفتن کارگران و متخارج حمل و نقل و امثال آن فیما بین منعقد خواهد شد. قرار داد مخصوصی منعقد خواهد شد مابین دول متحده و دولت شاهنشاهی ایران که معین خواهد کرد که بعد از جنگ ابنیه و اصلاحات دیگری که دول متحده در خاک ایران انجام داده باشند بچه شرایط دولت شاهنشاهی ایران واگذار میشود در قرار داد های مزبور مصونتهائی هم که قوای دول متحده در ایران از آن برخوردار خواهند بود مقرر خواهد گردید.

### فصل پنجم

پس از آنکه کلیه مخاصمه مابین دول متحده با دولت آلمان و شرکای آن بموجب يك یا چند قرارداد متار که حنك منوقف شد دول متحده در مدتی که زیاده از ششماه نباشد قوای خود را از خاک ایران بیرون خواهند برد و اگر پیمان صلح مابین آنها بسته شد ولو اینکه قبل از ششماه بعد از متار که باشد بلافاصله قوای خود را بیرون خواهند برد. مقصود از شرکای دولت آلمان هر دولت دیگری است که اکنون یا در آینده بایکی از دول متحده بنای مخاصمه گذاشته یا بگذارد.

### فصل ششم

۱ - دول متحده متعهد میشوند که در روابط خود با کشور های دیگر روشی

## قسمت هشتم

اختیار نکنند که بمقامیت خاک و حاکمیت یا استقلال سیاسی ایران مضر باشد و پیمانهای نبندند که بمقررات این پیمان منافات داشته باشد و متعهد میشوند که در امری که مستقیماً بامناف ایران مرتبط باشد بادیولت اعلیحضرت همایون شاهنشاهی مشاوره نمایند.

۲ - اعلیحضرت همایون شاهنشاه متعهد میشوند که در روابط خود ببا کشور های دیگر روشی اختیار نکنند که با اتحاد منافی باشد یا پیمانهای منعقد نکنند که بمقررات این پیمان منافات داشته باشد.

### فصل هشتم

دول متحده مشترکاً متعهد میشوند که بهترین مساعی خود را بکار ببرند که حیات اقتصادی ملت ایران را در مقابل تضییقات و اشکالاتی که در نتیجه جنگ حاضر پیش بیاید محفوظ بدارند.

پس از آنکه این پیمان اعتبار یافت برای بهترین وجه عمل کردن باین تعهد مابین دولت ایران و دول متحده مذاکرات شروع خواهد شد.

### فصل هشتم

مقررات این پیمان مابین اعلیحضرت همایون شاهنشاه و هر يك از دوطرف معظم معاهد دیگر مانند تعهدات دوطرفی یکسان الزام آوراست.

### فصل نهم

این پیمان پس از امضاء معتبر است و تا تاریخی که برای بیرون بردن قوای دول متحده از خاک ایران بر طبق فصل پنجم مقرر شده باعتبار باقی خواهد بود.

بنا بر این نمایندگان مختار مذکور در فوق این پیمان را امضاء و مهر کرده اند.

در تهران بسه نسخه فارسی و انگلیسی و روسی تحریر شد و هر سه نسخه یکسان معتبر خواهد بود.

علی سید علی

ره دایلیو . بولارد

ا. اسهیر نوف

ضمیمه اول

سفارت کبرای اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی در ایران

## ایران متفق

تهران ۲۹ ژانویه ۱۹۴۲

### آقای وزیر

باعطف ببند اول الفصل ششم از پیمان اتحادی که امروز امضاء شد متفقاً از جانب دولت اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی بجناب عالی اطمینان میدهم که مقررات این بند را دولت متبوع من چنین معنی میکنند که آن مقررات بهر کنفرانس صلحی خواه يك کنفرانس خواه کنفرانسهای متعدد که در پایان جنگ حاضر منعقد شود و همچنین بکنفرانسهای بین المللی دیگر تعلق خواهد گرفت و بنا بر این متعهد میشوند که در کنفرانسهای مزبور هیچ امری را که بشماریت خاک ایران و حاکمیت یا استقلال سیاسی ایران مضر باشد تصویب ننمایند و نیز در کنفرانسهای مزبور وارد هیچ مذاکره‌ای نشوند که بمنافع مستقیم ایران مرتبط باشد مگر اینکه با دولت ایران مشاوره کنند.

علاوه بر این دولت اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی نهایت کوشش را بکار خواهند بود که ایران در مذاکرات صلحی که مستقیماً بمنافع او مرتبط باشد با دولت دیگر بطور غیر تساوی نماینده داشته باشد.  
موقع را منتظم شمرده احترامات فائقه را تجدید مینماید.

«۱. اسامیر نوف»

### ضمیمه اول

سفارت انگلیس - تهران

۹ بهمن ۱۳۲۰

### آقای وزیر

باعطف ببند اول الفصل ششم از پیمان اتحادی که امروز امضاء شد متفقاً از جانب دولت اعلیحضرت پادشاه انگلستان بجناب عالی اطمینان میدهم که مقررات این بند را دولت متبوع من چنین معنی میکنند که آن مقررات بهر کنفرانس صلحی خواه يك کنفرانس خواه کنفرانسهای متعدد که در پایان جنگ حاضر منعقد شود و همچنین بکنفرانسهای بین المللی دیگر تعلق خواهد گرفت و بنا بر این متعهد میشوند که در کنفرانسهای مزبور هیچ امری را که بشماریت خاک ایران و حاکمیت یا استقلال سیاسی ایران مضر باشد تصویب ننمایند و نیز در کنفرانسهای مزبور وارد هیچ مذاکره‌ای نشوند که بمنافع مستقیم ایران مرتبط باشد مگر اینکه با دولت ایران مشاوره کنند.

### قسمت هشتم

علاوه بر این دولت اعلیحضرت پادشاه انگلستان نهایت کوشش را بکار خواهند برد که ایران در مذاکرات صلحی که مستقیماً بمنافع او مرتبط باشد بادیول دیگر بطور تساوی نمایندگی داشته باشد.  
موقع را مقتضی شمرده احترامات فائمه را تجدید مینماید.  
«ر. د. بلیو. بولارد»

#### ضمیمه دوم

وزارت امور خارجه

شماره (۴۹۵۲)

تاریخ نهم بهمن ۱۳۲۰

آقای سفیر کبیر

باعطف ببند دوم از فصل ششم از پیمان اتحادی که امروز امضاء شد مفتخراً از جانب دولت ایران بجناب عالی اطمینان میدهم که دولت ایران بنا بر بند مزبور خلاف تعهدات خود میداند که چنانچه این دو دولت هر دو بادیول دیگری روابط سیاسی نداشته باشند دولت ایران با آن دولت روابط سیاسی نگاه بدارد.  
موقع را مقتضی شمرده احترامات فائمه را تجدید مینماید.  
«علی سهیلی»

#### ضمیمه دوم

وزارت امور خارجه

شماره (۴۹۵۲)

تاریخ نهم بهمن ۱۳۲۰

آقای وزیر مختار

باعطف ببند دوم از فصل ششم از پیمان اتحادی که امروز امضاء شد مفتخراً از جانب دولت ایران بجناب عالی اطمینان میدهم که دولت ایران بنا بر بند مزبور خلاف تعهدات خود میداند که چنانچه این دو دولت هر دو بادیول دیگری روابط سیاسی نداشته باشند دولت ایران با آن دولت روابط سیاسی نگاه بدارد.  
موقع را مقتضی شمرده احترامات فائمه را تجدید مینماید.  
«علی سهیلی»

#### ضمیمه سوم

سفارت کبری اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی در ایران

## ایران متفق

تهران ۲۹ ژانویه ۱۹۴۲

### آقای وزیر

افتخار دارم از طرف دولت (اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی) بجناب عالی اطمینانهای زیر را ابلاغ نمایم :

۱ — راجع بفقره (۲) فصل سوم از پیمان اتحادی که امروز امضا شده است دول متحده از دولت ایران معاضدت قوای نظامی اورا در هیچ جنگ و یا عملیات نظامی برضد يك یا چند دولت خارجه تقاضا نخواهند نمود .

۲ — راجع بفقره (۲) فصل ۴ مسلم است که این پیمان متضمن شرایطی نیست که مستلزم آن باشد که دولت ایران مخارج عملیاتی را که دول متحده برای مقاصد نظامی خود انجام داده باشند و برای حوائج ایران ضرورت نداشته باشد عهده دار شوند .

۳ — مسلم است در صورتی هم که پیمان مطابق مقررات فصل نهم قبل از انعقاد صلح از درجه اعتبار ساقط شود ضمیمه يك باز بقوت خود باقی خواهد ماند . موقع رامعنتم شمرده احترامات فائقه را تجدید مینماید .

« ۱. اسامیر نوف »

### ضمیمه سوم

سفارت انگلیس — تهران

۹ بهمن ۱۳۲۰

### آقای وزیر

افتخار دارم از طرف دولت (اعلیحضرت بادشاه انگلستان در ممالک متحده) بجناب عالی اطمینانهای زیر را ابلاغ نمایم :

۱ — راجع بفقره (۲) فصل سوم از پیمان اتحادی که امروز امضا شده است دول متحده از دولت ایران معاضدت قوای نظامی اورا در هیچ جنگ و یا عملیات نظامی برضد يك یا چند دولت خارجه تقاضا نخواهند نمود .

۲ — راجع بفقره (۲) فصل چهارم مسلم است که این پیمان متضمن شرایطی نیست که مستلزم آن باشد که دولت ایران مخارج عملیاتی را که دول متحده برای مقاصد نظامی خود انجام داده باشند و برای حوائج ایران ضرورت نداشته باشد عهده دار شوند .

## ص ۸۸۸

۳ - مسلم است در صورتی هم که پیمان مطابق مقررات فصل نهم قبل از انعقاد صلح از درجه اعتبار ساقط شود ضمیمه يك باز بقوت خود باقی خواهد ماند.

موقع را متنتنم شمرده احترامات فائقه را تجدید مینماید.

«ر. د. لایو بولارد»

جناب آقای استالین رئیس شورای کمیسرهای ملی

اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی - مسکو

اجازه میخوام مراتب تقدیر کامل و احساسات قلبی خود را بمناسبت امضای پیمان اتحاد بین ایران و اتحاد جماهیر شوروی و انگلستان به جنابعالی اظهار دارم یقین دارم که این پیمان موجب تشدید مناسبات دوستی و حسن تفاهم بین دو کشور ما خواهد شد و ایران و اتحاد جماهیر شوروی از مزایای همکاری که براساس احترام منافع متقابل استوار است بهره مند خواهند گردید.

«م. ع. فروغی»

۱۳۲۰/۱۱/۱۱

نخست وزیر ایران



تهران

جناب آقای فروغی نخست وزیر ایران

جناب آقای نخست وزیر بمناسبت امضای پیمان اتحاد بین اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی و بریتانیای کبیر و ایران به جنابعالی و بوسیله آنجناب بدولت ایران صمیمانه شادباش میگویم قویاً اطمینان دارم که مناسبات اتحاد نوین بین کشور های ما دوستی بین مردم ایران و مردم اتحاد جماهیر شوروی را تحکیم مینماید و بفتح کشور های ما با موفقیت توسعه خواهند یافت.

«ی. استالین»

رئیس شورای کمیسرهای ملی اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی

۱۳۲۰ ر ۱۱ ر ۲۱

لندن

جناب آقای وینستون چرچیل

بمناسبت امضای پیمان اتحاد بین بریتانیای کبیر و اتحاد جماهیر شوروی و ایران بدینوسیله استظهار خود را ابراز و امیدوارم که این پیمان منافع متقابل را دربر داشته و موجب تشدید مناسبات دوستانه و حسن تفاهم بین دو کشور خواهد بود ضمناً اجازه میخوام که مراتب تقدیر احساسات قلبی خود را بمناسبت شریک

## ایران ملفق

مساعی آنجناب در حفظ منافع ایران تقدیم دارم.  
«م.ع. فروغی» نخست وزیر ایران  
۱۲۰۱/۱۱/۱۱

☆☆☆

جناب آقای محمد علی فروغی نخست وزیر ایران تهران  
از تفکرات شادباش جنابعالی بمناسبت امضای پیمان اتحاد نهایت متشکرم  
این نخستین مرتبه ایست که ایران و بریتانیای کبیر و اتحاد جماهیر شوروی گرد  
هم آمده و برای منظور مشترک و منافع متقابل هم عهد گشته اند مساعی جمیله ای  
که جنابعالی در ایجاد این حسن تفاهم بکار برده اید فال نیکی است برای آینده.  
«وینستون چرچیل»

۱۳۲۰/۱۱/۱۲

طبق پیمان فوق دولت شاهنشاهی ایران رسماً موافقت خود را با اصول  
مشترکانه منشور اتلانتیک اعلام کرد.  
منشور اتلانتیک که ذیلاً ما اصول آنرا درج می نمایم در ۱۴ اوت  
۱۹۴۱ (۲۲ مرداد ۱۳۲۰) بوسیله روزولت رئیس جمهور آمریکا و چرچیل  
نخست وزیر انگلستان تدوین و بدینا اعلام گردید.  
همین اصول مبنای سیاست متفقین را در زمان جنگ و بعد از آن  
تشکیل میدهد:

### منشور اتلانتیک

اعلامیه مشترک رئیس جمهور ممالک متحده آمریکا و  
مستر وینستون چرچیل از طرف دولت اعلی حضرت پادشاه انگلستان  
در ممالک متحده موسوم به منشور اتلانتیک

۱۴ اوت ۱۹۴۱

رئیس جمهور ممالک متحده و آقای چرچیل نخست وزیر انگلستان از  
طرف اعلی حضرت پادشاه یکدیگر را ملاقات کرده و چنین صلاح دانستند که

## قسمت هشتم

پاره‌ای اصول مربوط به سیاست ملی کشور خود را که بین دو دولت مشترک بوده و طبق آن امیدوارند برای تمام دنیا آینده‌بهتری را تأمین نمایند انتشار دهند.

۱- هیچیک از دو کشور طالب هیچگونه تملک ارضی یا تملک دیگری نمی‌باشند.

۲- هر دو کشور مخالف هر گونه تغییرات مرزی می‌باشند که با موافقت آزاد ملل مربوطه انجام نشود.

۳- هر دو کشور حق هر ملت را در انتخاب حکومتی که مایل است محترم می‌شمارند و امیدوارند که حقوق حاکمیت و استقلال بهر ملتی که حقوق مزبور از آنها گرفته شده است داده شود.

۴- با توجه تعهداتی که هر دو کشور دارند سعی خواهند کرد که برای هر ملتی بطور تساوی، کوچک یا بزرگ، فاتح یا مغلوب، دخول در تجارت دنیا تسهیل و هر گونه مواد اولیه که برای پیشرفت اقتصادی آنها لازم باشد بدست آورند.

۵- هر دو کشور مایلند نهایت کوشش را بعمل آورند تا همه ملل در قسمت اقتصادی بمنظور تحصیل شرایط بهتری برای کار و پیشرفت اقتصادی و امنیت در شئون اجتماعی بایکدیگر همکاری کامل نمایند.

۶- پس از برانداختن کامل ظلم و جور نازی هر دو کشور امیدوارند صلحی که بتواند وسایل زندگی و امنیت داخلی تمام ملل را تأمین نماید برقرار شود و آنها را اطمینان دهد که هر کس در هر کشور میتواند فاو ع از ترس و احتیاج زندگی نماید.

۷- چنین صلحی باید بهر کسی اجازه دهد که آزادانه در اقیانوسها و دریاها سیر نماید.

۸- دو کشور تصور میکنند که تمام ملل دنیا خواه ملل مادی و خواه معنوی باید از استعمال زور دست بردارند. در آینده اگر ملتی تسلیحات زمینی و هوایی و دریایی خود را برای هجوم بر رزهای دیگر نگه‌دارد هیچگونه صلحی نمیتواند برقرار بماند. بنابراین دو کشور تصور میکنند که تأثیر تب دانه و وسیع برای امنیت عمومی داده نشده خلع سلاح مللی که ممکن است نیروی مسلح خود را برای تهاجم بکار برده ضروری است. دو کشور مساعی خود را بکار خواهند برد تا ملل صلحجو را از زیر بار تسلیحات آزاد نمایند.



## ایران متفق

### انعکاس خبر

#### پیمان سه گانه: ایران و روس و انگلیس در دنیا

بعید از اینکه خبر پیمان اتحاد سه گانه ایران و دولتین انگلیس و اتحاد جماهیر شوروی از طرف رادیوی تهران انتشار یافت، کلیه رادیوهای کشورهای مختلف عالم و خبرگزاریهای دنیا آنرا مفصلاً انتشار داده و در اطراف آن شرحهای مفصلي نگاشته و اشاعه دادند و آنرا از جمله مسائل دیپلوماسی خیلی مهم دانسته که در بهر آن بین المللی مهم آنوقت تاثیر فوق العاده ای داشته است. حتی رادیوی انکارا ضمن اینکه شرح مفصلي را راجع بمسائل جاری جهان اشاعه میدهد اظهار میدارد که «قرارداد اتحاد ایران و انگلیس و شوروی در ردیف قضایای مهمی نظیر تغییر فرماندهی کل ارتش آلمان و عقد قرار داد ژاپن و سیام که در آن هنگام اتفاق افتاده است بشمار میرود.»

دو حقیقت دو شب و دو روز هر وقت اینستگاههای رادیوهای دنیا را کسی گوش میداد ممکن نبود شرحی راجع باین پیمان و اهمیت آن بزبانهای مختلف دنیا نشنود.

علاوه بر پیمان سه گانه سه قرار داد مالی دیگر به ترتیب زیر منعقد میگردد:

۱- قرارداد مالی ایران و انگلیس در تاریخ ۵ خرداد ۱۳۲۱

۲- قرارداد مالی ایران و روسیه در تاریخ ۲۷ اسفند ۱۳۲۱

۳- قرار داد مالی ایران و دول منجده امریکا در تاریخ ۱۸ فروردین ۱۳۲۲

بطور کلی مفاد قرارداد های فوق در تمام مدت جنگ بفع متفقین انجام یافته است و دولت ایران با صرف مبالغ زیادی از وجوه خود با وجودی که در عسرت و سختی تمام بسر میرود برای پیشرفت کار متفقین به صرف رسانیده

اکنون که چند ماه از خاتمه جنگ دنیا میگذرد بسیاری از مطالبات ایران از طرف متفقین پرداخت نگردیده بلکه حسابهای مربوطه هنوز نامشخص و تسویه آن معوق مانده است. و بطور کلی معلوم نیست که بالاخره از چه طریق و از چه منبعی پرداخت خواهد شد.

# دو گام دیگر بسوی اتفاق

## ۱- اعلان جنگ دولت ایران بدولت آلمان

الروزی که کابینه فروغی پیمان همکاوای بامتفقین را منعقد نمود و روابط سیاسی ایران بادل مجور قطع شد عده ای از مطلعین دور اندیش معتقد بودند که دولت ایران باید بیدارنگ باعلان جنگ برضد دول مجور مبادرت نماید و در حقیقت یکسره در صف متفقین قرار گیرد ، تا بتواند از مزایای انجمن صلح برخوردار شود و بار دیگر صحنه اسف انگیزی که پس از جنگ گذشته نمایش داده شد و نمایندگان ایران را رسماً در کنفرانس صلح نیندیشوند تکرار ننماید . طرفداران این عقیده برای اثبات صحت نظریه خود دلایلی نیز داشتند از آنجمله معتقد بودند که اگر ایران درج که دول متخاصم واقع شود و برضد آلمانها اعلان جنگ بدهد سربازان ایرانی بجنبه جنگ گیسل نخواهند شد و فقط این اعلان جنگ از لحاظ تشریفاتی و برای استفاده از حقوق بین المللی است که بدول غالب و متفقین آن تعلق میگیرد بعلاوه متفقین از حیث نفرات در مضیقه نبوده و بحد کافی سرباز تربیت شده در اختیار دارند .

یک دلیل دیگر آنها که کاملاً منطقی و مبنی بر اصول مسلم است آن بود که : دولت ایران باید از حوادث جنگ گذشته عبرت بگیرد و باید از نظر دور نداشت که در جنگ گذشته دولت نتوانست نمایندگان خود را که بریاست مرحوم فروغی بیاریس رفته بودند بعصویت انجمن صلح نائل سازد و جبران خسارات خود را بخواهد .

بهر حال دولت ایران از سه ماه قبل از اینکه رسماً اعلان جنگ بآلمان بدهد بانمایندگان دولتین انگلیس و شوروی مشغول مذاکره گرهیده و از همان موقعی که آلمانها در شمال آفریقا بودند دولت ایران بدین فکر بود و مقدمات را فراهم میکرد . بالاخره در تاویج پنجشنبه هفدهم شهریور ۱۳۲۲ در ساعت نه و سی و چهار دقیقه فرمان اعلان جنگ بطریق زیر بصبحه هما یونی رسیده و از تصویب مجلس شورای ملی نیز میگذرد :



با تأییدات خداوند متعال

ما

## پهلوی شاهنشاه ایران

بنا به پیشنهاد دولت بر طبق اصل پنجاه یکم قانون  
اساسی از تاریخ هفدهم شهریور ماه ۱۳۲۲ حالت  
جنگ را بین کشور خودمان و آلمان مقرر و اعلام

میلاد زیم هفدهم شهریور هراد و سیصد و بیست و دو

«محمد رضا پهلوی»

---

فرمان فوق در همان روز با اتفاق آراء از تصویب مجلس شورای ملی  
میگذرد .

همانروز در مجلس هورایلی آقای علی سهیلی نخست وزیر وقت نطق زیر را بمناسبت این اعلان جنگ ایراد نمودند :

« بطوریکه خاطر نمایندگان محترم مستحضر است دولت شاهنشاهی دو آغاز جنگ کنونی بیطرفی خود را بدول متخاصم اعلام و در حفظ شرائط آن نهایت مراقبت را معمول داشت ولی در نتیجه پیش آمدهائی که منتهی بوقایع شهریور ۱۳۲۰ گردید پیمانی بین دولت ایران از یکطرف ودولتین انگلیس و شوروی از طرف دیگر منعقد شد و از آن پس این قرارداد مبنای سیاست خارجی نسبت بمتخاصمین قرار گرفت باین جهت رویه دولت شاهنشاهی در مقابل دول محور روشن و اعلام شد و انتظار میرفت دول محور بدر نظر گرفتن وضع خاص ایران و تمهیداتی که این کشور در مقابل متفقین دارد مبادرت با اقدامات و عملیاتی نمایند تا بالنتیجه موجب انحراف دولت ایران از تعقیب رویه‌ای که در پیمان سه گانه اتخاذ نموده گردد لیکن وقایعی که اخیراً بروز کرد و شواهد و مدارکی که دودست است من جمله تحریک جمعی از عشایر بر علیه دولت که منجر بوقایع اسف آوری گردید و همچنین ازام افراد مخصوص بوسیله هواپیماها بمنظور تخریب راه آهن و قطع وسائط ارتباطیه و تشکیل سازمانهای جاسوسی و سایر اقداماتی که خاطر نمایندگان محترم از چگونگی آنها آگاه میباشد آشکار ساخت که عمال آلمانی برخلاف انتظار دست بفعالیتهای وخیمی در ایران زده و سعی کرده اند تا ایجاد اختلاف و تفرقه بین مردم این کشور آتش فتنه و انقلاب داخلی را برپا ساخته و موجبات سلب آسایش عامه و اختلال امنیت مملکت را فراهم کنند »

« دولت ایران این قبیل عملیات نامشروع آلمان واد داخله ایران خصمانه تلقی کرده و تحریکات و دسایسی را هم که بمنظور ایجاد فتنه و آشوب در سراسر کشور بعمل آمده است مخاطره آمیز تشخیص و برای حفظ مصالح عالیه کشور خود حقاً موظف می باشد اقداماتی در خاتمه دادن باین وضعیت و اوضاع ناگوار که مورد انزجار قاطبه ملت ایران است بعمل آورد بنابراین دولت بامدافه در جمیع جهات امر و تشخیص منافع مملکت در حال و استقبال خود را ناگزیر بدید که بفرمان اعلیحضرت همایون شاهنشاهی حالت متخاصمه را بین ایران و آلمان اعلام دارد و در همین حال الحاق خود را با اعلامیه مشترک ملل متحده مورخ اول ژانویه ۱۹۴۲ اعلام میدارد »

پس از نطق آقای سهیلی آقای رئیس مجلس «حسن اسفندیاری» و آقای

## دو مقام دیگر بسوی اتفاقی

دشمنی و چند نفر دیگر از وکلا هر يك نطق مختصری در تأیید بیانات نخست وزیر ایراد نموده و بعداً با دادست ۷۳ رأی اعتماد بدولت در مقابل ۷۷ نفر عده حاضر در مجلس فرمان اعلان جنگ آلمان از طرف مجلس شورای ملی تصویب میگردد. سپس عصر همانروز نخست وزیر، مهیران جراید را در کاخ ایض دعوت و بیاناتی مبنی بر هزل پیدایش حالت مخاصمه بین دولت ایران و دولت آلمان ایراد مینماید.

اینست قسمتی از اظهارات آقای نخست وزیر :

« ..... متفقین قبلاً بدولت ایران رسماً اطلاع داده اند که در صورت

ورود ایران به جنگ نکات زیر در باره ایران ملحوظ خواهد گردید :

۱ - هرگاه ایران بایک یا بیشتر الدول محصور وارد مرحله جنگ گردد باین اقدام، شایسته این خواهد گردید که با اعلامیه ملل منجمده ملحق شود.

۲ - ایران صرفاً با الحاق با اعلامیه تعهدات نظامی یا اقتصادی اضافی بهمه نخواهد گشت، لیکن امید میرود که از آن پس جدی ترین اقدامات ممکنه را در داخل حدود ایران برای همکاری مادی بعمل آورده و در تلافی که برای پیروزی برهیتلریزم میشود کمک نماید.

۳ - مزایایی که در الحاق نصیب ایران میگردد واضح است همان مزایایی خواهد بود که در شرکت رسمی و کامل باسی و دو ملت متحد در این جنگ ناشی خواهد گردید.

۴ - همین که ایران با اعلامیه ملحق گردد ایران دو شرکت کنفرانس های مربوط بصلح همان حقوقی را خواهد داشت که سایر ملل منجمده دارا میباشند.

« در خانه باید منذر شوم که ملت ایران در پیشرفت متفقین کمک شایان و بسزایی کرده و باواگذاری چاده ها و راههای آهن و وسایلی که داشته خود را در فتوحات شریک میداد و در حقیقت سهم خود را در مشارکت جنگ پرداخته و عملی کرده است.

« چون ملت ایران مایل نیست اصول زورگویی در دنیا حکمفرما باشد دولت ایران طرفداری کامل از کشورهایی را دارد که آزادی ملل را محترم شمارند و قصد نداشته باشند باستقلال ممالك خلی و وارد سازند.

« ملت ایران یکی از مللی است که طرفدار حکومت دمکراسی بوده و با هرچه در قوه دارد با ممالك دمکراسی همکاری خواهد کرد تا اصول عدالت در دنیا حکمفرما شود.

## قسمت نهم

«من یقین دارم همانطور که این تصمیم دولت که برونق صلاح دولت است در مجلس شورای ملی بحسن قبول تلقی و موجب مسرت و کفزدن نمایندگان واقع شد در عالم مطبوعات هم که یکی از ارکان مؤثر محسوب میشوند حسن قبول باید و اهتمام نمایند مصلحت را بمردم بفهمانند و فواید دوستی بین ایران و دولت بزرگ همسایه و ملت امریکا را خاطر نشان سازند و آقایان ارباب جراید مخصوصاً همکاری نزدیک و صمیمانه با دولت داشته باشند تا دولت بتواند از ثمره این اقدامات اساسی کشور و ملت ایران را بهره مند سازد.»

## اعلامیه دولت

### در باره وظائف مردم در فبال اعلان جنگ ایران به آلمان

در اینموقع که بفرمان اعلیحضرت همایون شاهنشاهی دولت ایران بمناسبت عملیات خصمانه و مفسدات آمیز اعمال آلمان داخل در جنگ با آن دولت شده و مجلس شورای ملی هم با رأی اعتماد رویه و سیاست دولت را تأیید نموده است و باید با تمام فوای مادی و معنوی در پیشرفت مقصود مشترک با متفقین تشریک مساعی بعمل آورد و برای هر گونه عملیات دفاعی و وسایل جلو گیری از تهریکات و انتشارات مضره مجهز و مهیا باشد مقررات زیر را اعلام میدارد:

۱ - از این تاریخ مقررات و قوانین کیفری زمان جنگ در کلیه کشور اعلان و بوقع اجرا گذاشته میشود و بر عهده ارتش است که جزئیات و موارد منظوره در قانون داد رسی و کیفر ارتش را بالاخصصاص در موارد حفظ امنیت خطوط مواصلات از قبیل: راهها و راه آهن و خطوط تلگراف و تلفون بمردم اهالی کشور اعلام و دستورات مفصلی بدادستانها و محاکم نظامی صادر نمایند.

۲ - نظر باینکه پیشرفت مقصود دولت ایران با مرام متفقین یکسان میباشد با اینکه بحسن نیت و پشتیبانی کامل ایرانیان نسبت بحفظ شئون و مصالح کشور اطمینان حاصل است و همیشه در مواقع سخت از هیچگونه فدا داری خود داری ننموده اند محض مزید تذکر بکلیه طبقات مختلفه اهالی خاطر نشان میشود که هر نوع موافقت و معاضدت باعمال خصم را در حکم خیانت بمنافع عالیه

## دو گام دیگر بسوی اتفاق

میهن بداندند و آگاه باشند که مختلفین طبق مقررات زمان جنگ تعقیب و مجازات خواهند شد \*

۳- هر گونه تحریک یا عمل به تعطیل و خرابکاری یا اختلال در راه آهن و راههای شوسه و کلیه خطوط مخابراتی و کارخانجات دولتی و ملی، معادن و سایر منابع اقتصادی و امثال آن طبق قوانین تعقیب و مرتکب مشمول کیفر های مقرر خواهد گردید \*

۴- نظر باینکه حفظ وحدت ملی و جلوگیری از هر گونه تشقت در بین طبقات شرط اول موفقیت در منظور است و مخصوصاً جرایم و ناطقین این وظیفه را عهده دار میباشند بنا بر این اخطار میشود که جعل اکاذیب و مخاذهات با سیاست خارجی ایران و اهانت بمقامات رسمی ایران و مقامات خارجی که با دولت شاهنشاهی متفق و یا روابط دوستانه دارند و نیز هر عملی که باعث تولید نفاق و بالتبجیه مغفل نظم عمومی گردد را اکیداً ممنوع و مختلفین طبق مقررات قانون تعقیب و مجازات خواهند شد \*

۵- کلیه کارمندان دولت مکلفند که با عمال وزارت جنگ و کشور که مامور اجرای این مقررات هستند تشریک مساعی نمایند \*

« نخست وزیر ملی سهیلی »

بمناسبت صدور فرمان همایونی بوجود حالت محاصره بین ایران و آلمان و الحاق دولت شاهنشاهی با اعلامیه ملل متحده تلگراف ذیل از طرف وزارت امور خارجه دولت شاهنشاهی به وزیر امور خارجه دولت متحده امریکا و وزیر امور خارجه دولت اعلیحضرت پادشاه انگلستان و کمیسر خارجه دولت جماهیر شوروی سوسیالیستی و وزیر خارجه امور دولت جمهوری چین مخابره شده است :  
در این موقع که دولت شاهنشاهی بظرف باقدمات و عملیات خصمانه که از طرف عمال آلمان بمنظور تولید فتنه و اغشاش در مملکت صورت گرفته و از لحاظ تأمین امنیت و میانیت تمامیت و استقلال کشور که در نتیجه همین جرائمات مورد مخاطره واقع شده خود راحقاً مجبور دید وجود حالت محاصره را بین ایران و آلمان اعلام دارد خوشوقتیم باطلاع جنابعالی برسانم که دولت متبوعه دوستدار با اجلاس مجلس شورای ملی الحاق خود را با اعلامیه ملل متحده مورخ اول ژانویه ۱۹۴۲ اعلام داشته است \*

« ملت ایران خوشوقت است که بدینوسیله میتواند در راه نیل بمنظورات و

## فصل نهم

«مقاصدی که دامنشور آتلانتیک مطرح است و اساس آن آزادی ملل و تأمین صلح دائم در دنیا میباشد با معاضدت و همکاری و تشریک مساعی کامل با متفقین خود برای حفظ مدنیت جهان و سعادت نوع بشر که کمال مطلوب قاطبه ایرانیان است قدمهای مؤثر تری بردارد.»

و در تلگرافیکه بهجناب آقای کردل هول وزیر امور خارجه دول متحده امریکا مخابره شده این جمله نیز اضافه گردیده است :

( بنا بر این بهجناب آقای شایسته وزیر مختار ایران در واشنگتن اجازه داده شده که اعلامیه ملل متفق اول ژانویه ۱۹۴۲ را امضاء نماید )  
تلگرافهاییکه در پاسخ اشعار داشته اند بقرار ذیل است :

ترجمه تلگراف وزیر امور خارجه دولت اعلیحضرت پادشاه انگلستان .

«جناب آقای ساعد وزیر امور خارجه تهران - دولت اعلیحضرت پادشاه انگلستان با مسرت تصمیم دولت شاهنشاهی را به اعلان جنگ بین ایران و آلمان و الحاق با اعلامیه ملل متحد در یافت داشته اند میل دارم مسرت شخصی خود را ابراز دارم از اینکه ایران اکنون آشکارا دوش بدوش متفقین قرار گرفته و بدین ترتیب هرکت و همکاری طولانی خود را تأیید کرده با این اعلام ایران بآن دشمنانی که سعی داشته اند استقلال او را از پای آورده و نفاق داخلی را در میان مردم ایجاد کنند داخل مبارزه شده است و اکنون بیش از پیش ظاهر خواهد شد که کلیه امیدواریهای او برای سعادت آتیه توأم با پیروزی ملل متحده خواهد بود تا پیروزی قطعی با هم همقدم خواهیم بود . «ایدن»

ترجمه تلگراف وزیر امور خارجه دول متحده امریکا بهجناب آقای ساعد وزیر امور خارجه :

«تلگراف جناب عالی مورخ دهم سپتامبر ۱۹۴۲ راجع باعلان حالت جنگ بین ایران و آلمان و الحاق با اعلامیه ملل متحد و اصل گردید جنابعالی اظهار میفرمائید که دولت و ملت ایران مسرورند که - میتوانند با این ترتیب کمک نمایند که مرام و منظور منشور آتلانتیک که مبنی بر آزادی مردم و حفظ يك صلح با دوام است حاصل شود تا اینکه مدنیت عالم از دستبرد مصون مانده و سعادت بشر تأمین گردد . من بشما اطمینان میدهم که دولت کشورهای متحده امریکا خیلی مسرور میباشد از اینکه ایران رسماً با ملل متحده که برای آزادی و حفظ يك صلح دائمی عادلانه جنگ میکنند همراه گردیده است .»



## دو مقام دیگر بسوی اتفاق

« با مسرت باستحضار چنانچه عالی می‌رساند که ترتیباتی داده شده است که وزیر  
« مختار شما به واسطهٔ الحاق ایران با اعلامیه ملل متحده فردا اعلامیه را امضا نمایند ،  
« کردل هول وزیر امور خارجه کشورهای متحد امریکا »  
اعلامیه ملل متحده که دولت ایران نیز بدان پیوست و وسیله وزیر  
مختار ایران دروازه‌نگتن با شریفات خاصی امضا گردید بقرار زیر است :

### اعلامیه ملل متحده

این اعلامیه مشرک از طرف دول زیر امضا شده است :  
کشورهای متحد امریکا  
بریتانیای کبیر و ایرلند شمالی  
اتحاد جماهیر شوروی

چین	هائیتی
اسراییل	هندوراس
بلژیک	هندوستان
کانادا	لوکزامبورگ
کستاریکا	هلند
کوبا	ژلاند جدید
چکوسلواکی	نیکاراگوا
جمهوری دومینیکن	نروژ
سالدور	پاناما
یونان	لهستان
گواتمالا	ام‌های جنوبی
	بوگوسلووی

بطریقی که دول امضاکننده به‌برنامه مشرک اصول و مقاصد مندرجه  
در اعلامیه رئیس جمهوری کشورهای متحد امریکا و بحسب وزیر بریتانیای  
کبیر و ایرلند شمالی مورخ ۱۴ اوت ۱۹۴۱ معروف به منشور اتلانتیک ملحق  
شده‌اند و بطریقی که یقین دارد دفاع از حق و آزادی و استقلال و حریت مذهبی  
و همچنین صیانت حقوق بشر و اجرای عدالت در کشورهای خود و کشورهای

### قسمت نهم

دیگر مستلزم اینست که بردشمنان خود کاملاً مظفر و بیروگرد و نظر باینکه هم اکنون مشترکاً به مبارزه بر علیه قوای خشن و وحشی که در صدد است دیوار تحت سلطه و انقیاد خود در آورد مشغول هستند علیهذا اعلام میدارند :

۱- هر يك از دول امضا کننده متعهد میشود کلیه منابع اقتصادی و نظامی خود را بر علیه آن عضو یا اعضای دول پیمان سه گانه و متحدینشان که با آنها در حال جنگ است بکاربرد .

۲- هر يك از دول امضا کننده متعهد میشود با سایر دول امضا کننده همکاری کرده به ترك معاصمه و صلح جدا گانه بادشمنان مشترک مبادرت نماید .

ملل دیگری هم که اکنون در این مبارزه بر علیه هیتلر بسم کمک مادی یا مساعدتهای دیگری مینمایند یا ممکن است بعداً باین اقدام مبادرت نمایند مینوانند باین اعلامیه ملحق شوند .

در تاریخ اول ژانویه ۱۹۴۲ در واشنگتن تحریر یافت .

محل امضاء نمایندگان دول نامبرده در بالا .



جریان بیدایش اعلامیه فوق عبارتست از اینکه: در تاریخ اول ژانویه ۱۹۴۲ ( ۱۱ دی ماه ۱۳۲۰ ) در واشنگتن پیمان اتحادی بین بیست و شش کشور بر علیه محور امضا میگردد که بعداً بنام اعلامیه ملل متحده معروفیت یافت و دولت ایران در تاریخ ۱۷ شهریور ۱۳۲۲ ( ۹ سپتامبر ۱۹۴۳ ) الحاق خود را بآن اعلام و وزیر مختار ایران در امریکا نیز در تاریخ ۲۲ شهریور ۱۳۲۲ ( ۱۴ سپتامبر ۱۹۴۳ ) نسخه اصلی آنرا از طرف دولت شاهنشاهی امضا نمود .

پس از امضای اعلامیه فوق بوسیله نماینده دولت ایران در واشنگتن در تاریخ ۵ شنبه ۲۲ شهریور ماه ۱۳۲۲ بلافاصله تلگرافات زیر بین اعلیحضرت همایونی و رؤسای کشورهای متفق مخابره میگردد :

تلگراف تبریک اعلیحضرت همایونی بجناب رئیس شورای عالی اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی :

اکنون که کشور ایران با اعلامیه ملل متفق ملحق گردیده موقعی را برای اندازه مناسب و مطلوب میدارم که درود صمیمانه خوش را بآن جناب ابراز داشته و ایشان را مطمئن گردانم که عزم راسخ دارم به همکاری صمیمانه و مؤثری که

## دو مقام دیگر بسوی اتفاق

تاکنون از طرف ایران نسبت بمنظور مشترك متفقین بعمل آمده و همچنین به پیروزی  
اتجاه جماهیر شوروی و شکست نهائی آلمان ادامه داده و بر آن بیفزاییم.

«محمد رضا پهلوی»

تلگراف اعلیحضرت همایونی باعلیحضرت پادشاه انگلستان.  
لندن. اعلیحضرت جرج ششم پادشاه انگلستان و امپراتور هندوستان.  
بمناسبت الحاق ایران به اعلامیه ملل متفق موقع را غنیمت شمرده درود  
صمیمانه خویش را بآن اعلیحضرت ابراز داشته و ایشان را مطمئن میگردانم که  
همه مساعی من در راه ادامه و توسعه همکاری موثری که تاکنون برای پیروزی  
منظور مشترك ما و شکست نهائی آلمان از طرف ایران بعمل آمده مصرف  
خواهد گردید.

«محمد رضا پهلوی»

تلگراف اعلیحضرت همایون شاهنشاهی بجناب رئیس جمهور امریکا  
واشینگتون - جناب آقای فرانکلن روزولت رئیس جمهور کشورهای  
متحده امریکا.

کمال مسرت را دارم که بآن جناب نهیت گفته و اطمینان دهم که باالحاق  
با اعلامیه ملل متفق کشور من قصد دارد باشتراك مساعی موثر و صمیمانه خود که  
تا بحال جهت رسیدن به هدف مشترك متفقین و شکست نهائی آلمان مبدول داشته  
ادامه داده و بر آن بیفزاید.

«محمد رضا پهلوی»

تلگراف اعلیحضرت همایون شاهنشاهی بر رئیس دولت فرمانده کل  
قوای چین  
چونکیانگ

جناب آقای چان کای شک فرمانده کل قوای چین  
در اینموقع که کشور ایران با اعلامیه ملل متفق پیوسته لازم میدانم بآنجناب  
درود فرستاده و ایشان را مطمئن گردانم که ایران در راه منظور مشترك متفقین  
و شکست نهائی آلمان بیش از پیش کمک نموده و باجدیت تمام همکاری موثر  
خواهد نمود.

«محمد رضا پهلوی»

### قسمت نهم

پاسخ رئیس شورای عالی اتحاد جماهیر شوروی

تهران - اعلیحضرت محمد رضا پهلوی شاهنشاه ایران

از درود محبت آمیز آن اعلیحضرت تشکر نموده و خوشوقتیم از اینکه بنوبه خود میتوانم الحاق ایران را با اعلامیه ملل متحد تهنیت بگویم. موقع را مقتنم میدانم که بهترین آرزوهای خود را بشخص اعلیحضرت و ملت ایران دوست ابراز دارم.

پاسخ اعلیحضرت جرج ششم پادشاه انگلستان:

اعلیحضرت همایونی شاهنشاه ایران

درود مودت آمیز اعلیحضرت همایون شاهنشاهی بمناسبت الحاق ایران با اعلامیه ملل متحد موجب نهایت مسرت اینجانب گردید. اظهارات اعلیحضرت مبنی بر ادامه و تشدید معاضدت و همکاری در نبرد بر علیه دشمن مشترک ما مایه خوشنودی و اطمینان خاطر است من هم مانند آن اعلیحضرت با اشتیاق زیاد منتظر آن روزی هستم که مساهمی مشترک ملل آزادی طلب منتج بفروزی نهائی گردد.

« ژرژ پادشاه انگلستان و امپراطور هندوستان »

پاسخ رئیس جمهور امریکا:

اعلیحضرت محمد رضا پهلوی شاهنشاه ایران - تهران

او تلگرافی که آن اعلیحضرت شاهنشاه مغایره فرموده اند صمیمانه تشکر میکنم. اطمینانی که در تلگراف ابراز شده است دایم برای من که با الحاق به اعلامیه ملل متحد کشور شاهنشاهی بقوت همکاری خود در راه نیل بمقصود مشترک خواهم افزود موجب مسرت فوق العاده مردم ملل متحد که بمنظور شکست قطعی هیتلر بسم کلیه منابع خود را بمیان گذاشته اند گردید.

« فرانکلین د. د - روز ولت »

پاسخ فرمانده کل قوای چین:

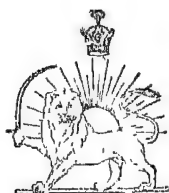
اعلیحضرت محمد رضا پهلوی شاهنشاه ایران - تهران

من با ضعف زیادی تلگراف مورخ دهم سپتامبر آن اعلیحضرت را که در آن الحاق دولت شاهنشاهی را با اعلامیه ملل متحد مورخ اول ژانویه ۱۹۴۲ اشعار فرموده بودند دریافت داشتم. موقع را مقتنم شمرده عقبه باطنی خود را باستحضار آن اعلیحضرت میرسانم که همکاری ما بین دو کشور ما چه هنگام جنگ بر علیه متجاوز و چه در موقع برقراری یک صلح عادلانه و طولانی بزودی موفقیت های بزرگی را نصیب ما خواهد نمود.

« چانگ کای شک »

## ۲- اعلان جنگ ایران بدولت ژاپن

دورزمان کابینه «آقای بنات» یعنی در تاریخ ۹ اسفند ۱۳۲۳ دولت ایران براء اینكه از هر حیث با متفقین خود هم آهنگ باشد آخرین مرحله اتفاق را پیوده وفرمان اعلان جنگ ایران بژاپن بطریق زیر صادر میگردد.



با تأییدات خداوند متعال

ما

## پهلوی شاهنشاه ایران

بنابه پیشنهاد دولت بر طبق اصل پنجاه یکم قانون اساسی از تاریخ نهم اسفندماه ۱۳۲۳ حالت جنگ را بین کشور خودمان و ژاپن مقرر و اعلام میدانیم  
«محمد رضا پهلوی»

---

فرمان فوق در همان روز بانفاق آراء از تصویب مجلس شورای ملی میگردد.

بخش اول - قسمت ده

## کنفرانس تهران

موفقیت متفقین با عدم توافق فکری روس و فرماندهان و همچنین رجال کشورهای ملل متفق مخصوصاً سه کشور بزرگ روس و انگلیس و امریکا امکان پذیر نبود، بی اندازه ضروری بود که گاهگاهی زمامداران و رهبران جنگ گرد هم آیند و در مسائل مختلف از نزدیک اتقان نظر حاصل کنند، والا دشمن خدای که تنها آرزوی او ایجاد نقای بین متفقین بود از فرصت استفاده نمود و با تبلیغات شدید خود موفق میگردد که آن آرزو یعنی جدائی متفقین بزرگ را عملی سازد و در نتیجه سرنوشت جنگ را بنفع خود تغییر دهد.

پیشوایان متفقین نیز بادرک این حقیقت مهم تصمیم گرفتند که بمنظور تهیه یک نقشه اساسی برای تضمین پیروزی و ادامه جنگ و همچنین بمنظور مبارزه با تبلیغات دشمن « راجع بوجود اختلاف بین ملل متفق » درجائی جمع شده اتحاد و اتقان خویش را اعلام دارند.

از اینرو لازم بود که این اجتماع مهم در مکانی مناسب و امن صورت بگیرد، خوشبختانه میهن ما ایران علاوه از موقعیت مهمی که نسبت به تامین راه ارتباط با روسیه داشت این مزیت بزرگ را نیز پیدا کرده بود که وسیله اجتماع رؤسای سه کشور فوق را فراهم نماید، و در تهران آنانرا حضوراً با هم آشنا ساخته و ملحق گرداند.

جریان اجتماع فوق که بعداً بنام « کنفرانس تهران » معروف گردید بطور خلاصه به قرار زیر است:

آقای مارشال استالین روز جمعه چهارم آذر ساعت چهار بعد از ظهر با همراهان پایتخت کشور شاهنشاهی ورود نمودند.

آقای روزولت رئیس جمهوری کشورهای متحده امریکا و آقای چرچیل نخست وزیر انگلستان با اتفاق همراهان پس از برگزار شدن کنفرانس قاهره با هواپیما رهسپار تهران و روز شنبه پنجم آذر ۱۳۲۲ ( ۲۶ نوامبر ۱۹۴۳ ) در حدود ساعت سه بعد از ظهر بفروگاه وارد شدند.

## کنفرانس تهران

کنفرانس سه دولت در تهران چهار روز دوام داشت و پایتخت ایران از داشتن چنین مهمانان عظیم الشان غرق شادی و مسرت بود و با بی صبری تمام میخواست احساسات سرشار و مراتب مهمان نوازی خود را با تظاهرات دوستی ابراز دارد لیکن با احترام تمایل خود مهمانان که نمیخواستند اجتماع آنها در تهران آشکار شود مسرت و نشاط خود را مستور و نادقیقه آخر از ابراز و نمایاندن احساسات نسبت به سه پیشوای بزرگ دول متفق که این سرزمین باستانی را برای تشکیل این کنفرانس بی نظیر برگزیده بودند خودداری کرد.

در مدت جریان کنفرانس بین اعلیحضرت همایون شاهنشاهی و آقای روزولت رئیس جمهوری امریکا و آقای مارشال استالین و آقای وینستون چرچیل ملاقاتهایی بعمل آمد.

آقای سیمپلی نخست وزیر و آقای ساعد وزیر امور خارجه نیز با آقای مولوتف کمیسر ملی امور خارجه اتحاد جماهیر شوروی و آقای ایدن وزیر امور خارجه انگلستان و آقای ژرال هورلی نماینده مخصوص رئیس جمهوری کشورهای متحده امریکا ملاقات و دید و بازدید نمودند در تمام این جلسات حسن تفاهم کامل بین ایران و متفقین بزرگ خود موجود و مذاکراتیکه بعمل آمد نهایت مودت آمیز و در محیط بسپا و گرم و دوستانه انجام پذیرفت.

در اثر این دید و بازدیدها و ملاقاتها روابط دوستانه موجود بین ایران و کشور بزرگ اتحاد جماهیر شوروی و ممالک متحده امریکا و انگلستان روی پایه محکم خلل ناپذیری استوار گردیده و موقعیتی نصیب ایران شد که جمیع طبقات مردم ایران را غرق شادی و مسرت ساخت و ایرانیان را بیش از پیش نظریات دوستانه و مساعدت سه دولت در باره ایران مطمئن و از تصمیم آنها و جبران سختیها و مشقاتیکه در راه فیروزی ملل متحده تحمل کرده و میکنند خرسند و امیدوار نمود.

شرح جریان دید و بازدیدها و مذاکرات که منتهی بصدور اعلامیه سه دولت راجع بایران گردید در نطقی که جناب آقای نخست وزیر روز یکشنبه ۱۳ آذر ۱۳۳۲ پس از حرکت پیشوایان سه دولت در تالار سفیرانی وزارت امور خارجه در حضور هیئت دولت و نمایندگان مجلس و سران لشکر و رجال ایران ایراد نمودند ذکر شده است که در اینجا درج میشود:

## بیانات جناب آقای نخست وزیر

«بطوریکه همه آقایان استحضار دارند بعد از کنفرانس مسکو مذاکراتی در تمام محافل سیاسی در اطراف تشکیل یک کنفرانس عالی شرکت روسای سه دولت متفق در یکی از نقاط دنیا جریان داشت. ولی محل کنفرانس غیر معلوم بود و شاید تاختم کنفرانس هم همین طور این محل مجهول باقی ماند.

اکنون که کنفرانس تمام شده و همه اشخاص عالیه مقام که در آن کنفرانس شرکت داشته اند بکشورهای خود بازگشت نموده اند اینجانب در کمال خوشوقتی رسماً اظهار میدارم که کنفرانس عالی سه دولت در تهران تشکیل شد و تهران پایتخت شاهنشاهی این مزیت و امتیاز را حاصل نمود که رؤسای کشورهای بزرگ دوست و متحد مادر اینجا و مرکز این حکومت اساس و پایه های محکم آزادی و آسایش ملل را طرح ریزی نموده اند.

شرح مختصر از ترتیب تشکیل و جریان این کنفرانس در آن حد که میتوان باطلاع آقایان برسانم بقرار زیر است :

در ۲۹ آبانماه ۱۳۲۲ آقای کاردار شوروی ملاقاتی از اینجانب نموده موضوع تشکیل کنفرانس سه دولت را اطلاع داد. اینجانب مسرت و خوشوقتی دولت ایران را از این حسن نظر که نسبت بکشور شاهنشاهی ابراز نموده اند اظهار داشتم.

روز چهارم آذر ماه سفارت کبرای شوروی خبر ورود مارشال استالین و مولوتف کمیسر خارجه و همراهان را اطلاع داد و نامه زیر را به آقای ساعدوزیر امور خارجه رسانید :

« آقای وزیر

افتخار دارم باطلاع شما برسانم که امروز ۲۶ نوامبر مارشال اتحاد شوروی یوسف ویساریو نوویچ استالین رئیس کمیسرهای ملی اتحاد جماهیر سوسیالیستی و کمیسر ملی امور خارجه و آقای و باچسلاو میخائیلوویچ مولوتف با نمایندگان هیئت اعزامی شوروی وارد تهران شدند.

بنابراینستور و مولوتف کمیسر ملی امور خارجه اتحاد جماهیر شوروی افتخار دارم بنام مارشال اتحاد شوروی یوسف ویساریو نوویچ استالین و شخص



## کنفرانس تهران

ایشان نیت حسنه مارشال را بحضور اعلیحضرت شاهنشاه ایران تقدیم و مراتب را با آقای نخست‌وزیر و شخص‌شما ابلاغ نمایم.

موقع را منتظم شمرده خواهشمندم احترامات فائقه را نسبت به خودتائ قبول فرمائید.

همانروز اطلاع دیگری رسید که آقای روزولت رئیس جمهور دول متحده امریکا و آقای چرچیل نخست‌وزیر انگلستان هم روز پنجم وارد خواهند شد و روز پنجم هم وارد شدند.

روز هشتم آذر ماه مذاکراتی اعلیحضرت همایون شاهنشاهی با آقای روزولت رئیس جمهوری امریکا با حضور اینجانب و آقای وزیر دربار شاهنشاهی و وزیر امور خارجه و وزیر مختار امریکا در تهران بعمل آوردند که کاملاً در محیط دوستانه انجام یافت.

در همانروز مذاکراتی هم با آقای چرچیل با حضور وزیر مختار انگلستان و راجع بایران بعمل آمد که حسن تفاهم کامل حاصل بود.

روز نهم آذرماه که مارشال استالین رئیس کمیسیونهای اتحاد جماهیر شوروی با حضور آقایان مولوتف کمیسر ملی امور خارجه شوروی و ماکسیموف کاردار سفارت کبرای شوروی از اعلیحضرت همایونی دیدن نمودند نیز مذاکرات دوستانه و صمیمانه بین طرفین بعمل آمد و حسن مناسبات و روابط و داد و ستد کشور تایید شد.

روز نهم آذر ساعت ۱۲ ملاقاتی هم اینجانب و وزیر امور خارجه از آقای مارشال استالین با حضور آقایان مولوتف کمیسر ملی امور خارجه شوروی و ماکسیموف کاردار سفارت کبرای شوروی بعمل آورده مجدداً پیام دوستانه اعلیحضرت همایونی را به مارشال استالین ابلاغ و راجع بامور مربوطه ایران تبادل نظرهایی در زمینه حسن مناسبات بین دو کشور بعمل آمد.

در ملاقاتهای دیگری هم که آقای مولوتف کمیسر ملی امور خارجه از اینجانب و وزیر امور خارجه نمودند و همچنین ملاقاتی که آقای ایدن وزیر امور خارجه انگلستان از اینجانب بعمل آوردند در باب روابط و مناسبات ایران و متفقین در حال و بعد از جنگ مذاکرات لازم بعمل آمد و نمایندگان آندو دولت حسن نیت خود را نسبت بامور مربوطه بایران کاملاً آشکار ساختند.

در تعقیب تمام این ملاقاتها و مذاکرات و تذکارتی که از طرف وزیر

## قسمت دهم

امور خارجه ایران ضمن نامه دوستانه بعنوان ورراء امور خارجه شوروی وانگلس و وزیر مختار آمریکا در تهران (چون وزیر امور خارجه آمریکا در تهران نبودند) فرستاده شده بود با مضای رؤسای کشورهای متفق ما نظریات ایران باحسن قبول تلقی و اعلامیه مبنی بر تصدیق همکاری ایران و کمکهای آتیه دول مزبور بایران و استقلال و حاکمیت و تمامیت ارضی ایران صادر گردید.

در این موقع آقای نخست وزیر اعلامیه سه دولت را که عیناً در قسمت اول فصل بهمد چاپ شده قرائت وبه بیانات خود بشرح زیر ادامه دادند:

«صبح روز دهم آذرماه روسای کشورهای متفق ما و همراهان آنها با هوایما بمقصد کشورهای خود عزیمت نمودند.

دولت ایران خوشوقت است که محل وقوع این کنفرانس تاریخی نصیب کشور ما و در تهران بعمل آمد و نهایت مسرت را دارد که توافقی نظرسه دولت بزرگ در منویات خود بمنظور نیل به پوزی و برقراری صلح جهانی در اینجا حاصل گردیده است و باز خوشوقت است که منافع عالییه ایران را متفقین ما همواره منظور نظر داشته و مساعدتها و زحمات ما مورد تصدیق روسای معظم سه دولت بزرگ قرار گرفته است.

دولت آتیه خوشی را برای سعادت ملت ایران نوید میدهد و امیدواری کامل دارد که این ملت از زحمات خود نتایج ذیقیمت و رضایت بخش بگيرد. اگر مجلس شورای ملی مفتوح بود جا داشت این مطالب و اظهارات مسرت انگیز رسماً بمجلس شورای ملی گزارش شود و چون مجلس چهاردهم هنوز افتتاح نیافته بآقایان رحمت داد که از جریان امر مستحضر گردند. باین وسیله بدیهی است مراتب باطلاع عموم هم خواهد رسید.

نطق آقای نخست وزیر با کف زدن متحدحضار پایان یافت.



موقع حرکت از طهران آقای روزرلت رئیس جمهور کشورهای متحده آمریکا در طی نامه ای باعلیه حضرت همایون شاهنشاهی نگاشته اند:

«نمیتوانم تشریح کنم تاچه اندازه اینهمه ابراز دوستی حقیقی از طرف اعلیه حضرت مایه مسرت قلبی من شده است. عزیزتم از ایران آمیخته بتأسف خواهد بود که نتوانستم بیش از این با اعلیه حضرت آشنائی پیدا کنم و کشور و ملت شما را از نزدیکتر به بینم سالهاست که مردم آمریکا از نیات و احساسات دوستی

## کنفرانس تهران

ملت ایران آگاه میباشند • مهمان نوازی اعلیحضرت همایونی بنام ایرانیان این احساسات را برای سالهای متعددی در خاطر ملت امریکا زنده و جاوید نگاه خواهد داشت • ایران در قلوب امریکائیا همیشه محبوبیت داشته و امروز که در جنگ کنونی مقام برادری احراز نموده ایم این محبوبیت تشدید و تحکیم گردیده است • ما از سهمی که ایران در این کار زار مشترک دارد مستحضر میباشیم و امیدواریم که پس از برقراری صلح روح همکاری کنونی بدون عائق و مانع در عملیات ایام صلح نیز بین دو ملت ادامه داشته باشد • موقع را غنیمت شمرده تشکرات خود را از ابراز مودت و مهمان نوازیهای که از طرف اعلیحضرت نصیب من شده است اظهار و بزرگترین سعادت را برای اعلیحضرت و اهالی این سرزمین باستانی مسئلت دارم • خیلی امیدوارم که مسافرتی بواسطه گشتن فرموده و از این محبت مارا مسرور فرمائید »

آقای چرچیل نخست وزیر انگلستان ضمن نامه گرم و صمیمانه با اعلیحضرت همایون شاهنشاهی نگاشته اند :

« همیشه خاطره روزهای درخشانی را که در کشور اعلیحضرت همایون شاهنشاهی بسر برده ام در نظر داشته و رجاء واثق دارم که این روزهای درخشان در شکست سریع دشمن مشترک خودمان و طلوع دوره صلح و سعادت گیتی عامل مؤثری خواهد بود »

در قسمت آخر نامه نیز اظهار امیدواری نموده اند که اعلامیه سه کشور در خصوص تمامیت ارضی و مصالح و منافع ایران موجب رضایت خاطر اعلیحضرت همایونی و ملت ایران بوده باشد •



تلگراف آقای مارشال استالین به آقای نخست وزیر :

جناب آقای سرهیلی رئیس هیئت وزیران ایران

هنگامیکه خاک ایران متحد و دوست را که در آنجا پیشوایان دولتهای سه گانه کراهای کنفرانسی خود را با موافقت به پایان رسانیده اند ترك میکنم جناب آقای نخست وزیر ما یلم سیاستگذاری خود را از مهمان نوازی که نسبت بمن و همراهانم در پایتخت شما بعمل آمده است ابراز دارم و خواهشمندم همین مراتب را باستحضار اعلیحضرت شاهنشاه برسانید •

بهترین آرزوها و نیکیبختی و سعادت را برای ملت ایران خواستارم •

۲ دسامبر ۱۹۴۳ ای . استالین

## قسمت دهم

- وقایع مهمی که هنگام انعقاد کنفرانس تهران روی داده عبارتست از :
- ۱ - اعلامیه انجمن تهران (۱۰ آذرماه ۱۳۲۲)
  - ۲ - اعلامیه سه گانه مربوط بایران (۹ آذرماه ۱۳۲۲)
  - ۳ - تقدیم شمشیر «استالینگراد» هدیه پادشاه انگلستان به مارشال استالین بوسیله چرچیل در سفارت شوروی (۸ آذرماه ۱۳۲۲)
  - ۴ - جشن شصت و نهمین سال تولد مستر چرچیل (۸ آذرماه ۱۳۲۲)
- دو تاریخ دهم آذرماه ۱۳۲۲ موقعیکه زمامداران سه کشور به پایتخت های خود مراجعت یا هنوز در راه بودند اعلامیه عمومی انجمن تهران که دنیا در انتظارش بود از طرف خبرگزاریهای انگلیس و امریکا و شوروی بشرح زیر در سراسر جهان منتشر گردید :

## اعلامیه انجمن تهران

ما رئیس جمهوری امریکا و نخست وزیر انگلیس و نخست وزیر اتحاد جماهیر شوروی در این چهار روز اخیر در پایتخت ایران متفق خودمان گرد آمده و سیاست مشترک خود را تنظیم و تأیید نمودیم. ما تصمیم گرفتیم که ملت های ما در دوره جنگ و سپس در دوره صلح با توافق و همراهی یکدیگر کار کنند. راجع بمسائل جنگ افسران ستاد ما در مذاکرات شرکت نموده و منظور اهدای نیروهای آلبانی نقشه های لازم را طرح و منظم کردیم. در خصوص کیفیت و موقع اجرای عملیات از جهات خاور و باختر و جنوب موافقت نظر کامل حاصل گردید این حسن تفاهم مشترک تضمین میکند که پیروزی از آن ما خواهد بود. راجع به صلح هم ما اطمینان داریم که در پرتو اتفاق ما یک صلح پاینده ای مقرر خواهد گردید. راجع باستمرار یک صلحی که ناشی از حسن نیت توده ملل جهان بوده و تا چندین سال خطر و بیم جنگ را مرتفع دارد ما کاملاً مسئولیت قطعی خود و نوازشهای متفق معترف و واقف میباشیم. ما مسائل آینده را با کمک رازبان سیاسی خود تحت مطالعه در آوردیم ما از کلیه کشورهای بزرگ و کوچک که اهالی آنها نیز مانند اهالی کشورهای ما قلباً و روحاً تصمیم گرفته اند اصول ظلم و ستمگری و بردگی و آزار و اذیت را از صفحه جهان برچینند متوقع همکاری و مشارکت عملی بوده و خواهیم بود و ابرار موافقت و الحاق آن ها را بجلقه ملت های دموکرات

## گفترانس تهران

جهان با کمال مسرت استقبال خواهیم کرد. در خصوص اضمحلال و نابودی ارتشهای زمینی آلمان وزیر دریانها و صنایع جنگی هوایی آن هیچ دولتی در روی زمین قادر به جلوگیری از تصمیم ما نخواهد بود. حملات ما بی رحمانه و روز افزون خواهد بود ما با کمال اعتماد منتظر روزی هستیم که در پرتو این انجمن های دوستیانه کلیه ملت های جهان بتوانند به آزادی زندگانی نموده و دستخوش ظلم و ستم واقع نگردیده و در آمال و آرزوهای خود کامیاب گردند. ما با تصمیم و امید ب طهران وارد شده و اینک در حالی که حقیقتاً در روح و قصد رفیق یکدیگریم اینجا را ترک نمیکویم.

امضا: چرچیل - استالین - روزولت

تاریخ: ۱۹۴۳ دسامبر

### نمونه ای از نتایج کنفرانس تهران

همانطوریکه دو ابتدای این فصل شرح داده شد، انجمن تهران در حقیقت نخستین و مهمترین انجمنی بود که دودوره جنگ برای وحدت نظریات و توافق عملیات سه دولت معظم تشکیل گردید، برای آنکه خوانندگان از اهمیت ثمرات بزرگ کنفرانس تهران آگاه شوند، فقط قسمتی از نطق «استالین» پیشوای کشور اتحاد جماهیر شوروی را که در جشن بیست و هفتمین سال انقلاب اکتبر بمناسبت فتوحات سال ۱۹۴۴ ایراد نموده است عیناً در اینجا نقل مینماییم:

این قسمت از نطق استالین بوسیله آقای ماکسیموف سفیر کبیر شوروی در تهران پس از یکسال در تاریخ ۷ آذر ۱۳۲۲ در سفارت شوروی بمناسبت جشن نصب «لوحه یادگار انجمن تهران» یادآوری و تکرار شده است.

در این جشن آقای سفیر کبیر انگلیس و نخست وزیر ایران و سفیر کبیر آمریکا و آقای کاننارادزه معاون کمیسر امور خارجه شوروی و عده زیادی از رجال ایران نیز حضور داشتند:

قسمتی از نطق استالین راجع با اهمیت و نتایج انجمن تهران:

«کنفرانس تهران بی نتیجه نبود. تصمیم کنفرانس تهران درباره وارد آوردن ضربت مشترک با آلمان از باختر و خاور و جنوب بدقت حیرت آوری شروع با اجرا گردید»

مارشال استالین در بیانیه فوق الذکر تاریخی خود اظهار میدارد:

### فصل دهم

«سال گذشته (مقصود سالی که کنفرانس تهران منعقد گردید) سال مهم مبارزه همگانه بر علیه آلمان بود که برای خاطر آن ملل اتحاد جماهیر شوروی و بریتانیای کبیر و ممالک متحده آمریکا شمالی برای جنگ دسته جمعی متفق گشتند. این سال سال همکاری و وحدت نظریات سه کشور مهم بر علیه آلمان هیتلری بود.»

«تصمیم کنفرانس تهران درباره عملیات مشترک بر علیه آلمان و اجرای درخشاں آن یکی از روشن ترین دلائل تحکیم جبهه ائتلاف ضد هیتلری است. در تاریخ کم اتفاق افتاده است که نقشه های عملیات جنگی بزرگی برای اقدام مشترک بر علیه دشمن عمومی مانند نقشه ضربت مشترک با آلمان که در کنفرانس تهران تنظیم شده است باین درجه کامل و درست بموقع اجرا گذارده شده باشد.»

«جای تردید نیست که بدون وحدت نظریات و توافق عملیات سه دولت معظم ممکن نبود تصمیم تهران اینطور درست و کاملاً متجری گردد.»

«همچنین از طرف دیگر تردیدی نیست که ممکن نبود اجرای موفقیت آمیز تصمیم تهران برای تحکیم جبهه ملل متحد مفید واقع نگردد.»

«آلمان از اثر ضربتهای نابود کننده ارتش سرخ و ارتش ملل متفق بهم ریخت آلمان که در بین ضربات دوجبهه واقع شده بود نتوانست پایداری کند. سربازان آن پس از مدت کمی از ایتالیای مرکزی و فرانسه، بلژیک، اتحاد جماهیر شوروی بسرحدات آلمان بعقب نشینی مجبور شدند.»

«اکنون مدت کمی از اجرای تصمیمات کنفرانس تهران میگذرد و آلمان شکستهای دررومانی، بلغارستان، فنلاند، خود.»

«سربازان ارتش سرخ در لهستان، چکوسلواکی و یوگوسلاوی و نروژ و آلمان هستند و سربازان متفقین در آلمان، هلند، یونان، ایتالیا شمالی میباشند.»

«عملیات متحد متفقین و یگانگی جنگی و سهاسی آنها از عملیات پر موفقیت آنها بر علیه آلمان هیتلری هستند نابودی آن حتمی است این اتحاد سیاسی متفقین در مقابل پروپاگاندی که برای داخل کردن اختلاف در بین متفقین درست شده حال آن از هر کجا میخواهد باشد مبارزه میکنند.»

مارشال استالین گفت: «اکنون ملت متفق در مقابل فتح حتمی بر علیه آلمان هیتلری هستند ملل متفق جنگ را خواهند برد، اکنون در آن هیچگونه تردیدی نمیباشد.»

بخش اول - قسمت یازدهم

## مساعی ایران از نظر بیگانگان

درجه و اهمیت نقش ایران در جنگ جهانی دوم بجای بود که غالب رجال وزامداران دول متفق در موارد عذیده چه شفاها و چه کتبا درباره آن اظهاراتی نموده اند، ممکن نبود سیاستمداری اسم ایران را بشنود و در اطراف این نقطه حساس و این یل پیروزی تجدید و تحسین نماید، کلیه روسای کشور های متفق بخوبی میدانستند که نجات دنیای دموکراسی و بلشویسم بستگی بایران و راه آهن ایران و راه های شوسه و حاضر و آماده آن و فعالیت و حسن نیت ایران متفق آنها دارد، آنها و اف و بودند که اگر ایران در بین نبود و اگر راه های اساسی و کامل و وسایل حمل و نقل کافی در ایران وجود نداشت و یا هرگاه ایرانی موافق نبود و مزاحم حال آمریکائی ها و انگلیسیها برای ارتباط با روسیه میگردد، آنوقت مسلمان پیروزی هیتلر قطعی و اکنون سال های سال میکشد که حکومت هیتلر و نظم نوین او دنیائی را اداره میکرد. درازی سخن در این قسمت زائد میباشد، چه هر خواننده که یک قسمت از این کتاب را مطالعه کرده باشد درک کرده است که نقش ایران در جنگ اخیر از تمام ممالک روی زمین بیشتر و مهمتر میباشد.

خوشبختانه این حقیقت مورد تصدیق رجال بزرگ و مردان نامور دول دوست و متفق ما نیز بوده است و بطوری که گراژامداران بزرگ دول متفق با اهمیت مساعی دولت و ملت ایران در راه پیروزی متفقین اشاره کرده اند که مهمترین آنها اعلامیه سه جانبه چرچیل - روزولت - استالین میباشد.

ما، برای تکمیل مطالب این کتاب و برای روشن شدن ذهن خوانندگان ذیلا بدرج قسمتهائی از اظهارات و نوشتهجات زمامداران متفق می پردازیم و امیدواریم که هم خوانندگان ایران مضامین آنرا برای تبلیغ رحمت ایران بکار برند و هم زمامداران دول دوست و متفق با مطالعه آن سعی نمایند که تعهداتی که دوباره ایران نموده اند هرچه زودتر بمورد اجرا گذاشته و جبران خسارات و لطامات وارده بایک کشور را بنمایند.

## قسمت یازدهم

## اعلامیه سه دولت راجع بایران

مورخ اول دسامبر ۱۹۴۳ - نهم آذرماه ۱۳۲۲

رئیس جمهوری کشورهای متحد آمریکا، نخست وزیر اتحاد جماهیر شوروی و نخست وزیر ممالک متحد انگلستان پس از مشورت بین خود و با نخست وزیر ایران مایلند موافقت سه دولت را راجع به مناسبات خود با ایران اعلام دارند.

دولتهای کشورهای متحد آمریکا و اتحاد جماهیر شوروی و ممالک متحد انگلستان کمک هایی را که ایران در تعقیب جنگ بر علیه دشمن مشترک و مخصوصاً در قسمت تسهیل وسایل حمل و نقل مهمات از ممالک ماوراء بحار با اتحاد جماهیر شوروی بعمل آورده تصدیق دارند.

سه دولت نامبرده تصدیق دارند که این جنگ مشکلات اقتصادی خاصی برای ایران فراهم آورده و موافقت دارند که با دو نظر گرفتن احتیاجات سنگینی که عملیات جنگی جهانی بر آنها تحمیل میکند و کمی وسایل حمل و نقل در دنیا و همچنین کمی مواد خام و سایر حوائج کشوری کمکهای اقتصادی خود را تا حد امکان بدولت ایران ادامه بدهند.

راجع بدوره بعد از جنگ دول کشورهای متحد آمریکا و اتحاد جماهیر شوروی و ممالک متحد انگلستان با دولت ایران موافقت دارند که هر نوع مسائل اقتصادی که در پابان مناسبات ایران با آن مواجه باشد از طرف کنفرانسها یا مجامع بین المللی که برای مطالعه مسائل اقتصادی بین المللی تشکیل یا ایجاد شود با مسائل اقتصادی سایر ملل متحد مورد توجه کامل قرار گیرد.

دولتهای کشورهای متحد آمریکا و اتحاد جماهیر شوروی و ممالک متحد انگلستان در حفظ استقلال و حاکمیت و تمامیت ارضی ایران با دولت ایران اتفاق نظر دارند و بمشارکت ایران با سایر ملل صلح دوست در قراوی صلح بین المللی و امنیت و سعادت، بعد از جنگ بر طبق اصول منشور آتلانتیک که مورد قبول هر چهار دولت است استظهار دارند.

وینستون چرچیل

ژ. و. استالین

امضاء

فرانکلین د. روزولت



## مساعی ایران از نظر بیگانگان

نظریه آقای «سیر ریدر بولارد» سفیر کبیر انگلیس در تهران  
راجع باعلامیه سه جانبی:

«... کاملاً آشکار است که ایران نیز در این کنفرانس فراموش نشده بود من خود را خوشوقت میدانم که در پیش آمدن و بقیه مهیکه در دو سال اخیر «نشانه» پیشرفتهای ایران بوده است شخصاً حاضر بوده ام این سه واقعه از این «قرار است» اول پیمان سه گانه ژانویه ۱۹۴۲ دوم اعلان جنگ ایران با آلمان در «ممارت ۱۹۴۳» که بموجب آن ایران در صف ملل متفق قرار گرفت. سوم این «اعلامیه» که بموجب آن ایران در همکاری اقتصادی که امیدواریم بعد از جنگ «برقرار شود شرکت خواهد کرد در نتیجه امضای اعلامیه مربوط با ایران بوسیله «دولت معظم جمهوری کشورهای متحد آمریکا امضا کنندگان سه گانه پیمان دو سال «قبل پشتیبانی نیرومندی بدست آوردند سایر ملل متفق با این گروه همراه «میشوند امیدواریم که همکاری که در اعلامیه پیش بینی شده است آنقدر بسط پیدا «کند که نه تنها ملل متفق بلکه تمام کشورهای ملل روی زمین را شامل گردد»

(۱) تاریخ ۱۴ آذر ۱۳۲۲

عقیده آقای «دریفوس» سفیر کبیر دولت آمریکا در تهران  
راجع باعلامیه سه جانبی و مساعی ایران در جنگ:

«ما به سرعت و خوشوقتی من است که در موقع امضاء چنین اعلامیه مهمی در ایران حضور داشتم این دفعه اول است که کشور من با دو متفق بزرگ خویش در برابر دوستی نسبت به ملت ایران در یک اعلامیه بر چسبه شرکت داشته است تقریباً دو هفته قبل بار دیگر ایران مرکز ثقل سیاست دنیا قرار گرفت و وقایع تاریخی با سرعت خیره کننده ای جریان یافت در این چهار راه تاریخ خاور و باختر با هم تلاقی نمودند تا اینکه اساس صلح و آزادی جهان را طرح ریزی نمایند.

«باید تصدیق کنیم که ایران جای دادن در این جنگ مقدس که بر علیه جنگ و برای تأمین صلح است سهم بزرگی داشته است کشور زیبای شما با گذشته پر افتخاری که داشته و خدماتی که بفرهنگ جهان و فضیلت بشر نموده مجدداً مقامی را که شایسته آنست بدست آورده است در سر زمین

(۱) — الزنطی آقای سفیر کبیر انگلیس در مجلس مهمانی کاخ وزارت

امور خارجه ایران

## قسمت یازدهم

مهمان نواز دول ربابی شما بود که پیشوایان بزرگ ما خوشبختانه موفق شدند افکار و نیات خود را متحد ساخته و مقاصد عالی خود را که افتخار حفظ و دفاع آزادانند تابیروزی نهائی بیش ببرند»

(۱) بتاريخ ۱۴ آذر ۱۳۲۲

عقیده آقای «ماکسیموف» سفیر کبیر دولت اتحاد جماهیر شوروی در باره کنفرانس تهران و سهم ایران در جنگ :

«۱۰۰۰ این واقعه تاریخی يك دفعه دیگر ثبات اتحاد ملل شیفته آزادی و «سرشار از يك تصمیم جدی برای مبارزه بجهت شرافت و آزادی و استقلال و برای «سعادت تمام ملل جهان و بر علیه فاشیسم که وحشیگری و رقت و ویرانی را برای «عالم بشریت بارمنان میاورند بشدت میرساند» تشکیل کنفرانس پیشوایان «سه کشور معظم دمکرات در پایتخت ایران دوست و متحدی که مدت «دو سال در مبارزه بر علیه پیدایش فاشیسم و هیولانی با متفقین کمک نموده «نشانه بارز دوستی و قدر دانی متفقین نسبت به ملت ایران میباشد» «اجازه فرمائید که موفقیت و سعادت و کامیابی ملت دوست ایران «را که در مبارزه برای آزادی و نیکبختی بشریت سهم میباهد و «همچنین توسعه بعدی روابط سیاسی و اقتصادی کشور های خود «را آرزو نمایم»» بتاريخ ۱۴ آذر ۱۳۲۲

عقیده آقای «بنش» رئیس جمهور چک اسلواکی راجع باعلامیه سه جانبه :

«۰۰۰ متفقین بزرگ از زحمات و مسامی کشور شما در طی جنگ کنونی در «کنفرانس تهران که یکی از کنفرانسهای مهم این جنگ بشمار میرود قدردانی نموده «و آرزوهای شما را برآورده و آن اطمینانهائی که مثلاً شایسته شما بود بشمار دادند «چک اسلواکی بسمت يك کشور دوست از آن بی نهایت خرسند است»

«بنش» رئیس جمهور کشور چک اسلواکی

۷ دی ماه ۱۳۲۲

(۱) - از نطق آقای سفیر کبیر آمریکان در مهمانی وزارت امور خارجه

ایران

از نطق آقای سفیر کبیر شوروی در کلاخ وزارت امور خارجه ایران

## مساعی ایران از نظر یگانگان

### ایضاً عقیده آقای روزلت :

«... ما از سوسی که ایران در این کارزار مشترك دادر مستحضر می باشیم و امید داریم که پس از برقراری صلح نیز بین دو ملت ادامه داشته باشد.»

از نامه «فرانکلین روزلت» باعلیه حضرت محمد رضا پهلوی  
۱۰ آذرماه ۱۳۲۲

### نطق آقای «ایدن»

در تاریخ ۲۵ مهرماه ۱۳۳۲

در کاخ وزارت خارجه در تهران راجع بمساعی گرانتهای ایران :  
«... در انگلستان تمام مردم خود را ممنون مساعدت گرانتهای ایران در حصول بمقصود مشترك و مرهون خدمات آن در طول قرون متدایه به پیشرفت صنایع زیبا و قوه فکریه و ادبیات میدانند. معلوم میشود هیتلر هیچ سعدی را نخوانده است و الا بگرفتاری فعلی دچار نمیشد زیرا باید دانسته باشد که :  
بنی آدم اعضای یکدیگرند  
که در آفرینش زیك گوهرند  
(آقای ایدن این شعر را که بمنظور توضیح مقصود خودشان بود بزبان فارسی خواندند)

« بلکه برعکس آلمانها تصمیم داشتند با مساعدت معدودی ایتالیائی و سایر همدستانشان که آن طرف دریا ساکن هستند اصل (هرون تلک) را بموقع اجرا بگذارند .

« مقصود انگلستان و روسیه و آمریکا و سایر ملل متحده آنست که چنگ کنونی پیروزی خاتمه یافته و دیپلماتی موافق روح این شعر سعدی پدیدار شود . »

در پایان گرمترین آرزوهای خود را برای حصول سعادت شادکامی اقتدار و نیکبختی ایران که انگلستان حتی القوه در حدود استعداد خود بآن کک خواهد کرد اشعار داشته جام خود را بسلامت و سعادت باعلیه حضرت همایون شاهنشاه و ملت ایران نوشیدند.

### ایضاً عقیده آقای «ایدن»

وزیر خارجه سابق انگلستان راجع بایران

مورخ ۳۱ مرداد ۱۳۳۴

«... در ۱۹۴۱ در نتیجه حمله بزرگ آلمانیها کشور ایران موقعیت

## قسمت یازدهم

سوق الجیشی بسیار مهمی پیدا کرد این کشور در سراسر خطوط ارتباطی ما بود و باستانهای راه اقیانوس منجمد شمالی که داستان کامل آن و شرح شجاعت و دلیری نیروی دریائی سلطنتی و کشتی رانی بازرگانی هوزهم گفته نشده است راه ایران تنها راهی بود که روی ما باز بود دولتین انگلیس و شوروی با دولت ایران پیمانی منعقد ساختند که بموجب آن با اجازه داده شد که در طی دوره جنگ سربازان خود را در کشور ایران نگاهداشته و از تسهیلات متعدد دیگری نیز برخوردار باشیم در مقابل این مانیز متعهد شدیم که تمامیت ارضی ایران را محترم شمرده و بمحض خاتمه جنگ لشکریان خود را بیرون ببریم.

«کشور ایران تعهدات خود را نسبت به ما و حکومت شوروی با کمال وفاداری انجام داده است و بنا بر این مدتی است که من در این فکر بوده ام که ما نیز باید تعهدات مربوط بخود را انجام دهیم اگر چه در واقع ما ناهنگام پایان قطعی جنگ اجباری در امر تخلیه ایران نداشتیم مگر این حقی در کفر انسی کریمه نیز دوست محترم من و خودم متوجه شدیم که این امر باید آغاز شود و موافقت حاصل شد که نخستین مرحله تخلیه ایران هم از طرف ما و هم از طرف دولت شوروی در تهران شروع گردد»

«بعلاوه موافقت شده است که موضوع مراحل بعدی تخلیه در کنفرانس وزیران امور خارجه که ماه آینده تشکیل میشود مورد بحث قرار گیرد»

«من بطور قطع تصور میکنم که بحث در این موضوع بسیار بجا خواهد بود زیرا جنگ با ژاپن پایان یافته و برای هیچ يك از ما علتی برای ماندن در ایران وجود ندارد و مسلماً در انگلستان همه مایلند که ما هر چه زودتر از آنجا بیرون بیاییم»

«ما در ایران فقط يك علاقه داریم و آن این است که کشور مزبور را سعادتمند و متحد و قوی ببینیم و چیزی که اصلاً ما در این کشور نمی خواهیم بازگشت اصل ایجاد مناطق نفوذ و مسائلی از آن قبیل است که تا مدت مدیدی پیش از این در ایران وجود داشته و برای يك نسل باعث عدم محبوبیت ما در میان ایرانیان گردیده است»

«امید داریم که سیاست تخلیه از طرف متفقین اجرا و هر چه زودتر عملی گردد»

## هساعی ایران از نظر بیگانگان

عقیده آقای « بوین »

وزیر خارجه انگلستان

درباره ارزش مساعی ایران در جنگ

و در مجلس شورای ملی انگلیس

« بطوری که نمایندگان مجلس بخوبی استحضار دارند موضوع ایران در انجمن پوتسدام مورد بحث واقع شد و مقرر گردید سربازان متعین هرچه زودتر تهران را تخلیه نمایند »

« حکومت اعلیحضرت پادشاه انگلستان معتقد است که چون دولت ایران موافقت نمود که بدولتین انگلیس و شوروی اجازه بدهد از خاک کشور مزبور بمنظور شکست دادن بدشمن استفاده کنند پس از اتمام منظور نامبرده دولتین مزبور باید سربازان خود را از این کشور بیرون ببرند نه تنها دولتین شوروی و انگلستان بلکه دولت آمریکا نیز از تسهیلاتی که دولت ایران فراهم آورده بود استفاده کامل کرده اند و این تسهیلات ارزش فوق العاده ای از لحاظ ایجاد ارتباط با روسیه بخصوص در روز های بحرانی جنگ داشته است »

بنا بر این مقدمات چون امروزه منظورهائی که برای اتمام آن دولت ایران تسهیلات مزبور را فراهم کرده بود پایان یافته است تاجائی که حکومت اعلیحضرت پادشاه انگلستان دخیل است بهیچوجه سیاست ما این نیست که از وسایل و تسهیلات نامبرده جز برای منظور اصلی که عبارت از ادامه جنگ بر ضد دشمن بوده استفاده دیگری نمائیم • بعقیده من متعین ما نیز غیر از این نظر و سیاست دیگری ندارند • برای من اسباب تعجب زیاد خواهد شد که با وجود صمیمیتی که در فراهم ساختن این تسهیلات ذقیمت برای ما از طرف يك کشور دیگر نشان داده شده است حالا که کار پایان یافته همین تسهیلات مابقی برای بیرون بردن سربازان ما ایجاد نمایند »

۳۱ مرداد ۱۳۲۴

یادآوری دولت آمریکا بدولت اتحاد جماهیر شوروی

درباره کمکهای ایران

... دولت آمریکا معتقد است که اقدامات فوری برای تخلیه ایران از این نیروها تا تاریخ اول ژانویه نه تنها سوء تفاهات احتمالی را مرتفع ساخت

## قسمت یازدهم

بلکه این حق شناسی پیاس خدمات و کمکهای قابل ملاحظه ای خواهد بود که ایران با حسن شهرت و مقامی که به سمت یکی از اعضای ملل متفق دارا میباشد در راه جنگ مشترک بعمل آورده است.  
(از متن یادداشت دولت آمریکا بشوروی)

۶ آذرماه ۱۳۲۴

آقای «برنس» وزیر امور خارجه آمریکا

دريك تلگراف رسمی از مساعی ایران

تقدیر میکند

«با کمال مسرت وصول تلگراف جنابعالی مورخ اول دسامبر را که بمناسبت دومین سال کنفرانس تهران مغایره گردیده بود، اعلام میدارد. اینجانب خصوصاً منویات جنابعالی را مبنی بر اعتماد و اطمینان مردم ایران درباره ادامه انجام تعهدات دول امضاء کننده نسبت به تدرجات اعلامیه مربوطه بایران با دقت ملاحظه نمودم. بانهایت خوشوقتی فرصت را مغتنم شمرده مجدداً تصریح مینمایم که دولت کشور های متحد آمریکا مساعدتی که از طرف دولت ایران دو نیل بیروزی بر ضد دشمن مشترک مبذول شده است، در مد نظر داود و بیجنابالی اطمینان میدهم که علاقمندی دولت کشور های متحد آمریکا در باب حفظ استقلال و حاکمیت و تمامیت ارضی ایران بطوری که در اعلامیه مزبور تصریح شده است بهیچوجه تغییری نیافته است.»

«برنس»

(۲۸ آذر ۱۳۲۴)

تقدیر

آقای «ژورژ بیدو»

وزیر امور خارجه فرانسه از دولت و ملت

ایران

در ضیافتی که آقای «ژورژ بیدو» وزیر امور خارجه فرانسه در سانفرانسیسکو برپا نمودند و وزیر امور خارجه کشور شوروی (آقای مولوتوف) و وزرای امور خارجه کشورهای بلژیک و چکوسلواکی وعده ای دیگر از روسای هیئت های نمایندگیهای سایر کشورها در کنفرانس سانفرانسیسکو در آن حضور داشتند آقای وزیر امور خارجه فرانسه ضمن ایراد نطق و قدر دانی از فداکاری و

## مساعی ایران از نظر بیگانگان

کوشش دولت‌ها و ملت‌هایی که در راه پیروزی رنج برده‌اند اظهار کردند: «که هرگز نباید مساعدت‌های ذی‌قیمت دولت و ملت ایران را در راه پیروزی فراهم‌وش کرد زیرا که کشور ایران تنها راه ارتباط کشورهای منجمده آمریکا و شوروی بوده و از این کشور و راه‌های آن بود که دولت آمریکا موفق گردید کمک‌های بزرگ و ذی‌قیمتی از لحاظ مهمات و سایر وسائل و ادوات و لوازم جنگی بکشور شوروی و ارتش سرخ بنماید و موجبات پیروزی متفقین را فراهم سازد.»

(۲۲ اردیبهشت ۱۳۲۴)

### اهمیت سوق الجیشی و نفت ایران

#### از نظر ستاد ارتش آمریکا

قبل از اینکه آمریکائی‌ها برای اداره امور حمل و نقل مهمات بسوی شوروی وارد ایران گردید یک نشریه از طرف ستاد ارتش آمریکا راجع ایران چاپ و بین ۲۸ هزار سربازان مامور باین کشور توزیع می‌کرد و قسمتی از مطالب این نشریه بدین‌قرار است:

«ایران بعلل بسیاری برای ملل متفق حائز اهمیت است، صرف‌نظر از آنکه این کشور راه زمینی برای عبور مهمات میباشد از لحاظ دارا بودن بزرگترین مخازن نفت جهان اهمیت فوق‌العاده زیادی دارد، زمانی البتة می‌گفت: «ارتش روی شکمش راه می‌رود»، امروز باید گفت: «ارتش روی نفت راه می‌رود» اگر بالفرض ناگهان منابع نفت جهان خشک شود دول صنعتی آنا سقوط میکنند محصول سالیانه نفت ایران به هشتاد میلیون چلیک (۸۰۰۰۰۰۰۰) بالغ می‌گردد و این نفت برای مصارف هواپیما و تانک‌های ما در خاور میانه و کشتی‌های بریناییای کبیر در اقیانوس هند و مدیترانه بکاف می‌رود.

«هیچ صحنه دیگری در جهان برای متفقین اهمیت ایران را از لحاظ سوق الجیشی و جنگی ندارد»

### عقیده آقای «ریام» رئیس کل

اطلاعات انگلیس در خاور میانه و مشاور وزیر دولت انگلستان در خاور میانه راجع به نقش مهم ایران در جنگ: «دولت‌های متفق از تسهیلاتی که دولت ایران برای حمل مهمات و

## فصلت یازدهم

اسلحه بکشور اتحاد جماهیر شوروی فراهم آورده ، کمال سپاسگزاری را دارند .»

«اعلامیه ای که بعد از مذاکرات سه قائد ملل بزرگ متفق در تهران، در خصوص ایران انتشار یافت بهترین نماینده عقیده و نظر متفقین راجع بکشور شماست .»

«مشکلات حمل و نقل موجب کمیابی اجناس شده و متأسفانه مانند سایر کشورهای خاور میانه بآن گرفتار است.»

«... بنظر من در ایران قیمت اجناس از همه کشورهای خاور میانه نزدیک بالتر است و خیلی از مردم در نتیجه همین گرانی، در سختی بسر میبرند ولی دیگران بنظر میرسند در آسایش و راحتی زیست می کنند.» (۱)

اردیبهشت ۱۳۲۳

آقای ریام یکی از اعضای برجسته دولت انگلیس است . وی در دو سال اول جنگ در وزارت خواربار انگلیس خدمت می کرد و سپس وزارت اطلاعات منتقل گردید و بعداً به سمت ریاست اداره اطلاعات انگلیس در خاور میانه و نزدیک برگزیده شد .

### اعلامیه

مرکز فرماندهی نیروهای متفقین در ایران و عراق

و تقدیر مساعی ایران در جنگ

مورخ ۱۴ آبان ۱۳۴۳

مفاد اعلامیه فوق بقرار زیر است :

(۲) از آغاز جنگ تا تاریخ ۱۲ آبان ۱۳۲۳ - ۴/۰۰۰/۰۰۰ تن مهمات جنگی از آمریکا و انگلستان برای اتحاد جماهیر شوروی از راه خلیج فارس و ایران فرستاده شده است .

کوششها و کمکهایی که از طرف ملت ایران در ایجاد تسهیلات برای رسانیدن مهمات بعمل آمده شایان بسی تقدیر و تحسین میباشد .

---

(۱) از گفتار آقای ریام هنگام مصاحبه با مطبوعه روز نامه اطلاعات در

اردیبهشت ۱۳۲۴ در تهران

(۲) از گفتار رادیو لندن در تاریخ ۱۳ آبان ۱۳۲۳



## مساعی ایران از نظر بیگانگان

عقیده آقای «هارولد لمب»

دانشمند و نویسنده معروف امریکائی

راجع به وضعیت و کمکیهای ایران در جنگ:

«ایران از نظر سوق الجیشی و مخصوصاً از نظر خطوط ارتباطی برای رسانیدن کمکیهای متفقین بجهت خاور فوق العاده اهمیت دارد»

«ایران در ادوار تاریخی مواجه با بحران و هجومهای شدیدی برای همیشه از طرف مقابل دیگر تهدید شده است ولی پس از خاتمه این زود خوردها و جنگها ایران همیشه مستقل مانده است این بار هم امیدوارم که ایران مانند سابق موفق گردد»

«... ملل عرب اتحادیه ای از عراق- ماوراء اردن و حجاز و یمن تشکیل داده و میل دارند که در کنفرانس صلح شرکت نمایند و اینک در صدد هستند که مصر را نیز داخل در اتحادیه عرب کرده و با یکدیگر ائتلاف کنند ولی آنچه مسلم میباشد اینست که ایران بیش از عراق و حتی بیش از مصر برای این جنگ کار کرده است هر کنفرانس صلح نیز ایران مانند عراق و مصر باید شرکت نماید و بطور قطع زحماتی که ایران در راه پیروزی متفقین کشیده منظور خواهد شد ولی باید دانست که ایران باید این تقاضا را گوشزد کرده و راجع باین موضوع بیشتر بحث و صحبت نمایند نه تنها ایران باید برای آتیه خود در کنفرانس صلح شرکت کند بلکه لازم است در کنفرانسهای اقتصادی نیز شرکت نماید»

«... امریکا مطلقاً منافع ارضی در ایران نداشته و ممکن است کلیه ایرانی ها نیز این موضوع را حس کرده باشند ولی با مسافت زیادی که بین ایران و آمریکا هست بسیاری از آثار ایران در آمریکانفوذ کرده است»

هارولد لمب از نویسندگان معروف امریکائی در مجله «ستر دی ایوینینگ پست» میباید که سلسله مقالات او در این مجله مورد توجه همه خوانندگان میباشد.

هارولد لمب در سال ۱۹۳۲ نیز در ایران بوده و پس از مطالعه زیاد در امور اجتماعی و فرهنگی ایران با امریکابازگشته و مقالاتی راجع بایران نوشته

## قسمت یازدهم

است و مخصوصاً از نظر اینکه خود او کارمند انجمن جغرافیائی امریکادرخاور میباشد و نتیجه مطالعات خود را نیز درباره ایران باین انجمن گزارش داده خدمات هائیکو بشکورت ما نموده است.

هارولد لمب صاحب تالیفات زیادی می باشد که از آنجمله کتاب « چنگیز خان » « تیمور لک » « عمر خیام » و آخرین کتاب او که در سال ۱۹۴۱ به چاپ رسیده بنام « هجوم وحشیها » مخصوصاً فوق العاده جالب توجه و دارای مطالب مفیدی است.

(نقل از گفتار «هارولد لمب» بنام مجبوروز نامه اطلاعات)

نظریه آقای «هودسن»

رئیس تبلیغات و اطلاعات

و تدارکات امریکا در خاور میانه

آقای هودسن که از اشخاص برجسته دولت آمریکا است هنگام مسافرت خود بایران در ضمن مصاحبه با خبرنگاران و مدیران جراید بیاناتی راجع بسامی ایران ایراد مینماید از جمله باحرارت و اعتماد مخصوصی میگوید:

«من مخصوصاً میگویم که سهم ایران از تمام ملل جهان در این جنگ برای آزادی بیشتر خواهد بود»

در این مصاحبه که از طرف سفارت امریکا در باشگاه ایران دعوت آن بعمل آمده بود آقای سرگرد « وایش » وابسته نظامی مطبوعات آمریکا نیز حضور داشت.

عقیده آقای «سیر - هوریس پترسن»

معاون وزارت امور خارجه انگلستان

در باره ایران

در تاریخ ۲۱ خرداد ۱۳۲۱ ضیافتی در (اتحادیه ماورای دریا) در لندن داده شد که آقای تقی زاده سفیر کبیر ایران در لندن وعده دیگری از رجال انگلستان حضور داشتند.

آقای «مورس - پترس» معاون وزارت امور خارجه انگلستان در دنباله بیانات آقای تقی زاده اظهار داشت که: «ایران با دادن نفت و تامین راه حمل و نقل مهمات به مقصد روسیه به پیشرفت کار متفقین کمک حیاتی نموده است و مینماید»

## مساعی ایران از نظر بیگانگان

پس از ایشان نایب سرهنگ (سرجن سهرودی) نیز شرحی راجع به روابط مطبوعه ایران و متفقین ایراد و ضمناً میگوید: «ایران پس از خاتمه جنگ در نتیجه کمک های متفقین به آزادی های بیشتری نایل خواهد گردید و احتیاجات وی مرتفع خواهد شد.»

«بیشرفت کار متفقین مرهون همکاری دائمی دولت ایران است»  
(عقیده خبرگزاری فرانسه آزاد)

مورخ چهارم فروردین ۱۳۲۳

خبرگزاری فرانسه آزاد در تاریخ چهارم فروردین ۱۳۲۳ با کمال صراحت بدنی اعلام میدارد که پیشرفت کار متفقین مرهون همکاری دائمی دولت ایران است، آن اظهارات مسند بر دلائل و مدارک کافی بود و ما یک قسمت آنرا که از روی گزارش اتحادیه بازرگانی «کیمکهام» (مامور تشکیلات بازرگانی خاور) تهیه شده است ذیلاً نقل مینمائیم:

«تأیید مطلوبی که از همکاری دولت ایران در مسئله راهها و حمل و نقل برای متفقین حاصل گردیده اکنون بغوی مشاهده میگردد و گزارشی که اخیراً از طرف اتحادیه بازرگانی «کیمکهام» که مامور تشکیلات بازرگانی خاور میباشد انتشار یافته بغوی این تأیید مشهود میگردد. این بنگاه که متصدی حمل و نقل مهمات جنگی از راه خلیج فارس بسوی روسیه میباشد از تابستان سال ۱۹۴۱ برای تسریع حمل و نقل کالا از این راه بمقصد روسیه اقدامات تدبیری بعمل آورده است جاده فی که از بندر و شهر از خلیج فارس از میان کوههای شیراز باصفهان و تهران و سواحل دریای خزر میگذشت با اندازه ای ناممکن بود که حتی در فصلی که قابل عبور است فقط وسائط نقلیه سنگین بزرگمت از آنجا میگذشت ولی در ظرف یکماه حمل و نقل مرتب تشکیل گردید و در آن زمان همواره وضعیت آنجا بهتر شده و بر میزان حمل و نقل فوق العاده افزوده شده است.»

«در تابستان ۱۹۴۱ کشتیها مبنایست با طرز فوق العاده کند و مشکلی بار خود را خالی نمایند و در این خصوص هم اصلاحات صریحی انجام یافته و برای توسعه بندر و شهر با موانع محلی اقدامات فوق العاده مهمی بعمل آمده است حمل و نقل از جادهها محتاج بده بسیاری راننده بود بنا براین با کمال سرعت آموزشگاههای تشکیلی گردید و ابراینها نزدی در آنجا فن رانندگی را فرا گرفتند امروز که تمام اصلاحات صورت گرفته تمام آن مشکلات روزهای سابق براموش شده است زیرا در نتیجه پشتکار و جدیت متصدیان تشکیلات کلیه اشکالات مرتفع گردیده است.»

«اگر این اشکالات با این سرعت مرتفع گردید هر قدر پر تو مساعدت

## فصلت یازدهم

«و همکاری دائمی دولت ایران بود که آنی از تهیه وسایل تسهیل کار کنایه می نمود و بانام وسایلی که در اختیار خود داشت پیشرفت کار متفقین در خصوص پیروزی کمک فوق العاده نموده است. این همکاری کشورمای متمدن در تعقیب جنگ و این وحدت عمل ملت هاییکه دارای فرهنگ و گذشته تاریخی میباشند و برای مغلوب کردن آلمان منتهی همکاری را مبدول میدارند نتیجه وضعیت مخصوص جنگ کنونی میباشد زیرا این یک جنگی است که بمنظور بقای مدنیتهای قدیمی جریان دارد.»

### برائندگان ایرانی نشان و مدال داده میشود

#### نطق سفیر کبیر شوروی راجع بمساعی ایران

در تاریخ ۵ شنبه ۲۸ اردیبهشت ۱۳۲۳ از طرف اداره حمل و نقل «ایران سوترانس» از عده رجال و وزراء و مدیران جراید دعوتی بعمل میآید تا در آیین اعطای نشان و مدالهای اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی برائندگان ایرانی که فعالیت شایانی برای حمل اسلحه و مهمات و خواربار ابراز داشته اند شرکت بنمایند. در این جشن که در سفارت کبیرای شوروی برپا شده بود به ۵ تن از رانندگان ایرانی مدال و نشان اعطا گردید بدین ترتیب که پس از نطق آقای «ماکزیوف» ساعی رانندگان بوسیله کلنل «ژودین» رئیس اداره یاری «ایران سوترانس» قرائت و سپس آقای ماکزیوف بهر یک قطعه مدالی اعطا نمود، ضمناً دوشراز رانندگان ایرانی خطابه ای ایراد کردند که با احساسات و کفزدنهای ممتد حضار استقبال گردید.

اینست خلاصه ای از نطق آقای سفیر کبیر شوروی:

«ما رشال استالین فرمانده کل ضمن فرمان صادره بمناسبت جشن اول مه چنین

بیان نمودند:

«متفقین بزرگ ما - کشور های متحده امریکا و بریتانیای کبیر که در ایتالیا بر علیه آلمانها بعملیات جنگی پرداخته و قسمت عده قوای دشمن را از جبهه باختر منحرف و در جبهه ایتالیا مشغول ساخته اند و برای ما مواد خام جنگی و مهمات خیلی گرانبهرائی تهیه و تحویل میدهند و نیز مرتباً و پیوسته هدفهای جنگی آلمان را مورد بمباران قرار داده و بدان وسیله قدرت و توانائی جنگی آلمان را فلج مینمایند در موقعیتهای ارتش سرخ تشریک مساعی قابل توجهی نموده اند.

«خدمتاتی که ایران در مبارزه بر علیه آلمان هیتلری نموده و مینماید نیز ضمن اعلامیه کنفرانسی که بشرکت پیشوایان سه کشور در تهران تشکیل گردید خاطر نشان شده است.»

## مساعی ایران از نظر ایستادگان

«پیمان سه گانه در ژانویه ۱۹۴۲ بین اتحاد جماهیر شوروی و سوسیالیستی و انگلستان و ایران منعقد شد شامل ماده ای راجع به استفاده از خطوط ارتباطی ایران دوست و همجوار برای رسانیدن اسلحه و مهمات به اتحاد جماهیر شوروی و سوسیالیستی میباشد.»

«اکنون متجاوز از دو سال از آن تاریخ میگذرد و در ظرف این مدت هزارها واگن حامل مهمات از خطوط راه آهن و دهها هزار کامیون از راههای هوایی ایران برای جبهه شوروی حمل شده است.»  
«کشور ایران که نیز با آلمان اعلام جنگ داده و جزو ملل متفق میباشد نظر به مساعدات خود نسبت به عملیات متفقین در ایران کمک و تسهیلات لازمه را میبذول می دارد.»

«دهها و صدها رانندگان ایرانی حاضر شده اند در رسانیدن مهمات جنگی و کامیون به اتحاد جماهیر شوروی قبول زحمت نموده اشتریک مساعی نمایند و باید گفت که اکثر شوفرهای ایرانی در عمل رعایت اعتماد نموده کاملاً از عهده وظایف خود برآمدند.»

«آنها در سرما و گرما در میان کوه و بیابان شب و روز بدون ملاحظه وقت مشغول بردن لوازم و مهمات گرانها برای اتحاد جماهیر شوروی و رسانیدن کامیونهای وارده برای احتیاجات ارتش سرخ بوده اند. اکثر آنها هنرمندی و جدیت حقیقی در کار خود به خرج داده و نمونه هایی از حسن انجام وظیفه و شایستگی بخیر و صلاح پیروزی متفقین از خود ابراز داشته اند.»

«دولت شوروی نظر به شرفتی که در امر تامین جبهه از حیث کامیون و اسلحه و مهمات جنگی که از طریق ایران حمل میگردد حاصل شده است به ۵۰ نفر از بهترین رانندگان ایرانی نشان و مدال اتحاد جماهیر شوروی اعطاء نموده است.»

«بدیهی است که این عده از افراد ایرانی که در نبرد عمومی ما بر علیه عناصر فاشیستی ابراز شایستگی نموده و نائل باخند نشان عالی از دولت شوروی گشته اند مایه افتخار و سربلندی ملت دوست و متفق ایران خواهند بود.»  
«اینک از صمیم قلب بصاحبان نشان تهنیت گفته کامیابی و شاهکارهای جدیدی در کار آنها خواستارم.»

«بگذار مهمات جنگی و کامیونها از این پس با سرعت بیشتری از راههای ایران بسوی جبهه شوروی که در آنجا ملت بزرگ شوروی و ارتش سرخ دلاور و نیروی درباری شجاع آن آدمخواران فاشیستی را بطور موفقیت آمیز از حدود

## قسمت یازدهم

اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی بیرون میرانند ، عبور داده شود .  
« پابنده باد پیروزی اتحاد جنگی انگلیس و شوروی و آمریکا بر غدارترین  
دشمن بشریت یعنی غاصب آلمان فاشیستی .  
« پابنده باد اتحاد دوستی ملل اتحاد جماهیر شوروی و ایران - زنده باد  
شاهنشاه ایران محمد رضا شاه پهلوی .  
« زنده باد پیشوا و رهبر عظیم الشأن ملت شوروی مارشال استالین » .  
خبرگزاری شوروی میگوید :

« ایران همدردی و مودت خود را نشان داد و طبقات جامعه

ایرانی علاقه خود را بارتش سرخ ابراز داشتند »  
در تاریخ ۳ دی ماه ۱۳۲۲ ( ۲۴ دسامبر ۱۹۴۳ ) خبرگزاری شوروی  
شرح مبسوطی راجع بمساعی و کمکهای ایران انتشار میدهد که قسمتی از آن  
بدینقرار است :

« طبقات مختلف جامعه ایرانی علاقه و همدردی خود را  
نسبت بارتش سرخ در مواردی بشبوت رسانیدند است قدرت  
شگرف و نیروی بیمانند اارتش سرخ موجب آن گردیده است که  
ملت ایران پیش از پیش نسبت بقوای شوروی ابراز احترام و  
ستایش نماید و هر قدر ملت ایران اارتش سرخ را بهتر میشناسد  
محبت و مهر آن نسبت به نیروی شوروی افزونتر میگردد . اهالی  
و سربازان و افسران ایران بارتش سرخ ابراز علاقه می نمایند .  
سال گذشته افسران لشکر اول تهران میگفتند که عملیات نظامی اارتش سرخ  
بر علیه ارتش آلمان بآنها درس گرانیهائی آموخته بود و این درس مهم آن بود  
که وظیفه شناسی و مبین پرستی کار سازمان هر ارتشی است . افسران ستاد ارتش  
ایران ضمناً از آموزش و پرورش و خصائل معنوی و سیاسی بزرگ جنگجویان شوروی  
ستایش میکردند و نسبت به پیروزی اارتش سرخ وقوای متفقین اظهار مودت میکردند .  
« این اظهارات مودت آمیز را نباید بمنزله تعارفات معمولی دانست بلکه  
این گفتار ها اعتماد مردانی است که میدانند و یقین دارند که کشور ایران با  
قرار گرفتن در صف متفقین در میان جامعه ملت های دموکرات جهان مقام شامخی  
را برای خود بدست آورد و هر چه روح دموکراسی بیشتر در این کشور پرورش  
می یابد این ایمان راسختر میگردد .

« در پائیز ۱۹۴۱ اخراج عمال آلمانی از ایران آغاز گردید و هنگامیکه  
آشیانه این مفسدین یعنی خانه خاکستری در تهران که در یکی از مهمترین  
خیابان های پایتخت ایران واقع است ضبط گردید ایرانیان بچشم خود دیدند که

## هشاعی ایران از نظر بیگانگان

آلمانیها برای تامین تسلط خود در ایران چه دامهایی گسترده بودند و ملت ایران دریانت که هرزه گران آلمانی کشور ایران را آلوده نموده.

«و هنگامیکه دولت ایران با پشتیبانی پارلمان تصمیم گرفت مناسبات خود را با کشور های محور گسسته و سپس عهدنامه اتحاد جماهیر شوروی و انگلیس را امضاء کند ملت ایران غرق در سرور و خوشحالی گردید و بدین طریق ایران نسبت به متفقین که بر علیه دشمن مشترک میچنگند مودت و همراهی خود را نشان داد.»

### کمک رانندگان ایرانی

#### از نظر يك سرهنگ ارتش سرخ

يك نفر سرهنگ شوروی موسوم به «ژاگربانسکی» در شماره ۱۲۵ روزنامه «دوست ایران» ارگان رسمی مطبوعات شورویهای در زمان جنگ در ایران مقاله مفصلی راجع به کمک رانندگان نوشته است که از هر حیث شایان توجه است، این سرهنگ در قسمت مهندسی متخصص بوده از قرار معلوم شخصاً ماور حمل و نقل و ناظر فداکاریهای ایرانیان در راه ارسال مهمات بوده است.

ما این مقاله را که در حقیقت نمونه ای از دلسوزی و زحمات ایران نسبت به پیشرفت امور جبهه جنگ میباشد ذیلاً بتفصیل نقل مینمایم:

«کاروان های کامیون ها و محصولات این کامیونها که مهمات جنگی میباشد لا ینقطع در طول ۲۰۰ کیلومتر راه خرمشهر - جلفا بمقصد اتحاد جماهیر شوروی در حرکت است.

«این کامیون ها و مهمات برای ارتش سرخ که در میادین کارزار جنگ میهنی در راه آزادی و استقلال ملل دنیا بسا شهامت و شجاعت میچنگد فرستاده میشود.

«رانندگان کامیونهای مذکور فرزندان صالح ملت ایران هستند که فداکاری و زحمات خستگی ناپذیر آنها در اینکار نمونه خوبی از دوستی دیرین بین افراد ملل اتحاد جماهیر شوروی و ایران میباشد، دهها هزار رنجبر ایرانی از موقع عقد قرارداد اتحاد بین ایران و اتحاد شوروی مشغول حمل کامیونها و مهمات بان اتحاد جماهیر شوروی گردیده اند.

«با این ترتیب رنجبران ایرانی تاکنون مهمات و کامیونهای زیادی را از سواحل خلیج فارس بان اتحاد شوروی حمل کرده اند.

«رانندگان ایرانی در کاروان های منظم کامیونها بدون اعتنا بگرمای شدید مناطق جنوبی ایران که حرارت آن نقاط به ۷۰ درجه میرسد و بدون توجه

## قسمت یازدهم

بسرمای فوق‌العاده‌ای که همواره در زمستان و پاییز در گردنه‌های کوهپای بلند کشور حکمفرمایی میکند ما از خود گذشته‌گی عجیبی از روی گرافیک مثل ساعت دقیقه کار کرده و در پشت رل قرار گرفته و مشغول ایفای وظیفه میباشند.

«اغلب رانندگان از دهکده‌ها آمده و گاوآهن خود را ترک کرده‌ودر آموزشگاه ویژه تعلیم رانندگی این فن را یاد گرفته برهنمایی افسران و گروه‌بانا شوروی در این رشته کاملاً مجرب و آزموده و اکنون رانندگان ماهری شده‌اند»

«مهارت این رانندگان روز بروز در ترقی است و آنان در ظرف ۵ ماه اخیر صدها کاروان متشکل از ده‌ها هزار کامیون را از سواحل خلیج فارس سالمآ به مرزهای اتحاد شوروی رسانیده‌اند»

«دقت در کار و درستکاری و فداکاری رانندگان مانند: منصور جوادف و حسن راوان و کریم مینون و گارنیک یازکولف و زورمند تبریزی و حبیب الله سمید و محمد ابراهیم بهمن‌نیا و محمد عباس و امثال آنان برای ده‌ها هزار نفر راننده سر مشی کاملی است»

«رسیدن زمستان که با کولاکهای شدید و یخبندان توأم است حرکت کامیونها را مشکل مینماید ولی علاوه رانندگان ایرانی بوظیفه خود، رانندگان که روز و شب کامیونهای خود را با کمال دقت و مواظبت از گردنه‌های مستور از برف بسوی مرزهای اتحاد جماهیر شوروی میبرند چندین برابر سابق شده موجر مساعدت یزرکی برای در هم شکستن آلمان فاشیست واقع گردیده است»

«اوجود اوضاع نا مساعدی که زمستان ایجاد کرده کامیونها کمتر آسیب دیده و در مصرف بنزین بیشتر صرفه جوئی میشود و مهمات بدون کبود بمقصد میرسد»

«دولت شوروی مساعدتها و کمکهایی را که رانندگان ایرانی بجهت عبور کرده اند بسیار تقدیر و به ۵۰ نفر از آنان نشان و مدال شوروی و به ۱۵۰ نفر از آنها علامت «راننده ماهر» که از علامتهای جنگی ارتش سرخ میباشد عطا نموده است»

رانندگان ایرانی با فداکاری بی نظیر و بوسیله دقت در کار از ورود صدمات و خسارات بکامیون‌ها و بمحوالات جلوگیری نموده و از راه صرفه جوئی و حفاظت مهمات و لوازمات بارش سرخ در مقابل نمودن آلمان فاشیست دشمن بشریت کمک میکنند»





بخش دوم



گهکهای ایران

در

جنگ

## بخش دوم - کمک های ایران در جنگ

عمده ترین کمکهای ایران در راه تامین آزادی جهان که از این پس در فصول مختلف شرح داده میشود بدینقرار است :

۱- کمک ایران از لحاظ خطوط ارتباطی:

الف - راه آهن.

ب - جاده شوسه.

۲- کمک ایران از لحاظ وسایل حمل و نقل.

۳- > > > > نفت.

۴- > > > > اسلحه و مهمات

۵- > > > > واگذاری کارخانجات و مؤسسات نظامی

۶- > > > > مواد صنعتی و محصول کارخانجات غیر نظامی

۷- > > > > امور مالی

۸- > > > > خواروبار

۹- > > > > واگذاری مؤسسات بندری و هوایی و انبارها

۱۰- > > > > واگذاری اماکن دولتی و ملی

۱۱- > > > > واگذاری خطوط تلفن و تلگراف و دستگاههای بی

سیم و رادیو

۱۲- > > > > واگذاری اشجار جنگلی.

۱۳- > > > > حفظ امنیت خطوط مهم ارتباطی به ضمیمه مساعدی شهرهای

۱۴- > > > > تامین متخصص، مهندس، کارمند، راننده، کارگر

بخش دوم - قسمت اول

# راه آهن ایران

با

## شاهراه نجات

با

راه آهن ایران بابل پیروزی در جنگ جهانی دوم بوسیله

۳۵۰۰۰

(۱)

کارمند و کارگر ایرانی و بکمک عده ای آمریکائی و روسی و انگلیسی

۳۶۱۹۷۳۸

(۲)

تن

مهمات بسوی کشور اتحاد جماهیر شوروی حمل شده است ، در مقابل پس از  
وضع مطالبات متفقین (از قبیل قیمت فروش ساختمانهای اضافی که در زمان جنگ و  
برای تأمین پیروزی برپا کرده اند)

۹۰۷۸۹۴۸۰۰۰

(۳)

ریال

باین راه آهن خسارت وارد آمده است

(۱ و ۳) رجوع شود به همین فصل

## گمکهای ایران در جنگ

### راه آهن ایران یا شاهکار صنعت

بطور کلی راه آهنهای ایران تشکیل میشود از:  
۱ - راه آهن سراسری ممتد از بندر شاهپور تا بندر شاه در جنوب و

شمال ایران

۲ - راه آهن تهران تا زنجان

۳ - راه آهن تهران تا شاهرود

۴ - راه آهن تبریز تا جلفا

۵ - راه آهن زاهدان تا میرجاوه

۶ - راه آهن تهران تا شهر ری

۷ - راه آهن اهواز تا خرمشهر

کلیه خطوط فوق مورد استفاده متفقین قرار گرفته لیکن خط سراسری بیش از خطوط دیگر حائز اهمیت نسبت به حمل و نقل مهمات و خواربار بروسیه بوده است از اینرو برای اینکه مطالب این کتاب تا حدود گنجایش آن تکمیل شده باشد شرح مختصری از مختصات و مشخصات راه اخیر از بدو شروع بساختن تا خاتمه آن ذیلا درج میگردد :

این خط بزرگ که بطول ۱۳۹۴ کیلومتر و ۵۰ متر میباشد و دو دریای جنوب و شمال کشور شاهنشاهی را بهم پیوسته است در تاریخ سوم مهر ۱۳۰۶ شروع شده و بیست و هشتم مرداد ماه ۱۳۱۷ عملاً خاتمه یافته است . یعنی رویهمرفته ۵۵ سال و یازده ماه ساختمان آن طول کشیده است و هر چند از ابتدای امر ساختمان آن از دو نقطه منتهای خط یعنی بندر شاهپور و بندر شاهبکار پرداخته شد ولی در حقیقت اساس پیشرفت ساختمان آن درشش سال آخر انجام گرفت و در این مدت قریب هزار کیلومتر راه بوسیله « کنسرسیوم کامپاسکس » وبا رنج و خرج ملت ایران کار آن بیابان رسید .

اینک شرح مختصری از چگونگی ساختمان این راه :

خط شمال : در قسمت شمال که راه آهن تهران را بندر شاه در ساحل جنوب هرقی بحر خزر متصل مینماید عبور از کوه البرز که در طول سواحل جنوبی بحر خزر امتداد یافته و حد فاصل بین

## بخش دوم - قسمت اول

استان مازندران وفلات مرتفع کشور است بزرگترین اشکال ساختمانی وجود داشت و برای پیدا کردن بهترین و مناسب ترین راه عبور از بندر شاه - شاهی - گدوک - فیروز کوه - گرمسار و تهران تشخیص شده ، مرتفعترین نقطه این خط گردنه گدوک است که در ارتفاع ۲۲۱۵ متر از سطح دریا واقع شده و برای عبور از قله گدوک بساختمان يك تونل عظیم در قله اقدام شد که خود موجب تقلیل ارتفاع گردید زیرا بلندترین نقطه داخل تونل مزبور در ارتفاع ۲۱۱۲ متر از سطح دریا واقع شده است .

طول خط همال که بدین ترتیب انتخاب شده از بندر شاه تا تهران ۴۶۱ کیلومتر است و از بندر شاه در مسافت قریب ۱۵۰ کیلومتر یعنی تا ایستگاه شیرگاه در جلگه حاصلخیز مازندران از شهر های بندرگز و بهشهر و ساری و شاهی عبور میکند از شیرگاه باینطرف مسیر خط بمنطقه جنگلی که تا سرخ آباد امتداد دارد داخل شده از بالا دست تالار در آبادیهای زیر آب و یل سفید و سرخ آباد و ورسک طی مسافت کرده وارد گردنه گدوک میشود و پس از عبور از آن با شیب ملایمی در امتداد دره حبله رود در مسافت قریب ۸۰ کیلومتر بطرف جنوب سرازیر شده در حال نزول وارد گرمسار یعنی مرکز خوار که در جلگه جنوبی فیروز کوه واقع شده است میگردد از گرمسار بعد خط متوجه مغرب شده در امتداد دامنه کوه به حساب تهران سیر میکند از گرمسار تا مسافت ۵۰ کیلومتر خط آهن از اراضی مسطح لم یزرع اتمهای شمالی کویر بزرگ نمک عبور میکند و در ایستگاه ابردژ متوجه شمال غربی شده از جلگه حاصلخیز و رامین وری عبور کرده تا تهران بطور ملایم بطرف بالا صعود میکند .

خط جنوب شامل قسمت بین تهران و بندر شاهپور واقع در ساحل خلیج فارس است ، بندر مزبور که انتهای جنوبی راه آهن سراسری است در يك خلیج كوچك طبیعی قریب ۸۰ کیلومتر در مشرق مصب خط العرب واقع شده که عرض آن نسبتاً کم است ولی برای ورود بزرگترین کشتیها عمق کافی دارد ، اراضی اطراف بندر مزبور مسطح و باطلای است که يك قسمت آن پوشیده از گوشماهی و در معرض جزر و مد هائی با ارتفاع ۶ متر واقع است .

از بندر شاهپور تا اندیشك خط آهن در مسافت ۲۵۰ کیلومتر ازدشت خوارستان عبور میکند در حالیکه در ۱۱۰ کیلومتری بندر شاهپور و ارداهواز

## گمکهای ایران در چنگ

شده و بوسیله يك پل فلزی بزرگ از رود کارون میگذرد پس از خروج از ایستگاه اندیشک واقع در ۹۰ کیلومتری مغرب شهر دژفول خط آهن تا تعقیب مسیر رودخانه بلارود بطرف بالا صعود کرده وارد اراضی ناهموار میشود، در کیلومتر ۲۹۰ خط از بلارود جدا شده وارد اراضی کوهستانی یا مسیلهای عمیق میشود که بزرگترین آنها دم دم و شهبازان است؛ پس از خروج از ایستگاه شهبازان در ۳۲۳ کیلومتر تادورود واقع در کیلومتر ۴۶۲ رودخانههای آب دیر و آب سزار را تعقیب میکند این قسمت از راه آهن ایران فوق العاده دشوار بوده و خط از ۱۲ دره ننگ عبور میکند که بعضی از دره های مذکور دارای دیواره های عمودی است و عبور از آنها ساختمانهای فنی عمیده از قبیل ۱۲۰ تونل و قریب بیست پل بزرگ را ایجاد کرده است، در ایستگاه دورود واقع در بیست کیلومتری جنوب بروجرود خط متوجه مشرق شده و پس از عبور از ازنادر حال صعود متوجه شمال میشود و دره ۵۵ کیلومتری بندر شاهپورد در نزدیکی ایستگاه نورآباد از مرتفع ترین نقطه خط سراسری ایران یعنی ارتفاع ۲۲۱۷ متر از سطح دریا میگذرد و سپس با شیبهای ملایم در جهت شمال شرقی وارد فلات میشود و پس از خروج از اراک تا قم خط شوسه را تعقیب کرده از آن پس متوجه شمال شده از رودخانه های قره چای ورودشور واقع در مغرب دریاچه نمک گذشته بالاخره پس از طی ۹۳۵ کیلومتر مسافت از بندر شاهپور وارد تهران میشود.

وقتی انسان این دو خط طولانی را از شمال بجنوب می بیند نمونه کاملی از تمام اقلیم و آب و هوا و کیفیات گوناگون طبیعت در مسیر خود مشاهده میکند و از همه فرح انگیز تر ولدت بخش تر آنست که گاهی از باطلاقتها و مردابهای ساحلی بارتفاع ۲۱۱۲ متر در شمال و ۲۲۱۷ متر در جنوب از سطح دریا بالا می رود و برای تماشای گنبد لاجوردی آسمان صعود میکند بطوری که حقا نمیتوان گفت قسمت شمال با پیچ های بسیار و حلقه وار که از دامنه های خوش منظر بالا رفته بناظر با شکوه و شاهکار های صنعت و طبیعت نگاه میکند زیبا تر و تشنگتر است یا قسمت جنوب که بوسیله تونل های متعدد از درون کوه های بلند و دره های عمیق عبور کرده و بواسطه پل های عظیم از دره های تنگ میگذرد؟

• دو تمام خط سراسری ایران ۲۲۴ تونل ساخته شده که ۹۳ عدد آن در خط شمال یعنی از شاهی تا تهران است و

تونلها

## بخش دوم. قسمت اول

۱۳۱ عدد آن در خط جنوب میباشد — مجموع تونلهای مزبور ۸۳۶۶۶ متر است که از این مقدار ۲۳۵۹۹ متر طول تونلهای شمال و ۶۰۰۶۷ متر طول تونل های جنوب است — طول تونلهای راه آهن ایران معادل ۶ درصد طول کلیه خط سراسری میباشد — طویل ترین تونل خط شمال تونل گدوك است بطول دو کیلو متر و ۸۸۰ متر که بزرگترین تونلهای خط سراسری است و طویل ترین تونل خط جنوب تونلی است دوتنك چهار آبدیز بطول دو کیلو متر و ۵۲۶ متر.

دیگر از کارهای مهمی که برای راه آهن سراسری ایران انجام شده ساختمان اقسام پلهاست که از حیث اهمیت و عظمت پس از تونلها در درجه دوم واقع شده و تعداد آنها به ۴۱۰۹ عدد میرسد.

**روسازی** بطور کلی در راه آهنهای دنیا سه نوع روسازی معمول است: سبك، متوسط، سنگین. در روسازی سبك حداكثر وزن هر متر معمولی ریل ۳۰ کیلو گرام و تعداد تراورسی که در طول هر قطعه ریل ۱۲ متری قرار گرفته به ۱۴ عدد بالغ میشود.

در روسازی متوسط وزن هر متر معمولی ریل ۸۰ کیلو گرم است و هر قطعه ریل ۱۲ متر و نیم در خط مستقیم روی ۱۷ تراورس و در سر پیچها روی ۱۹ تراورس قرار میگيرند. راه آهن ایران این نوع روسازی لکوموتیو هائی را که فشار وارده روی هر يك از محورهاى متحرک از ۱۵ تن تجاوز نکند بخوبی تحمل مینماید.

در روسازی سنگین که فعلاً در غالب ممالك معمول است وزن هر متر معمولی ریل ۴۵ کیلو گرم و هر قطعه ریل ۱۲ متری روی ۲۱ تراورس قرار گرفته است — این نوع روسازی لکوموتیو هائی که فشار وارده روی هر يك از محورهاى متحرک از ۱۷ و ۱۸ تن تجاوز نکند بخوبی تحمل خواهد کرد.

ریل هائی که در راه آهن ایران بکار رفته بر دو نوع است یکی ریلهای ۱۲ متری که هر متر معمولی آن ۳۳ کیلو گرم است و روی ۱۷ تراورس قرار گرفته و یکی ریل های ۱۲ متر و نیم که هر متر معمولی آن با ۳۸ کیلو گرم وزن در خط مستقیم روی ۱۷ تراورس و در سر پیچها روی ۱۹ تراورس بکار رفته است.



## کمک‌های ایران در جنگ

لکرموتیو های راه آهن ایران دارای ۱۲ الی ۱۸ تن فشار روی محور می باشد که این مقدار بار برای روسازی متوسط کنونی خط بعقیده بعضی زیاد است و شاید لازم باشد تعداد تراورس ها در طول هر قطعه ریل به ۲۲ و ۲۱ بالغ شود.

عرض خط آهن ایران یعنی فاصله بین دور ریل ۱۴۳۵ میلیمتر یا همان عرض معمولی کلیه راه آهنهای دنیا است.

شیب خط در راه آهن سراسری ایران ۴ درجه است، اول شیب کم از صفر تا ۸ در هزار - دوم شیب متوسط از ۷ تا پانزده در هزار - سوم شیب تند از ۱۵ تا هیجده و نیم در هزار.

میزان سرعت سیر قطارها در خط آهن سراسری ایران بواسطه اختلاف شیب ها و تفاوت شعاع پیچها و حداکثر سرعتی که کیفیت ساختمانی خط در نقاط مختلف اجازه میدهد بشرح زیر است:

سرعت سیر قطارها  
تهران گرمسار حداکثر ۶۰ - گرمسار کدوک ۳۵ - کدوک بیل سفید ۴۰ - بیل سفید شیرگاه ۴۵ - شیرگاه شاهی ۶۰ - شاهی بند شاه ۶۰ کیلو متر در ساعت.

سرعت سیر خط جنوب  
تهران شهریار ۵۰ - شهریار نود و نه ۴۵ - نود و نه قم ۴۵ - تل زنج اندیشک ۶۰ - اندیشک بندر شاپور ۵۰ کیلو متر در ساعت.

البته سرعت سیرها در موقع استفاده متعین بعلمت ورود لکرموتیو های نیرومند بطریق قابل ملاحظه ای افزوده شده است.

بنادر راه آهن  
راه آهن سراسری ایران که ازدو جانب بدریا متصل میشود در درجه اول احتیاج بدو بندرگاه مناسب داشت که وضعیت طبیعی آنها با احتیاجات آتیه راه آهن و ازدیاد حمل و نقل و توسعه امور اقتصادی وفق بدهد و کشتی های بزرگ بتوانند بسهولت بارگیری و رفت و آمد کنند برای تعیین دوبندر مزبور ابتدا در جنوب مجمره و در شمال بندرگز مورد نظر بود ولی پس از تحقیقات و بازرسیهای فنی معلوم شد که این دوبندر بواسطه نداشتن عمق کافی در نزدیکی ساحل و محفوظ نبودن از جزر و

## بخش دوم - قسمت اول

مدهای بزرگ دریائی مناسب نیست باین جهت در شمال بندر شاه و در جنوب خور موسی که فعلابندر شاهپور نامیده میشود تعیین شده.

**بندر شاه** : این بندر در گوشه جنوب شرقی بحر خزر در محلی بنام خلیج استراباد واقع است از امتیازات بندر شاه یکی آنکه نسبت به بندر جز و سایر نقاط مجاور آن دارای عمق زیاد تری است و بندر گاه آن محفوظ تر و از دسترس موجهای سنگین دورتر است؛ اسکله بندر شاه چوبی و بطول ۱۴۹۰ متر میباشد و بعدها بطور اساسی تری ساخته گردید - اراضی اطراف بندر شاه که یکی از نقاط مردابی و بد آب و هوا محسوب میشد امروز بصورت یک شهر کوچک و زیبایی در آمده و یکی از کارخانجات مهم تعبیر راه آهن نیز در این بندر احداث شده است.

**بندر شاهپور** : این بندر در گوشه جنوب غربی خلیج فارس واقع است امتیاز بندر شاهپور نسبت به مجمره اینست که مجمره در شط العرب واقع است و کشتیهای بزرگ اقیانوس رو باید در حدود ۸۰ کیلومتر در شط بروند تا به مجمره برسند ولی بندر شاهپور چون در دریای آزاد واقع است بطور کلی یکی از بنادر طبیعی ممتاز بشمار می رود که دهانه آن در دریا در حدود ده کیلومتر مربع وسعت دارد و عمق آن خیلی نزدیک بساحل از ۲۵ تا ۵۰ متر میرسد و باین جهت چندین کشتی بزرگ در آن واحد میتواند در آنجا توقف کنند به علاوه بندر شاهپور دارای حفاظ طبیعی است و از آسیب موجهای بزرگ و جریانهای دریائی برکنار میباشد اراضی باتلاقی خور موسی با خاک و سنگ پر شده و اراضی جدید با فداکاریهای بسیار بوجود آمده - اسکله بندر شاهپور چوبی و بطول ۴۱۲ متر است که بعرض و طول و تجهیزات آن میفرایند این بندر بواسطه موقعیت ممتازی که دارد مهمترین بندر گاه های سواحل جنوبی ایران شده است در این بندر علاوه بر مؤسسات پست و گمرک انبارهای زیادی برای حفاظت کالاها ساخته شده است فانوسهای بحری نیز برای راهنمایی کشتی هادو اطراف دهانه بندر نصب شده است.

**عبارات راه آهن** : راه آهن ایران دارای عده زیادی ایستگاه های مسکونی کارمندان، منازل عملجات، انبارهای مال التجاره و سوخت و غیره است که هر یک بطرز و اسلوب خاص در نقاط لازمه ساخته شده از بندر شاه تا بندر

## کمکهای ایران در جنگ

شاهپور ۹۰ ایستگاه وجود دارد که ۳۱ دستگاه آن در خط شمال و بقیه در خط جنوب است - ابنیه و ایستگاههای شمال با سلوب ساده و جدید غربی ساخته شده و در ساختمانهای جنوب تاحدی سبک و اسلوب شرقی بکار رفته است که همه زیبا و جالب توجه و تماشاگانی است.

• برای تامین هزینه ساختمان راه آهن بر طبق **هزینه راه آهن** قانون مصوب نهم خرداد ۱۳۰۴ مقرر گردیده از هر ۳ کیلو قند و شکر که بکشور وارد میشود یا در داخله بعمل میآید دوریال و از هر ۳ کیلو چای ۶ ریال دریافت شود این درآمد از آغاز اجرای قانون تا آخر سال ۱۳۱۷ مبلغ يك بلیون و ۳۹۵ میلیون و ۹۶۱ هزار و ۶۵۴ ریال بوده است که با سایر درآمدها و کمک از بودجه کشور و اعتبارات مخصوص دیگر جمعاً دو بلیون و ۱۹۵ میلیون و ۱۸۰ هزار و ۷۰۰ ریال باضافه ۳ میلیون و ۵۸۷ هزار و ۴۴۸ لیره بوده است و جمع کل هزینه ساختمان راه آهن سراسری ایران دو بلیون و ۱۸۸ میلیون و ۳۳۴ هزار و ۴۲۲ ریال باضافه ۳ میلیون و ۵۸۷ هزار و ۴۴۸ لیره شده است.

(قسمتی از تاریخچه فوق الزاننامه پارس سال ۱۳۱۸ اقتباس شده است)  
در آخرین روز خط فوق در تاریخ چهارم شهریور ۱۳۱۷ توسط اعلیحضرت فقید رضاشاه پهلوی افتتاح و بیانات زیر نمونه ای از گفتار و عقاید معظم له میباشد که در آن روز تاریخی ایراد نموده است:

«امروز برای عموم ملت ایران یکی از روزهای پرافتخار میباشد، چقدر جای خوشوقتی و مسرت است که راه آهن سراسری کشور بپایان رسیده و امروز من بی اندازه مسرور و خوشوقتم و یقین دارم همه شماها و تمام ملت ایران این روز را از روزهای بزرگ و با افتخار میدانید زیرا یکی از آرزوهای بزرگ ملت ایران برآورده شده است، بانجام و اتمام این راه آهن که بر خرجترین و بر زحمت ترین خطوط راه آهن ایران است نباید قانع شد، سایر خطوط راه آهن را با همین دقت و علاقه مندی بایستی در نظر گرفت و این راه آهن که تمام شده باید با دقت و مراقبت مخصوص آنرا حفظ و نگهداری نمود.

«این بنکاه را که با زحمت و خرج زیادی ایجاد شده بشما میسپارم و این «اهانت بزرگ ملی است که بدست شما سپرده میشود باید دانست که نگهداری این راه کمتر از ساختن آن اهمیت ندارد و لازم است خیلی در این باب مراقبت

## بخش دوم - قسمت اول

«شود من مطمئن بخدمات و جدیدیت و حسن مراقبت اعضای وزارت طرق هستم و امیدوارم این وظیفه را بطوریکه منظور است انجام بدهند من از مردم ایران فوق العاده راضی و مسرور هستم که برای اصلاح کشور از صمیم قلب حاضر بوده و متعارج راه آهن را بطیب خاطر پرداختند زیر تشجیص دادند که این اقدام موجب سعادت و ترقی ایران است.»

«ملت ایران مردم نجیب و باشرفتمندی هستند و در هر موقع همین قدر که تشجیص دادند اقدام و اصلاحی برای تعالی پیشرفت کشور و آنها امید است از ایراز هیچگونه فداکاری و علاقمندی خودداری نمی کنند، حقیقتاً ملت ایران مردم با شهامت و نجیب و دارای صفات متعارف هستند بر اهنائی و مصلحت اندیشی که برای خبر خودشان و کشورشان می شود هدایت میشوند و پیروی می نمایند، در مورد راه آهن هم ملت ایران متتهای علاقمندی و ممانت خود را به خرج داد و من از این احساسات راضی و ممنون هستم و به ملت ایران اینست موفقیت بزرگ را تبریک میگویم و امیدوارم این فداکاریها در آتیه از هر حیث چه از لحاظ اقتصاد و چه از نظر تجدید و ترقی و سعادتندی ملت ایران نتایج شایانی داشته باشد.»

## خدمات و خسارات راه آهن ایران

خدماتیکه راه آهن ایران دوراه تامین، پیروزی متفقین در جنگ جهانی دوم انجام داده مبحث مفصلی است که از گنجایش این کتاب خارج است و اینست خدمت گرانبها و بی نظیر بر هیچکس پوشیده نمانده است، بطوری که تمام دنیا از این موضوع مهم آگاه و واقفند؛ بقول ریادیوی لندن:

«آنچه که همه میدانند اینستکه خط آهن حسن سرتاسری ایران نقش مهمی در نبرد متفقین با آلمانها بازی کرده و کمکهای شایانی در رسانیدن مهمات بشوروی نموده است»  
(۵ تیرماه ۱۳۲۴)

براستی آنچه که تمام دنیا را بشکفتی انداخت و بیش از هر چیز مورد توجه زمامداران و سیاستمداران وارد، خواه دوست و خواه دشمن قرار گرفت،

## گمکهای ایران در جنگ

استطاعت و قدرت و تحمل این خطایکسره و خدمات غیر قابل انتظار آن در جنگ می باشد.

خط آهن ایران شاهکار صنعتی است که با خرج و رنج ملت ایران ساخته و آماده گردیده است، بین کلیه راه آهنهای کوهستانی گیتی بسایستی مقام ارجحندی بختی که خلیج فارس را بدریای خزر متصل میکند داده شود، این راه آهن در مسیر خود با نقاطی تلاقی میکند که مرتفعتر از آنرا هیچ راه آهنی در دنیا نبوده است.

راه آهن جدید الاحداث فوق تنها رشته حیاتی و روزنه امید دنیای دمکراسی و بشوئیسم محسوب میگردد که در ایام بحرانی و تیره و تار شهریور ۱۳۲۰ بشرف یاد متعین رسید.

در آن اوقات زندگانی تقریباً یک میلیارد از افراد بشر در لب پرتگاهی قرار گرفته و چیزی نمانده بود که دفعتاً جهانی تبدیل به جهنم بازی و با بقول خود آنها بیبهشتی موعود (با نظم نوین) گردد ولی گوئی خشت اول این راه آهن که ده سال و یازده ماه ساختمان آن بطول انجامید از همان روز نخست بنام نجات این عده از افراد بشر بدست رضا شاه پهلوی بروی زمین های بایر ناری آباد نهاده شده بود (۱)

بهر حال جریان ثمره این موهبت و فایده این شاهکار صنعت که دسترنج ملت ایران است قابل وصف و شرح نیست ولی همینقدر بس که اگر در ابتدای حمله آلمان بشوروی بوسیله این خط سبیل همدات درجهبه مسکو بدست روسها نرسید کار جنگ همانوقع بنفع آلمان خاتمه پذیرفته بود.

### ظرفیت حمل و نقل راه آهن ایران

در ابتدای بهره برداری، روزانه ۵۰۰ الی ۱۰۰۰ تن با این راه آهن مهمات حمل شده است ولی بعداً با وارد کردن واگن و لکوموتیوهای اضافی، این ظرفیت بتدریج رو با افزایش گذاشت بطوریکه در اواسط سال ۱۳۲۳ روزانه ۱۱۰۰ تن حمل و نقل بار راه آهن ایران صورت گرفته است و این عدد نمایش ظرفیت حمل و نقلی است که تاکنون تاریخ راه آهن هیچیک از کشورهای روی زمین نظیر آنرا نشان نداده است و شاید قرنهای دیگر نیز بگذرد و بشراحتیاج بچنین حمل و نقل عظیمی پیدا نکند.

## بخش دوم - قسمت اول

### شماره لکوموتیو مورد استفاده راه آهن ایران

راه آهن ایران در مهر ماه ۱۳۲۰، هشتاد لوکوموتیو قابل استفاده متعلق بایران در اختیار خود داشته است و بعداً با لوکوموتیو هایی که متفقین وارد کرده اند عده آن ها در آبان ماه ۱۳۲۰ به ۳۵۰ لوکوموتیو قابل استفاده میرسد.

عده ای از این لوکوموتیو ها را متفقین پس از تحویل راه آهن بدولت ایران بکشور های خود برگشت داده اند و بقیه آنچه را که وارد کرده بودند بدولت ایران فروخته و وجه آنرا نقدادر یافت داشتند و در حقیقت در تمام مدت با لوکوموتیو های متعلق بایران حمل و نقل بعمل آمده است.

### شماره واگن های مورد استفاده راه آهن ایران

در مهر ۱۳۲۰، ۱۹۹۳ واگن قابل استفاده متعلق بایران در دسترس بنگاه راه آهن بود در آبان ۱۳۲۳ با آنچه که متفقین وارد کردند تعداد واگن های قابل استفاده به ۷۷۹۳ میرسد، جریان خرید و فروش واگن ها نیز عیناً مانند لوکوموتیو ها عمل شده است ولی چون از حیث حجم زیاد و از حیث قیمت کمتر از لوکوموتیو ها ارزش داشته از اینرو تقریباً همه واگن ها بدولت ایران فروخته شد.

### شماره کارمند و کارگر ایرانی در بنگاه راه آهن ایران

بطور کلی در حدود ۳۵۰۰۰ کارگر و کارمند ایرانی در قسمت راه آهن ایران در تمام مدت حمل و نقل محمولات بسوی هوروی در تلاش بوده اند ولی عده ای که آمریکایی ها در کتاب «یک یادگار موفقیت در ایران» ثبت کرده اند ۴۴۰۰۰ نفر قید شده است و تصور میرود که کارمندان دفتری را به حساب فوق منظور ننموده اند.

### دهشاهی گرایه حمل و نقل در مقابل هر تن کیلومتر (!)

نرخ معمولی گرایه بوسیله راه آهن ایران برای هر تن کیلومتر دهشاهی منظور شده است و این نرخ از ارزاترین بهائی است که بیلان راه آهن های دنیا تا کنون نشان داده است، باوجود این دولت ایران هنوز مبالغ گزافی از این

## کسکهای ایران در جنگ

بابت ادمتققن خود طلبکار است ومعلوم نیست که پرداخنه میشود ویا باید آنرا هم مانند طلب های دیگر جزء خسارت محسوب داشت وبعنوان غرامت ازدولت آلمان ورشکسته مطالبه نمود. (۱۴)  
با نرخ فوق قیمت کل کرایه مهمات حمل شده بوسیله راه آهن ایران بالغ بر :

ریال ۴,۹۰۰,۰۰۰,۰۰۰

میگردد .

### طلب وخسارت راه آهن ایران :

طبق صورتی که بنگاه راه آهن راجع به خسارات وارده براه آهن ایران بوزارت امور خارجه ایران ارسال داشته وبعداً درنظر است آنرا در کنایه بنام « خسارات ایران در جنگ » منتشر نمایند؛ مقدار طلب وخسارات راه آهن ایران پس ازوضع مطالبات منفقین (از بابت اشیاء خریداری شده از دولت های روس و انگلیس و قیمت ساختمانی که در زمان جنگ برپا کرده وبرای خود آنها ضرورت داشته است) تقریباً از مبلغ :

ر ۹,۰۷۸,۹۴۸,۰۰۰

تجاوز میکند :

### مجموع کالای حمل شده بوسیله راه آهن ایران :

طبق آماری که خود متفقین پس از شکست آلمان انتشار دادند کلیتاً — ♦ ♦ ♦ ♦ ♦  
هتین سازو برك ومهمات از راههای ایران بشوروی حمل گردیده است . از طرف دیگر بر حسب گزارش «مستمر برات» رئیس سازمان بازرگانی کینگهام (U.K.C.C) ناماء سپتامبر ۱۹۴۴ که آخری لوتی حمل ونقل بعمل آمده باندازه :

۶۲۸۰۳۴ تن

بوسیله کامیونهای U.K.C.C متعلق بایران وانگلیس از راههای شوسه ایران یعنی از طریق راههای :

## بخش دوم - قسمت اول

۱ - بوشهر - شیراز - اصفهان - تهران

۲ - زاهدان - مشهد - باجگیران

۳ - (خانقین - کرمانشاه - تهران) و (کرمانشاه و همدان و تبریز)

حمل شده است، این مقدار طبق همان گزارش «مستر برات» ۴۵٪ کالائی است که بوسیله کامیون از راه ایران حمل شده و در اینصورت مجموع کالای حمل شده بوسیله کامیون عبارت است از:

۴۷۳، ۴۸۰، ۱ تن

و چون این مقدار را از مجموع ♦ ♦ ♦ ♦ ♦، هائی بکاهیم معلوم میشود که

تن ۷۴۸، ۶۱۹، ۱۳

کالای ضروری از قبیل: مهمات - توپ - تانک - هواپیما - ماشین آلات و غیره بوسیله راه آهن ایران حمل شده و بدست شورویها برای منکوب کردن آلمانها بکار رفته است.

هیچگاه نباید از نظر دور داشت که راه آهن ایران يك دل بی سابقه و مهمی را در راه تأمین آزادی جهان بازی کرده و تاریخ دنیا مسلماً با خطوط برجسته این خدمتگزارانها را که ایرانی نهایت افتخار را بدان دارد ثبت خواهد کرد، و ما این فصل و این بخش را با ذکر جمله ای که «ژنرال کولونی» فرمانده نیروی آمریکا در ایران نسبت بر راه آهن ایران گفته است خاتمه میدهیم و امیدواریم که یاری پروردگار و با تشویق خوانندگان گرامی موفق شویم که جلد دوم و سوم این کتاب را در آتیه نزدیک به هم میهنان عزیز تقدیم نماییم.

«... بدون ابراز حسن جوانمردی از طرف ایرانیان که راه آهن سراسری «ایران را» (بمنظور ارسال مهمات جنگی بآرش سرخ که یکی از کارهای «براعتنار ما محسوب میشود) و انکدار کردند امکان پذیر نبود ...»

«ژنرال کولونی»

فرمانده کل نیروی آمریکا در ایران

نقل از کتاب «يك یادگار موفقت»

نشریه رسمی ارتش آمریکا



موظفم که :

از آقای پرویز خوانساری مدیر عامل با کفایت چاپخانه  
و رئیس اداره کارپردازی وزارت کشاورزی که نهایت علاقه و  
مساعدت را نسبت به چاپ این کتاب داشته اند و

از آقای ایرج جهانشاهی جوان با ذوق و دانشجوی  
دانشکده ادبیات که مدت چهار ماه وقت خود را مصروف به تصحیح  
و تنظیم امور چاپی این کتاب نموده اند.

از هریک جداگانه تشکر و صمیمانه قدردانی نمایم

خان ملک

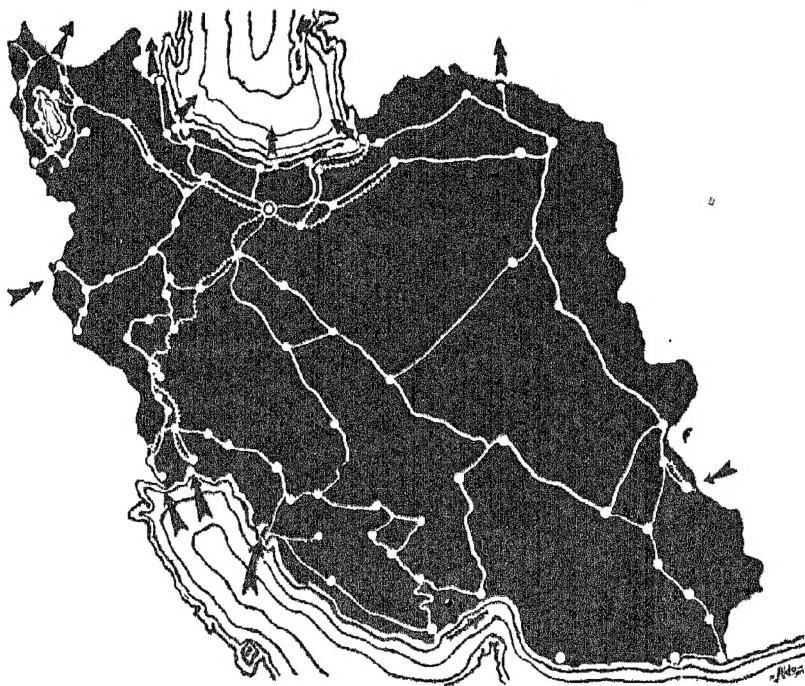






«هیچ معنهدیگری در جهات برای متفقین  
اهمیت ایران را از لحاظ سوق الجیشی ندارد»

(از یک نشریه ارتش آمریکا در زمان جنگ)  
نقل از صفحه ۶۷ کتاب



یک چنین خطوط ارتباطی منظم و مہیا و بی خطر  
و چهار فصل توأم با فدا کاریهای بی سابقه موجدین و  
صاحبان آن، متفقین را در جنگ جهانی دوم پیروز  
گردانید.

(دو نقشه فوق بوسیله قلشها محل ورود و خروج  
مہمات بسوی هوروی در نقاط مختلفه سرحدات ایران  
نشان داده شده است)

پایان وزارت کشاورزی





ف ۹۵۵  
 CALL NO. { ۱۱۹ م ACC. NO. ۱۱۹۳  
 AUTHOR ج ۲۵۱۳  
 TITLE ارزش مساعی ایران در جنگ

ف ۹۵۵  
 ۱۱۹ م  
 ج ۲۵۱۳  
 ارزش مساعی ایران در جنگ

Date	No.	Date	No.



**MAULANA AZAD LIBRARY**  
 ALIGARH MUSLIM UNIVERSITY

**RULES :-**

1. The book must be returned on the date stamped above.
2. A fine of **Re. 1-00** per volume per day shall be charged for text-book and **10 Paise** per volume per day for general books kept over-due.